

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

175e ANNEE



N. 167

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e JAARGANG

JEUDI 26 MAI 2005

DONDERDAG 26 MEI 2005

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

11 MAI 2005. — Loi modifiant les articles 131 et 133 du Code des impôts sur les revenus 1964, p. 24577.

11 AVRIL 2005. — Arrêté royal relatif à la contribution de la Belgique au fonds fiduciaire de la Facilité euroméditerranéenne d'Investissement et de Partenariat de la Banque européenne d'Investissement, p. 24578.

Service public fédéral Intérieur

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté ministériel du 15 février 2005 modifiant l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'action sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population, p. 24578.

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 14 février 2005 pris en exécution de la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'action sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies, p. 24580.

28 AVRIL 2005. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 21 février 2005 modifiant la loi du 13 avril 1995 relative au contrat d'agence commerciale en vue de protéger les candidats et les membres des organes de concertation paritaire, p. 24582.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 MARS 2005. — Arrêté royal fixant pour l'année 2004 le montant destiné au financement des conventions de premier emploi qui font partie des projets globaux dans le secteur public, p. 24584.

7 AVRIL 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les conditions de salaire et de travail pour les années 2003-2004, p. 24585.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

11 MEI 2005. — Wet tot wijziging van de artikelen 131 en 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964, bl. 24577.

11 APRIL 2005. — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage van België tot het fiduciair fonds van de Euro-Mediterrane Investeringsfaciliteit en Partnerschap van de Europese Investeringsbank, bl. 24578.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 15 februari 2005 tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven, bl. 24578.

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 14 februari 2005 tot uitvoering van de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering, bl. 24580.

28 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 21 februari 2005 tot wijziging van de wet van 13 april 1995 betreffende de handelsagentuurovereenkomst met het oog op de bescherming van de kandidaten en de leden van de paritaire overlegorganen, bl. 24582.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 MAART 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2004, van het bedrag ter financiering van de startbaanovereenkomsten die deel uitmaken van de globale projecten in de openbare sector, bl. 24584.

7 APRIL 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2003-2004, bl. 24585.

Service public fédéral Sécurité sociale

4 MAI 2005. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne la conversion d'une partie du repos postnatal en congé de paternité, l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, p. 24613.

13 MAI 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes, p. 24614.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

22 MAI 2005. — Arrêté royal portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques, p. 24615.

Service public fédéral Justice

13 MAI 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2003 portant exécution du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002, p. 24622.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention au conseil des pouvoirs organisateurs de l'enseignement officiel neutre subventionné (CPEONS) pour assurer la mise en œuvre de la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de la promotion sociale (budget 2005 DO56-AB43.08-PA54), p. 24625.

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention à la Fédération des établissements libres subventionnés indépendants (FELSI) pour assurer la mise en œuvre de la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de la promotion sociale (budget 2005 DO56-AB44.08-PA55), p. 24630.

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention au Secrétariat général de l'enseignement libre catholique (SeGEC) pour assurer la mise en œuvre de la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de la promotion sociale (budget 2005 DO56-AB44.08-PA55), p. 24634.

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique, p. 24637.

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant application de l'article 62 du décret du 12 mai 2004 fixant les droits et obligations des puériculteurs et portant diverses dispositions relatives à la valorisation des jours prestés par le personnel non statutaire de la Communauté française, p. 24638.

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française rendant publique la liste des académies universitaires et leur composition, p. 24640.

18 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant dérogation aux normes de rationalisation pour certains établissements d'enseignement secondaire, p. 24641.

30 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la date et le lieu du concours spécial d'admission aux études de premier cycle en sciences vétérinaires, p. 24643.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

4 MEI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de omzetting van een deel van de nabevallingsrust in vaderschapsverlof betreft, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 24613.

13 MEI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten, bl. 24614.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

22 MEI 2005. — Koninklijk besluit houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoonoses en zoonoseverwekkers, bl. 24615.

Federale Overheidsdienst Justitie

13 MEI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002, bl. 24622.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een subsidie aan de "Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'enseignement officiel neutre subventionné (CPEONS)" om de toepassing te verzekeren van de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersonneel van het onderwijs voor sociale promotie (begroting 2005-OA56-BA43.08-AP54), bl. 24627.

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een subsidie aan de "Fédération des établissements libres subventionnés indépendants (FELSI)" om de toepassing te verzekeren van de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersonneel van het onderwijs voor sociale promotie (begroting 2005-OA56-BA44.08-AP55), bl. 24632.

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een subsidie aan de "Secrétariat général de l'enseignement libre catholique (SeGEC)" om de toepassing te verzekeren van de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersonneel van het onderwijs voor sociale promotie (begroting 2005-OA56-BA44.08-AP55), bl. 24636.

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs, bl. 24638.

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toepassing van artikel 62 van het decreet van 12 mei 2004 tot vaststelling van de rechten en plichten van de kinderverzorgers en houdende diverse bepalingen betreffende de valorisatie van de dagen gepresteerd door het niet-statutair personeel van de Franse Gemeenschap, bl. 24639.

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de lijst van de universitaire academiën en hun samenstelling bekend worden gemaakt, bl. 24640.

18 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot afwijking van de rationalisatienormen voor sommige inrichtingen voor secundair onderwijs, bl. 24642.

30 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de datum en de plaats van het bijzonder toelatingsexamen voor de studies van de eerste cyclus in de diergeneeskundige wetenschappen, bl. 24644.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

19 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon octroyant une dispense de permis de pêche le jour de l'ouverture, p. 24644.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

19 MEI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een vrijstelling van visverlof op de openingsdag, bl. 24645.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

19. MAI 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gewährung einer Befreiung vom Angelschein am Tag des Anfangs der Fangzeit, S. 24645.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Promotion, p. 24646.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

26 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel portant l'agrément des maîtres de stage en médecine générale, p. 24646.

26 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel portant la prolongation de l'agrément des services hospitaliers pour la formation des médecins généralistes, p. 24647.

Annulation par le Conseil d'Etat, p. 24647. — Annulation par le Conseil d'Etat, p. 24647.

Service public fédéral de Programmation politique scientifique

Académie royale des Sciences d'Outre-Mer, p. 24648. — Etablissements scientifiques fédéraux. Personnel. Fonction supérieure. Promotion. Démission, p. 24648.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 24649.

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 24650.

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 24651.

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 24652.

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 24653.

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 24654.

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 24655.

17 JANVIER 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la composition de la commission de langue française chargée de procéder aux examens linguistiques, p. 24656.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Bevordering, bl. 24646.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

26 APRIL 2005. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van stagemesters in de huisartsgeneeskunde, bl. 24646.

26 APRIL 2005. — Ministerieel besluit houdende de verlenging van de erkenning van ziekenhuisdiensten voor de opleiding van huisartsen, bl. 24647.

Vernietiging door de Raad van State, bl. 24647. — Vernietiging door de Raad van State, bl. 24647.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen, bl. 24648. — Federale wetenschappelijke instellingen. Personeel. Hoger ambt. Bevordering. Ontslag, bl. 24648.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool, bl. 24649.

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool, bl. 24650.

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool, bl. 24651.

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool, bl. 24652.

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool, bl. 24653.

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool, bl. 24654.

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool, bl. 24655.

17 JANUARI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de samenstelling van de Franstalige commissie belast met het afnemen van taalexamen, bl. 24656.

21 JANVIER 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 décembre 2001 portant désignation des membres des Conseils d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse, p. 24657.

22 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la composition de la Commission de langue française chargée d'organiser les examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique, p. 24660.

1^{er} AVRIL 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission inter-universitaire d'équivalence des diplômes universitaires étrangers, p. 24662.

Conseils supérieurs des Hautes Ecoles. Nomination, p. 24663.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

14 JUILLET 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'acquisition de biens immobiliers par la voie d'expropriation pour cause d'utilité publique. Extension de la carrière de Dohain-Vicinal (S.A. Lambrighs) à Baelen, p. 24663.

6 MAI 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation visant à permettre l'extension de la carrière du Romont à Bassenge (3^e phase), p. 24665.

19 NOVEMBRE 2003. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'assainissement du Hain - lot 5A Collecteur d'eaux usagées - égouttages prioritaires - Braine-le-Château/Braine-l'Alleud. Erratum, p. 24675.

Pouvoirs locaux, p. 24675.

21 JANUARI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 december 2001 tot aanwijzing van de leden van de Arrondissementsraden voor Hulpverlening aan de Jeugd, bl. 24658.

22 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de samenstelling van de Commissie voor de Franse taal belast met het organiseren van de taalexamens voor de leraars artistieke vakken in het kunstonderwijs, bl. 24661.

1 APRIL 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Interuniversitaire Commissie voor het verlenen van de gelijkwaardigheid van buitenlandse universitaire diploma's, bl. 24662.

Hoge Raden voor Hogescholen. Benoeming, bl. 24663.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

14. JULI 2004 — Ministerialerlass über den Erwerb von Immobiliengütern durch Enteignung zu gemeinnützigen Zwecken Ausdehnung des Steinbruchs "Dohain Vicinal" (S.A. Lambrighs) in Baelen, S. 24664.

Avis officiels

Commission bancaire, financière et des Assurances

Agrément accordé à une institution de prévoyance pour exercer une activité de prévoyance, p. 24677.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Commission nationale permanente du Pacte culturel, p. 24677.

Service public fédéral Finances

Publications faites en exécution de l'article 38 de l'arrêté royal du 24 août 1939. Situation de la dette de l'Etat fédéral au 31 mars 2005, p. 24678.

Ordres du jour

Parlement francophone bruxellois, p. 24679.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 24680 à 24720.

Officiële berichten

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Toelating verleend aan een voorzorgsinstelling om een voorzorgs-activiteit uit te oefenen, bl. 24677.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, bl. 24677.

Federale Overheidsdienst Financiën

Bekendmakingen gedaan in uitvoering van artikel 38 van het koninklijk besluit van 24 augustus 1939. Stand van de Staatsschuld op 31 maart 2005, bl. 24678.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 24680 tot bl. 24720.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 1289

[C — 2005/03500]

11 MAI 2005. — Loi modifiant les articles 131 et 133 du Code des impôts sur les revenus 1964 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 131, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1964, abrogé par la loi du 22 décembre 1989 en ce qui concerne les opérations réalisées à partir du 1^{er} janvier 1990, les mots « 43 % » sont remplacés par les mots « 33 % » et les mots « 21,5 % » sont remplacés chaque fois par les mots « 16,5 % ».

Art. 3. A l'article 133 du même Code, abrogé par la loi du 22 décembre 1989 en ce qui concerne les opérations réalisées à partir du 1^{er} janvier 1990, les mots « 43 % » sont remplacés par les mots « 33 % ».

Art. 4. La présente loi produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2006.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) *Références parlementaires :*

Documents du Sénat :

3-1026-2004/2005 :

001 : Proposition de loi de MM. Collas et Destexhe.

002 : Amendements.

003 : Rapport.

004 : Texte adopté par la commission.

005 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat : 10 mars 2005

Documents de la Chambre des représentants :

Doc 51-1663/ (2004/2005) :

001 : Projet transmis par le Sénat.

(sans rapport de commission).

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Compte rendu intégral : 21 avril 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 1289

[C — 2005/03500]

11 MEI 2005. — Wet tot wijziging van de artikelen 131 en 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 131, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964, opgeheven door de wet van 22 december 1989 wat betreft de verrichtingen die vanaf 1 januari 1990 plaatsgrijpen, worden de woorden « 43 pct. » vervangen door de woorden « 33 pct. » en worden de woorden « 21,5 pct. » telkens vervangen door de woorden « 16,5 pct. ».

Art. 3. In artikel 133 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 22 december 1989 wat betreft de verrichtingen die vanaf 1 januari 1990 plaatsgrijpen, worden de woorden « 43 pct. » vervangen door de woorden « 33 pct. ».

Art. 4. Deze wet treedt in werking met ingang van het aanslagjaar 2006.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) *Parlementaire verwijzingen :*

Documenten van de Senaat :

3-1026-2004/2005 :

001 : Wetsvoorstel van de heren Collas en Destexhe.

002 : Amendementen.

003 : Verslag.

004 : Tekst aangenomen door de commissie.

005 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen : 10 maart 2005

Documenten van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

Doc 51-1663/ (2004/2005) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(zonder commissieverslag).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Integraal verslag : 21 april 2005

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 1290

[2005/03420]

11 AVRIL 2005. — Arrêté royal relatif à la contribution de la Belgique au fonds fiduciaire de la Facilité euroméditerranéenne d'Investissement et de Partenariat de la Banque européenne d'Investissement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 décembre 1957 portant approbation du Traité instituant la Communauté économique européenne, notamment l'article 129 portant création de la Banque européenne d'Investissement et adhésion de la Belgique à la Banque;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 décembre 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Notre Ministre des Finances est autorisé à effectuer au nom de la Belgique une contribution d'un montant maximum de 1 million d'euros au fonds fiduciaire de la Facilité euroméditerranéenne d'Investissement et de Partenariat créé par la Banque européenne d'Investissement en vertu d'une décision du Conseil européen de Barcelone du 14 mars 2002.

Art. 2. Un montant de 1 million d'euros sera inscrit à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005.

Art. 3. Ce montant sera liquidé sur le compte du fonds fiduciaire ouvert auprès de la Banque européenne d'Investissement.

Art. 4. Le présent arrêté sort ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2005 — 1290

[2005/03420]

11 APRIL 2005. — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage van België tot het fiduciair fonds van de Euro-Mediterrane Investeringsfaciliteit en Partnerschap van de Europese Investeringsbank

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 december 1957 houdende goedkeuring van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid artikel 129 tot oprichting van de Europese Investeringsbank en de toetreding van België tot de Bank;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, inzonderheid artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 december 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onze Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om namens België een bijdrage toe te kennen voor een maximumbedrag van 1 miljoen euro tot het fiduciair fonds van de Euro-Mediterrane Investeringsfaciliteit en Partnerschap die door de Europese Investeringsbank opgericht werd overeenkomstig een beslissing van de Europese Raad van Barcelona van 14 maart 2002.

Art. 2. Een bedrag van 1 miljoen euro zal ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005 ingeschreven worden.

Art. 3. Dit bedrag zal gestort worden op de rekening van het fiduciair fonds bij de Europese Investeringsbank.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Financiën wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2005 — 1291

[C - 2005/00231]

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté ministériel du 15 février 2005 modifiant l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'action sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1^o, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de l'arrêté ministériel du 15 février 2005 modifiant l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'action sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2005 — 1291

[C - 2005/00231]

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 15 februari 2005 tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1^o, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 15 februari 2005 tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven, opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté ministériel du 15 février 2005 modifiant l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'action sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 15 februari 2005 tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

Annexe — Bijlage

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER PROGRAMMIERUNGSDIENST SOZIALEINGLIEDERUNG,
ARMUTSBEKÄMPFUNG UND SOZIALWIRTSCHAFT**

15. FEBRUAR 2005 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 30. Januar 1995 zur Regelung der Kostenerstattung durch den Staat für die Hilfeleistung, die die öffentlichen Sozialhilfezentren einem Bedürftigen gewährt haben, der die belgische Staatsangehörigkeit nicht besitzt und nicht im Bevölkerungsregister eingetragen ist

Der Minister der Sozialen Eingliederung,

Aufgrund des Gesetzes vom 2. April 1965 bezüglich der Übernahme der von den öffentlichen Sozialhilfezentren gewährten Hilfeleistungen, insbesondere des Artikels 11 § 2, ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 1971;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 30. Januar 1995 zur Regelung der Kostenerstattung durch den Staat für die Hilfeleistung, die die öffentlichen Sozialhilfezentren einem Bedürftigen gewährt haben, der die belgische Staatsangehörigkeit nicht besitzt und nicht im Bevölkerungsregister eingetragen ist, insbesondere des Artikels 1, abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 18. Oktober 2002;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 23. Dezember 2004;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 7. Februar 2005;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass der Ministerrat vom 20. März 2004 beschlossen hat, die Sozialhilfebeträge am 1. Oktober 2004 um 1% zu erhöhen; dass die als Höchstbeträge anwendbaren Beträge für die Kostenerstattung durch den Staat für die Sozialhilfe, die das öffentliche Sozialhilfezentrum einem Bedürftigen gewährt hat, der die belgische Staatsangehörigkeit nicht besitzt und nicht im Bevölkerungsregister eingetragen ist, daher zum 1. Oktober 2004 um 1% erhöht werden müssen; dass Artikel 104 des Programmgesetzes vom 9. Juli 2004 außerdem die Kategorien des Eingliederungseinkommens ab dem 1. Januar 2005 abändert; dass die als Höchstbeträge anwendbaren Beträge für die Kostenerstattung durch den Staat für die Sozialhilfe, die das öffentliche Sozialhilfezentrum einem Bedürftigen gewährt hat, der die belgische Staatsangehörigkeit nicht besitzt und nicht im Bevölkerungsregister eingetragen ist, gemäß den Kategorien des Eingliederungseinkommens festgelegt worden sind; dass die Erstattungsgrenzen den abgeänderten Kategorien des Eingliederungseinkommens angepasst werden müssen; dass die ÖSHZ unverzüglich über diese Anpassungen in Kenntnis gesetzt werden müssen, damit sie sofort die nötigen Maßnahmen zur Anwendung der Anpassungen ergreifen können, um die Interessen der um Hilfeleistung bittenden Antragsteller nicht zu beeinträchtigen;

Erlässt:

Artikel 1 - Für die Periode vom 1. Oktober 2004 bis zum 31. Dezember 2004 werden die Beträge, die erwähnt sind in Artikel 1 Absatz 1 des Ministeriellen Erlasses vom 30. Januar 1995 zur Regelung der Kostenerstattung durch den Staat für die Hilfeleistung, die die öffentlichen Sozialhilfezentren einem Bedürftigen gewährt haben, der die belgische Staatsangehörigkeit nicht besitzt und nicht im Bevölkerungsregister eingetragen ist, ersetzt durch den Ministeriellen Erlass vom 18. Oktober 2002, wie folgt abgeändert:

1. Der Betrag «8.800 EUR» wird durch den Betrag «8.888 EUR» ersetzt;
2. der Betrag «6.600 EUR» wird durch den Betrag «6.666 EUR» ersetzt;
3. der Betrag «4.400 EUR» wird durch den Betrag «4.444 EUR» ersetzt.

Art. 2 - Ab dem 1. Januar 2005 wird Artikel 1 desselben Erlasses wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1, ersetzt durch den Ministeriellen Erlass vom 18. Oktober 2002, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Die Kosten der Sozialhilfe, die die öffentlichen Sozialhilfezentren einem Bedürftigen gewährt haben, der die belgische Staatsangehörigkeit nicht besitzt und nicht im Bevölkerungsregister eingetragen ist, werden vom Staat nach Verhältnis des Realbetrags dieser Kosten und maximal nach Verhältnis des in Artikel 14 § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung erwähnten Betrags für die Kategorie Personen, der der Hilfeleistungsempfänger angehört, zurückerstattet.»

2. Die Absätze 6 und 7, eingefügt durch den Ministeriellen Erlass vom 18. Oktober 2002, werden aufgehoben.

Brüssel, den 15. Februar 2005

C. DUPONT

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2005 — 1292

[C - 2005/00233]

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 14 février 2005 pris en exécution de la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'action sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1°, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 14 février 2005 pris en exécution de la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'action sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 14 février 2005 pris en exécution de la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'action sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2005 — 1292

[C - 2005/00233]

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 14 februari 2005 tot uitvoering van de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1°, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 14 februari 2005 tot uitvoering van de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 14 februari 2005 tot uitvoering van de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

Annexe — Bijlage

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER PROGRAMMIERUNGSDIENST SOZIALEINGLIEDERUNG,
ARMUTSBEKÄMPFUNG UND SOZIALWIRTSCHAFT****14. FEBRUAR 2005 — Königlicher Erlass zur Ausführung des Gesetzes vom 4. September 2002 zur Erteilung des Auftrags an die öffentlichen Sozialhilfzentren, die Bedürftigsten in Sachen Energieversorgung durch Begleitmaßnahmen und finanzielle Sozialhilfe zu unterstützen**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 4. September 2002 zur Erteilung des Auftrags an die öffentlichen Sozialhilfzentren, die Bedürftigsten in Sachen Energieversorgung durch Begleitmaßnahmen und finanzielle Sozialhilfe zu unterstützen, insbesondere des Artikels 7 Absatz 2, eingefügt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 31. Januar 2005;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 4. Februar 2005;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die öffentlichen Sozialhilfzentren Personen, die insbesondere Schwierigkeiten haben, ihre Gas- und Stromrechnungen zu bezahlen, Sozialbetreuung und Budgetbegleitung gewähren in Anwendung des Gesetzes vom 4. September 2002 zur Erteilung des Auftrags an die öffentlichen Sozialhilfzentren, die Bedürftigsten in Sachen Energieversorgung durch Begleitmaßnahmen und finanzielle Sozialhilfe zu unterstützen;

Dass laut Artikel 5 des oben erwähnten Gesetzes vom 4. September 2002 die Finanzierung dieses Auftrags ab dem 1. Januar 2005 von der Zulassung des Schuldenvermittlungsdienstes des betreffenden ÖSHZ durch die zuständigen Behörden oder von seiner Vereinbarung mit einer durch die zuständigen Behörden zugelassenen Dienststelle oder Person abhängt;

Dass bis zum heutigen Tage noch keine Maßnahmen für die ÖSHZ festgelegt wurden, die die Sozialbetreuung und Budgetbegleitung im Rahmen des oben erwähnten Gesetzes vom 4. September 2002 gewähren und zurzeit noch nicht zulassungsbereit sind;

Dass Maßnahmen, die diesen ÖSHZ ermöglichen, das Anrecht auf Subventionen für das ganze Jahr 2005 zu behalten, notwendig sind, um ihren Unterstützungsauftrag im Rahmen des erwähnten Gesetzes nicht zu gefährden;

Dass bei dieser Gelegenheit manchen ÖSHZ, die einen bestimmten Subventionsbetrag zur Deckung der Personalkosten, die zur Ausführung dieses Auftrags verwendet werden, für das Jahr 2004 zuerkannt bekamen, infolge der Anwendung der in Artikel 4 des oben erwähnten Gesetzes bezeichneten Kriterien ein geringerer Subventionsbetrag für das Jahr 2005 zur Verfügung steht;

Dass überdies bestimmte ÖSHZ nicht alle finanziellen Mittel, die ihnen in Anwendung des oben erwähnten Gesetzes zur Verfügung stehen, verwenden;

Dass Artikel 202 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 fortan den König ermächtigt, die Bedingungen und Modalitäten festzulegen, denen zufolge die in Artikel 4 vorgesehenen finanziellen Mittel verwendet, ihre Ausgaben gerechtfertigt und ihr Saldo im Falle einer Nichtbenutzung wieder verwendet werden;

Dass Grund besteht, durch einen im Ministerrat zu beratenden Königlichen Erlass so schnell wie möglich die Bedingungen und Modalitäten für die Verwendung der finanziellen Mittel, sowie die Rechtfertigung der Ausgaben und die Zweckbestimmung der von bestimmten ÖSHZ nicht verwendeten oder nicht gerechtfertigten Subventionen festzulegen, um die finanziellen Mittel freizumachen, die die ÖSHZ brauchen, um diesen Subventionsverlust hinsichtlich des Personals für das Jahr 2005 auszugleichen; mit dem Ziel, ihre Unterstützung vor Ort im Bereich der Sozialbetreuung und Budgetbegleitung von den Personen, die insbesondere Schwierigkeiten haben, ihre Gas- und Stromrechnungen zu bezahlen, nicht zu gefährden, ist es dringend notwendig, den vorliegenden Erlass unverzüglich anzunehmen;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Eingliederung und Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

«das Gesetz»: das Gesetz vom 4. September 2002 zur Erteilung des Auftrags an die öffentlichen Sozialhilfzentren, die Bedürftigsten in Sachen Energieversorgung durch Begleitmaßnahmen und finanzielle Sozialhilfe zu unterstützen;

«die Fonds»: die finanziellen Mittel, die in Artikel 21 des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes und in Artikel 15/11 des Gesetzes vom 12. April 1965 über den Transport gasförmiger und anderer Produkte durch Leitungen erwähnt sind.

Art. 2 - § 1- Die öffentlichen Sozialhilfzentren, die am 1. Januar 2005 die in Artikel 5 des Gesetzes vom 4. September 2002 erwähnte Bedingung nicht erfüllen, können Anspruch erheben auf Zahlung der in Artikel 4 §§ 1 und 2 des Gesetzes vorgesehenen Subvention ab dem ersten Tag des Monats, der dem Monat folgt, in dem sie entweder die Zulassung der zuständigen Behörden als Schuldenvermittlungsdienst erhalten haben oder eine Vereinbarung mit einer von den zuständigen Behörden zugelassenen Dienststelle oder Person geschlossen haben.

§ 2 - Die Subvention, auf die ein ÖSHZ Anspruch erheben kann, wenn es die in § 1 des vorliegenden Erlasses erwähnten Bedingungen erfüllt, wird im Verhältnis zur gesamten Subvention des ganzen Jahres und proportional zur Anzahl der verbleibenden Monate in Zwölfteilen errechnet.

Art. 3 - Das ÖSHZ reicht einen Bericht über die Verwendung der ihm für ein Haushaltsjahr, das als Bezugsjahr gilt, zuerkannten finanziellen Mittel spätestens für Ende des Monats Februar des folgenden Jahres ein.

Art. 4 - Zur Überprüfung der Verwendung der Subvention werden alle Belege im ÖSHZ aufbewahrt.

Art. 5 - § 1 - Nach Einreichung des in Artikel 3 erwähnten Berichtes werden die vom ÖSHZ im Bezugsjahr nicht verwendeten Haushaltsmittel in Form eines Ausgleichs zurückerstattet, der vom Subventionsbetrag abgezogen wird, auf den das ÖSHZ im folgenden Jahr Anspruch erheben kann.

§ 2 - Die für ein Bezugsjahr nicht gerechtfertigten Haushaltsmittel sind nach der vom Föderalen Öffentlichen Programmierungsdienst Sozialeingliederung, Armutsbekämpfung und Sozialwirtschaft durchgeführten Überprüfung der Verwendung der Subventionen in Form eines Ausgleichs zurückzuerstatten, der vom Subventionsbetrag abgezogen wird, auf den das ÖSHZ in dem auf das Jahr der Kontrolle folgenden Jahr Anspruch erheben kann.

§ 3 - Der Gesamtbetrag der nicht verwendeten oder nicht gerechtfertigten finanziellen Mittel aus den Fonds wird zu den finanziellen Mitteln der Fonds des folgenden Jahres dazugerechnet.

Art. 6 - § 1 - Als Übergangsmaßnahme für das Jahr 2005 erhalten die Zentren, die sich gegenüber dem Vorjahr in einer wie in Artikel 4 § 2 des Gesetzes definierten unteren Klasse befinden und das in Artikel 5 des Gesetzes festgesetzte Kriterium erfüllen, einen Ausgleich für das laufende Jahr, welcher vorrangig aus den nicht verwendeten oder nicht gerechtfertigten finanziellen Mitteln des Vorjahres, wie sie aus der Anwendung von Artikel 5 § 3 entstanden sind, entnommen wird.

§ 2 - Der Betrag der nicht verwendeten und nicht gerechtfertigten finanziellen Mittel wird unter die in § 1 erwähnten ÖSHZ nach Verhältnis der Minderung des Personalgleichwerts pro betroffenes Zentrum verteilt.

§ 3 - Der in § 1 erwähnte finanzielle Ausgleich ist so begrenzt, dass der Ausgleich pro Zentrum den Betrag, der der Minderung der Personalgleichwerte entspricht und auf der Grundlage des in Artikel 4 §§ 1 und 3 des Gesetzes festgesetzten indexierten Pauschalbetrags pro Personalgleichwert berechnet wird, nicht überschreiten darf.

Art. 7 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2005 in Kraft.

Art. 8 - Unser Minister der Sozialen Eingliederung ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Gegeben zu Brüssel, den 14. Februar 2005

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Öffentlichen Dienstes, der Sozialen Eingliederung,
der Politik der Großstädte und der Chancengleichheit
C. DUPONT

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2005 — 1293

[C - 2005/00256]

28 AVRIL 2005. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 21 février 2005 modifiant la loi du 13 avril 1995 relative au contrat d'agence commerciale en vue de protéger les candidats et les membres des organes de concertation paritaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1^o, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de la loi du 21 février 2005 modifiant la loi du 13 avril 1995 relative au contrat d'agence commerciale en vue de protéger les candidats et les membres des organes de concertation paritaire, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de la loi du 21 février 2005 modifiant la loi du 13 avril 1995 relative au contrat d'agence commerciale en vue de protéger les candidats et les membres des organes de concertation paritaire.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2005 — 1293

[C - 2005/00256]

28 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 21 februari 2005 tot wijziging van de wet van 13 april 1995 betreffende de handelsagentuurovereenkomst met het oog op de bescherming van de kandidaten en de leden van de paritaire overlegorganen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1^o, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de wet van 21 februari 2005 tot wijziging van de wet van 13 april 1995 betreffende de handelsagentuurovereenkomst met het oog op de bescherming van de kandidaten en de leden van de paritaire overlegorganen, opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de wet van 21 februari 2005 tot wijziging van de wet van 13 april 1995 betreffende de handelsagentuurovereenkomst met het oog op de bescherming van de kandidaten en de leden van de paritaire overlegorganen.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

Annexe — Bijlage

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

21. FEBRUAR 2005 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 13. April 1995 über den Handelsvertretervertrag in Hinblick auf den Schutz der Kandidaten für die und der Mitglieder der paritätischen Konzertierungsorgane

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.**Art. 2** - Artikel 18 des Gesetzes vom 13. April 1995 über den Handelsvertretervertrag wird durch folgende Paragraphen ergänzt:

«§ 4 - In Abweichung von Artikel 19 Absatz 1 darf in einer Einrichtung des Sektors der Versicherungen, der Kreditinstitute oder der geregelten Wertpapiermärkte, wo ein paritätisches Konzertierungsorgan eingerichtet ist, der mit einem in dieses Organ gewählten Handelsvertreter geschlossen worden ist, Handelsvertretervertrag, der während der gesamten Dauer seines Mandates vom Auftraggeber nicht einseitig gekündigt werden. Das Gleiche gilt für den Handelsvertretervertrag, der mit einer Rechtsperson, deren Geschäftsführer oder geschäftsführender Verwalter zum Vertreter der Handelsvertreter gewählt wurde, geschlossen worden ist.

In Abweichung vom vorigen Absatz kann der Handelsvertretervertrag vom Auftraggeber gekündigt werden, wenn er nachweist, dass die Kündigung auf objektive wirtschaftliche Kriterien gestützt ist, die in gleicher Weise auf all seine Handelsvertreter angewandt werden, insbesondere wenn der in Absprache vereinbarte Unternehmensplan nicht in bedeutendem Maße ausgeführt wird und der Handelsvertreter diese fehlende Umsetzung nicht durch objektive Fakten rechtfertigen kann.

Wird der Vertrag vom Auftraggeber gekündigt, ohne dass im Sinne von Artikel 19 Absatz 1 eine grobe Pflichtverletzung des Handelsvertreters vorliegt oder ohne dass nachgewiesen wird, dass die Kündigung auf die in Absatz 2 erwähnten objektiven wirtschaftlichen Kriterien gestützt ist, schuldet der Auftraggeber dem Handelsvertreter eine besondere Entschädigung, deren Betrag der gemäß § 3 berechneten Vergütung für einen Zeitraum von achtzehn Monaten entspricht, unbeschadet der anderen Rechte, die das Gesetz dem Handelsvertreter aufgrund der Kündigung des Handelsvertretervertrags einräumt.

Diese Bestimmungen bleiben anwendbar für einen Zeitraum von sechs Monaten ab der Beendigung des Mandates im paritätischen Konzertierungsorgan. Das Mandat endet am Datum der ersten Versammlung des neu gewählten paritätischen Konzertierungsorgans.

§ 5 - Darüber hinaus darf der Handelsvertretervertrag, der mit einem Handelsvertreter geschlossen wurde, der Kandidat für ein paritätisches Konzertierungsorgan ist, ab Bekanntgabe seiner Kandidatur bis zur ersten Versammlung des neu gewählten Konzertierungsorgans vom Auftraggeber nicht einseitig gekündigt werden. Das Gleiche gilt für den Handelsvertretervertrag, der mit einer Rechtsperson, deren Geschäftsführer oder geschäftsführender Verwalter seine Kandidatur als Vertreter der Handelsvertreter eingereicht hat, geschlossen worden ist.

In Abweichung vom vorigen Absatz kann der Handelsvertretervertrag vom Auftraggeber wegen außergewöhnlicher Umstände oder einer groben Pflichtverletzung des Handelsvertreters im Sinne von Artikel 19 Absatz 1 ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist gekündigt werden.

Kündigt der Auftraggeber den Vertrag dem vorigen Absatz entsprechend ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist, ohne dass im Sinne von Artikel 19 Absatz 1 außergewöhnliche Umstände oder eine grobe Pflichtverletzung des Handelsvertreters vorliegt, schuldet der Auftraggeber dem Handelsvertreter eine besondere Entschädigung, deren Betrag der gemäß § 3 berechneten Vergütung für einen Zeitraum von einem Jahr entspricht, unbeschadet der anderen Rechte, die das Gesetz dem Handelsvertreter bei Beendigung des Handelsvertretervertrags einräumt.»

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 21. Februar 2005

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

P. DEWAELE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAELE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2005 — 1294

[2005/200933]

17 MARS 2005. — Arrêté royal fixant pour l'année 2004 le montant destiné au financement des conventions de premier emploi qui font partie des projets globaux dans le secteur public (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 2 janvier 2001, notamment l'article 66, § 2, 8°, ajouté par la loi-programme du 24 décembre 2002;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 septembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 décembre 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de fixer sans délai le montant destiné au financement des conventions de premier emploi qui font partie des projets globaux dans le secteur public pour l'année 2004, afin de ne pas mettre en danger la continuité de la mise en oeuvre de ces projets globaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant destiné au financement des conventions de premier emploi qui font partie, dans le secteur public, des projets globaux, visés à l'article 43 de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, est fixée à 15.900.000 euros pour l'année 2004.

Art. 2. Le montant est versé en douze tranches mensuelles égales à l'Office national de l'Emploi.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi-programme du 2 janvier 2001, *Moniteur belge* du 3 janvier 2001; erratum *Moniteur belge* du 13 janvier 2001;

Loi-programme du 24 décembre 2002, *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2005 — 1294

[2005/200933]

17 MAART 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2004, van het bedrag ter financiering van de startbaanovereenkomsten die deel uitmaken van de globale projecten in de openbare sector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 2 januari 2001, inzonderheid op artikel 66, § 2, 8°, toegevoegd bij de programmawet van 24 december 2002;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 september 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 8 december 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het geboden is om zonder uitstel het bedrag ter financiering van de startbaanovereenkomsten die deel uitmaken van de globale projecten in de openbare sector vast te stellen voor het jaar 2004, teneinde de continuïteit van de uitvoering van deze globale projecten niet in het gedrang te brengen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag ter financiering van de startbaanovereenkomsten die deel uitmaken van de globale projecten in de openbare sector, zoals bedoeld in artikel 43 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, wordt vastgesteld op 15.900.000 euro voor het jaar 2004.

Art. 2. Het bedrag wordt in twaalf gelijke maandelijkse schijven gestort aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Art. 4. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Programmawet van 2 januari 2001, *Belgisch Staatsblad* van 3 januari 2001, erratum *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 2001;

Programmawet van 24 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2005 — 1295

[2005/200769]

7 AVRIL 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les conditions de salaire et de travail pour les années 2003-2004 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les conditions de salaire et de travail pour les années 2003-2004.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole

Convention collective de travail du 13 juin 2003

Conditions de salaire et de travail pour les années 2003-2004
(Convention enregistrée le 3 octobre 2003
sous le numéro 67880/CO/117).

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Classification des professions, formation et congé-éducation*

Section 1^{re}. — *Classification des professions*

Art. 2. § 1^{er}. La classification des professions des ouvriers est fixée comme suit et est seulement valable pour des fonctions exercées en permanence :

1. Ouvriers-nettoyeurs de cantine

2. Manœuvres

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les ouvriers pouvant être mis à n'importe quelle besogne de chargement, de déchargement, de nettoyage, de surveillance, etc., ne demandant aucune connaissance spéciale.

3. Manœuvres spécialisés

La catégorie "manœuvres spécialisés" est subdivisée en :

a) Manœuvres spécialisés A :

les ouvriers qui se sont spécialisés dans une occupation propre à l'exploitation des installations pétrolières.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2005 — 1295

[2005/200769]

7 APRIL 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2003-2004 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2003-2004.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003

Loon- en arbeidsvoorwaarden voor de periode 2003-2004
(Overeenkomst geregistreerd op 3 oktober 2003
onder het nummer 67880/CO/117).

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "werklieden" verstaat men : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — *Beroepenclassificatie, vorming en educatief verlof*

Afdeling 1. — *Beroepenclassificatie*

Art. 2. § 1. De beroepenclassificatie van de werklieden wordt als volgt bepaald en is slechts geldig voor functies welke bestendig worden uitgevoerd :

1. Schoonmakers-kantinewerklieden

2. Hulpwerklieden

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de werklieden die aan om het even welk werk van laden, lossen, schoonmaken, bewaken, enz., dat geen bijzondere kennis vergt, kunnen worden tewerkgesteld.

3. Geoefende hulpwerklieden

De categorie "geoefende hulpwerklieden" wordt onderverdeeld in :

a) Geoefende hulpwerklieden A :

de werklieden die zich oefenden in een werk dat aan de exploitatie van petroleuminstallaties eigen is.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

1. les ouvriers, après avoir été rangés un an dans la catégorie "manœuvres";

2. les aides-magasinières, chargeurs en vrac, convoyeurs ordinaire, ouvriers préposés au chargement et au déchargement de produits emballés, peseurs, pointeurs, pompistes ordinaires (remplisseurs), porteurs (transmission de courrier et documents), pourvoyeurs, veilleurs, ainsi que les ouvriers préposés à l'épreuve de l'étanchéité et au scellement des récipients.

b) Manœuvres spécialisés B :

les ouvriers spécialisés occupés dans le secteur, à savoir : à la fabrication, à l'expédition, dans les laboratoires et dans les centrales électriques.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les convoyeurs-encaisseurs, jaugeurs-tanks, mélangeurs de produits pétroliers; les ouvriers préposés à la vidange et au remplissage de récipients dans des installations pétrolières.

4. Ouvriers qualifiés — 2ème catégorie

Les ouvriers connaissant un métier et travaillant sous la conduite du contremaître ou de l'ouvrier qualifié 1ère catégorie. Ils ne travaillent pas d'après plans ou modèles.

A cette catégorie appartiennent également les ouvriers exerçant une fonction pour laquelle aucune formation spéciale n'a été nécessaire et qui peut s'exercer après quelques mois de pratique.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les aides adultes des ouvriers qualifiés de catégories supérieures, les chauffeurs de chaudière et de pipes-stills, chauffeurs de forclift, grutiers, maçons, menuisiers et peintres (travaux ordinaires en bâtiments et peinture au pistolet). Les pompistes aux installations de mélanges, les ouvriers préposés à la production et/ou au raffinage, les laborantins, etc.

5. Chauffeurs de camion-citerne ou de camion, conducteurs de locotracteurs et de locopulseurs, conducteurs d'autos.

6. Ouvriers qualifiés — 1ère catégorie

Les ouvriers techniquement qualifiés qui ont appris un métier et fournissent la preuve de l'avoir exercé, pendant cinq ans au moins (délai réduit à trois ans au moins pour ceux qui ont suivi des cours d'écoles professionnelles ou techniques).

Ils doivent savoir travailler individuellement suivant des plans et modèles.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les ajusteurs, chauffeurs de chaudières travaillant sans contrôle, électriciens, gréeurs ("riggers"), grutiers (auto et chenille), isoleurs, maçons première classe, mécaniciens, mécaniciens moteurs diesel, menuisiers-charpentiers, monteurs, ouvriers qualifiés d'aérodrome, peintres, pompiers, pompistes pouvant assurer les mélanges et effectuant eux-mêmes les calculs qu'impliquent ces opérations, pompistes-mécaniciens, raboteurs-perceurs, soudeurs autogène, tourneurs-turbinières (centrale électrique), tuyauteurs, techniciens d'instrumentation, etc.

7. Ouvriers surqualifiés

Les ouvriers connaissant un métier à fond et investis d'une responsabilité dans l'exercice de leurs fonctions.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

a) les ajusteurs surqualifiés pour instruments, les soudeurs hautement qualifiés sachant souder des alliages spéciaux et ayant réussi les tests A.P.I., ainsi que toutes les autres catégories d'ouvriers qualifiés dont les fonctions et la responsabilité sont équivalentes;

b) les ouvriers exerçant au moins deux métiers dont question à la catégorie "Ouvriers qualifiés — 1ère catégorie", après avoir satisfait aux épreuves respectives prévues pour les ouvriers qualifiés 1ère catégorie.

§ 2. Procédure pour l'examen de cas relatifs à la classification au niveau des entreprises.

D'éventuelles demandes concernant des problèmes individuels ou collectifs de classification sur le plan de l'entreprise, doivent être introduites sous forme écrite et motivée, par la délégation syndicale auprès de la direction.

Cette dernière les examinera sur base de la classification conventionnelle ainsi que de la politique propre à l'entreprise et des arrangements conventionnels sur le plan de l'entreprise en matière de classification.

La délégation syndicale obtiendra, à sa demande, tout éclaircissement relatif à la hiérarchie des tâches des ouvriers prévalant dans l'entreprise.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

1. de werklieden, na één jaar in de categorie "hulpwerklieden" gerangschikt te zijn geweest;

2. de hulpmagazijniers, overslagers, gewone begeleiders, werklieden tewerkgesteld aan het laden en lossen van verpakte goederen, wegers, tellers, gewone pompmannen (vullers), dragers (overbrengen van post en documenten), bevoorraders, wakers, evenals de werklieden tewerkgesteld aan de proef der dichtheid en de verzegeling der vaten.

b) Geoefende hulpwerklieden B :

de geoefende werklieden tewerkgesteld in de sector, te weten : aan de fabricage, de verzending, in de laboratoria en in de elektrische centrales.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de begeleiders-incasseerders, tankpeilers, mengers van petroleum-producten; de werklieden tewerkgesteld aan het ledigen en het vullen van vaten in petroleuminstellingen.

4. Geschoolde werklieden — 2de categorie

De werklieden die een beroep kennen en onder toezicht werken van de meester-gast of van de geschoolde arbeider 1ste categorie. Zij werken niet volgens plannen of modellen.

Tot deze categorie behoren eveneens de werklieden die een functie uitoefenen waarvoor geen enkele bijzondere vorming nodig is geweest en die na enkele maanden praktijk kan worden beoefend.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de volwassen helpers van de geschoolde werklieden der hogere categorieën, de ketel- en pipes-stilstokers, vorkheftruckbestuurders, kraanmannen, metselaars, schrijnwerkers en schilders (gewoon werk aan gebouwen en pistoolschilderen), de pompmannen in de menginstallaties, de werklieden tewerkgesteld in de productie en/of de raffinage, de laboranten, enz.

5. Tankwagen- of vrachtwagenchauffeur, locotractors en locopulsorbestuurders, autobestuurders.

6. Geschoolde werklieden — 1ste categorie

De technisch geschoolde werklieden die een beroep hebben aangeleerd en het bewijs leveren het gedurende ten minste vijf jaar te hebben uitgeoefend (periode ingekort tot ten minste drie jaar voor degenen die cursussen van beroeps- of technische scholen hebben gevolgd).

Zij moeten individueel kunnen werken volgens plannen en modellen.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de bankwerkers, ketelstokers die zonder toezicht werken, elektriciens, takelaars ("riggers"), kraanmannen (auto en rups), isoleerders, eerste klasse metselaars, mecaniciens, mecaniciens van dieselmotoren, schrijnwerkers-timmerlieden, monteurs, geschoolde vliegveldwerklieden, schilders, brandweerlieden, pompmannen die zelf de mengelingen kunnen uitvoeren en bekwaam zijn zelf de berekeningen te maken welke die handelingen vereisen, pompmannen-mecaniciens, schaversboorders, autogeënlassers, draaiers-turbine-wachters (elektrische centrale), buizenleggers, instrumentatietechnici, enz.

7. Meer dan geschoolde werklieden

De werklieden die hun vak grondig kennen en bij het uitoefenen van hun functies met een verantwoordelijkheid zijn belast.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

a) de meer dan geschoolde bankwerkers voor instrumenten, zeer geschoolde lassers die speciale legeringen kunnen lassen en geslaagd zijn in de A.P.I.-testen, evenals alle andere categorieën van geschoolde werklieden met gelijkwaardige functies en verantwoordelijkheid;

b) de werklieden die tenminste twee vakken uitoefenen waarvan sprake in de categorie "Geschoolde werklieden — 1ste categorie", na te zijn geslaagd in de verschillende proeven vereist voor de geschoolde werklieden van 1ste categorie.

§ 2. Procedure voor het onderzoek van gevallen met betrekking tot de classificatie op het vlak van de ondernemingen.

Eventuele vragen aangaande individuele of collectieve problemen op het vlak van het bedrijf, met betrekking tot de classificatie, dienen onder een geschreven vorm en gemotiveerd, door de syndicale delegatie, te worden ingediend bij de directie.

Deze laatste zal ze onderzoeken in het licht van de conventionele classificatie, alsmede van het aan het bedrijf eigen beleid en de conventionele bedrijfsafspraken inzake classificatie.

Op haar verzoek, zal de syndicale delegatie iedere opheldering krijgen met betrekking tot de hiërarchie der werklidentaken, die in het bedrijf van kracht is.

La direction fixera le délai dans lequel une solution pourra être trouvée, sans dépasser les deux mois.

La solution sera approuvée en concertation avec la délégation syndicale.

Section 2. — Formation

Art. 3. Il est octroyé aux ouvriers un congé payé servant à préparer l'examen de cours professionnels, dans les conditions suivantes :

a) la durée du congé payé est de minimum trois jours et de maximum six jours civils : des critères objectifs seront fixés paritairement sur le plan de l'entreprise pour déterminer la durée du congé en question, en fonction des difficultés de l'examen à subir;

b) il doit s'agir d'un perfectionnement professionnel en rapport avec les activités de l'entreprise;

c) l'octroi de cet avantage est subordonné à la réussite de l'examen;

d) l'ouvrier doit rester au service du même employeur un an après l'examen;

e) la fréquentation des cours et, dans la mesure du possible, l'octroi du congé, ne peuvent perturber ni les travaux en équipes, ni les prestations normales ou supplémentaires.

Si un ouvrier de jour a déjà commencé un cours professionnel, on évitera de le mettre en shift pour ne pas entraver la continuation de la fréquentation de ce cours.

Les ouvriers qui profitent du congé-éducation payé, ne peuvent pas le cumuler avec les avantages prévus dans cet article.

Section 3. — Congé-éducation

Art. 4. En application des articles 108 à 144 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 portant des dispositions sociales (*Moniteur belge* du 24 janvier 1985) et de l'arrêté royal du 23 juillet 1985 (*Moniteur belge* du 10 août 1985), tel que modifié par après, les ouvriers du secteur peuvent, sous certaines conditions, jouir du congé-éducation payé, c'est-à-dire qu'ils peuvent avec le maintien du salaire normal suivre une formation ou un cours (voir la réglementation générale).

CHAPITRE III. — Durée du travail

Art. 5. § 1^{er}. La durée hebdomadaire du travail est fixée à 38 heures.

A. A partir du 1^{er} janvier 1985, il sera alloué six jours en guise de réduction de la durée du travail. Il s'agit de deux jours supplémentaires s'ajoutant aux quatre jours accordés en 1983 (prorata temporis des prestations effectives : c'est-à-dire un jour par deux mois; ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année).

Les modalités d'octroi et de paiement de ces six jours seront définies au niveau des entreprises avec les instances représentatives des travailleurs.

Dans le cadre des possibilités offertes par la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (*Moniteur belge* du 1^{er} août 1996) de conclure des accords pour l'emploi, il est octroyé, pour 1999, un jour de congé payé additionnel.

Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures et 50 minutes pour 1999.

Il est octroyé, pour 2000, deux jours de congé payé additionnels. Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures et 30 minutes pour 2000.

Ces trois derniers jours pétroliers sont définis au niveau de l'entreprise, tenant compte des nécessités du service et payés selon le régime "Accord-jours pétroliers".

En 2002, il est alloué onze jours en guise de réduction de la durée du travail (prorata temporis pour ceux en service en courant de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures 10 minutes. A partir du 1^{er} janvier 2003, ces jours sont acquis pour le futur.

A partir du 1^{er} janvier 2004, il est alloué douze jours en guise de réduction de la durée du travail. Il s'agit d'un jour supplémentaire (prorata temporis des prestations effectives : ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette nouvelle durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures.

De directie zal de termijn bepalen waarbinnen een oplossing zal kunnen gevonden worden, zonder de twee maanden te overschrijden.

De oplossing zal goedgekeurd worden in overleg met de syndicale delegatie.

Afdeling 2. — Vorming

Art. 3. Aan de werklieden wordt betaald verlof verleend, dienende ter voorbereiding van het examen van beroeps cursussen, onder de volgende voorwaarden :

a) de duur van het betaald verlof belooft minimum drie en maximum zes kalenderdagen : objectieve criteria zullen paritair op het vlak van de onderneming worden vastgesteld ter bepaling van de duur van het desbetreffend verlof, op grond van de moeilijkheden van het af te leggen examen;

b) het dient om een beroepsvervolmaking te gaan die verband houdt met de bedrijvigheid van de onderneming;

c) de toekenning van dit voordeel is ondergeschikt aan het slagen in het examen;

d) de werkmans moet in dienst van dezelfde werkgever blijven één jaar na het examen;

e) het bijwonen van de cursussen en, in de mate van het mogelijke, de toekenning van het verlof, mogen noch het werk in ploegen, noch de gewone of overwerken in het gedrang brengen.

Indien een dagwerkmans reeds een beroeps cursus is begonnen, zal men vermijden hem in shift te plaatsen om de voortzetting van deze cursus niet te onderbreken.

De werklieden die van het betaald educatief verlof genieten, kunnen dit niet cumuleren met de voordelen voorzien in dit artikel.

Afdeling 3. — Educatief verlof

Art. 4. Bij toepassing van de artikelen 108 tot 144 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985) en van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1985), zoals gewijzigd nadien, kunnen onder bepaalde voorwaarden de arbeiders uit de sector genieten van educatief verlof, dit wil zeggen dat zij met behoud van hun normale loon een erkende opleiding of cursus kunnen volgen (zie algemene wetgeving).

HOOFDSTUK III. — Arbeidsduur

Art. 5. § 1. De wekelijkse arbeidsduur wordt bepaald op 38 uren.

A. Vanaf 1 januari 1985 zullen er zes dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit zijn twee bijkomende dagen, te voegen bij de vier dagen toegekend in 1983 (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit wil zeggen één dag per twee maanden; dit betreft dezen die slechts een deel van het jaar in dienst zijn).

De toekennings- en betalingsmodaliteiten van deze zes dagen zullen bepaald worden op het vlak van de ondernemingen, samen met de vertegenwoordigende werknemersinstanties.

Binnen het raam van de door de wet van 26 juli 1996 ter bevordering van de werkgelegenheid en preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996) geschapen mogelijkheden om tewerkstellingsakkoorden af te sluiten, wordt voor 1999 één bijkomende betaalde verlofdag toegekend.

Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren en 50 minuten voor 1999.

Op 1 januari 2000 worden twee bijkomende betaalde verlofdagen toegekend. Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uur en 30 minuten voor 2000.

De laatste drie petroleumdagen worden vastgesteld op ondernemingsniveau, rekening houdend met de noodwendigheden van de dienst en betaald volgens het regime "Petroleumakkoord-dagen" (PA-dagen).

In 2002 zullen er elf dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit zijn twee bijkomende dagen (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit betreft dezen die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren 10 minuten. Vanaf 1 januari 2003 zullen deze dagen voor de toekomst verworven zijn.

Vanaf 1 januari 2004 zullen er twaalf dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend. Dit is één bijkomende dag (pro rata temporis de effectieve prestaties : dit betreft dezen die slechts een deel van het jaar in dienst zijn). Deze nieuwe arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren vanaf het jaar 2004.

Les modalités d'octroi et de paiement (selon le régime "Accord- jours pétroliers") de ces deux (2003)/trois (2004) jours supplémentaires seront définies de manière collective au niveau des entreprises avec les instances représentatives des travailleurs, sauf en cas d'accord unanime pris au sein d'un conseil d'entreprise local pour ne pas le fixer de manière collective (si fixer collectivement, il conviendra de respecter pour ce jour la dispense de prestation pour les travailleurs concernés.

La durée hebdomadaire "légale" du travail reste fixée à 38 heures.

§ 2. Dans la distribution, la durée hebdomadaire peut être répartie inégalement sur les cinq premiers jours de la semaine, à condition d'assurer un intervalle de douze heures de repos entre la fin et la reprise du travail journalier.

Pour le raffinage, dix heures de repos sont assurées aux ouvriers en équipes ou en cas de rappel après son travail journalier (après les heures définies dans le règlement de travail).

Les limites de la durée du travail peuvent être dépassées par les ouvriers occupés à des travaux en cas de "shut-down" à condition que la durée hebdomadaire de travail, calculée sur une période d'un an au maximum, ne dépasse pas en moyenne la durée du travail.

Les limites de la durée du travail peuvent être dépassées par les ouvriers occupés à des travaux de transport, chargement et déchargement, à condition que la durée hebdomadaire de travail, calculée sur une période d'une année au maximum et débutant le 1^{er} novembre, ne dépasse pas en moyenne la durée du travail fixée par la convention collective de travail.

§ 3. Raffinage

Les travailleurs occupés à des travaux dont l'exécution ne peut, en raison de leur nature, être interrompue, peuvent travailler au cours des sept jours de la semaine et dépasser les limites de la durée du travail fixées à l'article 5, § 1^{er}, pourvu que la durée hebdomadaire moyenne de leur travail, calculée sur une période de maximum vingt-huit semaines, n'excède pas quarante heures.

Les dispositions de la loi du 14 juin 1921 instituant la journée de huit heures et la semaine de quarante-huit heures et de ses arrêtés d'exécution, restent applicables aux travailleurs visés à l'article 1^{er}. Toutefois, la durée hebdomadaire du travail autorisée en vertu de ladite loi et des arrêtés d'exécution est réduite conformément aux dispositions de la présente décision.

La réduction de la durée du travail prévue par cette décision ne peut en aucun cas entraîner une diminution de salaire.

Art. 6. Le personnel ouvrier, autre que les travailleurs visés à l'article 4 de la décision du 12 mars 1959 de la Commission paritaire nationale de l'industrie et du commerce du pétrole relative à la réduction de la durée du travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 22 juin 1959 (*Moniteur belge* du 10 juillet 1959) peut être occupé à certains travaux le samedi, à condition :

1° que cette occupation soit indispensable à la bonne marche de l'exploitation;

2° qu'il soit, dans la mesure du possible, établi un roulement par catégorie d'ouvriers de telle manière que chaque membre du personnel participe à tour de rôle à l'exécution de ces travaux.

Art. 7. Dans le cas visé à l'article 6, les prestations de l'ouvrier calculées sur une période de deux semaines consécutives, ne peuvent dépasser septante-six heures.

D'autre part, l'ouvrier a droit à un jour de repos compensatoire, qui doit être accordé le lundi de la deuxième semaine, sauf accord entre la délégation syndicale et la direction de l'entreprise; dans ce cas le jour de repos compensatoire peut intervenir dans un délai maximum de quatre semaines qui suivent celle au cours de laquelle il a été astreint à travailler le samedi.

Art. 8. Temps de travail dans la distribution

La durée du travail conventionnelle peut être dépassée à condition que, durant une période de douze mois, on ne travaille pas plus de trente-huit heures par semaine, en moyenne.

La limite de la durée du travail hebdomadaire peut être dépassée à raison de cent nonante-cinq heures par période de douze mois à partir du 1^{er} novembre de chaque année.

De toekenning- en betalingsmodaliteiten (volgens het regime PA-dagen) van deze twee (2003)/drie (2004) bijkomende afwezigheidsdagen zullen op collectieve wijze bepaald worden op het vlak van de ondernemingen, samen met de vertegenwoordigende werknemersinstaties, tenzij in unaniem akkoord met de lokale ondernemingsraad wordt overeengekomen om het niet collectief vast te leggen (indien collectief vastgelegd, zullen deze dagen als vrij van prestatie voor de betrokken werknemers moeten geëerbiedigd worden).

De "wettelijke" wekelijkse arbeidsduur blijft behouden op 38 uur.

§ 2. In de distributie mag de arbeidsduur op ongelijke wijze verdeeld worden over de eerste vijf dagen van de week, op voorwaarde dat een rustpauze van minstens twaalf uren wordt verzekerd tussen het einde en het hervatten van de dagelijkse arbeid.

In de raffinaderijen wordt minstens tien uren rust verzekerd voor ploegenarbeider of bij oproep na de dagtaak (na de vastgelegde uren in het arbeidsreglement).

De grenzen van de arbeidsduur mogen bij "shut-down"-werken overschreden worden op voorwaarde dat de wekelijkse arbeidsduur, berekend over een periode van maximum één jaar de gemiddelde arbeidsduur niet overschrijdt.

De grenzen van de arbeidsduur mogen, voor de werklieden tewerkgesteld voor werken van vervoer, laden en lossen, overschreden worden op voorwaarde dat de wekelijkse arbeidsduur, berekend over een periode van maximum één jaar ingaande op 1 november van elk jaar, de gemiddelde arbeidsduur, vastgesteld door de collectieve arbeidsovereenkomst, niet overschrijdt.

§ 3. Raffinage

De arbeiders, die belast zijn met werken waarvan de uitvoering, wegens hun aard, niet mag onderbroken worden, mogen werken gedurende de zeven dagen van de week en de grenzen van de arbeidsduur bepaald door artikel 5, § 1, overschrijden op voorwaarde dat de gemiddelde wekelijkse duur van hun arbeid, berekend over een periode van maximum achtentwintig weken, geen veertig uren overschrijdt.

De bepalingen van de wet van 14 juni 1921 tot invoering van de achturedag en van de achtenveertig urenweek en van de uitvoeringsbesluiten ervan blijven van toepassing op de in artikel 1 bedoelde arbeiders. Nochtans wordt de bij deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan toegelaten wekelijkse arbeidsduur verkort overeenkomstig de bepalingen van deze beslissing.

De wegens toepassing van deze beslissing veroorzaakte verkorting van de arbeidsduur mag in geen geval loonsvermindering ten gevolge hebben.

Art. 6. Het werkliedenpersoneel, ander dan de werklieden bedoeld in artikel 4 van de beslissing van 12 maart 1959 van het Nationaal Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel betreffende de verkorting van de arbeidsduur, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 juni 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 10 juli 1959), kan op zaterdag worden tewerkgesteld aan sommige werken, op voorwaarde :

1° dat die tewerkstelling noodzakelijk is voor de goede gang van de onderneming;

2° dat in de mate van het mogelijke en per categorie van werklieden, een regeling wordt getroffen derwijze dat elk personeelslid beurtelings aan de uitvoering van deze werken deelneemt.

Art. 7. In het geval bedoeld in artikel 6, mogen de prestaties van de werkman, berekend over een periode van twee opeenvolgende weken, zesenzeventig uren niet te boven gaan.

Anderzijds heeft de werkman recht op een inhaalrustdag, die moet worden toegestaan de maandag van de tweede week, behoudens akkoord tussen de syndicale afvaardiging en de directie van de onderneming; in dat geval kan de inhaalrustdag worden toegestaan binnen een maximumtermijn van vier weken die onmiddellijk volgen op de week waarin hij werd verplicht op zaterdag te werken.

Art. 8. Arbeidsduur in de distributie

De conventionele arbeidsduur mag overschreden worden op voorwaarde dat gedurende een periode van twaalf maanden gemiddeld niet langer dan achtendertig uren per week wordt gewerkt.

De grens van de wekelijkse arbeidsduur mag worden overschreden naar rato van honderdvijfennegentig uren per periode van twaalf maanden ingaande op 1 november van elk jaar.

Art. 9. Organisation du travail aux aérodromes

L'organisation du travail aux aérodromes est examinée sur le plan de l'entreprise, sans possibilité de conflit (commission paritaire du 5 avril 1965). Voir également :

- protocole interprétatif du 19 mai 1970;
- protocole du 11 juin 1970;
- protocole du 11 février 1971;
- protocole additionnel du 6 janvier 1972.

Art. 10. Organisation du travail au niveau des entreprises

Application de la convention collective de travail n° 42 du Conseil national du travail (décision de la commission paritaire du 30 septembre 1987).

La Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole réunie le 30 septembre 1987, sous la présidence de M. J. Van Doren avec comme point unique à l'ordre du jour : "Application de la convention collective de travail n° 42 du Conseil national du travail, du 2 juin 1987 (arrêté royal du 18 juin 1987), et de la loi du 17 mars 1987 concernant l'introduction de nouveaux régimes de travail dans les entreprises" a, après explication des points de vue des deux parties, acté les conclusions suivantes :

"1. La procédure prévue par article 7 de la convention collective de travail n° 42 a été respectée en saisissant le président de la commission paritaire de cette matière, par la lettre du 9 juin 1987 de la Fédération Pétrolière Belge.

2. S'il existe un besoin à cet égard dans certaines entreprises, des applications concrètes de la loi susdite du 17 mars 1987 et de la convention collective de travail n° 42 pourront être discutées au niveau des entreprises, conformément à la procédure de concertation et de négociation décrite dans la loi et la convention collective de travail susdites.

3. Les textes des conventions collectives d'entreprise à ce sujet seront communiqués au président de la commission paritaire. » .

CHAPITRE IV. — Salaires

Section 1^{re}. — Salaires horaires de base

Art. 11. § 1^{er}. Au 1^{er} janvier 2003, les salaires horaires réels indexés, s'établissent comme suit pour les différentes catégories professionnelles :

	EUR
Manœuvres	13,6986
Nettoyeurs-cantiniers	13,6986
Manœuvres spécialisés A	14,2748
Manœuvres spécialisés B	14,4850
Ouvriers qualifiés 2 ^{ème} catégorie	14,7104
Conducteurs d'autos	15,3047
Ouvriers qualifiés 1 ^{ère} catégorie	15,3047
Ouvriers qualifiés aérodrome	15,3047
Ouvriers surqualifiés	15,9351

§ 2. Les salaires horaires de base non indexés (index = 100) sont les suivants à partir du 1^{er} janvier 2003 :

	EUR
Manœuvres	12,3947
Nettoyeurs-cantiniers	12,3947
Manœuvres spécialisés A	12,9160
Manœuvres spécialisés B	13,1062
Ouvriers qualifiés 2 ^{ème} catégorie	13,3102
Conducteurs d'autos	13,8479
Ouvriers qualifiés 1 ^{ère} catégorie	13,8479
Ouvriers qualifiés aérodrome	13,8479
Ouvriers surqualifiés	14,4183

§ 3. Les salaires horaires indexés sont augmentés de 0,20 EUR le 1^{er} janvier 2004.

Art. 9. Organisatie van de arbeid op de luchthavens

De organisatie van de arbeid op de luchthavens wordt op het vlak van de bedrijven onderzocht, zonder mogelijkheid van conflict (paritair comité van 5 april 1965). Zie eveneens :

- interpretatief protocol van 19 mei 1970;
- protocol van 11 juni 1970;
- protocol van 11 februari 1971;
- bijkomend protocol van 6 januari 1972.

Art. 10. Organisatie van het werk op het vlak van de ondernemingen

Toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 van de Nationale Arbeidsraad (beslissing van het paritair comité van 30 september 1987).

Het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel vergaderde op 30 september 1987, onder voorzitterschap van de heer J. Van Doren met als enig punt op de agenda : "Toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 van de Nationale Arbeidsraad, van 2 juni 1987 (koninklijk besluit van 18 juni 1987), en de wet van 17 maart 1987 betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen in de ondernemingen" heeft na toelichting van de standpunten van beide partijen, volgende conclusies geacteerd :

"1. De procedure voorzien bij artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 werd geëerbiedigd door het aanhangig maken van deze materie bij de voorzitter van het paritair comité, bij de brief van 9 juni 1987 van de Belgische Petroleum Federatie.

2. Indien daartoe behoefte bestaat in bepaalde ondernemingen, kunnen concrete toepassingen van hogergenoemde wet van 17 maart 1987 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 op het vlak van die ondernemingen besproken worden, overeenkomstig de overleg- en onderhandelingsprocedure beschreven in hogergenoemde wet en collectieve arbeidsovereenkomst.

3. De teksten van de ondernemingsovereenkomsten terzake zullen aan de voorzitter van het paritair comité medegedeeld worden. » .

HOOFDSTUK IV. — Lonen

Afdeling 1. — Basisuurlonen

Art. 11. § 1. Op 1 januari 2003 bedragen de werkelijke geïndexeerde uurlonen voor de verschillende beroepencategorieën :

	EUR
Hulpwerklieden	13,6986
Schoonmakers- en kantineklieden	13,6986
Geoefende hulpwerklieden A	14,2748
Geoefende hulpwerklieden B	14,4850
Geschoolde werklieden 2 ^{de} categorie	14,7104
Autobestuurders	15,3047
Geschoolde werklieden 1 ^{ste} categorie	15,3047
Geschoolde werklieden vliegveld	15,3047
Meer dan geschoolde werklieden	15,9351

§ 2. De niet-geïndexeerde basisuurlonen (index = 100) zijn de volgende vanaf 1 januari 2003 :

	EUR
Hulpwerklieden	12,3947
Schoonmakers- en kantineklieden	12,3947
Geoefende hulpwerklieden A	12,9160
Geoefende hulpwerklieden B	13,1062
Geschoolde werklieden 2 ^{de} categorie	13,3102
Autobestuurders	13,8479
Geschoolde werklieden 1 ^{ste} categorie	13,8479
Geschoolde werklieden vliegveld	13,8479
Meer dan geschoolde werklieden	14,4183

§ 3. Op 1 januari 2004 worden de geïndexeerde uurlonen verhoogd met 0,20 EUR.

Section 2. — Salaires et indemnités spéciaux

A. Adaptation des salaires en cas de déclassement

Art. 12. § 1^{er}. En cas de déclassement, soit par le fait de l'ouvrier, soit à la suite de maladie de ce dernier, le salaire indexé est maintenu et les augmentations résultant des fluctuations de l'index sont appliquées sur l'ancien salaire horaire de base.

Toutefois, en cas d'augmentation salariale conventionnelle, il n'est appliqué que la moitié de cette augmentation sur ledit salaire horaire de base. D'éventuels régimes plus favorables existant sur le plan de l'entreprise, restent maintenus. Les droits acquis individuellement à la faveur d'arrangements particuliers et qui sont devenus définitifs pour certains ouvriers, sont respectés.

§ 2. En cas de déclassement sur proposition de l'employeur, la garantie du salaire horaire de base est accordée, de même que les augmentations salariales conventionnelles.

B. Classification temporaire dans une catégorie supérieure

Art. 13. L'ouvrier occupé temporairement à des travaux classés dans une catégorie supérieure reçoit, pendant la durée de ces travaux, le salaire indexé prévu pour cette catégorie.

C. Passage définitif du travail en équipes en travail de jour

Art. 14. Aux ouvriers qui passent définitivement du régime d'équipes en régime de jour, une indemnité forfaitaire est accordée dans les conditions suivantes :

1° en cas de réorganisation du service, due au fait de l'employeur;

2° valable seulement pour les ouvriers ayant travaillé pendant dix années ininterrompues en équipes :

a) soit en trois équipes successives, à feu continu;

b) soit en deux équipes de façon non discontinue, c'est-à-dire de façon ininterrompue pendant toute l'année.

Cette indemnité forfaitaire est allouée, en une fois, au moment du passage du régime d'équipes en régime de jour et comprend les primes d'équipes dont l'ouvrier aurait normalement bénéficié au cours des douze mois précédents.

D'éventuels régimes plus favorables existant sur le plan de l'entreprise restent maintenus.

D. Salaires des brigadiers

Art. 15. Le salaire des brigadiers est égal au salaire indexé des ouvriers de leur équipe, majoré de 10 p.c.

E. Observations

Art. 16. 1° Les salaires sont payés par décade. Deux acomptes, sensiblement égaux à la somme acquise par l'ouvrier, sont payés le 14 et le 24 de chaque mois, pour les salaires dus jusqu'au 10 et jusqu'au 20, le décompte final étant à liquider le 4 du mois suivant, pour les salaires dus jusqu'à la fin du mois précédent.

2° Si ces dates tombent un dimanche ou un jour férié, le paiement se fait la veille.

3° La rémunération peut être payée mensuellement à la fin de chaque mois.

Le décompte des primes est clôturé en principe le 26 du mois, de façon à permettre leur liquidation en même temps que le paiement du salaire restant. La compensation des montants dus après le calcul exact des sursalaires, primes et indemnités diverses est effectuée lors du paiement mensuel suivant.

Les ouvriers en service au 1^{er} janvier 1969 au moment de l'instauration du paiement mensuel, reçoivent une avance récupérable fixée à un montant correspondant à deux semaines de salaire et qui est suffisant pour couvrir la transition du régime antérieur à celui du paiement mensuel.

Sans préjudice des dispositions de l'article 23 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs (*Moniteur belge* du 30 avril 1965), cette avance peut être imputée par l'employeur sur le paiement mensuel instauré par la présente décision, à condition que soient respectées les modalités préalablement fixées à cet effet par le conseil d'entreprise, ou, à défaut, d'un conseil d'entreprise, en accord entre l'employeur et la délégation syndicale, ou, à son défaut, en accord entre l'employeur et le personnel intéressé.

Afdeling 2. — Bijzondere lonen en vergoedingen

A. Aanpassing van de lonen bij rangverlaging

Art. 12. § 1. In geval van rangverlaging, hetzij door toedoen van de werkmán, hetzij ten gevolge van ziekte van deze laatste, wordt het geïndexeerd loon behouden en de verhogingen die voortvloeien uit de schommelingen van het indexcijfer worden op het oud basisuurloon toegepast.

Evenwel bij conventionele loonsverhoging, wordt slechts de helft van deze verhoging op bedoeld basisuurloon toegepast. Eventueel gunstiger stelsels die op het vlak van de onderneming bestaan, blijven behouden. De individueel verworven rechten wegens particuliere regelingen die voor sommige werklíeden definitief zijn geworden, worden geëerbiedigd.

§ 2. Bij rangverlaging op voorstel van de werkgever, wordt het basisuurloon gegarandeerd, alsmede de conventionele loonsverhogingen.

B. Tijdelijke indeling in een hogere categorie

Art. 13. De werkmán die tijdelijk wordt tewerkgesteld aan werken die in een hogere categorie zijn ingedeeld, ontvangt tijdens de duur van deze werken, het geïndexeerd loon dat voor deze categorie is voorzien.

C. Definitieve overgang van ploegwerk naar dagwerk

Art. 14. Aan de werklíeden die definitief overgaan van het ploegen naar het dagstelsel, wordt een forfaitaire vergoeding toegekend onder de volgende voorwaarden :

1° ingeval van reorganisatie van de dienst te wijten aan de werkgever;

2° slechts geldig voor de werklíeden die gedurende tien jaar ononderbroken in ploegen hebben gewerkt :

a) hetzij in drie opeenvolgende ploegen, volcontinu;

b) hetzij in twee ploegen op niet-onderbroken wijze, dit wil zeggen op ononderbroken wijze gedurende het hele jaar.

Deze forfaitaire vergoeding wordt in een maal toegekend op het ogenblik van de overgang van het ploegen naar het dagstelsel en omvat de ploegenpremies die de werkmán normaal zou hebben genoten tijdens de voorgaande twaalf maanden.

Eventuele gunstiger stelsels die op het vlak van de onderneming bestaan, blijven behouden.

D. Loon van de brigadiers

Art. 15. Het loon van de brigadiers is gelijk aan het geïndexeerd loon van de werklíeden van hun ploeg, verhoogd met 10 pct.

E. Opmerkingen

Art. 16. 1° De lonen worden uitbetaald iedere tien dagen. Twee voorschotten, zoveel mogelijk gelijk aan het door de werkmán verworven loon, worden de 14de en de 24ste van iedere maand uitbetaald, dit voor het loon verschuldigd tot de 10de en de 20ste; de eindafrekening dient te worden vereffend de 4de van de hierop volgende maand voor het loon verschuldigd tot het einde van de vorige maand.

2° Zo deze data met een zon- of feestdag samenvallen, geschiedt de betaling de hieraan voorafgaande werkdag.

3° Het loon kan maandelíjks, op het einde van iedere maand worden uitbetaald.

De afrekening van de premies wordt in dat geval in beginsel op de 26ste van de maand afgesloten, teneinde de uitkering ervan te doen samenvallen met deze van het overige loon. De verrekening van de na de juiste berekening der overlonen, premies en diverse vergoedingen verschuldigde bedragen, gebeurt bij de volgende maandelíjks uitbetaling.

De werklíeden in dienst op 1 januari 1969 en op het ogenblik van de invoering van de maandelíjks betaling, ontvangen een terugvorderbaar voorschot dat op een bedrag, overeenstemmend met twee weken loon, wordt vastgesteld en dat voldoende is om de overgang te dekken van het vroegere stelsel naar dit van de maandelíjks uitbetaling.

Onverminderd de bepalingen van artikel 23 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers (*Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965), kan dit voorschot door de werkgever aangerekend worden op de bij deze beslissing ingestelde maandelíjks uitbetaling, op voorwaarde dat de modaliteiten nageleefd worden die voorafgaandelijk daartoe vastgesteld werden door de ondernemingsraad, of, bij ontstentenis van een ondernemingsraad, door een akkoord tussen de werkgever en de vakbondsafvaardiging, of bij ontstentenis daarvan, door een akkoord tussen de werkgever en het betrokken personeel.

Section 3. — Travail partiel volontaire et interruption de carrière/crédit-temps

Art. 17. Travail partiel volontaire

Eu égard à l'organisation du service, possibilité pour le travailleur de demander, sur base volontaire, un travail partiel à concurrence de 50 p.c. à 80 p.c. des prestations de travail normales.

Moyennant adaptation proportionnelle de la rémunération, des composantes du salaire et des conditions de travail.

Pour l'octroi de la pension pétrole, 20 ans de service équivalent à temps plein suffisent.

Par exemple : 15 ans à temps plein + 10 ans à mi-temps = 20 ans équivalent à temps plein.

Art. 18. Crédit-temps

Egalement sur une base volontaire.

La convention collective de travail n° 77 du Conseil national du travail est d'application, avec les modalités spécifiques suivantes :

— l'exercice des droits visés respectivement aux articles 3, 6 et 9 de la convention collective de travail n° 77 conclue au sein du Conseil national du travail n'est pas subordonné à l'accord de l'employeur qui occupe 10 travailleurs ou moins, à la date du 30 juin de l'année qui précède celle au cours de laquelle l'avertissement écrit est opéré conformément à l'article 12 de cette même convention collective de travail n° 77;

— en application de l'article 3, § 2, de la convention collective de travail n° 77, le temps maximal prévu de un an dans cet article, est porté à cinq ans.

Modalités à partir de la 2^e jusque la 5^e année :

- possibilité de prendre le crédit-temps uniquement par semestre;
- minimum 5 ans d'ancienneté dans l'entreprise.

Les parties signataires déclarent que les travailleurs tombant dans le champ d'application de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole savent faire appel, sous réserve de conformité aux conditions, aux primes d'encouragement régionales dans le cadre :

- du crédit-soins;
- du crédit carrière;
- entreprise en difficulté ou en restructuration.

Maintien des règlements organisationnels existant au niveau des entreprises en matière d'interruption de carrière et d'autres régimes (pour autant qu'il n'y ait pas conflit avec la convention collective de travail n° 77bis et les modalités de la présente convention collective de travail).

Les engagements existants pour les remplaçants actuels en cas d'interruption de carrière et de temps partiel sont respectés.

L'ancienneté n'est pas suspendue durant l'interruption de carrière/crédit-temps.

En cas d'interruption de carrière/crédit-temps partiel(le) les conditions salariales seront appliquées prorata.

La constitution d'ancienneté est limitée à 3 années d'équivalence sur toute la carrière.

Art. 18 bis. Les engagements existants (paiement à 100 p.c.), au niveau des entreprises pour les travailleurs concernés par le plan premier emploi, sont maintenus.

Dans les entreprises où les travailleurs "plan premier emploi" ne sont pas payés à 100 p.c. il leur sera dorénavant payé 100 p.c. à partir du moment où ils effectuent des tâches effectives.

CHAPITRE V. — Primes et suppléments

Section 1^{re}. — Prime spéciale aux ouvriers qualifiés et assimilés des raffineries

Art. 19. Il est octroyé une prime indexée de 0,5219 EUR par heure (au 1^{er} janvier 2003; prime à l'indice 100 = 0,4722 EUR par heure) aux ouvriers qualifiés et assimilés des raffineries de pétrole brut, dans la mesure où ils appartiennent à une des catégories suivantes :

1. ceux occupés au service des unités de fabrication. Sont assimilés à une unité de fabrication, les installations de production de vapeur ou d'électricité et leurs auxiliaires dans le cas où elles se présentent dans une raffinerie de pétrole brut;
2. ceux occupés aux manipulations en vrac de produits fabriqués;

Afdeling 3. — Vrijwillige deeltijdse arbeid en loopbaanonderbreking/tijdscrediet

Art. 17. Vrijwillige deeltijdse arbeid

Rekening gehouden met de organisatie van de dienst, mogelijkheid voor de werknemer om, op vrijwillige basis, een deeltijdse arbeid te vragen ten belope van 50 pct. tot 80 pct. van de normale arbeidsprestatie.

Met proportionele aanpassing van het loon, de looncomponenten en de arbeidsvoorwaarden.

Voor de toekenning van het petroleumpensioen volstaan 20 jaar fulltime dienstjaren.

Voorbeeld : 15 jaar fulltime + 10 jaar halftime = 20 jaar fulltime equivalent.

Art. 18. Tijdscrediet

Eveneens op vrijwillige basis.

De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van de Nationale Arbeidsraad is toepasselijk, met volgende bijzondere modaliteiten :

— voor de uitoefening van de rechten als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 afgesloten binnen de Nationale Arbeidsraad, is de instemming niet vereist van de werkgever die ten hoogste 10 werknemers tewerkstelt op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk de schriftelijke kennisgeving overeenkomstig artikel 12 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 wordt verricht;

— in uitvoering van artikel 3, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77, wordt de maximale duurtijd die in dit artikel bepaald is op één jaar, verlengd tot vijf jaar.

Modaliteiten vanaf het 2de tot het 5de jaar :

- enkel mogelijkheid om per semester op te nemen;
- minimaal 5 jaar anciënniteit in de onderneming.

De ondertekenende partijen verklaren dat de werknemers die in het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel vallen, gebruik kunnen maken, mits ook voldoen aan de voorwaarden, van de regionale aanmoedigingspremies voor :

- zorgkrediet;
- opleidingskrediet;
- onderneming in moeilijkheden of in herstructurering.

Behoud van de organisatorische regelingen bestaand op ondernemingsniveau inzake bestaande loopbaanonderbreking en inzake andere regimes (voor zover niet in strijd met de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis en de modaliteiten van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst).

De bestaande verbintenissen voor de huidige vervangers voor loopbaanonderbreking en deeltijdse arbeid worden nageleefd.

De anciënniteit wordt niet geschorst tijdens de loopbaanonderbreking/tijdscrediet.

Bij deeltijdse loopbaanonderbreking/tijdscrediet worden de loonvoorwaarden pro rata toegepast.

De anciënniteitsopbouw wordt beperkt tot 3 jaar equivalent over de hele loopbaan.

Art. 18 bis. Bestaande verbintenissen (betaling aan 100 pct.) op ondernemingsniveau inzake werknemers verbonden met een startbaanovereenkomst, blijven behouden.

In de bedrijven waar geen 100 pct. uitbetaald wordt aan de werknemers "startbaanovereenkomst" zal voortaan 100 pct. betaald worden van zodra ze effectieve taken opnemen.

HOOFDSTUK V. — Premies en toeslagen

Afdeling 1. — Speciale premie aan de geschoolde en hiermee gelijkgestelde werklieden van de raffinaderijen

Art. 19. Er wordt een geïndexeerde premie van 0,5219 EUR per uur (op 1 januari 2003; premie aan index 100 = 0,4722 EUR per uur) toegekend aan de geschoolde en hiermee gelijkgestelde werklieden van de raffinaderijen van ruwe aardolie, voor zover zij tot één van de volgende categorieën behoren :

1. zij die tewerkgesteld zijn in de bediening van de fabricage-eenheden. Worden gelijkgesteld met een fabricage-eenheid, de installaties tot voortbrenging van stoom en elektriciteit en hun bijbehorende installaties ingeval zij voorkomen in een raffinaderij van ruwe aardolie;
2. zij die tewerkgesteld zijn aan de behandeling in bulk van voortgebrachte goederen;

3. ceux occupés à l'entretien du matériel faisant partie des unités de fabrication.

A titre d'exemple : sont exclues, les fonctions suivantes :

- les chauffeurs;
- les chargeurs dans une installation non automatique;
- les ouvriers du magasin;
- les ouvriers des cafétérias, gardiens, nettoyeurs, jardiniers, garçons de courses, etc.;
- les ouvriers occupés dans un centre de remplissage de bouteilles de LPG;
- les ouvriers affectés à l'entretien des voitures et camions;
- les ouvriers occupés au mélange d'huiles, graisses ou autres produits pétroliers dans les installations dites terminales;
- les ouvriers occupés à la manipulation des bidons.

Les cas contestés sont examinés contradictoirement sur le plan de l'entreprise.

Il sera tenu compte de cette prime pour le paiement :

- de la prime de fin d'année;
- de la prime de fidélité;
- des primes d'équipes;
- des primes pour travaux salissants;
- de la prime de "shut-down";
- de la prime pour le technicien de raffinage;
- des jours de congé d'ancienneté;
- et des jours de réduction de la durée du travail.

Section 2. — Prime de fin d'année

Art. 20. Le personnel ouvrier visé à l'article 1^{er} reçoit, au cours de la dernière semaine de l'année, une prime de fin d'année égale à 193,2 heures du salaire horaire de base indexé de l'ouvrier au moment du paiement de la prime.

Art. 21. Les ouvriers travaillant seulement une partie de l'année dans une firme, soit qu'ils la quittent volontairement, soit qu'ils soient licenciés, reçoivent, au moment de leur départ, une prime d'un montant proportionnel au nombre de mois de service pendant cette année.

Les ouvriers qui sont engagés au cours de l'année ont droit, à la fin de cette année, à autant de fois 1/12^{ème} de la prime qu'ils ont travaillé de mois dans la firme.

Les jours de maladie et d'accident du travail sont considérés comme jours réellement prestés.

Toutefois, si l'ouvrier n'a effectué aucune prestation pendant l'année civile à laquelle se rapporte la prime en question, il n'a pas droit à cette prime.

Section 3. — Prime de fidélité

Art. 22. Le personnel ouvrier visé à l'article 1^{er}, a droit à une prime de fidélité égale à :

- après 1 an de service : 20 h;
- après 2 ans de service : 31 h;
- après 3 ans de service : 42 h;
- après 4 ans de service : 53 h;
- après 5 ans de service : 66 h;
- après 6 ans de service : 75 h;
- après 7 ans de service : 84 h;
- après 8 ans de service : 93 h;
- après 9 ans de service : 102 h;
- après 10 ans de service : 112 h;
- après 11 ans de service : 121 h;
- après 12 ans de service : 130 h;
- après 13 ans de service : 139 h;
- après 14 ans de service : 148 h;
- après 15 ans de service : 158 h;
- après 16 ans de service : 163 h;
- après 17 ans de service : 168 h;
- après 18 ans de service : 173 h;
- après 19 ans de service : 178 h;
- après 20 ans de service : 184 h;

3. zij die tewerkgesteld zijn aan het onderhoud van materiaal dat deel uitmaakt van de fabricage-eenheden.

Bij wijze van voorbeeld : volgende functies zijn uitgesloten :

- de chauffeurs;
- de laders in een niet-automatische installatie;
- de magazijnwerklieden;
- de werklieden in cafetaria's, wachters, schoonmakers, tuiniers, loopjongens, enz.;
- de werklieden die zijn tewerkgesteld in een vullingcentrum voor LPG-flessen;
- de werklieden die zich met het onderhoud van de voertuigen en vrachtwagens bezighouden;
- de werklieden die zijn tewerkgesteld aan het mengen van oliën, vetten of andere aardolieproducten in de zogenaamde terminal-installaties;
- de werklieden die zijn tewerkgesteld aan het manipuleren van de bidons.

De betwiste gevallen dienen tegensprekelijk te worden onderzocht op het vlak van de onderneming.

Met deze premie zal rekening worden gehouden voor de betaling van :

- de eindejaarspremie;
- de getrouwheidspremie;
- de ploegenpremies;
- de premies voor vuile werken;
- de "shut-down" premie;
- de premie voor de raffinaderijtechnicus;
- de anciënniteitverlofdagen;
- en de arbeidsduurverkortingsdagen.

Afdeling 2. — Eindejaarspremie

Art. 20. Het in artikel 1 bedoeld werkliedenpersoneel ontvangt in de loop van de laatste week van het jaar een eindejaarspremie gelijk aan 193,2 uren van het geïndexeerd basisuurloon van de werkmán op het ogenblik van de betaling van de premie.

Art. 21. De werklieden die slechts een gedeelte van het jaar bij de firma werken, hetzij zij deze vrijwillig verlaten, hetzij worden ontslagen, ontvangen op het ogenblik dat zij het bedrijf verlaten een premie in verhouding tot het aantal maanden dienst gedurende dat jaar.

De werklieden die in de loop van het jaar worden aangeworven, hebben op het einde van dat jaar recht op zoveel maal 1/12^{de} van de premie als zij maanden bij de firma hebben gewerkt.

De dagen van ziekte en arbeidsongeval worden beschouwd als werkelijk gewerkte dagen.

Nochtans, indien de werkmán geen prestaties heeft verricht gedurende het kalenderjaar waarop de premie in kwestie betrekking heeft, heeft hij op deze premie geen recht.

Afdeling 3. — Getrouwheidspremie

Art. 22. Het in artikel 1 bedoeld werkliedenpersoneel heeft recht op een getrouwheidspremie gelijk aan :

- na 1 jaar dienst : 20 u;
- na 2 jaren dienst : 31 u;
- na 3 jaren dienst : 42 u;
- na 4 jaren dienst : 53 u;
- na 5 jaren dienst : 66 u;
- na 6 jaren dienst : 75 u;
- na 7 jaren dienst : 84 u;
- na 8 jaren dienst : 93 u;
- na 9 jaren dienst : 102 u;
- na 10 jaren dienst : 112 u;
- na 11 jaren dienst : 121 u;
- na 12 jaren dienst : 130 u;
- na 13 jaren dienst : 139 u;
- na 14 jaren dienst : 148 u;
- na 15 jaren dienst : 158 u;
- na 16 jaren dienst : 163 u;
- na 17 jaren dienst : 168 u;
- na 18 jaren dienst : 173 u;
- na 19 jaren dienst : 178 u;
- na 20 jaren dienst : 184 u;

après 21 ans de service : 185 h;
 après 22 ans de service : 186 h;
 après 23 ans de service : 187 h;
 après 24 ans de service : 188 h;
 après 25 ans de service : 189 h;
 après 26 ans de service : 190 h;
 après 27 ans de service : 191 h;
 après 28 ans de service : 192 h;
 après 29 ans de service : 193 h;
 après 30 ans de service : 194 h.

Art. 23. Les années de service commencent à courir le jour de l'engagement de l'ouvrier.

Pour les ouvriers qui quittent l'entreprise ou sont licenciés au cours de l'année, la prime est calculée suivant les normes prévues à l'article 21, premier alinéa, pour la prime de fin d'année.

Pour le calcul des années de service, il est tenu compte des absences justifiées pour faits de guerre (mobilisation, captivité de guerre, réquisition, service militaire, etc.).

Art. 24. Pour les ouvriers qui sont licenciés par manque de travail et réengagés ultérieurement, il est tenu compte, pour le calcul du nombre d'années de service, de l'occupation antérieure dans la même firme.

Section 4. — Indemnités pour travaux salissants

Art. 25. Une indemnité journalière dont le montant est égal à six heures de salaire au minimum, calculé sur les bases suivantes est octroyée pour l'exécution de travaux salissants :

a) salaire normal majoré de 25 p.c. pour l'exécution des travaux ci-après :

— nettoyage de fours et de lignes de transfert de fours aux unités de fabrication, pour autant qu'il s'agisse de l'intérieur de ces appareils;

— nettoyage de chaudières, ballons, drums et tanks, wagons de chemin de fer, camions et allèges, pour autant qu'il s'agisse du nettoyage à l'intérieur et que, d'autre part, le contenu ait consisté en produits noirs, butane et propane;

— enlèvement du "sludge" dans les séparateurs d'huile;

— réparation de ces appareils et installations, pour autant que la réparation ait été effectuée avant le nettoyage;

— déchargement de charbon;

— nettoyage de "bilgen" sous les salles de machines des allèges-citernes;

— nettoyage de carters de moteurs de navires diesel;

— peinture au goudron, au-dessous de cuves et réservoirs;

— placement d'échafaudages dans des chaudières et des cheminées, pour autant que ces travaux soient effectués avant le nettoyage des chaudières et cheminées, dont il est question ci-dessus;

— réparation de réservoirs et de changeurs de chaleur pour autant que la réparation soit effectuée avant le nettoyage et que ces équipements aient été utilisés pour des produits noirs;

— dégraissage et décapage de wagons et de camions-citernes en préparation de la peinture au pistolet;

— réparation et nettoyage de moteurs à turbine diesel, à condition que :

1. la réparation soit effectuée avant le nettoyage;

2. les ouvriers doivent s'y introduire pour nettoyer;

— nettoyage de réservoirs souterrains;

— certaines opérations de chargement et de mélange de "cut-back";

— ouvriers préposés à la destruction au four d'incinération, des résidus provenant du "Leigracht" et des installations.

b) Salaire normal majoré de 25 à 50 p.c. suivant le genre de travail et les conditions dans lesquelles il est exécuté :

— nettoyage de l'intérieur des colonnes.

c) Salaire normal majoré de 50 p.c. pour :

— nettoyage et "sweeping" dans les réservoirs de navires d'huiles froides (huiles végétales et animales).

d) Salaire normal majoré de 100 p.c. pour :

— nettoyage et "sweeping" dans les réservoirs de navires d'huiles traitées à la vapeur, comme l'huile de baleine, de palmier, de talow, l'huile tirée de grains, etc.

na 21 jaren dienst : 185 u;

na 22 jaren dienst : 186 u;

na 23 jaren dienst : 187 u;

na 24 jaren dienst : 188 u;

na 25 jaren dienst : 189 u;

na 26 jaren dienst : 190 u;

na 27 jaren dienst : 191 u;

na 28 jaren dienst : 192 u;

na 29 jaren dienst : 193 u;

na 30 jaren dienst : 194 u.

Art. 23. De jaren dienst nemen een aanvang op het ogenblik van de aanwerving van de werkman.

Voor de werklieden die in de loop van het jaar de onderneming verlaten of worden ontslagen, wordt de premie berekend overeenkomstig de normen voorzien in artikel 21, eerste lid, voor de eindejaarspremie.

Voor de berekening van de dienstjaren, wordt rekening gehouden met het gerechtvaardigd werkverzuim ingevolge oorlogsomstandigheden (mobilisatie, krijgsgevangenschap, opeising, dienstplicht, enz.).

Art. 24. Voor de werklieden die bij gebrek aan werk ontslagen en later weer worden aangeworven, wordt, voor de berekening van het aantal dienstjaren, rekening gehouden met de vroegere tewerkstelling bij dezelfde firma.

Afdeling 4. — Vergoedingen voor bevuilende werken

Art. 25. Een dagelijkse vergoeding waarvan het bedrag gelijk is aan minimaal zes uren loon, berekend op hierna volgende basissen, wordt toegekend voor de uitvoering van bevuilende werken :

a) normaal loon vermeerderd met 25 pct. voor de uitvoering van volgende werken :

— reinigen van ovens en verbindingsleidingen van ovens naar fabricage-eenheden, voor zover het gaat om de binnenzijde van deze toestellen;

— reinigen van ketels, ballons, drums en tanks, spoorwegwagens, vrachtwagens en lichters, voor zover het gaat om de inwendige reiniging en daarenboven de inhoud heeft bestaan uit zwarte producten, butaan en propaan;

— wegnemen van de "sludge" in de oliescheiders;

— herstellen van die toestellen en installaties, voor zover de herstelling vóór het reinigen werd uitgevoerd;

— lossen van kolen;

— reinigen van "bilgen" onder de machinekamers van de tankklichers;

— reinigen van carters van scheepsdieselmotoren;

— schilderen met teer onder kuipen en vergaarbakken;

— plaatsen van stellingen in ketels en schoorstenen, voor zover deze werkzaamheden worden uitgevoerd vóór het reinigen van de ketels en schoorstenen, waarvan hierboven sprake;

— herstellen van vergaarbakken en warmtewisselaars, voor zover de herstelling wordt uitgevoerd vóór het reinigen en deze apparaten voor zwarte producten werden gebruikt;

— ontvetten en scheikundig reinigen van wagens en tankwagens als voorbereiding tot het schilderen met pistool;

— herstellen en reinigen van diesel turbinemotoren, op voorwaarde dat :

1. de herstelling vóór het reinigen geschiedt;

2. de werklieden er moeten binnendringen om ze te reinigen;

— reinigen van onderaardse vergaarbakken;

— bepaalde bewerkingen van laden en mengen van "cut-back";

— de werklieden belast met de vernietiging aan de verbrandingsoven van de resten die voortkomen van de "Leigracht" en van de installaties.

b) Normaal loon vermeerderd met 25 tot 50 pct. naargelang van de aard van het werk en de voorwaarden waarin het wordt uitgevoerd :

— reinigen van de binnenzijde van de kolommen.

c) Normaal loon vermeerderd met 50 pct. voor :

— reinigen en "sweeping" in de scheepshouders voor koude oliën (dierlijke en plantaardige oliën).

d) Normaal loon vermeerderd met 100 pct. voor :

— reinigen en "sweeping" in de scheepshouders van met stoom behandelde oliën, zoals walvis-, palm-, talowolie, uit graan getrokken olie, enz.

Art. 26. L'exécution des travaux salissants ci-après fera l'objet d'un examen à l'échelon de l'entreprise en collaboration avec la délégation syndicale et donnera éventuellement lieu au paiement d'une indemnité journalière de six heures de salaire minimum, calculée sur les bases suivantes :

a) salaire normal majoré de 25 p.c. pour l'exécution des travaux ci-après :

— travail effectué lors d'une révision générale ("shut-down"), entre autres, le démontage et le nettoyage de conduites d'huiles lourdes et de produits chimiques;

— nettoyage et enlèvement de valves, pompes, conduites, tuyaux en caoutchouc flexibles, changeurs de chaleur pour autant qu'ils aient été affectés aux produits noirs;

— peinture au pistolet de camions-citernes et de wagons;

— nettoyage à l'essence, après démontage, de plateaux de colonnes;

— travaux effectués aux installations d'acide (entre autres des pompes caustiques), ainsi que les travaux d'entretien des batteries;

— travaux d'entretien et de réparation à grande hauteur;

— travaux aux installations d'électricité à haute tension;

— manipulation de tétraéthyl de plomb.

b) Salaire normal majoré de 50 p.c. pour les travaux ci-après :

— souder, découper au chalumeau ou à l'arc dans des endroits fermés comme des tours, citernes, fours, carneaux, cheminées, wagons-citernes;

— souder et découper au chalumeau ou à l'arc des objets galvanisés et en cuivre;

— nettoyage et forage de tubes réacteurs ou de "cat-cracker".

Art. 27. Les cas particuliers non prévus aux articles 25 et 26 sont examinés sur le plan de l'entreprise.

Section 5. — Travail en shift

A. Travail par équipes successives

Art. 28. Sans préjudice des dispositions de la loi sur le travail du 16 mars 1971, les indemnités suivantes sont octroyées pour tout travail par équipes successives :

1° équipes de jour : 8,5 p.c. pour tous les ouvriers en équipes de jour;

2° équipes de nuit : 34,5 p.c. sur le salaire de base.

Par "salaire de base", on entend : le salaire fixé à l'article 11, lié à l'indice des prix à la consommation, augmenté, pour les ouvriers de raffinage, le cas échéant, de la prime prévue à l'article 19.

Par "équipe de jour", on entend : une équipe travaillant de 6 à 14 heures ou de 14 à 22 heures.

Par "équipe de nuit", on entend : une équipe travaillant entre 22 et 6 heures.

Art. 29. Si le travail se fait par deux équipes, la première équipe débutant avant 7 heures et la deuxième équipe terminant après 20 heures, mais pas plus tard que 22 heures, l'indemnité pour l'équipe de jour, prévue à l'article précédent, est due pour les deux équipes.

Art. 30. Lors du travail régulier en équipes, le shift bonus régulier doit être compris dans le salaire normal pour le petit chômage, le salaire hebdomadaire garanti et les jours fériés légaux.

B. Travail en shift occasionnel

Art. 31. Le travail en shift occasionnel donne droit à une indemnité égale à :

— 17 p.c. pour tous les ouvriers en équipes de jour;

— 69 p.c. du salaire de base pour le travail exécuté par l'équipe de nuit.

Pour calculer cette indemnité, les règles fixées aux articles 28 et 29, pour le travail par équipes successives, sont d'application.

Art. 32. Tout travail d'une durée maximum de sept jours ouvrables consécutifs est considéré comme travail en shift occasionnel. A partir du huitième jour ouvrable, les indemnités ordinaires pour le travail en équipes sont dues.

Art. 33. Les ouvriers ne peuvent, en aucun cas, subir un préjudice du fait de travailler en shift occasionnel.

Il s'ensuit que les ouvriers doivent toucher le salaire normal correspondant au salaire des heures antérieurement prestées journalièrement et, en plus, les primes prévues à l'article 31, pour les heures de travail réellement prestées en shift occasionnel.

Art. 26. De uitvoering van de hiernavermelde bevuilende werken zal het voorwerp uitmaken van een onderzoek op het vlak van de onderneming in samenwerking met de syndicale afvaardiging en zal gebeurelijk aanleiding geven tot betaling van een dagelijkse vergoeding van minimum zes uren loon, berekend op hierna volgende basissen :

a) normaal loon vermeerderd met 25 pct. voor de uitvoering van volgende werken :

— werk uitgevoerd ter gelegenheid van een algemene herziening ("shut-down"), onder andere, het demonteren en reinigen van leidingen voor zware oliën en scheikundige producten;

— reinigen en wegnemen van kleppen, pompen, leidingen, rubberslangen, plooibare rubberen buizen, warmtewisselaars voor zover ze werden gebruikt voor zwarte producten;

— schilderen met pistool van tankwagens en wagons;

— reinigen met benzine van plateaus van kolommen na demonteren;

— werken uitgevoerd aan de zuurinstallaties (onder andere loogpomp), evenals onderhoudswerken aan de batterijen;

— onderhouds- en herstellingswerken op grote hoogte;

— werken aan elektrische hoogspanningsinstallaties;

— behandelen van loodtetraethyl.

b) Normaal loon verhoogd met 50 pct. voor de volgende werken :

— lassen, snijden met brander of vlamboog in gesloten ruimten zoals torens, tanks, ovens, vuurgangen, schoorstenen, tankwagens;

— lassen en snijden met brander of vlamboog van gegalvaniseerde en koperen voorwerpen;

— reinigen en uitboren van pijpen uit een reactor of "cat-cracker".

Art. 27. De bijzondere gevallen die niet zijn voorzien in de artikelen 25 en 26 worden op het plan van de onderneming onderzocht.

Afdeling 5. — Shiftwerk

A. Werk in opeenvolgende ploegen

Art. 28. Onverminderd de bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971, worden voor al het werk verricht in opeenvolgende ploegen, de volgende vergoedingen toegekend :

1° dagploegen : 8,5 pct. voor alle werklieden in dagploegen;

2° nachtploegen : 34,5 pct. op het basisloon.

Met "basisloon" wordt hier bedoeld : het loon vastgesteld in artikel 11, gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, verhoogd desgevallend voor de raffinage-werklieden, met de bij artikel 19 bedoelde premie.

Onder "dagploeg" dient te worden verstaan : een ploeg die werkt van 6 tot 14 uur of van 14 tot 22 uur.

Onder "nachtploeg" dient te worden verstaan : een ploeg die werkt tussen 22 en 6 uur.

Art. 29. Indien het werk door twee ploegen wordt verricht, de eerste aanvangend vóór 7 uur en de tweede eindigend na 20 uur maar niet later dan 22 uur, is de vergoeding voor de dagploeg, voorzien in voorgaand artikel, verschuldigd voor beide ploegen.

Art. 30. Bij regelmatige ploegenarbeid moet de gewone shift bonus worden begrepen in het normaal loon voor kort verzuim, gewaarborgd weekloon en wettelijke feestdagen.

B. Gelegenheidsshiftwerk

Art. 31. Het gelegenheidsshiftwerk geeft recht op een vergoeding gelijk aan :

— 17 pct. voor alle werklieden in dagploegen;

— 69 pct. van het basisloon voor het werk dat door de nachtploeg wordt verricht.

Voor de berekening van deze vergoeding gelden de regelingen bepaald bij de artikelen 28 en 29 voor werk in opeenvolgende ploegen.

Art. 32. Wordt beschouwd als gelegenheidsshiftwerk, elk werk met een maximumduur van zeven opeenvolgende werkdagen. Vanaf de achtste werkdag zijn de gewone vergoedingen voor het ploegwerk verschuldigd.

Art. 33. De werklieden mogen in geen enkel geval nadeel ondervinden door het feit dat zij gelegenheidsshiftwerk moeten verrichten.

Hieruit volgt dat de werklieden het normaal loon dat overeenstemt met het loon van hun voordien dagelijks gewerkte uren en, bovendien, de in artikel 31 voorziene premies, voor de werkelijk in gelegenheidsshift gewerkte uren, moeten ontvangen.

Section 6. — Travail le samedi

Art. 34. § 1^{er}. Le personnel ouvrier, occupé le samedi, en application des dispositions de l'article 6, a droit au paiement des heures effectivement prestées, avec un minimum de trois heures, majoré de 50 p.c. pour les deux premières heures de travail et de 100 p.c. pour les heures suivantes de travail sans préjudice, le cas échéant, des indemnités d'équipes dues.

Cette disposition vaut également pour le travail du samedi à l'aérodrome.

§ 2. Aux indemnités prévues aux articles 28 et 31, il est ajouté pour le travail par équipes successives à feu continu le samedi, les indemnités supplémentaires suivantes :

- équipes de jour : 22 p.c. sur le salaire de base;
- équipes de nuit : 50 p.c. sur le salaire de base.

Le début et la fin du travail par équipes successives le samedi (24 heures) sont fixés sur le plan de l'entreprise.

Section 7. — Travail le dimanche

Art. 35. § 1^{er}. Une augmentation de 100 p.c. du salaire de base indexé est octroyée pour toutes les prestations effectuées le dimanche.

Le début et la fin du travail par équipes successives le dimanche (24 heures) sont fixés sur le plan de l'entreprise.

Ces dispositions s'appliquent également aux veilleurs de nuit et portiers.

§ 2. Cette augmentation de 100 p.c. n'exclut pas le paiement du shift bonus, ni de la prime de 7,5 p.c. visée à l'article 47, qui doivent être ajoutés à l'augmentation de 100 p.c. visée au § 1^{er}, du présent article.

Section 8. — Tableau

Art. 36. Indemnités d'équipe, distribution et raffineries (en pourcentages)

	Equipes successives régulières Regelmatige opeenvolgende ploegen			Equipes occasionnelles Gelegenheidsshiftwerk		
	Semaine (Lundi au vendredi) Week (Maandag tot vrijdag)	Samedi Zaterdag	Dimanche Zondag	Semaine (Lundi au vendredi) Week (Maandag tot vrijdag)	Samedi Zaterdag	Dimanche Zondag
Equipes de jour Dagploegen : :	8,5	8,5 + 22 = 30,5	8,5 + 100 = 108,5	17	17 + 22 = 39	17 + 100 = 117
Matin : Ochtend : 6 u./h — 14 u./h						
Après-midi : Namiddag : 14 u/h — 22 u/h						
Equipes de nuit : Nachtploegen : 22 u./h — 6 u./h	34,5	34,5 + 50 = 84,5	34,5 + 100 = 134,5	69	69 + 50 = 119	69 + 100 = 169

Les indemnités du tableau s'ajoutent à la rémunération de base à 100 p.c., y compris la prime de raffinage selon l'article 19.

Section 9. — Jours fériés légaux

Art. 37. Lorsqu'ils sont occupés un jour férié ou un jour substitué à un jour férié coïncidant avec un dimanche, les travailleurs ont droit au salaire correspondant à leurs prestations, majoré de 100 p.c.

Ils ont droit, en outre, à un jour de repos compensatoire payé, qui doit leur être accordé dans les deux semaines suivant le jour férié.

Si ce repos compensatoire n'a pu être accordé dans le délai fixé à l'alinéa précédent, pour une raison de force majeure, la majoration du salaire prévue à l'alinéa 1^{er} de cet article, doit être portée à 200 p.c. du salaire.

Afdeling 6. — Werk op zaterdag

Art. 34. § 1. Het werkliedenpersoneel dat in toepassing van de bepalingen van artikel 6 op zaterdag wordt tewerkgesteld, heeft recht op betaling van de werkelijk gepresteerde uren, met een minimum van drie uren, verhoogd met 50 pct. voor de eerste twee uren arbeid, en met 100 pct. voor de volgende uren arbeid, onverminderd, in voorkomend geval, de verschuldigde ploegenvergoedingen.

Deze bepaling geldt eveneens voor zaterdagwerk op het vliegveld.

§ 2. Aan de in artikelen 28 en 31 voorziene vergoedingen worden voor continuuwerk in opeenvolgende ploegen op zaterdag volgende bijkomende vergoedingen toegevoegd :

- dagploegen : 22 pct. op het basisloon;
- nachtploegen : 50 pct. op het basisloon.

Het begin en het einde van het werk in opeenvolgende ploegen op zaterdag (24 uren) worden op het vlak van de onderneming bepaald.

Afdeling 7. — Werk op zondag

Art. 35. § 1. Een verhoging van 100 pct. op het geïndexeerd basisloon wordt toegekend voor alle op zondag verrichte werken.

Het begin en het einde van het werk in opeenvolgende ploegen op zondag (24 uren) worden op het vlak van de onderneming bepaald.

Deze bepalingen gelden eveneens voor de nachtwakers en portiers.

§ 2. Deze verhoging van 100 pct. sluit de betaling van de shift bonus niet uit, noch van de premie van 7,5 pct. voorzien in artikel 47, die moeten worden toegevoegd aan de verhoging met 100 pct., voorzien in § 1, van dit artikel.

Afdeling 8. — Tabel

Art. 36. Ploegpremies, distributie en raffinaderijen (in procenten)

De vergoedingen van de tabel dienen gevoegd te worden bij het basisloon aan 100 pct., met inbegrip van de raffinagepremie volgens het artikel 19.

Afdeling 9. — Wettelijke feestdagen

Art. 37. Wanneer de arbeiders worden tewerkgesteld op een feestdag of op een dag die een feestdag, die met een zondag samenvalt, vervangt, hebben de arbeiders recht op het loon dat met hun prestaties overeenstemt, verhoogd met 100 pct.

Daarenboven hebben zij recht op een betaalde inhaalrustdag, die hun binnen de twee weken volgend op de feestdag, moet worden verleend.

Wanneer deze inhaalrusttijd, wegens overmacht, niet binnen de bij het vorig lid vastgestelde termijn kon worden verleend, moet de loonbijslag, voorzien in het eerste lid van dit artikel, op 200 pct. van het loon worden gebracht.

Section 10. — Travail supplémentaire

A. Travail normal

Art. 38. Heures supplémentaires

Les ouvriers ont droit à la majoration de salaire prévue par l'article 13 de la loi du 14 juin 1921, lorsque les prestations dépassent soit :

1. la journée de 8 heures;
2. la semaine de 40 heures;
3. la moyenne de 38 heures.

Lorsqu'il s'agit de travailleurs occupés le samedi en vertu de l'article 6, cette majoration de salaire est due lorsque les prestations dépassent soit 8 heures par jour, soit 48 heures par semaine ou 80 heures calculées sur deux semaines.

Art. 39. Seules les heures supplémentaires prestées au-delà des limites journalières et hebdomadaires du travail fixées au niveau de l'entreprise et figurant dans les règlements de travail, donneront lieu au paiement avec sursalaire.

Art. 40. Sans préjudice de l'application de l'article 29 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 (*Moniteur belge* du 30 mars 1971) et de l'article 5, § 1^{er} de la présente convention collective de travail, les ouvriers ont droit, pour le travail supplémentaire exécuté immédiatement après la fin de la tâche journalière de chacun des cinq premiers jours de la semaine, à une majoration de salaire de 100 p.c., à partir de la cinquième heure supplémentaire par jour.

Les prestations supplémentaires sont payées "au prorata".

Toutefois, les prestations supplémentaires de quinze à trente minutes sont comptées pour une demi-heure, et celles qui dépassent trente minutes, pour une heure.

B. Travail en shift

Art. 41. Pour les heures supplémentaires prestées en dehors de l'horaire normal, les suppléments prévus à l'article précédent sont d'application et le "shift bonus" reste dû.

C. Travail supplémentaire après rappel

Art. 42. Lorsqu'un ouvrier est rappelé après avoir accompli sa tâche journalière complète, il lui est alloué :

- pour un travail de moins de quatre heures : quatre heures de salaire normal;
- pour un travail de plus de quatre heures : huit heures de salaire normal;
- pour le déplacement aller-retour : une indemnité forfaitaire correspondant à une heure de salaire normal;
- pour les prestations effectuées : un supplément de salaire de 50 p.c. pour les deux premières heures et de 100 p.c. pour les heures suivantes, même si les limites prévues à l'article 38 ne sont pas dépassées. Ce supplément salarial ci-décrit n'est pas applicable aux activités liées à une exploitation normale, c'est-à-dire le chargement et déchargement de navires, d'allèges, de wagons-citernes et de camions-citernes.

Cette réglementation vaut tant pour les travaux urgents et nécessaires, les travaux commandés par une force majeure que pour les travaux normaux d'exploitation.

Art. 43. En cas de travail supplémentaire après rappel, les fractions d'heure sont comptées sur la base suivante :

- moins de quinze minutes : pas de supplément à payer;
- de quinze à trente minutes : supplément d'une demi-heure;
- au-delà de trente minutes : supplément d'une heure.

D. Repos compensatoire pour les heures supplémentaires prestées

Art. 44. § 1^{er}. Un repos compensatoire doit être pris pour les heures supplémentaires prestées, pour autant qu'un total de huit heures par mois soit atteint.

Ce repos compensatoire doit être pris dans le courant du mois suivant.

Par dérogation aux dispositions de cet article, il est permis aux ouvriers, moyennant accord de la direction de l'entreprise, de récupérer vingt-quatre heures supplémentaires au maximum, au moment qui leur convient le mieux, en tout cas, dans l'année civile en cours.

Afdeling 10. — Overwerk

A. Normale tewerkstelling

Art. 38. Overuren

De arbeiders hebben recht op het bij artikel 13 van de wet van 14 juni 1921 voorziene overloon wanneer de prestaties langer zijn dan hetzij :

1. de dagelijkse duur van 8 uren;
2. de wekelijkse duur van 40 uren;
3. het gemiddelde der 38 uren.

Wanneer het om arbeiders gaat die 's zaterdags worden tewerkgesteld op grond van artikel 6, is dit overloon verschuldigd wanneer de prestaties hetzij 8 uren per dag, hetzij 48 uren per week of 80 uren berekend over twee weken overschrijden.

Art. 39. Slechts de overuren gepresteerd boven de dagelijkse en wekelijkse grenzen van de arbeidsduur die op het vlak van de onderneming bepaald zijn en die in de arbeidsreglementen opgenomen zijn, zullen aanleiding geven tot betaling met overloon.

Art. 40. Onverminderd de toepassing van artikel 29 van de arbeidswet van 16 maart 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971) en van artikel 5, § 1, van deze collectieve arbeidsovereenkomst, hebben de werklieden, voor overwerk dat onmiddellijk na het einde van de dagtaak wordt verricht op elk van de eerste vijf dagen van de week, recht op een loonsverhoging van 100 pct. vanaf het vijfde overuur per dag.

Het gepresteerde overwerk wordt "pro rata" betaald.

Evenwel wordt het gepresteerde overwerk van vijftien tot dertig minuten aangerekend voor een half uur en dat van meer dan dertig minuten voor één uur.

B. Tewerkstelling in shift

Art. 41. Voor de buiten de normale uurregeling gepresteerde overuren zijn de in voorgaand artikel voorziene toeslagen van toepassing en blijft de "shift bonus" verschuldigd.

C. Overwerk na terugroeping

Art. 42. Wanneer een werkman, na zijn volle dagtaak te hebben verricht, wordt teruggeroepen, ontvangt hij :

- voor een werk van minder dan vier uren : vier uren normaal loon;
- voor een werk van meer dan vier uren : acht uren normaal loon;
- voor de verplaatsing heen en terug : een forfaitaire vergoeding gelijk aan een uur normaal loon;
- voor het gepresteerde werk : een loontoeslag van 50 pct. voor de eerste twee uren en van 100 pct. voor de volgende uren, zelfs wanneer de grenzen voorzien in artikel 38 niet overschreden zijn. Het hierbij bedoelde overloon is echter niet toepasselijk op de gewone aan een normale exploitatie verbonden werken, namelijk het laden en het lossen van schepen, lichters, tankwagons en tankwagens.

Deze regeling geldt zowel voor dringende en noodzakelijke werkzaamheden, werkzaamheden ingevolgd overmacht als voor de normale exploitatiewerkzaamheden.

Art. 43. In geval van overwerk na terugroeping worden de uurfracties op volgende basis aangerekend :

- minder dan vijftien minuten : geen toeslag te betalen;
- van vijftien tot dertig minuten : toeslag van een half uur;
- meer dan dertig minuten : toeslag van één uur.

D. Inhaalrust voor de gepresteerde overuren

Art. 44. § 1. Voor de gepresteerde overuren moet inhaalrusttijd worden genomen, voor zover een totaal van acht overuren per maand wordt bereikt.

Deze inhaalrust moet in de loop van de daaropvolgende maand worden genomen.

In afwijking van de bepalingen van dit artikel, is het de werklieden toegelaten, mits akkoord van de directie van de onderneming, maximum vierentwintig overuren in te halen op elk ogenblik dat hun het best schikt, doch in elk geval gedurende het lopend kalenderjaar.

§ 2. Heures supplémentaires en cas de force majeure dans les raffineries

Le repos compensatoire pour les heures supplémentaires dans les raffineries en cas de force majeure pourra être pris dans les trois mois suivant les prestations.

La notion de "force majeure" sera dans ce cas rigoureusement interprétée en fonction de la jurisprudence généralement admise à cet égard.

§ 3. Heures supplémentaires en cas de "shut-downs" normaux dans les raffineries

Le repos compensatoire pour les heures supplémentaires effectuées en cas de "shut-downs" normaux sera octroyé dans les douze mois suivant la fin des travaux résultant du "shut-down".

Si des difficultés d'ordre pratique surgissent à ce propos, elles seront résolues sur le plan de l'entreprise.

§ 4. Heures supplémentaires dans la distribution

Les ouvriers ont droit à un repos compensatoire dont la durée égale les heures supplémentaires effectuées. Ce repos compensatoire est accordé en commun accord entre ouvrier et employeur avant le 31 octobre de chaque année, sous contrôle du conseil d'entreprise ou à défaut de conseil d'entreprise, de la délégation syndicale.

E. Paiement des heures supplémentaires

Art. 45. a) Les suppléments pour les heures supplémentaires sont à payer lors de la première paie suivante; le salaire proprement dit est à payer lors du repos compensatoire des heures supplémentaires fournies.

b) Heures supplémentaires : transposition supplément pour heure supplémentaire en repos compensatoire.

Maintien de l'obligation du repos compensatoire et, sur base volontaire, transposition du supplément pour heure supplémentaire, calculé sans arrondi, en repos compensatoire additionnel. Possibilité à régler dans l'entreprise d'épargner le supplément salarial pour heure supplémentaire éventuellement jusqu'à la fin de la carrière.

Dans le cadre du relevé des heures prestées, eu égard à la préoccupation relative à la charge de travail, ce point sera discuté en conseil d'entreprise sur base du formulaire sectoriel standard.

Autant cet organe que la délégation syndicale sont les instances conventionnelles habilitées à discuter avec l'employeur des préoccupations concernant cette problématique et y apporter des suites.

F. Travail supplémentaire accidentel

Art. 46. En cas de travail supplémentaire accidentel, l'employeur est tenu de fournir la nourriture aux ouvriers.

G. Travaux effectués par des ouvriers de jour avant 7 heures et après 20 heures

Art. 47. Une prime de 7,5 p.c. est accordée sur le salaire horaire normal aux ouvriers de jour pour les seules prestations qu'ils effectuent avant 7 heures et après 20 heures.

Section 11. — Rétribution des heures d'attente

Art. 48. Une indemnité égale à quatre heures de son salaire normal est payée à l'ouvrier qui doit rester à la disposition de l'employeur, en dehors de son lieu de travail habituel, en vue d'une prestation éventuelle, lorsqu'on ne fait pas appel à ses services.

Section 12. Avantages spéciaux accordés aux conducteurs d'autos, convoyeurs et ouvriers en déplacement commandé

Art. 49. Lorsqu'ils sont en déplacement commandé, les conducteurs d'auto, convoyeurs et autres ouvriers, y compris ceux travaillant en shift, bénéficient d'une indemnité de 0,9916 EUR.

Art. 50. Une indemnité de 3,7184 EUR est accordée aux conducteurs d'auto, convoyeurs et ouvriers en déplacement commandé, à partir de dix heures de travail.

Art. 51. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 31 janvier 1974 généralisant le port du vêtement de travail et modifiant le titre II, chapitres II et III du règlement général pour la protection du travail, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 1975, les conducteurs d'auto ont droit à deux salopettes par année.

§ 2. Overuren ingeval van overmacht in de raffinaderijen

De inhaalrust voor overuren gepresteerd in de raffinaderijen ingeval van overmacht zal mogelijk worden gemaakt binnen de drie maanden na de geleverde prestaties.

De notie "overmacht" zal hierbij strikt worden geïnterpreteerd volgens de dienaangaande algemeen geldende rechtspraak.

§ 3. Overuren ingeval van normale "shut-downs" in de raffinaderijen

De inhaalrust voor overuren gepresteerd ingeval van normale "shut-downs" zal worden toegekend binnen de twaalf maanden volgend op de beëindiging van de "shut-down" werkzaamheden.

Mochten zich daaromtrent praktische moeilijkheden voordoen, dan zullen deze op het vlak van de onderneming worden opgelost.

§ 4. Overuren in de distributie

De werklieden hebben recht op een inhaalrust waarvan de duur gelijk is aan de verrichte overuren. Deze inhaalrust wordt bij gemeen overleg tussen werkgever en werkmán verleend voor 31 oktober van ieder jaar, onder controle van de ondernemingsraad of, bij ontstentenis van een ondernemingsraad, van de syndicale afvaardiging.

E. Betaling van de overuren en inhaalrust

Art. 45. a) De toeslagen voor overuren moeten worden betaald op de eerstvolgende betaaldag; het eigenlijke loon moet worden betaald bij de inhaalrusttijd genomen voor de gepresteerde overuren.

b) Overuren : omzetting overuren-toeslag in inhaalrust.

Behoud van de plicht tot inhaalrust en, op vrijwillige basis, omzetting van de overurentoeslag, berekend zonder afronding, in bijkomende inhaalrust. Op ondernemingsvlak te regelen mogelijkheid tot opsparen van de overurentoeslag eventueel tot het einde van de loopbaan.

In het raam van de rapportage van de gepresteerde uren, en tegen de achtergrond van de bekommernis rond werkdruk, wordt dit punt in de ondernemingsraad besproken aan de hand van het sectoraal standaard formulier.

Zowel dit orgaan als de syndicale delegatie zijn geijkte kanalen om met de werkgever de bekommernissen omtrent deze problematiek te bespreken en er gevolg aan te geven.

F. Toevallig overwerk

Art. 46. Ingeval van toevallig overwerk is de werkgever ertoe gehouden de werklieden voedsel te verstrekken.

G. Werken verricht door dagwerklieden vóór 7 uur en na 20 uur

Art. 47. Een premie van 7,5 pct. op het normaal uurloon wordt toegekend aan de dagwerklieden, alleen voor de prestaties verricht vóór 7 uur en na 20 uur.

Afdeling 11. — Vergoeding van de wachturen

Art. 48. Wanneer een werkmán ter beschikking van de werkgever moet blijven op een andere plaats dan zijn gewone werkplaats, met het oog op een eventueel werk, heeft hij recht op een vergoeding gelijk aan vier uren van zijn normaal loon wanneer er op zijn diensten geen beroep wordt gedaan.

Afdeling 12. — Bijzondere voordelen toegekend aan bestuurders van autovoertuigen, begeleiders en werklieden op bevolen verplaatsing

Art. 49. Wanneer zij op bevolen verplaatsing zijn, genieten de bestuurders van autovoertuigen, begeleiders en andere werklieden, met inbegrip van degenen die in shift werken, een vergoeding van 0,9916 EUR.

Art. 50. Een vergoeding van 3,7184 EUR wordt toegekend aan de bestuurders van autovoertuigen, begeleiders en werklieden op bevolen verplaatsing, vanaf tien uren arbeid.

Art. 51. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 januari 1974 tot veralgemening van het dragen van werkkledij en tot wijziging van titel II, hoofdstukken II en III van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 januari 1975, hebben de bestuurders van autovoertuigen recht op twee werkpakken per jaar.

Section 13. — Cas spéciaux

Art. 52. Les ouvriers ne travaillant pas en "shift" et qui commencent à travailler entre 22 heures et 6 heures reçoivent un supplément de salaire de 50 p.c. pour les prestations accomplies avant 6 heures du matin.

Pour des prestations le même jour dépassant la limite journalière du travail fixée au niveau de l'entreprise, l'ouvrier a droit aux sursalaires pour heures supplémentaires prévus par la loi sur le travail du 16 mars 1971, et par l'article 38 de la présente convention collective de travail.

Art. 53. Pour ce qui concerne le cumul éventuel avec d'autres primes, les différents sursalaires, primes et/ou indemnités spéciales, calculés tous séparément sur le salaire horaire, sont simplement additionnés au salaire horaire, sans jamais donner lieu à des multiplications des taux des différentes primes.

Section 14. — Rappel sous les armes en temps de paix

Art. 54. En cas de rappel sous les armes en temps de paix, il est payé à l'ouvrier rappelé la différence entre sa solde et son salaire normal pour la durée du rappel, chaque fois, pour une durée maximum de six semaines.

Section 15. — Notion de "salaire normal"

Art. 55. Limite de la notion de "salaire normal" :

1. *Éléments compris :*

Dans les cas visés, la notion de "salaire normal" comprendra limitativement les éléments suivants :

a) le salaire horaire de base indexé x 8 (ou tout autre multiplicateur correspondant à la durée journalière du travail prévue au règlement de travail, pour le jour où l'événement donnant lieu au maintien du salaire normal se produit);

b) pour les brigadiers, sursalaire de 10 p.c.;

c) lors de travail régulier en équipes, le shift-bonus régulier doit être compris dans le salaire normal pour :

- le petit chômage;
- le salaire hebdomadaire et mensuel garanti;
- les jours fériés légaux.

(Etant donné le caractère exceptionnel et normalement non prévisible des travaux en équipes occasionnels, il n'y a pas lieu de tenir compte de ces travaux pour l'inclusion du shift-bonus occasionnel dans le salaire normal. En effet, on ne peut retenir l'inclusion de la prime d'équipe régulière dans le salaire normal que parce que ces travaux en équipe régulière présentent un caractère suffisamment prévisible.)

2. *Éléments exclus :*

La notion de "salaire normal" ne comprend en tout cas jamais :

- a) les primes pour travaux salissants;
- b) les indemnités aux chauffeurs;
- c) le supplément de 7,5 p.c. pour les travaux effectués avant 7 h. ou après 20 h.;
- d) les heures supplémentaires;
- e) les avantages en nature (par exemple repas);
- f) la prime de fin d'année;
- g) la prime de fidélité.

Art. 56. Droits acquis :

La définition susdite ne portera pas préjudice aux avantages acquis des travailleurs occupés dans des sociétés ayant admis déjà des applications plus larges.

Art. 57. Exemples :

La prime d'équipe régulière doit être ajoutée au sursalaire du dimanche de 100 p.c., de sorte que le paiement pour des travaux du dimanche s'élève à 208,5, 208,5 et 234,5 p.c.

1. *Travail du dimanche :*

a) dimanche travaillé : 208,5 p.c./234,5 p.c. repos compensatoire : non rémunéré;

b) dimanche où, suivant l'horaire, l'ouvrier aurait dû travailler normalement en équipes, mais en a été empêché par une cause indépendante de sa volonté :

pour la non-prestation, paiement comme s'il avait travaillé : 208,5 p.c./234,5 p.c.;

pas de congé compensatoire.

2. *Petit chômage et salaire hebdomadaire garanti : 108,5 p.c./134,5 p.c.*

Afdeling 13. — Bijzondere gevallen

Art. 52. De werklieden die niet in "shift" werken en die hun werk aanvangen tussen 22 uur en 6 uur, ontvangen een loontoeslag van 50 pct. voor de prestaties verricht vóór 6 uur 's morgens.

Voor prestaties op eenzelfde dag, die de dagelijkse arbeidsgrens bepaald op het vlak van de onderneming overschrijden, heeft de werkman recht op het overloon voor overuren, zoals voorzien bij de arbeidswet van 16 maart 1971 en bij artikel 38 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 53. Ingeval van eventuele cumulatie met andere premies, worden de verschillende overlonen, premies en/of bijzondere vergoedingen, alle afzonderlijk berekend op het uurloon, eenvoudig bij het uurloon opgeteld, zonder ooit aanleiding te geven tot vermenigvuldiging van de bedragen der verschillende premies.

Afdeling 14. — Wederoproeping onder de wapens in vredestijd

Art. 54. Ingeval van wederoproeping onder de wapens in vredestijd, wordt aan de wederopgeroepen werkman het verschil tussen zijn soldij en zijn normaal loon uitbetaald voor de duur van de wederoproeping, telkens voor een maximumduur van zes weken.

Afdeling 15. — Begrip "normaal loon"

Art. 55. Begrenzing van het begrip "normaal loon" :

1. *Inbegrepen elementen :*

In de voorziene gevallen, zal het begrip "normaal loon" limitatief de volgende elementen omvatten :

a) het geïndexeerd basisuurloon x 8 (of iedere andere vermenigvuldiger, die overeenstemt met de dagelijkse arbeidsduur in het arbeidsreglement voorzien, voor de dag waarop het feit, dat aanleiding geeft tot de handhaving van het normaal loon, zich voordoet);

b) voor brigadiers, overloon van 10 pct.;

c) bij regelmatige ploegenarbeid moet de regelmatige shiftpremie in het normaal loon begrepen voor :

- het klein verlet;
- het gewaarborgd week- en maandloon;
- de wettelijke feestdagen.

(Gelet op het uitzonderlijk en normaal niet te voorzien karakter van het gelegenheidsshiftwerk, is het niet nodig met dit werk rekening te houden voor het normaal loon, en wordt de gelegenheidsshiftpremie hierin niet begrepen. Inderdaad kan men het inbegrijpen van de regelmatige shiftpremie in het normaal loon slechts rechtvaardigen, omdat precies dit regelmatig shiftwerk voldoende voorzienbaar is.)

2. *Uitgesloten elementen :*

Het begrip "normaal loon" omvat evenwel nooit :

- a) vergoedingen voor bevuilende werken;
- b) de vergoedingen voor chauffeurs;
- c) de premie van 7,5 pct. voor werken verricht vóór 7 u. of na 20 u.;
- d) de overuren;
- e) voordelen in natura (bijvoorbeeld maaltijden);
- f) de eindejaarspremie;
- g) de getrouwheidspremie.

Art. 56. Verworven rechten :

De bovenvermelde bepaling doet geen afbreuk aan de verworven voordelen van de werknemers tewerkgesteld in die maatschappijen die reeds bredere toepassingen hadden aangenomen.

Art. 57. Voorbeelden :

De regelmatige shiftpremie dient gevoegd te worden bij het overloon van 100 pct. voor werk op zondag, zodat de betaling voor deze werken op zondag 208,5, 208,5 en 234,5 pct. bedraagt.

1. *Werk op zondag :*

a) voor het zondagwerk zelf : 208,5 pct./234,5 pct. inhaalrust : niet betaald;

b) zondag waarop de arbeider volgens het werkrooster normaal in ploegen zou hebben moeten werken, maar hierbij belemmerd werd door een oorzaak buiten zijn wil :

voor de niet-gepresteerde dag, betaling alsof hij gewerkt had : 208,5 pct./234,5 pct.;

geen inhaalrust.

2. *Klein verlet en gewaarborgd weekloon : 108,5 pct./134,5 pct.*

3. Jour férié légal :

a) Jour férié légal chômé, prévu à l'horaire, c'est-à-dire intervenant pendant la période de repos compensatoire prévu à l'horaire des ouvriers en équipes 108,5 p.c./134,5 p.c.

Afin de déterminer le taux à appliquer (8,5 ou 34,5 p.c.) les règles suivantes s'appliquent :

— si la période de repos compensatoire est comprise entre deux périodes de travaux d'équipes identiques (jour ou nuit), on applique le taux octroyé pendant ces périodes;

— si elle est comprise entre deux périodes de travaux en équipes différentes (jour et nuit, ou nuit et jour), on octroie le taux prévu pour l'équipe descendante.

b) Jour férié légal travaillé :

— pour la journée prestée : 208,5 p.c./234,5 p.c.;

— repos compensatoire : 108,5 p.c./134,5 p.c.

c) Jour férié légal, où suivant l'horaire, l'ouvrier aurait dû travailler mais en a été empêché par une cause indépendante de sa volonté :

pour la non-prestation, paiement comme s'il avait travaillé : 208,5 p.c./234,5 p.c.;

pas de congé compensatoire.

CHAPITRE VI. — *Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation*

Art. 58. Les salaires horaires de base fixés à l'article 11, sont liés à l'indice quadrimestriel moyen des prix à la consommation établi chaque mois par le Ministère Fédéral des Affaires économiques et publié au *Moniteur belge*.

Art. 59. Les salaires sont adaptés le premier du mois suivant celui auquel se rapporte l'indice, et d'après la formule :

$$\frac{\text{ salaire horaire de base } x}{\text{ indice quadrimestriel moyen du mois précédent } 100}$$

Le résultat ainsi obtenu est arrondi au demi-décime ou au décime supérieur ou inférieur, suivant qu'il dépasse ou non 2,5 centimes ou 7,5 centimes.

CHAPITRE VII. — *Petit chômage*

Art. 60. Le personnel ouvrier visé à l'article 1^{er}, a le droit de s'absenter du travail, avec maintien de son salaire normal, pour les raisons suivantes et pour une durée fixée comme suit :

Motif de l'absence	Durée de l'absence
1. Mariage de l'ouvrier.	Trois jours de travail normal.
2. Mariage d'un enfant légitime, légitimé, adoptif (on entend par enfant adoptif l'enfant inscrit à l'état civil comme faisant partie du ménage de l'ouvrier) ou naturel reconnu, d'un frère, d'une soeur, d'un demi-frère, d'une demi-soeur, d'un beau-frère, d'une belle-soeur, du père, de la mère, du beau-père, du second mari de la mère, de la belle-mère, de la seconde femme du père, d'un petit-enfant de l'ouvrier.	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal.
3. Ordination ou entrée au couvent d'un enfant légitime, légitimé, adoptif ou naturel reconnu, d'un frère, d'une soeur, d'un demi-frère, d'une demi-soeur, d'un beau-frère, d'une belle-soeur de l'ouvrier.	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal.
4. Accouchement de l'épouse de l'ouvrier.	Trois jours de travail normal à choisir par l'ouvrier.
4bis. Naissance d'un enfant.	Trois jours de travail normal (arrêté royal du 7 février 1991).

3. Wettelijke feestdagen :

a) Volgens het werkrooster voorziene, niet te presteren wettelijke feestdag, dit wil zeggen die tijdens de door het werkrooster van de ploegarbeiders bepaalde inhaalrustperiode valt : 108,5 pct./134,5 pct.

Om uit te maken welke toeslag (8,5 of 34,5 pct.) van kracht is, gelden de volgende regels :

— zo de inhaalrustperiode begrepen is tussen twee perioden van gelijke ploegenarbeid (dag of nacht), past men de loontoeslag, die voor deze perioden toegekend wordt, toe;

— zo deze periode begrepen is tussen twee perioden van verschillende ploegenarbeid (dag en nacht, of nacht en dag), kent men de toeslag voorzien voor de afgaande ploeg toe.

b) Werk op de wettelijke feestdag :

— voor het werk op de feestdag : 208,5 pct./234,5 pct.;

— inhaalrust : 108,5 pct./134,5 pct.

c) Wettelijke feestdag waarop de arbeider volgens zijn werkrooster normaal zou hebben moeten werken, maar waarbij hij belemmerd werd door een oorzaak buiten zijn wil :

voor de niet-gepresteerde dag, betaling alsof hij gewerkt had : 208,5 pct./234,5 pct.;

geen inhaalrust.

HOOFDSTUK VI. — *Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen*

Art. 58. De in artikel 11 vastgestelde basisuurlonen zijn gekoppeld aan het viermaandelijks gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, om de maand vastgesteld door het Federaal Ministerie van Economische Zaken en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 59. De lonen worden aangepast de eerste van de maand volgend op deze waarop het indexcijfer betrekking heeft en volgens de formule :

$$\frac{\text{ basisuurloon } x}{\text{ viermaandelijks gemiddelde index van de vorige maand } 100}$$

Het alzo bekomen resultaat wordt naar de hoger- of lager gelegen halve of hele decimaal afgerond, naargelang het 2,5 centimes of 7,5 centimes al dan niet overtreft.

HOOFDSTUK VII. — *Klein verlet*

Art. 60. Het in artikel 1 bedoeld werkliedenpersoneel heeft het recht, met behoud van zijn normaal loon, van het werk afwezig te blijven om volgende redenen en voor een als volgt bepaalde duur :

Duur van de afwezigheid	Reden van afwezigheid
Drie normale werkdagen.	1. Huwelijk van de werkman.
Een normale werkdag, zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt.	2. Huwelijk van een wettig, gewettigd, aangenomen (onder aangenomen kind wordt verstaan het kind dat bij de burgerlijke stand is ingeschreven als deel uitmakend van het gezin van de werkman) of natuurlijk erkend kind van een broer, zuster, halfbroer, halfzuster, schoonbroer, schoonzuster, vader, moeder, schoonvader, tweede man van de moeder, schoonmoeder, tweede vrouw van de vader, klein-kind van de werkman.
Een normale werkdag, zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt.	3. Priesterwijding of intrede in het klooster van een wettig, gewettigd, aangenomen of natuurlijk erkend kind, van een broer, zuster, halfbroer, halfzuster, schoonbroer, schoonzuster van de werkman.
Drie normale werkdagen, te kiezen door de werkman.	4. Bevalling van de echtgenote van de werkman.
Drie normale werkdagen (koninklijk besluit van 7 februari 1991).	4bis. Geboorte van een kind.

5. Décès du conjoint, d'un enfant légitime, légitimé, adoptif ou naturel reconnu, du père, de la mère, du beau-père, du second mari de la mère, de la belle-mère ou de la seconde femme du père de l'ouvrier.	Trois jours de travail normal, pouvant être pris au plus tard dans les sept jours suivant le décès.	Drie normale werkdagen, die uiterlijk binnen de zeven dagen volgend op het overlijden mogen worden genomen.	5. Overlijden van de echtgeno(o)t(e), van een wettig, gewettigd, aangenomen of natuurlijk erkend kind, van de vader, de moeder, de schoonvader, de tweede man van de moeder, de schoonmoeder of de tweede vrouw van de vader van de werkmán.
6. Décès d'un frère, d'une sœur, d'un demi-frère, d'une demi-sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du grand-père, de la grand-mère, d'un petit-enfant, d'un gendre ou d'une bru habitant chez l'ouvrier.	Deux jours de travail normal, pouvant être pris au plus tard dans les sept jours suivant le décès.	Twee normale werkdagen, die uiterlijk binnen de zeven dagen volgend op het overlijden mogen worden genomen.	6. Overlijden van een broer, zuster, halfbroer, halfzuster, schoonbroer, schoonzuster, grootvader, grootmoeder, kleinkind, schoonzoon of schoondochter die bij de werkmán inwoont.
7. Décès d'un frère, d'une sœur, d'un demi-frère, d'une demi-sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du grand-père, de la grand-mère, d'un petit-enfant, d'un gendre ou d'une bru n'habitant pas chez l'ouvrier.	Un jour de travail normal, pouvant être pris au plus tard dans les sept jours suivant le décès.	Een normale werkdag, die uiterlijk binnen de zeven dagen volgend op het overlijden mag worden genomen.	7. Overlijden van een broer, zuster, halfbroer, halfzuster, schoonbroer, schoonzuster, grootvader, grootmoeder, kleinkind, schoonzoon of schoondochter die niet bij de werkmán inwoont.
8. Communion solennelle d'un enfant légitime, légitimé, adoptif ou naturel reconnu de l'ouvrier.	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal.	Een normale werkdag, zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt.	8. Plechtige communie van een wettig, gewettigd, aangenomen of natuurlijk erkend kind van de werkmán.
9. Participation d'un enfant légitime, légitimé, adoptif ou naturel reconnu de l'ouvrier à la fête de la jeunesse laïque là où elle est organisée.	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal.	Een normale werkdag, zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt.	9. Deelneming van een wettig, gewettigd, aangenomen of natuurlijk erkend kind van de werkmán aan het feest van de vrijzinnige jeugd, daar waar dit feest plaats heeft.
10. Séjour de l'ouvrier milicien dans un centre de recrutement et de sélection ou dans un hôpital militaire à la suite de son passage dans un centre de recrutement et de sélection.	Le temps nécessaire avec un maximum de trois jours de travail normal.	De nodige tijd met een maximum van drie normale werkdagen.	10. Verblijf van de dienstplichtige werkmán in een recruiterings- en selectiecentrum of in een militair hospitaal ten gevolge van zijn verblijf in een recruiterings- en selectiecentrum.
10bis. Séjour du travailleur objeteur de conscience au Service de Santé administratif ou dans un des établissements hospitaliers désignés par le Roi, conformément à la législation portant le statut des objecteurs de conscience.	Le temps nécessaire avec un maximum de trois jours.	De nodige tijd met een maximum van drie dagen.	10bis. Verblijf van de werknemergewetensbezwaarde op de Administratieve Gezondheidsdienst of in één van de verplegingsinrichtingen die overeenkomstig de wetgeving houdende het statuut van de gewetensbezwaarden door de Koning zijn aangewezen.
11. Participation personnelle et obligatoire à une réunion d'un conseil de famille convoqué officiellement.	Le temps nécessaire avec un maximum d'un jour de travail normal.	De nodige tijd met een maximum van een normale werkdag.	11. Persoonlijke en verplichte deelneming aan een bijeenkomst van een officieel bijeengeroepen familieraad.
12. Participation à un jury ou convocation comme témoin devant les tribunaux, ou comparution personnelle ordonnée par la juridiction du travail.	Le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours de travail normal.	De nodige tijd met een maximum van vijf normale werkdagen.	12. Deelneming aan een jury of oproeping als getuige voor de rechtbank, of persoonlijke verschijning op aanmaning van de arbeidsrechtbank.
12bis. Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal ou d'un bureau unique de vote, lors des élections législatives, provinciales et communales.	Le temps nécessaire.	De nodige tijd.	12bis. Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdstembureau of enig stembureau bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen.
13. Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal de dépouillement, lors des élections législatives, provinciales et communales.	Le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours de travail normal.	De nodige tijd met een maximum van vijf normale werkdagen.	13. Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdbureau voor stemopneming bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen.
14. Convocation devant le tribunal par suite d'une infraction en qualité de chauffeur au service de l'employeur.	Le temps nécessaire pour une convocation au maximum, par procès.	De nodige tijd voor maximum één oproeping per geding.	14. Oproeping voor de rechtbank ten gevolge van een overtreding als autovoerder in dienst van de werkgever.

15. Convocation chez le médecin ou comparution devant le tribunal afin de régler les conséquences d'un accident du travail en vue de fixer le taux de l'invalidité.
16. Convocation à une cour ou un tribunal en qualité de conseiller ou juge social.
17. Adoption d'un enfant.

Le temps nécessaire avec un maximum d'un jour de travail normal par accident.

Le temps nécessaire avec un maximum d'un jour de travail normal.

Trois jours de travail normal (arrêté royal du 7 février 1991).

Pour l'application du présent article, l'enfant, le beau-frère, la belle-sœur, le grand-père et la grand-mère du conjoint de l'ouvrier sont assimilés à l'enfant, au beau-frère, à la belle-sœur, au grand-père et à la grand-mère de l'ouvrier.

L'égalité des droits entre mariés et autres cohabitants est reconnue, à condition que pareille cohabitation soit officiellement enregistrée.

Par "jour de travail normal", on entend : un jour de travail comme déterminé au règlement de travail.

CHAPITRE VIII. — *Maladie*

Section 1ère. — Salaire mensuel garanti

Art. 61. Pour l'application des dispositions de la convention collective de travail, conclue le 28 juin 1973 au sein du Conseil national du travail, relative à l'octroi d'un salaire mensuel garanti aux ouvriers en cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie, d'un accident de droit commun, d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 11 janvier 1974, publié au *Moniteur belge* du 26 janvier 1974, il n'est pas tenu compte d'un jour de carence en cas de maladie n'atteignant pas quatorze jours.

Art. 62. Dans le salaire normal, pour l'application de la convention collective de travail citée à l'article précédent, sont compris les éléments suivants : le salaire horaire de base indexé, les indemnités d'équipe (y compris les augmentations prévues pour travaux du samedi et du dimanche), les 10 p.c. d'augmentation pour les brigadiers, ainsi que la prime indexée de raffinerie, soit 0,4722 EUR l'heure à l'indice 100 au 1^{er} janvier 2001, octroyée aux ouvriers qualifiés des raffineries de pétrole.

Section 2. — Caisses d'entraide

A. Généralités

Art. 63. § 1^{er}. a) Au sein de chaque société est constituée une caisse d'entraide.

b) La caisse d'entraide ne doit pas nécessairement posséder la personnalité civile.

c) Tout ouvrier lié par un contrat à durée indéterminée a la liberté de s'affilier à la caisse d'entraide constituée au sein de son entreprise et, le cas échéant, de retirer son affiliation.

d) Les ressources de la caisse d'entraide proviennent de cotisations égales de l'employeur et de l'ouvrier affilié. La cotisation de l'employeur s'établit sur base du nombre d'ouvriers affiliés.

e) Le règlement d'ordre intérieur est fixé au sein de chaque entreprise.

B. But

§ 2. La caisse d'entraide a pour but d'accorder :

a) une allocation journalière aux ouvriers affiliés malades; allocation complémentaire à celle de l'assurance maladie-invalidité;

b) des interventions pécuniaires dans les frais pharmaceutiques, d'opérations chirurgicales et d'hospitalisation, dans la mesure des moyens financiers disponibles.

C. Gestion

§ 3. La gestion journalière de la caisse est assurée paritairement; au sein des organes de gestion il y aura, au minimum, quatre membres dont deux représentant l'employeur et deux représentant les travailleurs.

De nodige tijd met een maximum van één normale werkdag per ongeval.

De nodige tijd met een maximum van één normale werkdag.

Drie normale werkdagen (koninklijk besluit van 7 februari 1991).

15. Oproeping voor de geneesheer of voor de rechtbank voor regeling van de gevolgen van een arbeidsongeval met het oog op de vaststelling van de invaliditeitsgraad.

16. Oproeping voor een arbeidshof of een arbeidsrechtbank in hoedanigheid van raadsheer of rechter in sociale zaken.

17. Adoptie van een kind.

Voor de toepassing van dit artikel worden het kind, de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader en de grootmoeder van de echtgenoot(e) van de werkman, gelijkgesteld met het kind, de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader en de grootmoeder van de werkman.

De gelijkheid van rechten tussen gehuwden en andere samenwonenden wordt erkend, op voorwaarde dat dergelijke samenleving officieel geregistreerd werd.

Onder "normale werkdag" wordt verstaan : een werkdag zoals bepaald in het arbeidsreglement.

HOOFDSTUK VIII. — *Ziekte*

Afdeling 1. — Gewaarborgd maandloon

Art. 61. Voor de toepassing van de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten op 28 juni 1973 in de Nationale Arbeidsraad, betreffende het toekennen van een gewaarborgd maandloon aan de werklieden in geval van arbeidsongeschiktheid ingevolge ziekte, ongeval van gemeen recht, arbeidsongeval of beroepsziekte, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 januari 1974, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1974, wordt in geval van ziekte die minder dan veertien dagen duurt, geen rekening gehouden met een carenzdag.

Art. 62. In het normaal loon zijn, voor de toepassing van de in voorgaand artikel vermelde collectieve arbeidsovereenkomst, volgende elementen begrepen : het geïndexeerd basisuurloon, de ploegenpremie (met inbegrip van de verhogingen voorzien voor werken op zaterdag en op zondag), de toeslag van 10 pct. voor de brigadiers, alsmede de geïndexeerde raffinaderijpremie, zijnde 0,4722 EUR per uur aan index 100 op 1 januari 2001, toegekend aan de geschoolde werklieden van de petroleumraffinaderijen.

Afdeling 2. — Bijstandskassen

A. Algemeenheden

Art. 63. § 1. a) In iedere onderneming wordt een bijstandskas opgericht.

b) De bijstandskas moet niet noodzakelijkerwijze rechtspersoonlijkheid bezitten.

c) Het staat elke door een overeenkomst van onbepaalde duur aangeworven werkman vrij aan te sluiten bij de in zijn onderneming opgerichte bijstandskas en, in voorkomend geval, zijn lidmaatschap op te zeggen.

d) De inkomsten van de bijstandskas komen voort uit gelijke bijdragen van de werkgever en van de aangesloten werkman. De bijdrage van de werkgever wordt vastgesteld op grond van het aantal aangesloten werklieden.

e) Het huishoudelijk reglement wordt in ieder bedrijf vastgesteld.

B. Doel

§ 2. De bijstandskas heeft tot doel, het toekennen van :

a) een dagelijkse uitkering aan de zieke aangesloten werklieden; uitkering die een aanvulling is van deze van de ziekte- en invaliditeitsverzekering;

b) geldelijke tegemoetkomingen in de kosten voor geneesmiddelen, heilkundige bewerkingen en hospitalisatie, in de mate van de beschikbare financiële middelen.

C. Beheer

§ 3. Het dagelijks beheer van de kas wordt paritair verzekerd; in de beheersorganen zullen er ten minste vier leden zijn, waarvan twee de werkgever en twee de werknemers vertegenwoordigen.

D. Financement et avantages

§ 4. L'exécution de l'article 63, §§ 1^{er}, 2 et 3 mentionné ci-dessus, fera l'objet d'une exécution au niveau du conseil d'entreprise ou, à défaut de celui-ci, de la délégation syndicale de chaque entreprise du secteur pétrolier.

CHAPITRE IX. — Accidents du travail

Art. 64. Pour l'incapacité totale temporaire de travail, la base de calcul sera portée à 90 p.c. du salaire normal brut de l'ouvrier au moment de son accident du travail.

Pour les cas d'invalidité permanente, partielle ou totale, le salaire non-plafonné sera également pris comme base de calcul.

CHAPITRE X. — Régime des vacances et des congés

Art. 65. § 1^{er}. La durée des vacances, sur base de la semaine de cinq jours, s'établit comme suit, hormis les deux demi-jours de Vendredi-Saint et de la veille de Noël :

Ancienniteit	Verplichte dagen	Jours obligatoires	Ancienneté
minder dan 1 jaar	20 (pro rata temporis)	20 (prorata temporis)	moins de 1 an
van 1 tot minder dan 5 jaar	20	20	de 1 an à moins de 5 ans
van 5 tot minder dan 10 jaar	22	22	de 5 ans à moins de 10 ans
van 10 tot minder dan 15 jaar	24	24	de 10 ans à moins de 15 ans
van 15 jaar en meer	25	25	de 15 ans et plus

Pour les ouvriers occupés en équipes, le salaire normal signifie dans ce cadre, le salaire indexé, augmenté de l'indemnité de shift, fixée à 18,74 p.c. pour le travail en trois équipes et à 8,5 p.c. pour tous les ouvriers du secteur travaillant en deux équipes.

§ 2. Par "jours de vacances", on entend "jours de travail normal", c'est-à-dire : les jours de travail déterminés au règlement de travail.

§ 3. L'ancienneté est celle acquise en date du 31 décembre de l'année civile précédant celle au cours de laquelle les vacances sont prises.

§ 4. Deux demi-jours de congé seront accordés le Vendredi-Saint et la veille de Noël.

Les travailleurs affectés à des travaux en deux ou trois équipes à ces dates, conserveront un droit à un jour compensatoire dont les modalités sont réglées au niveau de l'entreprise.

Si la veille de Noël coïncide avec un samedi ou un dimanche, ce demi-jour de congé sera octroyé l'après-midi du vendredi précédant le 24 décembre.

CHAPITRE XI. — Intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers

Art. 66. Pour tout autre moyen de transport que celui organisé par l'entreprise, des avantages forfaitaires sont instaurés. Ceux-ci visent les déplacements par moyens de transport publics comme les chemins de fer vicinaux, les autobus, les tramways et le train, de même que tout autre moyen de transport privé, quel que soit le moyen de déplacement utilisé (auto, moto, bicyclette, etc.).

Art. 67. L'indemnité forfaitaire est octroyée, sans plafond de rémunération, à raison de 60 p.c. de la "carte-train" de la Société nationale des chemins de fer belge (précédemment "abonnement social").

Ce montant est augmenté à 100 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2004.

Les tarifs sont appliqués pour les distances par tranche de 5 km.

Le tarif appliqué dans chaque zone concentrique de 5 km est celui correspondant à la limite supérieure.

Exemples :

de 1 à 5 km, tarif de 5 km;

de plus de 5 à 10 km, tarif de 10 km;

de plus de 10 à 15 km, tarif de 15 km;

de plus de 15 à 20 km, tarif de 20 km;

de plus de 20 à 25 km, tarif de 25 km;

de plus de 25 à 30 km, tarif de 30 km;

de plus de 30 à 35 km, tarif de 35 km;

de plus de 35 à 40 km, tarif de 40 km;

de plus de 40 à 45 km, tarif de 45 km;

de plus de 45 à 50 km, tarif de 50 km;

de plus de 50 à 55 km, tarif de 55 km;

D. Financiering en voordelen

§ 4. De uitvoering van het hierboven vermeldt artikel 63, § 1, 2 en 3 zal het voorwerp uitmaken van uitvoering op het vlak van de ondernemingsraad of, bij ontstentenis hiervan, de syndicale delegatie van iedere onderneming van de petroleumsector.

HOOFDSTUK IX. — Arbeidsongevallen

Art. 64. Voor de tijdelijke volledige werkonbekwaamheid, wordt de berekeningsbasis gebracht op 90 pct. van het normale brutoloon van de werkman, op het ogenblik van zijn arbeidsongeval.

Voor de gevallen van blijvende, gedeeltelijke of volledige invaliditeit, zal eveneens het niet-geplafonneerd loon als berekeningsbasis genomen worden.

HOOFDSTUK X. — Vakantie- en verlofregeling

Art. 65. § 1. De duur van de vakantie, op basis van de vijf dagenweek, is als volgt vastgesteld, buiten beschouwing gelaten de twee halve dagen van Goede Vrijdag en vooravond van Kerstmis :

Voor de werklieden die in ploegen zijn tewerkgesteld, betekent het normaal loon in dit verband het geïndexeerd loon, verhoogd met de shiftvergoeding, bepaald op 18,74 pct. voor het werk in drie ploegen en op 8,5 pct. voor alle werklieden in twee ploegen in de sector.

§ 2. Onder "vakantiedagen" wordt verstaan "normale werkdagen", dat wil zeggen : de in het arbeidsreglement bepaalde werkdagen.

§ 3. De anciënniteit is deze verworven op 31 december van het kalenderjaar, dat het jaar voorafgaat waarin de vakantie wordt genomen.

§ 4. Twee halve dagen verlof worden toegekend op Goede Vrijdag en de vooravond van Kerstmis.

De werknemers die in twee of drie ploegen werken op die data, behouden het recht op een inhaalrustdag waarvan de modaliteiten worden geregeld op het vlak van de onderneming.

Indien de vooravond van Kerstmis samenvalt met een zaterdag of een zondag, zal die halve vakantiedag gegeven worden de vrijdagnamiddag die 24 december voorafgaat.

HOOFDSTUK XI. — Werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten van de werklieden

Art. 66. Voor elk ander vervoermiddel dan hetwelk wordt ter beschikking gesteld door de onderneming, worden forfaitaire voordelen ingevoerd. Deze hebben betrekking op de verplaatsingen met de openbare vervoermiddelen zoals de buurtspoorwegen, de autobussen, de trams en de trein, evenals elk ander privé-vervoermiddel welk het ook weze (auto, motorfiets, fiets, enz.).

Art. 67. De forfaitaire vergoeding wordt verleend, zonder loonplafond, a rato van 60 pct. van de "treinkaart" (vroeger "sociaal abonnement") van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Vanaf 1 januari 2001 wordt dit bedrag gebracht op 100 pct.

De tarieven worden toegepast per schijf van 5 km.

Het tarief toegepast in elke concentrische zone van 5 km is dat van de hogere grens.

Voorbeelden :

van 1 tot 5 km, tarief 5 km;

van meer dan 5 tot 10 km, tarief 10 km;

van meer dan 10 tot 15 km, tarief 15 km;

van meer dan 15 tot 20 km, tarief 20 km;

van meer dan 20 tot 25 km, tarief 25 km;

van meer dan 25 tot 30 km, tarief 30 km;

van meer dan 30 tot 35 km, tarief 35 km;

van meer dan 35 tot 40 km, tarief 40 km;

van meer dan 40 tot 45 km, tarief 45 km;

van meer dan 45 tot 50 km, tarief 50 km;

van meer dan 50 tot 55 km, tarief 55 km;

de plus de 55 à 60 km, tarif de 60 km;
 de plus de 60 à 65 km, tarif de 65 km;
 de plus de 65 à 70 km, tarif de 70 km;
 de plus de 70 à 75 km, tarif de 75 km;
 de plus de 75 à 80 km, tarif de 80 km;
 de plus de 80 à 85 km, tarif de 85 km;
 de plus de 85 à 90 km, tarif de 90 km;
 de plus de 90 à 95 km, tarif de 95 km;
 de plus de 95 à 100 km, tarif de 100 km;
 de plus de 100 à 105 km, tarif de 105 km;
 de plus de 105 à 110 km, tarif de 110 km;
 de plus de 110 à 115 km, tarif de 115 km;
 de plus de 115 à 120 km, tarif de 120 km;
 de plus de 120 à 125 km, tarif de 125 km;
 de plus de 125 à 130 km, tarif de 130 km;
 de plus de 130 à 135 km, tarif de 135 km;
 de plus de 135 à 140 km, tarif de 140 km;
 de plus de 140 à 145 km, tarif de 145 km;
 de plus de 145 à 350 km, tarif de 350 km.

Art. 68. Le calcul du tarif à appliquer s'effectue sur la base de cercles concentriques de 5 en 5 km, cercles qui ont comme centre :

— le "lieu de travail", s'il n'y a pas de transport de l'entreprise ou que l'ouvrier ne l'utilise pas;

— le "lieu de ramassage", s'il y a un transport de l'entreprise que l'ouvrier utilise.

Dans des circonstances exceptionnelles, à justifier par entreprise, la distance réelle pourrait être prise en compte au lieu du "vol d'oiseau", qui demeure la règle.

Art. 69. En cas de transport combiné du chemin de fer avec d'autres moyens de transport publics ou privés pour le reste du parcours, on applique simplement le régime forfaitaire décrit ci-dessus.

Art. 70. En cas de transport par bicyclette, une indemnité de 0,1487 EUR le kilomètre est octroyée, plafonnée pour un trajet maximal de 15 kilomètres (trajet simple); le régime le plus favorable (indemnité bicyclette/carte train) a priorité.

A partir du 1^{er} janvier 2004, la distance maximale est de 50 kilomètres (aller-retour) pour autant que le point de départ et d'arrivée de ce déplacement est le lieu de travail.

Art. 71. Sont exclus, les cas où l'ouvrier :

1° est domicilié à moins d'un kilomètre du lieu de travail;

2° utilise un véhicule de l'entreprise, que ce soit un camion, une camionnette ou une voiture.

Art. 72. Au cas où, en vertu de régimes particuliers d'entreprise, certains ouvriers bénéficieraient déjà de l'octroi de montants forfaitaires pour frais de déplacement, qu'ils soient horaires, journaliers, hebdomadaires, mensuels ou annuels, ceux-ci doivent être comparés aux régimes forfaitaires décrit ci-dessus.

Le régime considéré le plus favorable a priorité.

En aucun cas, le régime particulier d'entreprise ne peut être cumulé avec le nouveau régime prévu par la présente convention collective de travail.

CHAPITRE XII. — Allocation de vieillesse pour ouvriers

Les dispositions de ce chapitre s'appliquent automatiquement aux travailleurs, engagés dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée à partir de la date de leur entrée en fonction.

Section 1^{re}. — Pensions de retraite

Art. 73. Aux ouvriers qui sont pensionnés à 65 ans, et qui ont ou auront accompli à ce moment quarante années de service dans l'industrie pétrolière, il est accordé une pension complémentaire, aussi nommée "pension pétrole" :

à partir du 1^{er} janvier 2003, de 1.740,00 EUR par an, payable trimestriellement et ce pour toutes les catégories d'ouvriers.

De plus, la possibilité existe de recevoir la pension pétrole en capital sur base volontaire.

Les années de prépension conventionnelle sont assimilées à des années de service pour l'octroi de la pension complémentaire à 65 ans.

van meer dan 55 tot 60 km, tarief 60 km;
 van meer dan 60 tot 65 km, tarief 65 km;
 van meer dan 65 tot 70 km, tarief 70 km;
 van meer dan 70 tot 75 km, tarief 75 km;
 van meer dan 75 tot 80 km, tarief 80 km;
 van meer dan 80 tot 85 km, tarief 85 km;
 van meer dan 85 tot 90 km, tarief 90 km;
 van meer dan 90 tot 95 km, tarief 95 km;
 van meer dan 95 tot 100 km, tarief 100 km;
 van meer dan 100 tot 105 km, tarief 105 km;
 van meer dan 105 tot 110 km, tarief 110 km;
 van meer dan 110 tot 115 km, tarief 115 km;
 van meer dan 115 tot 120 km, tarief 120 km;
 van meer dan 120 tot 125 km, tarief 125 km;
 van meer dan 125 tot 130 km, tarief 130 km;
 van meer dan 130 tot 135 km, tarief 135 km;
 van meer dan 135 tot 140 km, tarief 140 km;
 van meer dan 140 tot 145 km, tarief 145 km;
 van meer dan 145 tot 350 km, tarief 350 km.

Art. 68. De berekening van het toe te passen tarief geschiedt op basis van concentrische cirkels van 5 km en veelvouden van 5 km, cirkels waarvan het middelpunt is :

— de "werkplaats", indien er geen vervoer is van de onderneming of wanneer de werkman er geen gebruik van maakt;

— de "verzamelplaats", indien er een ondernemingsvervoer is, waarvan de werkman gebruik maakt.

In uitzonderlijke omstandigheden, per bedrijf te verantwoorden, zou de reële afstand in overweging kunnen genomen worden in plaats van deze in vogelvucht, hetgeen de regel blijft.

Art. 69. In geval van vervoer met spoorweg, gecombineerd met andere publieke of private vervoermiddelen voor de rest van de rit, past men eenvoudig het forfaitair stelsel toe zoals hierboven omschreven.

Art. 70. In geval van vervoer met de fiets, wordt een vergoeding toegekend van 0,1487 EUR per kilometer, begrensd tot een maximale afstand van 15 kilometers (enkel traject); het gunstigste regime (fietsvergoeding/treinkaart) zal voorrang hebben.

Vanaf 1 januari 2004 bedraagt de maximale afstand 50 kilometer (heen en terug) voor zover begin- en eindpunt van deze verplaatsing, de werkplaats is.

Art. 71. Worden uitgesloten, de gevallen waarin de werkman :

1° woonachtig is op minder dan één kilometer van de werkplaats;

2° een voertuig van de onderneming gebruikt, hetzij dit een vrachtwagen, camionette of personenwagen betreft.

Art. 72. Ingeval, krachtens bijzondere ondernemingsakkoorden, sommige werklieden reeds de toekenning van forfaitaire verplaatsingsvergoedingen zouden genieten die, hetzij deze per uur, per dag, per week, per maand of per jaar worden toegekend, moeten deze worden vergeleken met de stelsels, hierboven beschreven.

Het stelsel dat als meest gunstig bestempeld wordt, heeft voorrang.

In geen geval mag het ondernemingsakkoord worden gecumuleerd met het nieuw stelsel van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK XII. — Ouderdomsuitkering voor werklieden

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn automatisch van toepassing op werklieden, aangeworven in het raam van een contract van onbepaalde duur vanaf de datum van indiensttreding.

Afdeling 1. — Rustpensioenen

Art. 73. Aan de werklieden die op de leeftijd van 65 jaar worden gepensioneerd en alsdan veertig jaar dienst in de petroleumnijverheid hebben of zullen hebben volbracht, wordt een jaarlijks aanvullend pensioen toegekend, ook "petroleumpensioen" genoemd, vastgesteld :

vanaf 1 januari 2003 op 1 740,00 EUR per jaar, trimestrieel betaalbaar, en dit voor alle categorieën van werknemers.

Tevens is er de mogelijkheid om op vrijwillige basis dit petroleumpensioen uitbetaald te krijgen in kapitaal.

De jaren conventioneel brugpensioen worden gelijkgesteld met de jaren dienst voor de toekenning van het petroleumpensioen op 65 jaar.

Art. 74. Si l'ouvrier prend sa pension légale à 60 ans ou après, mais avant son 65^e anniversaire, il obtiendra à partir de ce moment, le droit à la pension complémentaire prévue par la convention collective de travail, qui lui serait accordée à l'âge de 65 ans (conformément aux articles 73 et 75).

En aucun cas, la pension complémentaire ne pourra être cumulée avec la prépension; pour les prépensionnés, la pension complémentaire n'est due qu'à partir de l'âge de la pension légale.

Art. 75. § 1^{er}. Aux ouvriers qui sont pensionnés à 65 ans et qui n'ont pas accompli quarante mais bien vingt années de service dans l'industrie pétrolière, il est accordé un complément annuel de pension, augmenté avec le nombre d'années manquantes pour avoir un complément de pension complet.

§ 2. Aux ouvriers engagés avec un contrat à durée indéterminée qui sont pensionnés à 65 ans, et qui n'ont pas accompli 20 mais bien 10 années de service ininterrompu dans l'industrie pétrolière, il est accordé un complément annuel de pension égal au montant cité à l'article 73, réduit de 1/40^e par année manquante inférieure à 20.

§ 3. Aux ouvriers qui, à l'âge de 65 ans, n'ont pas accompli dix années de service, il est accordé une pension pétrole égale au montant cité à l'article 73, multiplié par un coefficient (année de service/40).

Section 2. — Pension complémentaire de survie

Art. 76. § 1^{er}. En cas de décès d'un ouvrier pensionné dans les conditions prévues à la section 1^{ère}, une pension complémentaire de survie est accordée au conjoint survivant.

§ 2. En cas de décès d'un ouvrier en service actif, une pension complémentaire de survie est accordée au conjoint survivant, pour autant qu'il ait été marié à l'ouvrier décédé depuis au moins un an.

§ 3. Est assimilé comme conjoint survivant le partenaire cohabitant, pour autant que pareille cohabitation soit officiellement enregistrée.

Art. 77. Le montant de cette pension complémentaire de survie est fixé comme suit :

1° pour le conjoint survivant d'un ouvrier pensionné, à 70 p.c. de la pension complémentaire dont l'ouvrier pensionné bénéficiait en vertu des dispositions des articles 73 et 75;

2° pour le conjoint survivant d'un ouvrier décédé en service, à 70 p.c. de la pension complémentaire dont l'ouvrier décédé aurait pu bénéficier s'il avait atteint 65 ans au moment de son décès.

La pension complémentaire dont l'ouvrier aurait pu bénéficier conformément aux articles 73 et 75, est calculée en prenant en considération les années de service que l'ouvrier décédé aurait pu totaliser s'il avait travaillé jusqu'à 65 ans.

3° Si le conjoint survivant est plus jeune de plus de dix ans que son conjoint, la pension complémentaire subit une réduction de 1,5 p.c. par année au-delà de ces dix ans.

Section 3. — Dispositions générales

Art. 78. Les périodes d'absence de moins d'un an, notamment pour incapacité de travail par suite de maladie ou d'accident de travail, ne sont pas prises en compte pour une diminution de l'ancienneté, telle que définie à l'article 75. Des périodes d'absence de plus d'un an donneront lieu à une diminution de l'ancienneté, telle que définie à l'article 75.

Si une nouvelle absence intervient dans le mois suivant la fin d'une incapacité de travail et pour la même cause, la nouvelle absence sera censée prolonger la première.

Art. 79. Les bénéficiaires des présentes dispositions ont l'obligation de donner à l'employeur tous les renseignements et documents nécessaires pour permettre de calculer la pension complémentaire/la pension de survie et notamment leur état civil, la composition de leur famille, etc.

Ils doivent également transmettre en communication tous documents fournissant des renseignements utiles concernant leur pension légale ou autre.

Art. 74. Indien de werkman op 60 jaar of daarna, maar vóór zijn 65ste jaar met wettelijk pensioen gaat, verkrijgt hij vanaf dat ogenblik het recht op het in de collectieve arbeidsovereenkomst voorziene petroleumpensioen, dat hem op 65-jarige leeftijd zou worden uitgerekt (conform de artikelen 73 en 75).

In geen geval mag het petroleumpensioen gecumuleerd worden met het brugpensioen; voor de bruggepensioneerden is het petroleumpensioen slechts verschuldigd vanaf de wettelijke pensioenleeftijd.

Art. 75. § 1. Aan de werklieden die op 65-jarige leeftijd worden gepensioneerd en geen 40 dienstjaren maar wel 20 dienstjaren in de petroleumnijverheid hebben volbracht, wordt een aanvullend pensioen toegekend, vermeerderd met het aantal ontbrekende jaren om een volledig aanvullend pensioen te genieten.

§ 2. Aan de werklieden met een contract van onbepaalde duur die op 65-jarige leeftijd worden gepensioneerd en geen 20 dienstjaren maar nochtans 10 ononderbroken jaren dienst in de petroleumnijverheid hebben volbracht, wordt een jaarlijks aanvullend pensioen toegekend gelijk aan de in artikel 73 genoemde som verminderd per ontbrekend dienstjaar onder de 20, met 1/40ste.

§ 3. Aan de werklieden die op 65-jarige leeftijd de tien dienstjaren niet hebben bereikt, wordt een aanvullend petroleumpensioen toegekend ten bedrage van de in artikel 73 vastgestelde som, vermenigvuldigd met factor (jaren dienst/40).

Afdeling 2. — Aanvullend overlevingspensioen

Art. 76. § 1. Bij overlijden van een onder de in afdeling 1 bepaalde voorwaarden gepensioneerde werkman, wordt aan de overlevende echtgeno(o)t(e), een aanvullend overlevingspensioen toegekend.

§ 2. Bij overlijden van een werkman in actieve dienst, wordt aan de overlevende echtgeno(o)t(e) een aanvullend overlevingspensioen toegekend, voor zover zij/hij sedert ten minste één jaar met de overleden werkman was gehuwd.

§ 3. Met overlevende echtgeno(o)t(e) wordt gelijkgesteld de samenwonende partner, op voorwaarde dat dergelijke samenleving officieel geregistreerd werd.

Art. 77. Het bedrag van dit aanvullend overlevingspensioen wordt vastgesteld als volgt :

1° voor de overlevende echtgeno(o)t(e) van gepensioneerde werklieden, op 70 pct. van het aanvullend rustpensioen dat de gepensioneerde werkman genoot krachtens de bepalingen van de artikelen 73 en 75;

2° voor de overlevende echtgeno(o)t(e) van in dienst overleden werklieden, op 70 pct. van het aanvullend rustpensioen dat de overleden werkman had kunnen genieten, indien hij de leeftijd van 65 jaar had bereikt op het ogenblik van zijn/haar overlijden.

Het aanvullend rustpensioen dat de werkman overeenkomstig de artikelen 73 en 75 zou hebben ontvangen, wordt berekend, rekening houdend met de dienstjaren die de overleden werkman zou hebben getotaliseerd indien hij tot 65 jaar had gewerkt.

3° Indien de overlevende echtgeno(o)t(e) meer dan tien jaar jonger is dan haar/zijn echtgeno(o)t(e), zal het aanvullend rustpensioen met 1,5 pct. per jaar boven die tien jaar worden verminderd.

Afdeling 3. — Algemene beschikkingen

Art. 78. De afwezigheidsperiodes korter dan één jaar, in het bijzonder ten gevolge van arbeidsongeschiktheid als gevolg van ziekte of arbeidsongevallen, worden niet in aanmerking genomen voor een vermindering van de diensttijd zoals omschreven in artikel 75. Afwezigheidsperiodes langer dan één jaar zullen aanleiding geven tot een vermindering van de diensttijd zoals omschreven in artikel 75.

Indien een nieuwe afwezigheid optreedt binnen de maand na het einde van een arbeidsongeschiktheid, en om dezelfde reden, dan wordt deze nieuwe afwezigheid geacht deze periode te verlengen.

Art. 79. De door deze bepalingen begunstigen zijn verplicht aan de werkgever alle nodige inlichtingen en documenten te verschaffen om toe te laten het aanvullend rustpensioen/ overlevingspensioen te berekenen, zoals onder meer hun burgerlijke stand, de samenstelling van hun gezin, enz.

Zij moeten eveneens ter mededeling alle documenten overmaken die nuttige inlichtingen verschaffen betreffende hun wettelijk of ander pensioen.

Toute modification à ces renseignements doit être signalée spontanément à l'employeur par écrit et sans retard et, le cas échéant, être appuyée par des documents officiels.

L'employeur peut, à tout moment, exiger des bénéficiaires, les pièces nécessaires pour établir ou vérifier leurs droits et, à défaut pour eux de satisfaire à cette obligation dans un délai raisonnable, l'employeur a le droit de faire suspendre le paiement des pensions.

Art. 80. En cas de cessation d'activités avant la pension ou la prépension, les droits à la pension constitués sur base de 1/40^e selon les articles 73 et 75 peuvent être transférés conformément aux dispositions de la législation en vigueur.

CHAPITRE XIII. — Contrat de travail à titre temporaire

Art. 81. La situation de l'ouvrier engagé à titre temporaire doit être régularisée lorsqu'il atteint, dans le courant d'une année civile, en une ou plusieurs fois, neuf mois d'occupation.

A dater de ce moment, l'intéressé est engagé dans un contrat à durée indéterminée et son ancienneté est comptée depuis son premier engagement à titre temporaire.

Par "ouvrier engagé à titre temporaire", on entend : un ouvrier engagé pour un travail déterminé, ou occupé dans les liens d'un contrat de travail à durée limitée ou d'un contrat de remplacement.

La durée d'occupation des conventions de premier emploi n'est pas prise en considération pour l'application des dispositions conventionnelles susmentionnées, applicables aux ouvriers du secteur pétrolier.

Il en va de même pour les ouvriers engagés en remplacement d'ouvriers bénéficiant d'une interruption de carrière/crédit-temps.

CHAPITRE XIV. — Primes aux ouvriers syndiqués

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 82. En cas de bonne exécution des conventions paritaires, conclues entre organisations syndicales et employeurs de l'industrie et du commerce du pétrole, il sera octroyé par ceux-ci, à la fin de chaque année de la période de programmation sociale considérée, une prime aux seuls ouvriers syndiqués ayants droit.

On entend :

a. par "bonne exécution des conventions paritaires conclues" : le fait que les organisations syndicales s'abstiennent dans ladite période de poser de nouvelles revendications et de provoquer des conflits, quelles que soient, pour les deux cas, leur ampleur et leur nature;

b. par "ouvrier syndiqué" : l'ouvrier affilié à une des organisations syndicales reconnues au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

Section 2. — Ayants droit

Art. 83. Ont droit à la prime :

a. Les ouvriers syndiqués affiliés depuis le 1^{er} janvier de l'année à laquelle se rapporte la prime.

b. Les ouvriers syndiqués prépensionnés.

c. Les ouvriers syndiqués qui ont pris leur pension légale ou leur prépension de retraite pendant l'année à laquelle se rapporte la prime, auront droit à l'intégralité de la prime.

d. Les veuves des ouvriers syndiqués, tels que cités ci-avant, décédés dans le courant de l'année à laquelle se rapporte la prime, ont droit à l'intégralité de la prime se rapportant à l'année du décès, pour autant que les ouvriers étaient en service le 1^{er} janvier de l'année du décès.

e. Les ouvriers syndiqués appelés à faire leur service militaire auront droit à la prime pour autant que ces ouvriers continuent à payer leur cotisation, en tant qu'ouvrier syndiqué, à leur organisation syndicale; en aucun cas, ce paiement ne pourra être invoqué pour réclamer celui d'autres primes dans des conditions similaires.

Elke wijziging van deze inlichtingen moet spontaan aan de werkgever schriftelijk en onverwijld worden bekendgemaakt en eventueel door officiële documenten worden gestaafd.

De werkgever mag op elk ogenblik van de begunstigen de nodige stukken eisen om hun rechten te bepalen of na te gaan en, indien zij binnen een redelijke termijn aan de verplichting niet voldoen, heeft de werkgever het recht de uitbetaling van de pensioenen te doen schorsen.

Art. 80. Ingeval van uitdiensttreding vóór pensionering of brugpensionering, kunnen de conform de artikelen 73 en 75 opgebouwde pensioenrechten op basis van 1/40^{ste} worden overgedragen overeenkomstig de bepalingen van de vigerende wetgeving.

HOOFDSTUK XIII. — Arbeidsovereenkomst in tijdelijk verband

Art. 81. De toestand van een in tijdelijk verband aangeworven werkman moet worden geregulariseerd wanneer hij, in de loop van een kalenderjaar, in eenmaal of in meerdere malen in totaal negen maanden tewerkstelling bereikt.

Vanaf dat ogenblik is de belanghebbende aangeworven met een overeenkomst van onbepaalde duur en begint zijn anciënniteit te tellen vanaf zijn eerste aanwerving in tijdelijk verband.

Onder "in tijdelijk verband aangeworven werkman", wordt verstaan : een werkman aangeworven voor een bepaald werk, of verbonden door een arbeidsovereenkomst voor werklieden van bepaalde duur of door een vervangingsovereenkomst.

De duur van tewerkstelling van startbaanovereenkomsten wordt niet in aanmerking genomen voor de toepassing van de hierbovenvermelde conventionele bepalingen van kracht voor de werklieden in de petroleumsector.

Hetzelfde geldt voor de werklieden aangeworven ter vervanging van werklieden met loopbaanonderbreking/tijdskrediet.

HOOFDSTUK XIV. — Premie aan gesyndiceerde arbeiders

Afdeling 1. — Algemeenheden

Art. 82. In geval van goede uitvoering van de paritaire overeenkomsten afgesloten tussen de vakbondsorganisaties en werkgevers van de petroleumnijverheid en -handel, zal er door deze laatsten, op het einde van ieder jaar der beschouwde periode van sociale programmering, een premie worden toegekend uitsluitend aan de rechthebbende gesyndiceerde arbeiders.

Men verstaat :

a) onder "goede uitvoering der afgesloten paritaire overeenkomsten" : het feit dat de vakbondsorganisaties zich tijdens deze periode onthouden van nieuwe eisen te stellen en geschillen uit te lokken, welke ook, van deze beide, hun aard en omvang weze;

b) onder "gesyndiceerde arbeiders" : de bij één der in de schoot van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel vertegenwoordigde vakbondsorganisaties aangesloten arbeiders.

Afdeling 2. — Rechthebbenden

Art. 83. Hebben recht op de premie :

a) De sedert 1 januari van het jaar waarop de premie betrekking heeft gesyndiceerde arbeiders.

b) De op brugpensioen gestelde gesyndiceerde arbeiders.

c) De gesyndiceerde arbeiders die tijdens het jaar waarop de premie betrekking heeft met wettelijk pensioen of met brugrustpensioen gaan, hebben recht op de volledige premie.

d) De weduwen van alle hierboven bedoelde gesyndiceerde arbeiders, die in de loop van het jaar waarop de premie betrekking heeft zijn overleden, hebben recht op de voor het jaar van overlijden voorziene volledige premie, voor zover de arbeiders op 1 januari van het jaar van overlijden in dienst waren.

e) De gesyndiceerde arbeiders, opgeroepen om hun legerplicht te vervullen, hebben recht op de premie, in zover deze arbeiders, als gesyndiceerden, hun bijdrage aan een vakvereniging blijven betalen; in geen geval mag deze betaling worden ingeroepen om die van andere premies in gelijkaardige voorwaarden te verlangen.

f. Les ouvriers syndiqués, malades ou accidentés du travail : la période de maladie ou d'accident de travail sera assimilée à du travail effectif. De plus, les ouvriers malades pendant toute une année toucheront la prime afférente à cette année, à condition que ces ouvriers continuent à payer leur cotisation, en tant qu'ouvriers syndiqués à leur organisation syndicale; en aucun cas, ce paiement ne pourra être invoqué pour réclamer celui d'autres primes dans des conditions similaires.

g. Les ouvriers syndiqués engagés par un contrat à l'essai, par un contrat à durée indéterminée au moment de la procédure de contrôle de l'affiliation à une organisation syndicale et dont la période de travail à titre d'essai précède immédiatement l'engagement pour une durée indéterminée.

h. Les ouvriers syndiqués ayant quitté volontairement la société, dans le courant de l'année suivant celle à laquelle a trait la prime, auront droit à celle-ci. Ils n'y auront pas droit lorsque leur démission se situe dans le courant de l'année même à laquelle se rapporte ladite prime.

i. Les ouvriers syndiqués ne travaillant qu'à temps partiel, auront droit à la moitié de la prime, lorsqu'ils travaillent moins de quatre heures par jour et à la totalité de la prime lorsqu'ils travaillent quatre heures ou plus par jour.

j. Les ouvriers engagés sous contrat à durée déterminée (ouvriers temporaires) ont droit à la prime au prorata de leurs prestations mensuelles.

Sous réserve de ce qui précède, concernant les cas des veuves des ouvriers syndiqués décédés et des ouvriers syndiqués pensionnés, il est entendu que les ouvriers syndiqués n'ayant travaillé qu'une partie de l'année à laquelle se rapporte la prime, ne recevront celle-ci que prorata temporis de leurs prestations dans le courant de cette année.

Il en est de même des ouvriers syndiqués qui, dans le courant de ladite année sont devenus employés.

Section 3. — Paiement de la cotisation patronale

Art. 84. A l'effet de rassembler les fonds nécessaires en vue de pouvoir payer la prime aux ouvriers syndiqués, le Fonds de garantie constitué au sein de la Fédération Pétrolière Belge, est financé par une cotisation patronale annuelle.

La cotisation est due par tous les employeurs qui relèvent de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

La cotisation est calculée à raison de 114 EUR (dont 23,35 EUR provenant du Fonds de garantie) par ouvrier syndiqué ou non, figurant au pay-roll. Pour l'ouvrier n'ayant été occupé qu'une partie de l'année considérée, la cotisation sera payée prorata temporis des mois de travail prestés, étant entendu qu'un mois commencé est un mois entier (9,50 EUR par mois).

Toutefois, la cotisation entière de 114 EUR est due par les sociétés pour les cas d'ouvriers pensionnés ou d'ouvriers mariés décédés, pour autant que ces derniers étaient en service le 1^{er} janvier de l'année de décès.

Pour les ouvriers en prépension conventionnelle, la cotisation s'élève à 114 EUR (dont 23,35 EUR provenant du Fonds de garantie) pour l'exercice pendant lequel ils sont mis à la prépension; 96 EUR (dont 18,39 EUR provenant du Fonds de garantie) pour les exercices suivants, et la dernière année prorata temporis (prorata mensuel : 8 EUR).

Il ne sera pas payé de cotisation pour les ouvriers à l'essai, pas plus que pour les ouvriers ayant quitté volontairement la société dans le courant de l'année à laquelle se rapporte la prime, à moins que ces ouvriers répondent aux conditions dont question à l'article 83.

Sur base des données précitées, les employeurs versent leur cotisation avant le 1^{er} mars de l'année suivant celle à laquelle se rapporte la prime, au compte bancaire 210-0472509-74 du "Fonds de garantie" qui est géré par la Fédération Pétrolière Belge.

f) De zieke of door een ongeval getroffen gesyndiceerde arbeiders : de periode van deze arbeidsongeschiktheid wordt gelijkgesteld met werkelijke arbeid. Daarenboven zullen arbeiders, die gedurende het gehele jaar ziek zijn, de op dit jaar betrekking hebbende premie ontvangen, op voorwaarde dat deze arbeiders, als gesyndiceerden, hun bijdrage aan hun vakvereniging blijven betalen; in geen geval mag deze betaling worden ingeroepen om die van andere premies in gelijkaardige voorwaarden te verlangen.

g) De gesyndiceerde arbeiders met een contract op proef aangeworven, die door een contract van onbepaalde duur gebonden zijn op het ogenblik van de controleprocedure over het lidmaatschap bij een vakorganisatie, en waarvan de arbeid in proefverband onmiddellijk aan hun aanwerving voor onbepaalde duur voorafgaat.

h) De gesyndiceerde arbeiders die vrijwillig de onderneming verlaten hebben in de loop van het jaar volgend op datgene waarop de premie slaat, hebben hierop recht. Zij hebben er geen recht op, indien hun ontslag gegeven werd in het jaar waarop de premie slaat.

i) De gesyndiceerde arbeiders die slechts deeltijds werken hebben recht op de helft van de premie, zo hun arbeid minder dan 4 uur per dag belooft, en op de gehele premie zo deze arbeid 4 uur of meer per dag belooft.

j) De arbeiders met een contract voor bepaalde duur aangeworven (tijdelijke arbeiders) hebben recht op de premie, pro rata hun maandelijks prestaties.

Onder voorbehoud van hetgeen hiervoor bepaald wordt betreffende de weduwen van gesyndiceerde arbeiders en betreffende op rust gestelde gesyndiceerde arbeiders, is het zo dat de gesyndiceerden die slechts een gedeelte van het jaar waarop de premie betrekking heeft gewerkt hebben, deze premie slechts zullen ontvangen pro rata temporis van hun arbeid tijdens het jaar.

Hetzelfde geldt voor de gesyndiceerde arbeiders, die in de loop van dat jaar bediende zijn geworden.

Afdeling 3. — Betaling van de werkgeversbijdrage

Art. 84. Teneinde over de voor de uitkering van de premie aan gesyndiceerde arbeiders noodzakelijke fondsen te beschikken, wordt het in de schoot van de Belgische Petroleum Federatie opgericht Waarborgfonds gespijsd door een jaarlijkse werkgeversbijdrage.

Deze bijdrage is verschuldigd door alle werkgevers die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Deze bijdrage wordt berekend naar rato van 114 EUR (waarvan 23,35 EUR uit het Waarborgfonds) per al dan niet-gesyndiceerde arbeider, voorkomend op de loonlijst. Voor de arbeiders die slechts een deel van het jaar in dienst waren, zal de bijdrage pro rata temporis van het aantal maanden arbeid worden betaald, met dien verstande dat een begonnen maand in haar geheel verschuldigd is (9,50 EUR per maand).

Niettemin is de volledige bijdrage van 114 EUR verschuldigd voor de gevallen van oprustgestelde arbeiders of overleden gehuwde arbeiders, voor zover deze laatsten op 1 januari van het jaar van overlijden in dienst waren.

Voor de arbeiders met conventioneel brugpensioen bedraagt de bijdrage 114 EUR (waarvan 23,35 EUR uit het Waarborgfonds) voor het dienstjaar tijdens hetwelk ze met brugpensioen worden gesteld; 96 EUR (waarvan 18,39 EUR uit het Waarborgfonds), voor de erop volgende dienstjaren, en het laatste pro rata temporis (maandelijks pro rata : 8 EUR).

Er wordt geen bijdrage betaald voor de arbeiders op proef, netzomin als voor de arbeiders die het bedrijf in de loop van het jaar waarop de premie slaat vrijwillig hebben verlaten, tenzij deze arbeiders aan de voorwaarden voldoen, zoals bedoeld onder artikel 83.

Op basis van de hierboven vermelde gegevens, storten de werkgevers hun bijdragen, vóór 1 maart volgend op het jaar waarop de premie betrekking heeft, op de bankrekening 210-0472509-74 van het "Waarborgfonds" dat beheerd wordt door de Belgische Petroleum Federatie.

Avant le 15 mars, le Fonds de garantie versera intégralement les cotisations perçues au compte bancaire n° 430-0807001-49 du "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole, A.S.B.L." » , rue Haute 26-28, 1000 Bruxelles.

Le "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole A.S.B.L." répartit les cotisations reçues entre les organisations syndicales reconnues par la Commission paritaire de l'industrie et le commerce du pétrole, sur base du nombre de syndiqués de l'exercice précédent.

En outre, il y a lieu de se référer à la rubrique 2, c) du protocole de paix sociale pour les ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole du 20 janvier 1987, enregistré sous le numéro 17164/CO/117.

Section 4. — Montant de la prime

Art. 85. Le montant de la prime s'élève à :

— pour les ouvriers actifs : 114 EUR (dont 23,35 EUR provenant du Fonds de garantie) par ouvrier syndiqué ayant droit (prorata mensuel : 9,50 EUR);

— pour les ouvriers mis à la prépension conventionnelle : 114 EUR (dont 23,35 EUR provenant du Fonds de garantie) pour l'exercice pendant lequel la prépension conventionnelle est prise;

— 96 EUR (dont 18,39 EUR provenant du Fonds de garantie) pour les exercices suivants, et la dernière année prorata temporis (prorata mensuel : 8 EUR).

En outre, il y a lieu de se référer à la rubrique 2, c) du protocole de paix sociale pour les ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole du 20 janvier 1987, enregistré sous le numéro 17164/CO/117.

Section 5. — Modalités de paiement

Art. 86. Chaque employeur relevant de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole constitue une liste récapitulative de son personnel ouvrier.

La liste comportera les données suivantes :

- le numéro du compte individuel de pension;
- nom, prénom et adresse complète;
- le cas échéant : date de l'entrée en service ou du départ;
- le montant de la cotisation payée par ouvrier.

Deux exemplaires de ces listes récapitulatives sont transmis à la Fédération Pétrolière Belge. Cette dernière en fera parvenir un exemplaire au "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole A.S.B.L.".

On entend par "personnel ouvrier" : tous les ouvriers manuels figurant ou ayant figuré sur le pay-roll de la société dans le courant de l'année à laquelle se rapporte la prime, à l'exception toutefois des ouvriers à l'essai et de ceux qui ont quitté volontairement la société.

Il ne sera pas tenu compte de l'exception prévue ci-dessus pour :

— les ouvriers à l'essai, si au moment de la procédure de contrôle de l'affiliation à une organisation syndicale, ces ouvriers sont engagés dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée et si cet engagement suit immédiatement la période pendant laquelle ils ont été mis au travail à l'essai. Dans ce cas, les prestations effectuées en tant que travailleurs à l'essai seront assimilées à des prestations dans le cadre d'un contrat de travail à durée indéterminée.

— les ouvriers ayant quitté volontairement la société, si leur démission se situe dans le courant de l'année suivant celle à laquelle se rapporte la prime.

Pour les prépensionnés, on établira également des listes récapitulatives. On suivra la même procédure que pour les autres ouvriers.

Vóór 15 maart stort het Waarborgfonds de ontvangen bijdragen integraal op de bankrekening 430-0807001-49 van het "Sociaal Fonds van de Arbeiders der Petroleumnijverheid en -Handel V.Z.W.", Hoogstraat 26-28, te 1000 Brussel.

Het "Sociaal Fonds van de Arbeiders der Petroleumnijverheid en -Handel V.Z.W." verdeelt de ontvangen bijdragen over de door het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel erkende vakbondsorganisaties, op basis van het aantal gesyndiceerden van het voorgaande dienstjaar.

Daarenboven wordt verwezen naar de rubriek 2, c) van het protocol van arbeidsvrede voor de arbeiders van de petroleumnijverheid en -handel van 20 januari 1987, geregistreerd onder het nummer 17164/CO/117.

Afdeling 4. — Bedrag van de premie

Art. 85. Het bedrag van de premie belooft :

— voor de arbeiders in dienst : 114 EUR (waarvan 23,35 EUR uit het Waarborgfonds), per gesyndiceerde rechthebbende arbeider (maandelijks pro rata : 9,50 EUR);

— voor de op conventioneel brugpensioen gestelde arbeiders : 114 EUR (waarvan 23,35 EUR uit het Waarborgfonds) voor het jaar tijdens hetwelk zij met brugpensioen gaan;

— 96 EUR (waarvan 18,39 EUR uit het Waarborgfonds) voor de volgende jaren en het laatste jaar pro rata temporis (maandelijks pro rata : 8 EUR).

Daarenboven wordt verwezen naar de rubriek 2, c) van het protocol van arbeidsvrede voor de arbeiders van de petroleumnijverheid en -handel van 20 januari 1987, geregistreerd onder het nummer 17164/CO/117.

Afdeling 5. — Uitkeringsmodaliteiten

Art. 86. Iedere werkgever die ressorteert onder het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel stelt een samenvattende lijst op, per onderneming, van zijn arbeiderspersoneel.

De lijst bevat volgende gegevens :

- individuele pensioenrekeningnummer;
- naam, voornaam en volledig adres;
- in voorkomend geval : datum van indienst- of uitdiensttreding;
- het bedrag van de betaalde bijdrage per arbeider.

Van deze samenvattende lijsten worden twee exemplaren overgemaakt aan de Belgische Petroleum Federatie. Deze laatste maakt één exemplaar over aan het "Sociaal Fonds der Arbeiders van de Petroleumnijverheid en -handel V.Z.W.".

Men verstaat onder "arbeiderspersoneel" : al de handarbeiders, die op de loonlijst van de maatschappij voorkomen of voorkwamen in de loop van het jaar waarop de premie betrekking heeft, met uitzondering evenwel van de op proef aangeworven arbeiders en hen die het bedrijf vrijwillig hebben verlaten.

Er zal met de hierboven vermelde uitzondering geen rekening worden gehouden voor :

— de op proef aangeworven arbeiders, indien deze op het ogenblik van de controleprocedure over het lidmaatschap bij de vakorganisatie, aangeworven zijn in het raam van een arbeidscontract voor onbepaalde duur, en indien deze aanwerving onmiddellijk op de proefperiode volgt. In dit geval zal het werk tijdens de proef verricht, gelijkgesteld worden met het werk in het raam van een arbeidscontract voor onbepaalde duur.

— de arbeiders die vrijwillig het bedrijf hebben verlaten, zo hun ontslag in het jaar volgend op dit waarop de premie slaat, gegeven werd.

Voor de bruggepensioneerden worden eveneens samenvattende lijsten opgemaakt. Er wordt dezelfde procedure gevolgd als voor de andere arbeiders.

Art. 87. Les entreprises établiront pour chaque ouvrier figurant sur les listes récapitulatives, une carte d'ayant droit. Pour les prépensionnés, on établira des cartes distinctes d'ayant droit.

A partir du 15 décembre et au plus tard le 15 janvier suivant, les entreprises distribueront individuellement les cartes d'ayant droit aux intéressés. En accord avec les organisations syndicales, ces cartes peuvent être tenues à leur disposition chez le chef du personnel ou son représentant.

Les entreprises enverront par la poste les cartes d'ayant droit aux prépensionnés.

Au verso des cartes d'ayant droit, on mentionnera les instructions pour les syndiqués, mises au point par le fonds social en accord avec la Fédération Pétrolière Belge (voir modèle sous la section 8. annexe).

Lorsque les entreprises remettent un duplicata, il faut l'indiquer sur la carte.

Les cartes d'ayant droit seront mises à la disposition des entreprises par le Fonds de garantie.

Art. 88. Le contrôle de l'affiliation se fera entre le 15 janvier et le 1^{er} février suivant l'exercice.

Au plus tard le 15 février, les secrétaires régionaux transmettent les cartes d'ayant droit aux organisations syndicales nationales.

Art. 89. Le paiement de la prime syndicale débute à partir du 1^{er} avril suivant l'exercice.

Après le 1^{er} avril, chaque organisation syndicale effectuera les paiements selon ses propres convenances, jusqu'au 15 mai suivant. S'il arrive encore des cartes d'ayant droit après le 15 mai dans les organisations syndicales nationales, ces cartes seront payées en même temps que les primes de l'exercice suivant.

Art. 90. Les organisations syndicales nationales règlent le décompte des primes payées avec le "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole A.S.B.L. », au plus tard le 31 mai qui suit l'exercice.

Le décompte se fera par entreprise.

Le solde de l'acompte perçu est apuré par le fonds social ou remboursé par les organisations syndicales au fonds social selon que le solde est négatif ou positif.

Au plus tard le 15 juin qui suit l'exercice, le fonds social A.S.B.L. procédera au décompte des primes payées avec le Fonds de garantie.

Le solde provenant des ouvriers non-syndiqués diminué des indemnités d'administration est remboursé par le fonds social A.S.B.L. au Fonds de garantie. Le solde éventuel provenant des prépensionnés est acquis au fonds social A.S.B.L.

Section 6. — Réserves du Fonds de garantie

Art. 91. La Fédération Pétrolière Belge communiquera au fonds social A.S.B.L. le 31 décembre au plus tard la situation des réserves. De commun accord, le Fonds de garantie et les organisations syndicales décident d'affecter ces réserves à des objectifs convenus.

Section 7. — Contrôle des paiements

Art. 92. Ce contrôle peut être effectué au siège du fonds social A.S.B.L. par un comptable assermenté. Annuellement le fonds social communiquera à la Fédération Pétrolière Belge les données globales relatives au taux de syndicalisation et à la répartition selon les organisations syndicales.

Art. 87. Door de ondernemingen worden op naam van elke arbeider vermeld op de samenvattende lijsten, kaarten van rechthebbende opgemaakt. Voor de bruggepensioneerden worden afzonderlijke kaarten van rechthebbende opgemaakt.

Vanaf 15 december en ten laatste op 15 januari daaropvolgend worden door de ondernemingen, de kaarten van rechthebbende, individueel aan de betrokkenen uitgereikt. In akkoord met de syndicale organisaties kunnen zijn te hunner beschikking worden gehouden bij de personeelsoverste of zijn vertegenwoordiger.

De kaarten van rechthebbende als bruggepensioneerde worden door de ondernemingen per post aan de belanghebbenden overgemaakt.

Op de achterzijde van de kaarten van rechthebbende worden voor de gesyndiceerden de instructies vermeld die op punt gesteld zijn door het sociaal fonds in overleg met de Belgische Petroleum Federatie (zie model onder afdeling 8. bijlage).

Wanneer de ondernemingen een duplicaat uitreiken, moet dit op de kaart vermeld worden.

De kaarten van rechthebbende worden door het Waarborgfonds aan de ondernemingen ter beschikking gesteld.

Art. 88. De controle van het lidmaatschap gebeurt tussen 15 januari en 1 februari volgend op het dienstjaar.

Ten laatste op 15 februari maken de gewestelijke secretarissen de kaarten van rechthebbende over aan de nationale vakbondsorganisaties.

Art. 89. Met de betaling van de syndicale premies wordt gestart vanaf 1 april volgend op het dienstjaar.

Na 1 april verricht iedere vakbondsorganisatie naar eigen goeddunken de betalingen tot 15 mei daaropvolgend. Indien er nog kaarten van rechthebbende na 15 mei op de nationale vakbondsorganisaties toekomen, worden deze kaarten uitbetaald met de premies van het volgend dienstjaar.

Art. 90. De nationale vakbondsorganisaties rekenen de uitbetaalde premies af met het "Sociaal Fonds van de Arbeiders van de Petroleum-nijverheid en -Handel V.Z.W." ten laatste op 31 mei volgend op het dienstjaar.

De afrekening gebeurt per onderneming.

Het saldo van het ontvangen voorschot wordt ofwel door het sociaal fonds aangezuiverd of door de vakbondsorganisaties aan het sociaal fonds teruggestort naargelang dit saldo negatief of positief is.

Ten laatste op 15 juni volgend op het dienstjaar, rekent het sociaal fonds V.Z.W., de uitbetaalde premies af met het Waarborgfonds.

Het saldo voortkomend van de niet-gesyndiceerde arbeiders vermindert met de administratievergoeding wordt door het sociaal fonds V.Z.W. aan het Waarborgfonds teruggestort. Het eventueel saldo voortkomend van de bruggepensioneerden wordt bijgehouden door het sociaal fonds V.Z.W.

Afdeling 6. — Reserves Waarborgfonds

Art. 91. Uiterlijk op 31 december deelt de Belgische Petroleum Federatie aan het sociaal fonds V.Z.W. de toestand van de reserves mede. Door het Waarborgfonds worden in gemeenschappelijk overleg met de vakbondsorganisaties, de reserves aangewend voor overeengekomen doeleinden.

Afdeling 7. — Controle op de betalingen

Art. 92. Deze controle kan in de zetel van het sociaal fonds V.Z.W. door een beëdigd boekhouder verricht worden. Jaarlijks verstrekt het sociaal fonds de globale gegevens over de graad van syndicalisatie en de verdeling naargelang de vakbonden aan de Belgische Petroleum Federatie.

"Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole" A.S.B.L.

ATTESTATION D'EMPLOI Nr. Exercice					
A En caractères majuscules (1) (2) (3) (4) Nr. Pension	D Affiliation Date : Numéro :				
B NOM EN ADRESSE DE LA FIRME Siège d'exploitation Numéro d'affiliation	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">E Nombre de 12èmes</td> <td style="width: 50%;">F CACHETS</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	E Nombre de 12èmes	F CACHETS		
E Nombre de 12èmes	F CACHETS				
C EMPLOI du au	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Montant prime</td> <td style="width: 50%;"> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Montant prime			
Montant prime					
A remettre le plus tôt possible à votre syndicat	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>G Nr. C.I. :</td> </tr> <tr> <td>H Nr. O.F. :</td> </tr> <tr> <td>I Pour acquit :</td> </tr> <tr> <td>INSTRUCTIONS : voir au verso</td> </tr> </table>	G Nr. C.I. :	H Nr. O.F. :	I Pour acquit :	INSTRUCTIONS : voir au verso
G Nr. C.I. :					
H Nr. O.F. :					
I Pour acquit :					
INSTRUCTIONS : voir au verso					

I. A remplir par l'employeur

CASE A: (1) Nom et prénom de l'ouvrier (ère)

(2) Rue et numéro

(3) Code postal et commune

(4) Numéro de pension ou date de naissance

CASE B : Nom et adresse de la firme et numéro d'affiliation à l'ONSS - Siège d'exploitation

CASE C: Date de la mise en prépension

II. A remplir par les organisations syndicales

CASE D : Date et numéro d'affiliation à l'organisation syndicale

CASE E Nombre de 12èmes et montant de la prime syndicale

CASE F : Apposer les cachets d'au moins deux organisations syndicales qui effectuent le contrôle

III. Modalités de paiement

1. Paiement en espèces

CASE G : A remplir par l'organisme payeur : numéro de la carte d'identité de l'ayant droit

CASE I : Date et signature pour acquit de l'ayant droit

2. Paiement par un organisme financier

CASE H : A remplir par l'ayant droit : numéro de l'organisme financier ; dans le cas où l'ayant droit est d'accord pour verser le montant de la prime syndicale à son compte postal ou bancaire.

Afdeling 8. Bijlage

Section 8. Annexe

"Sociaal Fonds van de Arbeiders van de Petroleumnijverheid en - Handel V.Z.W."

ATTEST VAN TEWERKSTELLING		Nr.	Dienstjaar
A In te vullen in drukletters (1) (2) (3) (4) Pensioennr.		D AANSLUITING Datum : Nummer :	
B NAAM EN ADRES VAN DE FIRMA Uitbatingszetel Aansluitingsnummer		E Aantal 12de	F STEMPELS
C TEWERKSTELLING van tot		Bedrag premie	
Zo spoedig mogelijk te overhandigen aan uw vakbond.		G Nr. I.K. :	
		H Nr. F.I. :	
		I Voor voldaan :	
		INSTRUCTIES : zie keerzijde	

I. IN TE VULLEN DOOR WERKGEVER

VAK A : (1) Naam en voornaam van de werknemer
 (2) Straat en nummer
 (3) Postnummer en gemeente
 (4) Pensioennummer of geboortedatum

VAK B : Naam en adres van de firma - Aansluitingsnummer - RSZ - Uitbatingszetel

VAK C : Datum van op brugpensioenstelling

II. IN TE VULLEN DOOR DE SYNDICALE ORGANISATIES

VAK D : Datum en aansluitingsnummer bij de syndicale organisatie

VAK E : Aantal 12den en bedrag van de syndicale premie

VAK F : Stempels van minstens twee controlerende syndicale organisaties aanbrengen.

III. BETALINGSMODALITEITEN

1. Betaling in specien

VAK G : In te vullen door het uitbetalend organisme : nummer van identiteitskaart van de rechthebbende

VAK I : Datum en handtekening voor voldaan, door de rechthebbende

2. Betaling door een financiële instelling

VAK H : In te vullen door de rechthebbende : nummer van de financiële instelling indien de rechthebbende ermee akkoord gaat het bedrag van zijn syndicale premie rechtstreeks te laten overschrijven op zijn postcheck- of bankrekeningnummer.

CHAPITRE XV. — *Prépension*

Art. 93. Convention-cadre sectorielle concernant la prépension conventionnelle.

a) Une convention-cadre sera élaborée octroyant une prépension conventionnelle aux ouvriers du secteur dans le cadre de la convention collective de travail numéro 17 du Conseil national du travail et de l'arrêté royal du 19 février 1975 concernant le droit des travailleurs âgés aux allocations de chômage (*Moniteur belge* du 21 mars 1975).

Cette convention-cadre sera concrétisée par la conclusion de conventions particulières similaires au niveau des entreprises.

Entreront en ligne de compte pour la prépension conventionnelle les ouvriers à partir de l'âge de 58 ans, à la condition qu'ils comptent une ancienneté de 25 ans.

b) Régime particulier "équipes"

Pour les travailleurs ayant 33 années de service, dont 20 ans en équipe comportant du travail de nuit (convention collective de travail n° 46 du Conseil national du travail), possibilité de prépension conventionnelle à l'âge de 56 ans à partir du 1^{er} janvier 2003. Cette mesure requiert l'accord des deux parties (employeur et travailleur individuel).

c) Renouvellement des conventions collectives d'entreprise existantes

A l'âge de 55 ans, après 38 années de service, à condition que ces conventions collectives de travail soient en vigueur de façon ininterrompue depuis 1986.

d) Prépension à mi-temps : à partir de 55 ans, pour raisons médicales ou familiales/sociales graves.

La prépension conventionnelle pourra être accordée, aussi bien lorsque l'initiative émane de l'ouvrier que de l'employeur. Le cas échéant, l'intéressé sera toutefois licencié officiellement par son employeur, afin de respecter la réglementation en vigueur.

Chaque initiative relative à l'application de la prépension, de quelque personne qu'elle émane, sera soumise au conseil d'entreprise ou, à défaut de celui-ci, fera l'objet d'une consultation avec la délégation syndicale.

Il sera décidé si la prépension doit donner lieu au remplacement des prépensionnés, compte tenu des nécessités de l'entreprise, en concertation avec le conseil d'entreprise et la délégation syndicale de l'entreprise. En cas de litige, le dossier peut être soumis au bureau de conciliation du secteur.

Paiement par des tiers : en application de l'article 4 de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail en matière de prépension, les entreprises ont la possibilité de transférer à un fonds de sécurité d'existence ou une autre instance les charges obligatoires relatives au paiement de l'indemnité complémentaire de prépension du dernier employeur.

Art. 94. Indemnité de prépension.

L'ouvrier pourra obtenir une intervention patronale, basée sur un revenu annuel comprenant l'allocation de chômage et calculée comme suit :

- salaire horaire brut indexé x 38 heures x 52 semaines
- + prime de fidélité
- + prime de fin d'année
- montant de sécurité sociale de l'ouvrier (théorique)
- précompte professionnel (théorique)
- divisé par 12
- = salaire mensuel net théorique dont 85 p.c. est garanti à l'ouvrier.

L'intervention de l'employeur est égale à la différence entre le dernier montant et l'allocation de chômage.

L'ouvrier recevra 85 p.c. du salaire mensuel théorique, nonobstant l'allocation de chômage qui sera versée par l'Office national de l'emploi en cas de non-remplacement du prépensionné.

Le calcul de l'intervention de l'employeur se fera au moment de la prise de prépension de l'ouvrier.

Le salaire horaire brut à prendre en considération est celui du dernier mois d'occupation de l'intéressé.

Ce salaire comporte, éventuellement la prime pour l'ouvrier qualifié de raffinerie et le sursalaire de 10 p.c. de brigadier.

HOOFDSTUK XV. — *Brugpensioen*

Art. 93. Sectorale kaderovereenkomst conventioneel brugpensioen.

a) Er wordt in de petroleumsector, een conventioneel brugpensioen aan de arbeiders toegekend in het raam van de collectieve arbeidsovereenkomst nummer 17 van de Nationale Arbeidsraad en van het koninklijk besluit van 19 februari 1975 betreffende het recht van bejaarde werknemers op werkloosheidsuitkeringen (*Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1975).

Deze kaderovereenkomst wordt geconcretiseerd door de afsluiting van eensluitende particuliere overeenkomsten op het vlak der ondernemingen.

Zullen voor conventioneel brugpensioen in aanmerking komen de arbeiders vanaf 58 jaar, voor zover ze een anciënniteit tellen van 25 jaar in loondienst.

b) Bijzondere regeling "shift"

Voor werknemers met 33 jaar dienst waarvan 20 jaar in shift met nachtarbeid (collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van de Nationale Arbeidsraad) mogelijkheid tot conventioneel brugpensioen op 56-jarige leeftijd vanaf 1 januari 2003. Deze maatregel vergt het akkoord van beide partijen (werkgever en individuele werknemer).

c) Hernieuwing bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op bedrijfsvlak

Vanaf 55-jarige leeftijd, na 38 jaar anciënniteit in loondienst, mits deze collectieve arbeidsovereenkomsten ononderbroken in voege zijn sedert 1986.

d) Deeltijds brugpensioen : vanaf 55 jaar, om medische of ernstige familiale/sociale redenen.

Het conventioneel brugpensioen zal kunnen toegekend worden zowel wanneer het initiatief daartoe uitgaat van de arbeider als van de werkgever. In het voorkomend geval zal belanghebbende alleszins, ten einde in regel te zijn met de vigerende reglementering, door de werkgever officieel worden ontslagen.

Ieder initiatief inzake de toepassing van het brugpensioen, van wie het ook uitgaat, zal voorgelegd worden aan de ondernemingsraad of, bij gebreke daarvan, zal hierover overlegd worden met de syndicale delegatie.

De vervanging van bruggepensioneerden dient beoordeeld te worden in overleg met de ondernemingsraad en de syndicaal afgevaardigden van de betrokken zetels, volgens de noden van het bedrijf. Bij onenigheid kan het dossier aan het verzoeningbureau van de sector worden onderworpen.

Uitkering door derden : in uitvoering van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad inzake brugpensioenen, hebben de ondernemingen de mogelijkheid om de verplichtingen ten laste van de laatste werkgever inzake betalingen van de aanvullende vergoedingen voor brugpensioenen, over te dragen aan een fonds voor bestaanszekerheid of aan een andere instantie.

Art. 94. Vergoeding voor brugpensioen.

De arbeider zal aanspraak kunnen maken op een jaarinkomen omvattende, benevens de werkloosheidsvergoeding, een patronale tussenkomst, berekend als volgt :

- geïndexeerd bruto uurloon x 38 uren x 52 weken
- + getrouwheidspremie
- + eindejaarspremie
- bedrag sociale zekerheid van de arbeid (theoretisch)
- bedrijfsvoorheffing (theoretisch)
- gedeeld door 12
- = theoretisch netto maandloon waarvan 85 pct. aan de arbeider verzekerd wordt.

De bijpassing door de werkgever komt overeen met het verschil tussen dit laatste bedrag en de werkloosheidsuitkering.

De arbeider zal 85 pct. van het theoretische netto maandloon blijven ontvangen ongeacht de werkloosheidsuitkering, die door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt toegekend verminderd wordt als gevolg van de niet-vervanging van de bruggepensioneerde.

De berekening van de bijpassing door de werkgever geschiedt op het ogenblik van de vervroegde oppensioenstelling van de arbeider.

Het in aanmerking te nemen bruto-uurloon is dit van de laatste maand tewerkstelling van de belanghebbende.

Dit loon behelst desgevallend de premie voor de gekwalificeerde raffinaderijarbeider en het overloon van 10 pct. voor de brigadiers.

Il ne comporte pas les primes d'équipes. Le salaire brut de référence (1.976 heures = 38 heures x 52 semaines) sera majoré de 0,86 p.c. par an de travail en trois équipes et de 0,34 p.c. par an de travail en deux équipes, en raffinage et en distribution, en ce sens que la prime d'équipes ne peut être incorporée qu'à raison du pourcentage maximum.

Des accords plus avantageux au niveau de l'entreprise restent possibles : par exemple âge minimal, adaptation mensuelle supérieure, etc.

Art. 95. Pension complémentaire à partir de l'âge légal de la pension

Octroi des pensions complémentaires prévues dans la convention collective de travail du secteur pétrolier au moment où l'ouvrier atteindra l'âge légal de la pension, et ce, sur base de l'ancienneté qu'il aurait acquise s'il était resté en service jusqu'à ce moment.

Art. 96. Cas des veuves des ouvriers mis à la prépension

Application de la convention collective de travail du secteur pétrolier comme si l'ouvrier décédé avant l'âge légal de la pension était resté en service.

CHAPITRE XVI. — Formation groupes à risque

Art. 97. Emploi — formation groupes à risque.

Il est instauré pour tout le secteur pétrolier un fonds financé par un effort de 0,20 p.c. recouvert sur la masse salariale globale de tous les travailleurs (ouvriers et employés) pour la période 2003-2004.

La contribution susdite sera recouverte par l'Office national de sécurité sociale (0,40 p.c. par trimestre à partir de 2004).

Art. 98. Il permettra sur une période de deux ans de donner une formation technique au sein des entreprises à des chômeurs défavorisés et/ou de longue durée (ouvriers et employés), à concurrence des moyens du "Fonds de sécurité d'existence du secteur pétrolier" pour groupes à risque.

Les contrats stipuleront un nombre de conditions minimales dans le secteur à définir par le comité de gestion du fonds.

Cette formation se fera au salaire minimum interprofessionnel, augmenté jusqu'à 1.239,47 EUR (avec prolongation des avantages usuels de la convention collective de travail et des conventions d'entreprise) et donnera éventuellement lieu à l'allègement de charges pour des chômeurs de longue durée. Le comité de gestion du fonds de sécurité d'existence fixe les montants minima sur base desquels les remboursements aux entreprises s'effectueront.

Au début de la période, un programme de formation et d'écolage est fourni par l'employeur en concertation avec les représentants des travailleurs. Un responsable de la formation est désigné.

Le conseil d'administration est compétent pour

- 1) reconnaître des instituts et des projets de formation pour lesquels le remboursement par le fonds seront possibles — tel est déjà le cas pour les formations via ACTA, VDAB, FOREm et Bruxelles-Formation;
- 2) accorder dans le cadre des formations, d'autres remboursements de frais des employeurs (par rapport à ce qui existe déjà).

La durée minimum d'un tel contrat de formation et d'écolage s'élève à 6 mois, la durée maximum à 12 mois sauf dérogation locale.

S'il n'est pas offert de contrat de travail dans le secteur à l'expiration d'une période contractuelle d'un an, une indemnité de départ unique de 1 000,00 EUR sera accordée.

Le contrôle s'effectue par le conseil d'entreprise ou, à défaut, par la délégation syndicale.

Si, à la dissolution du fonds, un solde apparaît dans le fonds sectoriel susdit, il sera versé au Fonds pour l'Emploi.

CHAPITRE XVII. — Emploi et mesures de partage du travail

Art. 99. Dans le cadre des possibilités offertes par la loi de conclure des accords pour l'emploi, la convention collective de travail fixe les mesures suivantes :

a. Entreprises en difficultés économiques ou en restructuration.

Examen au niveau de l'entreprise des possibilités légales. En cas de restructuration, information en temps utile du conseil d'entreprise, ou, à défaut, de la délégation syndicale, en vue des discussions des mesures à prendre.

Het bevat niet de ploegvergoedingen. Nochtans zal het bruto jaarlijks referteloon (1 976 uur = 38 uur x 52 weken) verhoogd worden met 0,86 pct. per jaar arbeid in drie ploegen en met 0,34 pct. per jaar arbeid in twee ploegen, in de raffinage en in de distributie, met dien verstande dat de ploegenpremie alleszins enkel tot het beloop van het maximumpercentage wordt geïncorporeerd.

Gunstigere afspraken op het vlak van de onderneming kunnen te allen tijden : bijvoorbeeld minimum leeftijd, hogere maandelijks aanpassing, enz.

Art. 95. Pensioenbijslagen vanaf de wettelijke pensioenleeftijd

Toekenning van de door de collectieve arbeidsovereenkomst van de petroleumsector voorziene pensioenbijslagen die in voege zijn op het ogenblik dat de arbeider de wettelijke pensioenleeftijd bereikt, en dit op grond van de anciënniteit die hij zou bereikt hebben indien hij tot dan toe in dienst gebleven was.

Art. 96. Geval van de weduwen van op brugpensioen geplaatste arbeiders

Toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van de petroleumsector alsof de vóór de wettelijke pensioenleeftijd overleden arbeider nog in dienst gebleven was.

HOOFDSTUK XVI. — Opleiding risicogroepen

Art. 97. Tewerkstelling — opleiding risicogroepen.

Voor de ganse petroleumsector wordt een fonds voorzien, gespijsd door de opbrengst van een bijdrage van 0,20 pct. geheven op de ganse loonmassa van alle werknemers (arbeiders en bedienden) voor de periode 2003-2004.

Bovenstaande bijdrage zal door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid geïnd worden (0,40 pct. per trimester vanaf 2004).

Art. 98. Hiermee zal, ten belope van de middelen van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de petroleumsector" voor risicogroepen, in de ondernemingen een technische opleiding verstrekt worden aan kansarme en/of langdurige werklozen (arbeiders of bedienden) over een periode van twee jaar.

De contracten zullen een aantal minimumvoorwaarden stipuleren binnen de sector, uit te werken door het beheerscomité van het fonds.

Deze opleiding gebeurt aan het interprofessioneel minimumloon, verhoogd tot 1 239,47 EUR (met verlenging van de gebruikelijke voordelen voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst en in de ondernemingsovereenkomsten) en geeft gebeurlijk aanleiding tot lastenverlichting voor langdurig werklozen. Het beheerscomité van het fonds voor bestaanszekerheid legt de minimumbedragen vast op basis waarvan de terugstortingen aan de bedrijven zullen gebeuren.

Bij het begin van de opleiding wordt een vormings- en opleidingsprogramma opgesteld door de werkgever in samenspraak met de werknemersvertegenwoordigers. Een vormingsverantwoordelijke wordt aangeduid.

Aan de raad van beheer wordt bevoegdheid gegeven

- 1) om opleidingsinstituten en -projecten te erkennen waarvoor ook terugbetaling vanuit het fonds mogelijk wordt — dit is reeds zo voor opleidingen via ACTA, VDAB, FOREm en Bruxelles-Formation;
- 2) om in het kader van opleidingen ook andere terugbetalingen van kosten aan de werkgevers goed te keuren (tov hetgeen reeds van toepassing is).

De minimumduur van een dergelijk opleidings- en vormingscontract bedraagt 6 maanden, de maximumduur 12 maanden behoudens lokale afwijking.

Voor zover bij het einde van een contractduur van 1 jaar geen arbeidsovereenkomst in de sector aangeboden wordt, wordt een eenmalige afscheidspremie van 1 000,00 EUR verstrekt.

Controle gebeurt via de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, door de syndicale afvaardiging.

Indien er bij ontbinding, een saldo in hogergenoemd sectoraal fonds aanwezig zou zijn, wordt dit aan het Tewerkstellingsfonds gestort.

HOOFDSTUK XVII. — Tewerkstelling en arbeidsherverdelende maatregelen

Art. 99. Binnen het raam van de door de wet geschapen mogelijkheden om tewerkstellingsakkoorden af te sluiten, legt de collectieve arbeidsovereenkomst de volgende maatregelen vast :

a) Bedrijven in economische moeilijkheden of herstructurering.

Binnen de wettelijke voorzieningen te onderzoeken op bedrijfsvlak. Bij herstructurering of aankondiging voldoende tijd vooraf aan de ondernemingsraad of bij ontstentenis de syndicale afvaardiging, met het oog op bespreking van de te nemen maatregelen.

Priorité sera donnée aux mesures gouvernementales en matière de redistribution du travail dans les entreprises en difficultés ou en restructuration : réduction volontaire du temps de travail avec compensation partielle de la perte salariale.

Les expériences au niveau des entreprises sont réversibles et ne constituent pas de précédent sectoriel.

b. Bilan social.

Afin de pouvoir réaliser une évaluation, au niveau des entreprises et du secteur, des effets sur l'emploi en équivalents temps plein de la présente convention collective de travail, il sera demandé de globaliser les bilans sociaux introduits par les entreprises pétrolières après accord du conseil d'entreprise ou, à défaut, de la délégation syndicale.

c. Cellule d'emploi.

Les travailleurs licenciés pour des raisons économiques sont repris dans une réserve d'embauche. Il sera fait appel à cette réserve en cas de place vacante dans le secteur. L'embauche peut s'effectuer à la condition que le travailleur corresponde au profil et à la qualification demandés.

CHAPITRE XVIII. — Durée de validité
de la convention collective de travail

Art. 100. La présente convention collective de travail produit ses effets au 1^{er} janvier 2003 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 avril 2005.

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Prioritair zal daarbij aandacht gaan naar de regeringsmaatregelen inzake arbeidsherverdeling in de ondernemingen in moeilijkheden of in herstructurering : vrijwillige vermindering van de werktijd met gedeeltelijke compensatie van het salarisverlies.

Experimenten op bedrijfsniveau zijn omkeerbaar en vormen geen precedent op sectoraal vlak.

b) Sociale balans.

Om een evaluatie mogelijk te maken, op het niveau van de bedrijven en de sector, van het tewerkstellingseffect van deze collectieve arbeidsovereenkomst in voltijdse equivalenten, zal een globalisatie gevraagd worden van de sociale balansen, die door de petroleumbedrijven ingediend werden, na goedkeuring door de ondernemingsraad of bij ontstentenis door de syndicale afvaardiging.

c) Tewerkstellingscel.

Werknemers ontslagen om economische omstandigheden worden opgenomen in een werfreserve. Deze reserve wordt aangesproken bij een interne vacature in de sector. Aanwerving kan geschieden op voorwaarde dat de werknemer voldoet aan het gevraagde profiel en de gevraagde kwalificatie.

HOOFDSTUK XVIII. — *Geldigheidsduur*
van de collectieve arbeidsovereenkomst

Art. 100. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 april 2005.

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 1296

[C — 2005/22403]

4 MAI 2005. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne la conversion d'une partie du repos postnatal en congé de paternité, l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 114, remplacé par la loi du 9 juillet 2004 et modifié par la loi du 27 décembre 2004, et l'article 128, § 1^{er}, 2°;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 221, § 1^{er}, 222, § 1^{er}, 223, remplacé par l'arrêté royal du 12 mars 2003, et 290, A, 2, alinéa 1^{er}, 2°;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs salariés du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 19 mai 2004;

Vu l'avis 38.146/1 du Conseil d'Etat donné le 24 février 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 221, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, est remplacé comme suit :

« Art. 221. § 1^{er}. En cas de décès de la mère, le père de l'enfant peut, conformément à l'article 114, alinéa 5, de la loi coordonnée, bénéficier d'un congé de paternité, dont la durée ne peut excéder la partie du repos postnatal visé à l'article 114, alinéas 2, 3, et 4, de la loi coordonnée, non épuisée par la mère au moment de son décès. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 1296

[C — 2005/22403]

4 MEI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de omzetting van een deel van de nabevallingsrust in vaderschapsverlof betreft, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 114, vervangen bij de wet van 9 juli 2004 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2004, en artikel 128, § 1, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 221, § 1, 222, § 1, 223, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 maart 2003, en 290, A, 2, eerste lid, 2°;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor werknemers van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 19 mei 2004;

Gelet op het advies 38.146/1 van de Raad van State, gegeven op 24 februari 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 221, § 1, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 221. § 1. In geval van overlijden van de moeder, kan de vader van het kind, overeenkomstig artikel 114, vijfde lid, van de gecoördineerde wet, aanspraak maken op vaderschapsverlof, waarvan de duur het deel van de nabevallingsrust bedoeld in artikel 114, tweede en vierde lid, van de gecoördineerde wet, nog niet opgenomen door de moeder bij haar overlijden, niet mag overschrijden. »

Art. 2. Dans l'article 222, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « l'article 114, alinéa 4 » sont remplacés par les mots « l'article 114, alinéa 5 ».

Art. 3. Dans l'article 223, alinéa 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 12 mars 2003, les mots « l'article 114, alinéa 4 » sont remplacés par les mots « l'article 114, alinéa 5 ».

Art. 4. Dans l'article 290, A, 2, alinéa 1^{er}, 2°, du même arrêté, les mots « l'article 114, alinéa 4 » sont remplacés par les mots « l'article 114, alinéa 5 ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2004.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

Art. 2. In artikel 222, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « artikel 114, vierde lid » vervangen door de woorden « artikel 114, vijfde lid ».

Art. 3. In artikel 223, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 maart 2003, worden de woorden « artikel 114, vierde lid » vervangen door de woorden « artikel 114, vijfde lid ».

Art. 4. In artikel 290, A, 2, eerste lid, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « artikel 114, vierde lid » vervangen door de woorden « artikel 114, vijfde lid ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 1297

[C — 2005/22351]

13 MAI 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 54, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes, notamment les articles 4 et 7;

Vu l'avis de la Commission de convention kinésithérapeutes-organismes assureurs, donné le 12 octobre 2004;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 8 novembre 2004;

Vu l'avis émis par l'Inspecteur des Finances, donné le 22 novembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 mars 2005;

Vu l'avis 38.244/1 du Conseil d'Etat donné le 14 avril 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 4 de l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. La cotisation totale de l'assurance soins de santé est versée pour le kinésithérapeute qui a dispensé pendant l'année à laquelle se rapporte la cotisation soit au moins 1 000 prestations, soit au moins 15 000 valeurs M dans le cadre de l'article 7 de la nomenclature des prestations de santé telle que visée à l'article 35 de la loi coordonnée précitée. Ceci est étayé par une déclaration écrite sur l'honneur. Cette déclaration peut être contrôlée a posteriori sur base des données collectées dans le cadre des profils par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et/ou sur base de l'enregistrement des données, comme prévu dans les règles relatives à la conclusion d'accords en vue du paiement forfaitaire des prestations. »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 1297

[C — 2005/22351]

13 MEI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 54, § 1, vervangen bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten, inzonderheid op de artikelen 4 en 7;

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-verzekeringsinstellingen, gegeven op 12 oktober 2004;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 8 november 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 november 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 14 maart 2005;

Gelet op advies 38.244/1 van de Raad van State, gegeven op 14 april 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. De volledige bijdrage van de verzekering voor geneeskundige verzorging wordt gestort voor de kinesitherapeut die in het jaar waarop de bijdrage betrekking heeft, hetzij ten minste 1 000 verstrekkingen hetzij ten minste 15 000 M-waarden heeft verleend in het kader van artikel 7 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen zoals omschreven in artikel 35 van de genoemde gecoördineerde wet. Dit wordt gestaafd door een schriftelijke verklaring op erewoord. Deze verklaring kan a posteriori gecontroleerd worden aan de hand van de gegevens verzameld in het kader van de profielen door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en/of aan de hand van de registratie van de gegevens, zoals bepaald in de regels betreffende het sluiten van de akkoorden met het oog op de forfaitaire betaling van de verstrekkingen. »;

2° Il est inséré un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Le nombre de 1 000 prestations ou de 15 000 valeurs M prévu au § 2, est diminué si l'année considérée a comporté des journées d'inactivité; le pourcentage de diminution est égal au pourcentage de journées d'inactivité par rapport à 222 journées d'activité annuelle théorique.

Par journées d'inactivité, on entend les journées assimilées pour le calcul de la pension qui résultent :

1° d'une maladie, d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle entraînant une incapacité au sens de la loi coordonnée précitée ou de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants;

2° d'une interruption ou de non reprise du travail pour raison de repos, au plus tôt à partir du cinquième mois de grossesse, comme visé à l'article 32, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi coordonnée précitée;

3° d'un congé de paternité tel que visé à l'article 30, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Ceci est étayé par une déclaration écrite sur l'honneur et une copie de la reconnaissance d'incapacité de travail par le médecin-conseil, de l'assureur légal ou du fonds des maladies professionnelles. »

Art. 2. L'article 7 du même arrêté royal est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'année 2004, la cotisation annuelle de l'assurance soins de santé visée à l'article 2, est fixée à 640 euros. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Naples, le 13 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

2° Er wordt een § 3 ingevoegd, luidende :

« § 3. Het aantal van 1 000 verstrekkingen of 15 000 M-waarden bedoeld in § 2, wordt verminderd als het beschouwde jaar dagen inactiviteit bevatte; het verminderingpercentage is gelijk aan het percentage dagen inactiviteit in verhouding tot 222 dagen theoretische activiteit per jaar.

Onder dagen inactiviteit worden verstaan de dagen die worden gelijkgesteld met de dagen voor de berekening van het pensioen die voortvloeien uit :

1° een ziekte, een arbeidsongeval of een beroepsziekte die een ongeschiktheid tot gevolg heeft als bedoeld in de genoemde gecoördineerde wet of in het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten;

2° de onderbreking of niet hervatting van de arbeid om reden van rust, ten vroegste van de vijfde maand van de zwangerschap zoals bedoeld in artikel 32, eerste lid, 4° van de genoemde gecoördineerde wet;

3° vaderschapsverlof bedoeld in artikel 30, § 2 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Dit wordt gestaafd door een schriftelijke verklaring op erewoord en door een kopie van de erkenning van de arbeidsongeschiktheid door de adviserend geneesheer, van de wetsverzekeraar of van het fonds voor beroepsziekten.»

Art. 2. Artikel 7 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt :

« Voor het jaar 2004 wordt de jaarlijkse bijdrage van de verzekering voor geneeskundige verzorging, bedoeld in artikel 2, vastgesteld op 640 euro. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Napels, 13 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2005 — 1298

[C — 2005/22397]

22 MAI 2005. — Arrêté royal portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment les articles 6, § 1, 8 et 9bis;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifié par les arrêtés royaux des 18 septembre 1990, 22 mars 1991, 2 septembre 1992, 7 décembre 1999 et 21 octobre 2004;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, notamment l'article 3, § 5;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1998 portant des mesures de police sanitaire pour la protection contre certaines zoonoses et certains agents zoonotiques chez les animaux en vue de prévenir les foyers d'infection et d'intoxication dus aux animaux et produits animaux;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2005 — 1298

[C — 2005/22397]

22 MEI 2005. — Koninklijk besluit houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoönosen en zoönoseverwekkers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op de artikelen 6, § 1, 8 en 9bis;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, inzonderheid op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 september 1990, 22 maart 1991, 2 september 1992, 7 december 1999 en 21 oktober 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, inzonderheid op artikel 3, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1998 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie voor de bescherming tegen bepaalde zoönosen en bepaalde zoönoseverwekkers bij dieren teneinde overgedragen infecties en vergiftigingen te voorkomen;

Vu le Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur le contrôle des salmonelles et d'autres agents zoonotiques spécifiques présents dans la chaîne alimentaire;

Vu la Directive 2003/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur la surveillance des zoonoses et des agents zoonotiques, modifiant la décision 90/424/CEE du Conseil et abrogeant la Directive 92/117/CEE du Conseil;

Vu la Décision n° 2119/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 septembre 1998 instaurant un réseau de surveillance épidémiologique et de contrôle des maladies transmissibles dans la Communauté;

Vu l'avis du Comité Scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 10 septembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 septembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 novembre 2004;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale le 7 juin 2004;

Vu l'avis 38.044/3 du Conseil d'Etat, donné le 16 février 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1. zoonose : toute maladie et/ou toute infection naturellement transmissible directement ou indirectement entre l'animal et l'homme;

2. agent zoonotique : tout virus, toute bactérie, tout champignon, tout parasite ou toute autre entité biologique susceptible de provoquer une zoonose;

3. résistance antimicrobienne : l'aptitude d'un micro-organisme de certaines espèces à survivre ou même à proliférer en présence d'une concentration donnée d'un agent antimicrobien suffisant habituellement à inhiber ou à tuer les micro-organismes des mêmes espèces;

4. foyer de toxi-infection alimentaire : l'incidence, survenue dans des circonstances données, de deux ou plusieurs cas de la même maladie et/ou infection chez l'homme, ou la situation dans laquelle le nombre de cas constatés est supérieur aux prévisions et où les cas sont liés ou vraisemblablement liés à la même source alimentaire;

5. surveillance : un système de collecte, d'analyse et de diffusion de données relatives à l'apparition de zoonoses, d'agents zoonotiques et d'une résistance antimicrobienne liée à ceux-ci;

6. l'Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

7. vétérinaire agréé : vétérinaire comme visé à l'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants;

8. responsable : le détenteur qui exerce une gestion et une surveillance habituelles et directes sur les animaux à titre permanent ou temporaire, y compris durant le transport ou sur un marché;

9. laboratoire agréé : un laboratoire agréé par l'Agence et chargé d'examiner des échantillons en vue de dépister un agent zoonotique;

10. Ministre : le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

Gelet op Verordening (EG) Nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bestrijding van salmonella en andere specifieke door voedsel overgedragen zoönoseverwekkers;

Gelet op Richtlijn 2003/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bewaking van zoönoses en zoönoseverwekkers en houdende wijziging van Beschikking 90/424/EEG van de Raad en intrekking van Richtlijn 92/117/EEG van de Raad;

Gelet op Beschikking Nr. 2119/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 tot oprichting van een netwerk voor epidemiologische surveillance en beheersing van overdraagbare ziekten in de Europese Gemeenschap;

Gelet op het advies van het Wetenschappelijk Comité, ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 10 september 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 september 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 november 2004;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid op 7 juni 2004;

Gelet op het advies 38.044/3 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1. zoönose : ziekte en/of besmetting die langs natuurlijke weg direct of indirect tussen dieren en mensen kan worden overgedragen;

2. zoönoseverwekker : virus, bacterie, schimmel, parasiet of andere biologische entiteit waardoor een zoönose kan worden veroorzaakt;

3. antimicrobiële resistentie : het vermogen van micro-organismen van bepaalde soorten om te overleven of zelfs in aantal toe te nemen in aanwezigheid van een bepaalde concentratie van een antimicrobiële stof, die doorgaans voldoende is om de groei van micro-organismen van dezelfde soort te remmen of deze te doden;

4. uitbraak van een door voedsel overgedragen zoönose : het voorkomen, onder bepaalde omstandigheden, van twee of meer gevallen van dezelfde ziekte en/of besmetting bij de mens, of een situatie waarbij meer ziektegevallen worden geconstateerd dan normaal zou mogen worden verwacht, waarbij er een (waarschijnlijk) oorzakelijk verband bestaat met eenzelfde voedselbron;

5. bewaking : een systeem voor het verzamelen, analyseren en bekendmaken van gegevens inzake het voorkomen van zoönoses, zoönoseverwekkers en daarmee samenhangende antimicrobiële resistentie;

6. het Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

7. erkend dierenarts : dierenarts zoals bedoeld in het Koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten;

8. verantwoordelijke : de houder die over de dieren een tijdelijk of permanent toezicht en beheer uitoefent, tijdens het vervoer of op een markt inbegrepen;

9. erkend laboratorium : een laboratorium dat door het Agentschap is erkend en dat belast is met het onderzoek van de monsters met het oog op de opsporing van een zoönoseverwekker;

10. Minister : de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft;

CHAPITRE II. — *Surveillance, dépistage et constatation d'agents de zoonoses et enregistrement de zoonoses*

Art. 2. Le présent arrêté est d'application sans préjudice des réglementations relatives aux aliments pour animaux, au dépistage et à la lutte contre les maladies des animaux, ou à la réglementation relative aux maladies à déclaration obligatoire telles que visées au chapitre III de la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987.

Art. 3. § 1^{er}. L'Agence organise la surveillance des zoonoses et agents zoonotiques énumérés à l'annexe I, liste I du présent arrêté.

Lorsque la situation épidémiologique le justifie, le Ministre peut décider que la surveillance concerne également les zoonoses et agents zoonotiques énumérés à l'annexe I, liste II du présent arrêté.

§ 2. La surveillance visée au § 1^{er} s'applique au stade de la production primaire. Cette surveillance tient compte de la surveillance des agents zoonotiques d'origine humaine. Si nécessaire, elle peut s'étendre aux denrées alimentaires et aux aliments pour animaux.

Art. 4. § 1^{er}. L'Agence est autorisée à prendre ou à faire prendre des échantillons ou à faire exécuter des tests dans tous les troupeaux où se trouvent des animaux sensibles à une zoonose, en vue du dépistage de cette zoonose.

Pour la prise des échantillons ou la réalisation des tests susmentionnés, l'Agence peut faire appel à un vétérinaire agréé ou, selon le cas, à d'autres personnes désignées.

Chaque échantillon porte un numéro de référence qui permet de déterminer avec précision le type d'échantillonnage, et l'origine et la nature de l'échantillon.

§ 2. Tout responsable doit accorder aux personnes visées au § 1^{er} l'aide nécessaire à l'exécution de leur mission. Il se conforme à cet égard à leurs instructions.

Art. 5. § 1^{er}. L'isolement et l'identification d'agents zoonotiques repris en annexe I du présent arrêté, ou l'établissement de toute autre preuve de leur présence, incombent aux laboratoires agréés.

Ces laboratoires sont tenus de notifier le diagnostic et l'identification d'un agent zoonotique à l'Agence.

§ 2. Le Ministre peut ajouter à la liste II de l'annexe I du présent arrêté d'autres zoonoses et agents zoonotiques dont l'apparition pourrait entraîner un risque pour la santé publique.

Art. 6. § 1^{er}. L'Agence collecte et apprécie toutes les informations sur les agents zoonotiques dont la présence a été confirmée lors des tests ou examens effectués, ainsi que sur les cas cliniques concernant les zoonoses visées en annexe I, liste I, constatées chez les animaux et chez l'homme.

§ 2. L'information collectée conformément aux dispositions du § 1^{er} fait l'objet d'un rapport annuel relatif aux tendances et aux sources des zoonoses et des agents zoonotiques constatées au cours de l'année antérieure.

Ce rapport est rédigé par l'Agence conformément aux dispositions de l'annexe IV du présent arrêté et transmis à la Commission européenne pour la fin du mois de mai.

CHAPITRE III. — *Méthodes de diagnostic*

Art. 7. Le Ministre prescrit les mesures de recherche des zoonoses et agents zoonotiques, le nombre et le type d'échantillons à prélever, les méthodes d'échantillonnage ainsi que les méthodes de diagnostic utilisées pour l'identification et/ou la quantification des agents zoonotiques.

Art. 8. La liste des laboratoires nationaux de référence pour le dépistage des zoonoses, des agents zoonotiques et de la résistance antimicrobienne liée à ceux-ci, désignés selon des critères scientifiques objectifs, est reprise en annexe II du présent arrêté.

CHAPITRE IV. — *Mesures en cas de suspicion ou constatation d'une zoonose*

Art. 9. § 1^{er}. Si l'examen ne donne pas de réponse définitive concernant la présence d'une zoonose, l'Agence peut demander des examens supplémentaires afin de confirmer ou d'infirmer la suspicion de zoonose.

§ 2. L'Agence peut, dans l'exploitation suspecte d'être infectée, prescrire toutes les mesures qu'elle juge nécessaires.

HOOFDSTUK II. — *Bewaking, opsporing en vaststelling van zoönoseverwekkers en registratie van zoönoses*

Art. 2. Dit besluit geldt onverminderd de reglementering inzake diervoeders en inzake de opsporing en bestrijding van dierenziekten, of de reglementering inzake de aangifteplichtige ziekten zoals bedoeld in hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 3. § 1. Het Agentschap organiseert de bewaking van de zoönoses en zoönoseverwekkers die zijn opgenomen in bijlage I, lijst I bij dit besluit.

Wanneer de epidemiologische situatie dit vereist, kan de Minister bepalen dat de bewaking ook betrekking heeft op de zoönoses en zoönoseverwekkers vermeld in bijlage I, lijst II bij dit besluit.

§ 2. De bewaking bedoeld in § 1 gebeurt in het stadium van de primaire productie. Deze bewaking houdt rekening met de bewaking van humane isolaten. Zonodig kan ze worden uitgebreid naar levensmiddelen en diervoeders.

Art. 4. § 1. Het Agentschap mag in alle beslagen waar zich voor een zoönose vatbare dieren bevinden monsters nemen of doen nemen of testen laten uitvoeren met het oog op de opsporing van deze zoönose.

Het Agentschap mag voor het nemen van hoger genoemde monsters of het doen uitvoeren van proeven een beroep doen op een erkend dierenarts of, naar gelang het geval, andere daartoe aangewezen personen.

Elk monster draagt een referentienummer aan de hand waarvan het soort bemonstering, en de herkomst en de aard van elk monster nauwkeurig kan bepaald worden.

§ 2. De verantwoordelijke moet de nodige hulp verlenen aan de personen bedoeld in § 1. Hij houdt zich, in dit opzicht, aan hun richtlijnen.

Art. 5. § 1. De isolatie en identificatie van zoönoseverwekkers opgenomen in bijlage I bij dit besluit, of het anderszins bewijzen van de aanwezigheid ervan behoort tot de taken van de erkende laboratoria.

Deze laboratoria zijn ertoe gehouden elke diagnose en identificatie van de zoönoseverwekker aan het Agentschap te melden.

§ 2. De Minister kan lijst II in bijlage I bij dit besluit aanvullen met andere zoönoses en zoönoseverwekkers waarvan het uitbreken ervan een gevaar zou inhouden voor de volksgezondheid.

Art. 6. § 1. Het Agentschap verzamelt en beoordeelt alle informatie over zoönoseverwekkers waarvan de aanwezigheid tijdens tests of onderzoeken is bevestigd, evenals over de in bijlage I, lijst I, bedoelde klinische zoönosegevallen die bij dieren en bij mensen zijn geconstateerd.

§ 2. De informatie die verzameld wordt overeenkomstig de bepalingen van § 1 maakt het voorwerp uit van een jaarlijks verslag betreffende de tendensen en de bronnen van de zoönoses en zoönoseverwekkers die tijdens het voorgaande jaar zijn geconstateerd.

Dit verslag wordt door het Agentschap opgesteld overeenkomstig de bepalingen in bijlage IV bij dit besluit en vóór eind mei aan de Europese Commissie bezorgd.

HOOFDSTUK III. — *Diagnostische methodes*

Art. 7. De Minister schrijft de methoden voor betreffende de opsporing van zoönoses en zoönoseverwekkers, het aantal en het type van de te nemen monsters, de bemonsteringsmethoden, alsmede de methoden voor diagnostisch onderzoek die aangewend worden voor de identificatie en/of de kwantificering van zoönoseverwekkers.

Art. 8. De lijst van de op grond van objectieve wetenschappelijke criteria aangeduide nationale referentielaboratoria voor de opsporing van de zoönoses, zoönoseverwekkers en de daarmee samenhangende antimicrobiële resistentie is opgenomen in bijlage II bij dit besluit.

HOOFDSTUK IV. — *Maatregelen bij vermoeden of vaststelling van een zoönose*

Art. 9. § 1. Wanneer het onderzoek geen uitsluitel geeft over de aanwezigheid van een zoönose, kan het Agentschap bijkomende onderzoeken opleggen teneinde de vermoede zoönose te bevestigen of te weerleggen.

§ 2. Het Agentschap kan alle bijkomende controlemaatregelen op het verdacht besmette bedrijf voorschrijven die het nodig acht.

Art. 10. § 1^{er}. Dès que la présence de la zoonose est confirmée, l'Agence déclare l'exploitation comme étant infectée et applique les mesures prescrites.

§ 2. Sans préjudice de la réglementation relative aux zoonoses reprises en annexe I du présent arrêté, le Ministre peut fixer dans les exploitations infectées toutes les mesures supplémentaires de contrôle qu'il juge nécessaire dans l'intérêt de la santé publique.

Art. 11. L'Agence procède, dans l'exploitation infectée, à une enquête épidémiologique concernant l'origine et la dispersion de la zoonose.

CHAPITRE V. — *Abattage ou mise à mort et destruction par ordre*

Art. 12. En cas de danger grave de contamination et jusqu'à l'éradication de la contamination, le Ministre peut décider, conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, de faire abattre ou de mettre à mort par ordre tous les animaux d'exploitations contaminées ou une partie de ceux-ci, et de faire détruire les produits à risque ou de les faire canaliser, d'en restreindre l'utilisation ou de les traiter de telle façon qu'ils ne représentent plus aucun danger pour la transmission de l'agent zoonotique à l'homme ou à l'animal.

CHAPITRE VI. — *Mesures préventives en vue de la réduction de la prévalence des zoonoses et agents zoonotiques*

Art. 13. Sans préjudice des réglementations relatives aux zoonoses figurant à l'annexe I du présent arrêté, le Ministre peut prescrire des mesures préventives dans tous les troupeaux où se trouvent des animaux sensibles à une zoonose, en vue de la réduction de la prévalence de cette zoonose ou de ces agents zoonotiques.

CHAPITRE VII. — *Surveillance de la résistance antimicrobienne*

Art. 14. § 1^{er}. L'Agence organise la surveillance relative à la présence d'une résistance antimicrobienne chez les agents zoonotiques et, dans la mesure où ils constituent un danger pour la santé publique, chez d'autres agents. Cette surveillance doit être effectuée conformément aux exigences énoncées à l'annexe III du présent arrêté.

§ 2. L'information collectée conformément aux dispositions du § 1^{er} fait l'objet d'un rapport annuel relatif à l'apparition des résistances antimicrobiennes qui ont été constatées au cours de l'année précédente. Ce rapport est rédigé par l'Agence conformément aux dispositions de l'annexe IV du présent arrêté et transmis à la Commission européenne pour la fin du mois de mai.

CHAPITRE VIII. — *Enquête épidémiologique sur les foyers de toxi-infection alimentaire*

Art. 15. § 1^{er}. L'Agence procède, en collaboration avec les instances appropriées, à une enquête sur les foyers de toxi-infection alimentaire. Cette enquête permet de réunir des informations sur le profil épidémiologique, les denrées alimentaires pouvant être impliquées et les causes potentielles du foyer. Cette enquête comprend aussi, dans la mesure du possible, des études épidémiologiques et microbiologiques appropriées.

§ 2. L'information collectée conformément aux dispositions du § 1^{er} fait l'objet d'un rapport annuel relatif à l'apparition de foyers de toxi-infection alimentaire qui ont été constatés au cours de l'année précédente.

Ce rapport est rédigé par l'Agence conformément aux dispositions de l'annexe IV, E du présent arrêté et transmis à la Commission européenne pour la fin du mois de mai.

CHAPITRE IX. — *Dispositions générales*

Art. 16. Les mesures de sauvegarde prévues par l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, sont d'application dans le cadre du présent arrêté.

Art. 17. Les infractions aux dispositions du présent arrêté ou d'un arrêté pris en exécution du présent arrêté sont, s'il n'est pas autrement stipulé, constatées et sanctionnées conformément aux chapitres V et VI de la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987.

Art. 10. § 1. Van zodra de aanwezigheid van de zoonose wordt bevestigd, verklaart het Agentschap het bedrijf als zijnde besmet en past er de voorgeschreven maatregelen toe.

§ 2. Onverminderd de reglementering voor de zoonosen in bijlage I bij dit besluit, kan de Minister voor besmette bedrijven alle bijkomende controlemaatregelen bepalen die hij nodig acht in het belang van de volksgezondheid.

Art. 11. Het Agentschap verricht in het besmet verklaarde bedrijf een epidemiologisch onderzoek naar de herkomst en de verspreiding van de zoonose.

HOOFDSTUK V. — *Afslachting of afmaking en destructie op bevel*

Art. 12. In geval van ernstig gevaar voor besmetting en tot de uitroeiing van de besmetting, kan de Minister bepalen, overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, alle dieren of een deel van de dieren van besmette bedrijven op bevel te doen slachten of afmaken, en de producten die een risico vormen te doen vernietigen, hetzij ze te doen kanaliseren, het gebruik ervan te beperken of ze op een zodanige manier te doen behandelen dat zij geen gevaar vormen voor overdracht van de zoonoseverwekker naar mens of dier.

HOOFDSTUK VI. — *Preventieve maatregelen voor het terugdringen van de prevalentie van zoonoses en zoonoseverwekkers*

Art. 13. Onverminderd de reglementering voor de zoonoses vermeld in bijlage I bij dit besluit, kan de Minister in alle beslagen waar zich voor zoonose vatbare dieren bevinden preventieve maatregelen voorschrijven teneinde de prevalentie van deze zoonoses en zoonoseverwekkers terug te dringen.

HOOFDSTUK VII. — *Bewaking van de antimicrobiële resistentie*

Art. 14. § 1. Het Agentschap organiseert de bewaking met betrekking tot het voorkomen van antimicrobiële resistentie bij zoonoseverwekkers, en bij andere verwekkers indien deze gevaar opleveren voor de volksgezondheid. Deze bewaking dient te gebeuren overeenkomstig de voorschriften van bijlage III bij dit besluit.

§ 2. De informatie die verzameld wordt overeenkomstig de bepalingen van § 1 maakt het voorwerp uit van een jaarlijks verslag betreffende het voorkomen van antimicrobiële resistenties die tijdens het voorgaande jaar zijn geconstateerd. Dit verslag wordt door het Agentschap opgesteld overeenkomstig de bepalingen in bijlage IV bij dit besluit en vóór eind mei aan de Europese Commissie bezorgd.

HOOFDSTUK VIII. — *Epidemiologisch onderzoek van uitbraken van door voedsel overgedragen zoonoses*

Art. 15. § 1. Het Agentschap onderzoekt, in samenwerking met de desbetreffende instanties, de uitbraken van door voedsel overgedragen zoonoses. Dit onderzoek heeft tot doel gegevens op te leveren over het epidemiologisch profiel, de mogelijk betrokken levensmiddelen en de mogelijke oorzaken van de uitbraak. Het onderzoek omvat ook, voorzover mogelijk, adequaat epidemiologisch en microbiologisch onderzoek.

§ 2. De informatie die verzameld wordt overeenkomstig de bepalingen van § 1 maakt het voorwerp uit van een jaarlijks verslag betreffende het voorkomen van uitbraken van door voedsel overgedragen zoonoses die tijdens het voorgaande jaar zijn geconstateerd.

Dit verslag wordt door het Agentschap opgesteld overeenkomstig de bepalingen in bijlage IV, E bij dit besluit en vóór eind mei aan de Europese Commissie bezorgd.

HOOFDSTUK IX. — *Algemene bepalingen*

Art. 16. De vrijwaringsmaatregelen bedoeld in het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, zijn in het kader van dit besluit van toepassing.

Art. 17. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit of van een besluit genomen in uitvoering van dit besluit worden, indien niet anders bepaald, opgespoord en gestraft overeenkomstig hoofdstukken V en VI van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

CHAPITRE X. — *Dispositions finales*

Art. 18. L'arrêté royal du 23 octobre 1998 portant des mesures de police sanitaire pour la protection contre certaines zoonoses et certains agents zoonotiques chez les animaux en vue de prévenir les foyers d'infection et d'intoxication dus aux animaux et produits animaux, est abrogé.

Art. 19. Un article 1^{er} bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux :

« Art. 1^{er} bis. Les zoonoses, classifiées selon les agents qui les provoquent, qui sont soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, sont les suivantes :

1° Zoonoses virales :

- zoonose provoquée par le Norovirus;
- zoonose provoquée par le virus de l'Hépatite A;
- zoonose provoquée par le virus de la Grippe;
- zoonose provoquée par les virus transmis par les arthropodes;
- Rage;

2° Zoonoses bactériennes :

- Borréliose;
- Botulisme;
- Brucellose;
- Campylobactériose;
- Leptospirose;
- Listériose;
- Psittacose;
- Salmonellose;
- Tuberculose;
- Vibriose;
- Yersiniose;
- zoonose provoquée par *Escherichia coli* vérotoxigéniques;

3° Zoonoses parasitaires :

- Anisakiase;
- Cryptosporidiose;
- Cysticercose;
- Echinococcose;
- Toxoplasmose;
- Trichinellose. »

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 21. Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Annexe I

Listes des zoonoses visées à l'article 3 :

Liste I. Zoonoses et agents zoonotiques à surveiller :

- brucellose et agents responsables
- campylobactériose et agents responsables
- échinococcose et agents responsables
- listériose et agents responsables
- salmonellose et agents responsables
- trichinellose et agents responsables
- tuberculose due à *Mycobacterium bovis*
- *Escherichia coli* vérocytotoxigènes

HOOFDSTUK X. — *Slotbepalingen*

Art. 18. Het koninklijk besluit van 23 oktober 1998 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie voor de bescherming tegen bepaalde zoonoses en bepaalde zoönoseverwekkers bij dieren teneinde overgedragen infecties en vergiftigingen te voorkomen, wordt opgeheven.

Art. 19. Een artikel 1 bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987 ingevoegd :

« Art. 1 bis. De zoonoses, gerangschikt naargelang hun verwekker, die onder toepassing vallen van hoofdstuk III van de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987, zijn de volgende :

1° Virale zoönoses :

- zoönose verwekt door Norovirus;
- zoönose verwekt door Hepatitis A-virus;
- zoönose verwekt door Influenzavirus;
- zoönosen verwekt door door arthropoden overgedragen virussen;
- Rabiës;

2° Bacteriële zoönoses :

- Borreliose;
- Botulisme;
- Brucellose;
- Campylobacteriose;
- Leptospirose;
- Listeriose;
- Psittacose;
- Salmonellose;
- Tuberculose;
- Vibriose;
- Yersiniose;
- zoönose verwekt door Verocytotoxine-producerende *Escherichia Coli*;

3° Parasitaire zoönoses :

- Anisakiase;
- Cryptosporidiose;
- Cysticercose;
- Echinococcose;
- Toxoplasmose;
- Trichinellose. »

Art. 20. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 21. De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Bijlage I

Lijsten van de in artikel 3 bedoelde zoönoses :

Lijst I. Te bewaken zoönoses en zoönoseverwekkers :

- brucellose en de verwekkers daarvan
- campylobacteriose en de verwekkers daarvan
- echinococcose en de verwekkers daarvan
- listeriose en de verwekkers daarvan
- salmonellose en de verwekkers daarvan
- trichinellose en de verwekkers daarvan
- tuberculose veroorzaakt door *Mycobacterium bovis*
- verocytotoxine-producerende *Escherichia coli*

Liste II. Zoonoses et agents zoonotiques à surveiller en fonction de la situation épidémiologique :

1. Zoonoses virales :
 - norovirus
 - virus de l'hépatite A
 - virus de la grippe
 - rage
 - virus transmis par les arthropodes
 2. Zoonoses bactériennes :
 - borreliose et agents responsables
 - botulisme et agents responsables
 - leptospirose et agents responsables
 - psittacose et agents responsables
 - tuberculose autre que celle visée à la liste I
 - vibriose et agents responsables
 - yersiniose et agents responsables
 3. Zoonoses parasitaires :
 - anisakiase et agents responsables
 - cryptosporidiose et agents responsables
 - cysticerose et agents responsables
 - toxoplasmose et agents responsables
 4. Autres zoonoses et agents zoonotiques
- Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Annexe II

Liste des laboratoires nationaux de référence visés à l'article 8 :

1.1. Pour la rage :

Département Institut Pasteur, Institut Scientifique de la Santé Publique (ISP)

1.2. Pour la trichinellose :

Institut de Médecine Tropicale Prince Léopold (IMT)

1.3. Pour les toxi-infections alimentaires et l'antibiorésistance :

Institut Scientifique de la Santé Publique (ISP)

1.4. Pour la microbiologie des denrées alimentaires d'origine animale :

Laboratoire de Microbiologie des Denrées Alimentaires, Faculté de Médecine Vétérinaire, Université de Liège (ULG)

1.5. Pour les maladies infectieuses animales, à l'exception de la rage :

Le Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Annexe III

Critères de surveillance de la résistance antimicrobienne :

A. Critères généraux

Le système de surveillance de la résistance antimicrobienne visé à l'article 14 doit fournir au moins les informations suivantes :

- espèces animales à surveiller,
- espèces et/ou souches bactériennes à surveiller,
- stratégie d'échantillonnage utilisée pour la surveillance,

Lijst II. Zoönoses en zoönoseverwekkers te bewaken in functie van de epidemiologische situatie :

1. Virale zoönoses :

- norovirus
- hepatitis A-virus
- influenzavirus
- rabiës
- door arthropoden overgedragen virussen

2. Bacteriële zoönoses :

- borreliose en de verwekkers daarvan
- botulisme en de verwekkers daarvan
- leptospirose en de verwekkers daarvan
- psittacose en de verwekkers daarvan
- andere vormen van tuberculose dan bedoeld onder lijst I
- vibriose en de verwekkers daarvan
- yersiniose en de verwekkers daarvan

3. Parasitaire zoönoses :

- anisakiase en de verwekkers daarvan
- cryptosporidiose en de verwekkers daarvan
- cysticerose en de verwekkers daarvan
- toxoplasmose en de verwekkers daarvan

4. Andere zoönoses en zoönoseverwekkers

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Bijlage II

Lijst van de in artikel 8 bedoelde nationale referentielaboratoria :

1.1. Voor rabiës :

Departement Pasteur Instituut, Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV)

1.2. Voor trichinellose :

Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde (ITG)

1.3. Door voedsel overgedragen zoönoses en antimicrobiële resistentie :

Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV)

1.4. Voor microbiologie van levensmiddelen van dierlijke oorsprong :

Laboratoire de Microbiologie des Denrées Alimentaires, Faculté de Médecine Vétérinaire, Université de Liège (ULG)

1.5. Voor besmettelijke dierziekten, met uitzondering van rabiës :

Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Bijlage III

Voorschriften inzake de bewaking van antimicrobiële resistentie :

A. Algemene voorschriften

Het in artikel 14 bedoelde bewakingssysteem inzake antimicrobiële resistentie dient ten minste de onderstaande gegevens te bevatten :

- diersoorten waarop de bewaking betrekking heeft,
- bacteriesoort en/of -stammen waarop de bewaking betrekking heeft,
- bemonsteringsstrategie in het kader van de bewaking,

- antimicrobiens à surveiller,
- méthodes de laboratoire utilisées pour détecter la résistance,
- méthodes de laboratoire utilisées pour identifier les souches microbiennes,

B. Critères spécifiques

Le système de surveillance de la résistance antimicrobienne visé à l'article 14 doit fournir des informations pertinentes sur au moins un nombre représentatif de souches de *Salmonella* spp., de *Campylobacter jejuni* et de *Campylobacter coli* provenant de bovins, de porcins et de volailles, et les denrées alimentaires d'origine animale dérivées de ces espèces.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Annexe IV

Critères d'établissement des rapports à présenter conformément aux articles 6, § 2, 14, § 2 et 15, § 2 :

Les rapports susvisés doivent fournir au moins les informations suivantes. Les parties A à D s'appliquent aux rapports sur la surveillance effectuée conformément à l'article 6 ou à l'article 14. La partie E s'applique aux rapports sur la surveillance effectuée conformément à l'article 15.

A. Dans un premier temps, les points suivants doivent être décrits pour chaque zoonose et agent zoonotique (ultérieurement, seuls les changements doivent être signalés):

- a) systèmes de surveillance (stratégies d'échantillonnage, fréquence d'échantillonnage, nature des spécimens, définition des cas, méthodes diagnostiques utilisées);
- b) politique de vaccination et autres actions préventives;
- c) mécanisme et, le cas échéant, programmes de contrôle;
- d) mesures adoptées en cas de résultats positifs ou de cas uniques;
- e) systèmes de notification en place;
- f) historique de la maladie et/ou de l'infection dans le pays.

B. Chaque année doivent être décrits:

a) la population animale sensible concernée (avec la date à laquelle les chiffres se rapportent):

- nombre de cheptels ou troupeaux,
- nombre total d'animaux, et
- le cas échéant, les méthodes de production appliquées;

b) le nombre et une description générale des laboratoires et établissements participant à la surveillance.

C. chaque année, les points suivants ainsi que leurs répercussions doivent être décrits pour chaque agent zoonotique et chaque catégorie de données concernés:

- a) changements intervenus dans les systèmes déjà décrits;
- b) changements intervenus dans des méthodes décrites antérieurement;
- c) résultats des recherches et de tout autre typage ou méthode de caractérisation en laboratoire (à rapporter séparément pour chaque catégorie);
- d) évaluation nationale de la situation récente, de la tendance et des sources d'infection;
- e) pertinence en tant que zoonose;
- f) pertinence pour les humains, comme source d'infection chez l'homme, des résultats obtenus chez les animaux et dans les denrées alimentaires;
- g) stratégies de contrôle reconnues qui pourraient être mises en œuvre pour prévenir ou ramener à un minimum la transmission de l'agent zoonotique aux humains;
- h) au besoin, une action spécifique décidée dans l'Etat membre ou suggérée pour la Communauté dans son ensemble, en fonction de la situation récente.

- antimicrobiële stoffen waarop de bewaking betrekking heeft,
- laboratoriummethoden voor de opsporing van resistentie,
- laboratoriummethoden voor de identificatie van microbiële isolaten,
- methoden voor het verzamelen van de gegevens.

B. Specifieke voorschriften

Het in artikel 14 bedoelde bewakingssysteem inzake antimicrobiële resistentie dient ten minste relevante informatie op te leveren met betrekking tot een representatief aantal isolaten van *Salmonella* spp., *Campylobacter jejuni* en *Campylobacter coli* van runderen, varkens en pluimvee, en van levensmiddelen van dierlijke oorsprong die uit deze diersoorten verkregen zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Bijlage IV

Voorschriften inzake de op grond van artikelen 6, § 2, 14, § 2 en 15, § 2 in te dienen verslagen :

Bedoelde verslagen moet ten minste de hieronder vermelde informatie bevatten. De delen A tot en met D zijn van toepassing op verslagen betreffende bewaking uitgevoerd overeenkomstig artikel 6 of 14. Deel E is van toepassing op verslagen betreffende bewaking uitgevoerd overeenkomstig artikel 15.

A. Voor elke zoonose en zoonoseverwekker moeten de eerste keer de volgende gegevens worden vermeld (later hoeven alleen wijzigingen te worden meegedeeld):

- a) bewakingssystemen (bemonsteringsstrategie, bemonsteringsfrequentie, aard van het monster, gevalsdefinitie, gebruikte diagnostische methoden);
- b) vaccinatiebeleid en andere preventieve maatregelen;
- c) bestrijdingsmechanismen en indien van toepassing bestrijdingsprogramma's;
- d) maatregelen bij een positief resultaat of in individuele gevallen;
- e) geldende meldingsregelingen;
- f) voorgeschiedenis van de ziekte en/of besmetting in het betrokken land.

B. Elk jaar moeten worden meegedeeld:

a) de voor de zoonose vatbare dierpopulatie (samen met de datum waarop de cijfers betrekking hebben):

- aantal beslagen of koppels,
- totaal aantal dieren, en
- in voorkomend geval, de betreffende productiemethoden;

b) aantal en algemene beschrijving van de bij de bewaking betrokken laboratoria en instituten.

C. Elk jaar moeten voor elke betrokken zoonoseverwekker en gegevenscategorie de onderstaande bijzonderheden en de gevolgen daarvan worden vermeld:

- a) wijzigingen in de reeds beschreven systemen;
- b) wijzigingen in vroeger beschreven methoden;

c) resultaten van het onderzoek en van de verdere typering of een andere methode van karakterisering in de laboratoria (apart voor elke vermelde categorie);

d) nationale evaluatie van de recente situatie, de tendens en de besmettingsbronnen;

e) relevantie als zoonose;

f) relevantie voor ziektegevallen bij de mens — als bron van besmetting van de mens — van bij dieren en in levensmiddelen gedane bevindingen;

g) erkende bestrijdingsstrategieën die kunnen worden gebruikt om overdracht van de zoonoseverwekker op mensen te voorkomen of zoveel mogelijk te beperken;

h) waar nodig, specifieke maatregelen waartoe in de lidstaten besloten wordt of die voor de hele Gemeenschap worden voorgesteld op basis van de recente situatie.

D. Notification des résultats des tests :

Les résultats devront préciser le nombre d'unités épidémiologiques examinées (cheptels, troupeaux, échantillons, lots) et le nombre d'échantillons positifs en fonction de la classification des cas. Les résultats devront, le cas échéant, être présentés de façon à faire apparaître la distribution géographique de la zoonose ou de l'agent zoonotique.

E. Pour les foyers de toxi-infection alimentaire:

a) nombre total de foyers sur un an;

b) nombre de personnes décédées et malades du fait de ces foyers;

c) agents responsables de ces foyers, y compris, si possible, le sérotype ou toute autre description explicite de ces agents. Lorsque l'identification de l'agent responsable est impossible, il conviendra d'en indiquer la raison;

d) denrées alimentaires intervenant dans l'apparition du foyer et autres vecteurs potentiels;

e) identification du type d'endroit où la denrée alimentaire incriminée a été produite/achetée/acquise/consommée;

f) facteurs favorisants, par exemple déficiences dans l'hygiène de la chaîne de transformation des denrées alimentaires.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

D. Rapportage inzake de resultaten van het onderzoek :

Bij de resultaten moet steeds melding worden gemaakt van het aantal onderzochte epidemiologische eenheden (beslagen, koppels, monsters, partijen) en van het aantal positieve monsters volgens de gevalsdefinitie. Indien nodig moeten de resultaten zo worden gepresenteerd dat daaruit de geografische spreiding van de zoonose of de zoonoseverwekker blijkt.

E. Gegevens inzake een uitbraak van een door voedsel overgedragen zoonose:

a) het totale aantal uitbraken in de loop van een jaar;

b) het aantal sterfgevallen en ziektegevallen bij mensen als gevolg van de uitbraken;

c) het oorzakelijke agens van de uitbraken, voorzover mogelijk met inbegrip van het serotype of een andere beschrijving van het agens. Wanneer het oorzakelijke agens niet kan worden geïdentificeerd, moet de reden daarvoor worden vermeld;

d) bij de uitbraak betrokken levensmiddelen en andere mogelijke vectoren;

e) beschrijving van de aard van de plaats waar het betrokken levensmiddel is geproduceerd/aangekocht/verkregen/geconsumeerd;

f) secundaire factoren, bijvoorbeeld ontoereikende hygiëne bij de levensmiddelenbereiding.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2005 — 1299

[C - 2005/09415]

13 MAI 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2003 portant exécution du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour objet de modifier l'arrêté royal du 22 décembre 2003 portant exécution du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002, afin d'exécuter l'article 6, § 3, nouveau du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002, y inséré par l'article 266 de la loi-programme du 27 décembre 2004 (*Moniteur belge* 31 décembre 2004).

Le Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002, prévoit la mise en place du service des Tutelles pour les mineurs étrangers non accompagnés au sein du Service public fédéral Justice.

Les missions du service des Tutelles sont principalement fixées par l'article 3, § 2, du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002.

Parmi ces missions, apparaît comme essentielle la tâche de désigner un tuteur chargé de représenter le mineur répondant aux conditions d'application de la loi.

L'article 6, § 3 nouveau, du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme précitée prévoit la possibilité pour le service des Tutelles, en cas d'extrême urgence dûment motivée, de désigner, à l'égard d'une personne qui paraît remplir les conditions visées à l'article 5 du même Titre, et qui n'est pas encore définitivement identifiée, un tuteur provisoire.

La tutelle provisoire est instaurée pour les personnes dont l'identification est toujours en cours et pour lesquelles des investigations supplémentaires peuvent s'imposer.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2005 — 1299

[C - 2005/09415]

13 MEI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen, strekt tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002, zulks met het oog op de uitvoering van het nieuwe artikel 6, § 3, van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002, daarin ingevoegd bij artikel 266 van de programmawet van 27 december 2004 (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2004).

Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002 voorziet in de oprichting van de dienst Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen bij de Federale Overheidsdienst Justitie.

De opdrachten van de dienst Voogdij zijn hoofdzakelijk omschreven in artikel 3, § 2, van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002.

Een van de opdrachten die essentieel blijkt te zijn, is de aanwijzing van een voogd belast met de vertegenwoordiging van de minderjarige die voldoet aan de toepassingsvoorwaarden van de wet.

Het nieuwe artikel 6, § 3, van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van voornoemde programmawet voorziet in de mogelijkheid voor de dienst Voogdij om ten behoeve van een persoon die de in artikel 5 van dezelfde Titel bedoelde voorwaarden lijkt te vervullen en die nog niet definitief is geïdentificeerd, een voorlopige voogd aan te wijzen in geval van met redenen omklede uiterst dringende noodzakelijkheid.

De voorlopige voogd ingesteld wordt voor de personen wiens identificatie nog steeds lopende is en voor wie bijkomend onderzoek zich kan opdringen.

Dans ce cas, l'identification doit être réalisée sans délai et dans la mesure du possible endéans le mois.

La loi ajoute que lorsque la personne concernée est susceptible de faire l'objet d'une décision prise en vertu des articles 3 et 74/5 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, une telle désignation doit, dans la mesure du possible, avoir lieu prioritairement et sans délai.

Le service des Tutelles apprécie au cas par cas la condition liée au caractère d'extrême urgence de la tutelle provisoire. Il considère que cette condition est remplie dès lors que la personne concernée est susceptible de faire l'objet d'une décision prise en vertu des articles 3 (décision de refoulement) et 74/5 (maintien dans un lieu déterminé à la frontière en attendant l'autorisation d'entrer dans le royaume ou le refoulement) de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

L'article 6, § 3 nouveau, prévoit que le montant des indemnités allouées au tuteur provisoire doit être fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

L'article 1^{er} du projet d'arrêté royal insère dans l'article 6 de l'arrêté royal précité du 22 décembre 2003, un paragraphe 2bis relatif au paiement de l'indemnité lorsque le tuteur est désigné à titre provisoire. Le montant des indemnités allouées au tuteur provisoire est fixé à 200 euros lorsque la durée de la tutelle provisoire ne dépasse pas trois mois, dans les autres cas le tuteur provisoire a droit comme dans le cas d'une tutelle définitive à une indemnité forfaitaire de 500 euros.

Le projet d'arrêté royal prévoit que lorsque le tuteur provisoire se voit chargé de la tutelle définitive, celui-ci a droit à la seule indemnité forfaitaire visée au § 2 de l'article 6, de manière à exclure le cumul dans le chef d'un même tuteur des indemnités de 200 euros et de celles de 500 euros.

En effet, lorsque la tutelle provisoire devient définitive, ce qui sera le cas si l'examen du dossier permet de conclure que la personne pour laquelle le tuteur provisoire a été désigné répond aux conditions d'application de la loi, deux hypothèses peuvent se présenter à l'égard du tuteur provisoire.

Soit, il se verra attribuer la tutelle définitive et ne pourra pas cumuler les indemnités qu'il aura reçues en vertu de la tutelle provisoire avec les indemnités visées à l'article 6, § 2, de l'arrêté royal précité du 22 décembre 2003.

Soit, il ne se verra pas charger de la tutelle définitive et un nouveau tuteur sera désigné à cet effet.

Dans ce cas, le tuteur provisoire recevra une indemnité de 200 euros lorsque la durée de la tutelle provisoire ne dépasse pas trois mois, ou de 500 euros dans les autres cas, tandis que le tuteur désigné dans le cadre de la tutelle définitive recevra les indemnités forfaitaires visées à l'article 6, § 2, de l'arrêté royal précité du 22 décembre 2003.

En outre, lorsque le tuteur provisoire est désigné dans le cadre d'un protocole d'accord avec des associations (tuteur "en organisation"), et que l'association bénéficie à ce titre d'une subvention, l'indemnité visée à l'article 6, § 2bis nouveau, est remplacée par cette subvention conformément à l'article 7bis de l'arrêté royal du 22 décembre 2003 y inséré par l'arrêté royal du 9 janvier 2005.

Dans son avis rendu le 20 avril 2005, le Conseil d'Etat estime qu'il y a lieu de préciser expressément que le tuteur provisoire a droit aux mêmes indemnités distinctes et forfaitaires pour les frais administratifs et aux mêmes frais de déplacement que ceux prévus à l'article 7 de l'arrêté royal précité du 22 décembre 2003.

Dès lors, le projet d'arrêté royal a été revu afin de tenir compte de cette observation.

L'entrée en vigueur de l'arrêté royal est prévue pour le 10 janvier 2005, date de l'entrée en vigueur de l'article 6, § 3 nouveau, du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme précitée.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

In dit geval, deze identificatie zonder verwijl en in de mate van het mogelijke binnen de termijn van één maand moet worden gerealiseerd.

De wet voegt eraan toe dat dergelijke aanwijzing, voorzover mogelijk, bij voorrang en zonder verwijl moet plaatsvinden ingeval de betrokken persoon in aanmerking komt voor een beslissing genomen op grond van de artikelen 3 en 74/5 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

De dienst Voogdij onderzoekt geval per geval de voorwaarde betreffende de uiterst dringende aard van de voorlopige voogdij en acht deze voorwaarde vervuld zodra de betrokken persoon in aanmerking komt voor een beslissing genomen op grond van de artikelen 3 (beslissing tot terugdrijving) en 74/5 (vasthouding in een welbepaalde plaats aan de grens in afwachting van de machtiging tot binnenkomst in het Rijk of van de terugdrijving) van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Krachtens het nieuwe artikel 6, § 3, moet het bedrag van de aan de voorlopige voogd toegekende vergoedingen bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden bepaald.

Artikel 1 van het ontwerp van koninklijk besluit voegt in artikel 6 van voornoemd koninklijk besluit van 22 december 2003 een § 2bis in met betrekking tot de betaling van de vergoeding wanneer de voogd voorlopig is aangewezen. Het bedrag van de aan de voorlopige voogd toegekende vergoedingen wordt bepaald op 200 euro indien de voorlopige voogdij niet langer dan drie maanden duurt. In de andere gevallen heeft de voorlopige voogd, zoals in het geval van een definitieve voogdij, recht op een forfaitaire vergoeding van 500 euro.

In het ontwerp van koninklijk besluit is bepaald dat de voorlopige voogd, ingeval hij wordt belast met de definitieve voogdij, alleen recht heeft op de forfaitaire vergoeding bedoeld in artikel 6, § 2, teneinde te voorkomen dat eenzelfde voogd zowel de vergoeding van 200 euro als die van 500 euro ontvangt.

Ingeval de voorlopige voogdij definitief wordt, hetgeen gebeurt als op grond van het onderzoek van het dossier kan worden besloten dat de persoon voor wie de voorlopige voogd werd aangewezen, voldoet aan de toepassingsvoorwaarden van de wet, kunnen zich immers twee gevallen voordoen ten aanzien van de voorlopige voogd.

Ofwel wordt hem de definitieve voogdij toegekend en kan hij niet zowel de krachtens de voorlopige voogdij toegekende vergoedingen als de vergoedingen bedoeld in artikel 6, § 2, van voornoemd koninklijk besluit van 22 december 2003 ontvangen.

Ofwel wordt hij niet belast met de definitieve voogdij en wordt daartoe een nieuwe voogd aangewezen.

In dit geval ontvangt de voorlopige voogd een vergoeding van 200 euro indien de voorlopige voogdij niet langer dan drie maanden duurt of van 500 euro in de andere gevallen, terwijl de in het kader van de definitieve voogdij aangewezen voogd de in artikel 6, § 2, van voornoemd koninklijk besluit van 22 december 2003 bedoelde forfaitaire vergoedingen ontvangt.

Wanneer de voorlopige voogd wordt aangewezen in het kader van een protocolakkoord met verenigingen (voogd « in het kader van een organisatie ») waarbij de vereniging in die hoedanigheid een toelage geniet, wordt de vergoeding bedoeld in het nieuwe artikel 6, § 2bis bovendien vervangen door deze toelage, zulks overeenkomstig artikel 7bis van het koninklijk besluit van 22 december 2003, daarin ingevoegd bij koninklijk besluit van 9 januari 2005.

In het advies verleend door de Raad van State op 20 april 2005 meent deze laatste dat de voorlopige voogd recht heeft op dezelfde afzonderlijke en forfaitaire vergoedingen voor administratieve kosten en op dezelfde vergoeding van reiskosten als die waarin artikel 7 van voornoemd koninklijk besluit van 22 december 2003 voorziet.

Teneinde rekening te houden met die opmerking is het ontwerp van koninklijk besluit herzien.

De inwerkingtreding van het koninklijk besluit wordt vastgesteld op 10 januari 2005, de datum van de inwerkingtreding van het nieuwe artikel 6, § 3, van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van voornoemde programmawet.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

13 MAI 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2003 portant exécution du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés », de la loi-programme du 24 décembre 2002, notamment l'article 6, § 3, alinéa 2, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2003 portant exécution du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés », de la loi-programme du 24 décembre 2002, notamment l'article 6, remplacé par l'arrêté royal du 9 janvier 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 mars 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 mars 2005;

Vu l'urgence motivée par le fait que le service des Tutelles doit pouvoir indemniser les tuteurs provisoires qu'il désigne depuis l'entrée en vigueur le 10 janvier 2005 de l'article 6, § 3 nouveau, du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme précitée;

Vu l'avis 38.317/2 du Conseil d'Etat, donné le 20 avril 2005 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'arrêté royal du 22 décembre 2003 portant exécution du Titre XIII, Chapitre 6 « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002, remplacé par l'arrêté royal du 9 janvier 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1^o il est inséré un § 2bis rédigé comme suit :

« § 2bis. Le tuteur provisoire visé à l'article 6, §§ 3 et 4, du Titre XIII, Chapitre 6, « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002 a droit à une indemnité forfaitaire de 200 euros si la tutelle provisoire cesse ou devient définitive moins de trois mois après sa désignation comme tuteur, et de 500 euros dans les autres cas. Ces montants sont adaptés conformément au § 2.

Le tuteur provisoire qui se voit chargé de la tutelle définitive a droit pour l'ensemble de ses prestations à la seule indemnité forfaitaire visée au § 2. »;

2^o dans le § 4, les mots « les §§ 2 et 3 » sont remplacés par les mots « les §§ 2, 2bis et 3 ».

Art. 2. A l'article 7 du même arrêté, il est inséré un § 4, rédigé comme suit :

« § 4 : Les §§ 1^{er}, 2 et 3 s'appliquent également au tuteur provisoire. »

Art. 3. Le présent arrêté royal produit ses effets le 10 janvier 2005.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Naples, le 13 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

13 MEI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen », van de programmawet van 24 december 2002, inzonderheid op artikel 6, § 3, lid, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002, inzonderheid op artikel 6, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 januari 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 25 maart 2005;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat de dienst Voogdij de voorlopige voogden moet kunnen vergoeden die sedert de inwerkingtreding op 10 januari 2005 van het nieuwe artikel 6, § 3, van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van voornoemde programmawet zijn aangewezen;

Gelet op het advies 38.317/2 van de Raad van State, gegeven op 20 april 2005, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 6 van het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 januari 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o een § 2bis wordt ingevoegd, luidende :

« § 2bis. De voorlopige voogd bedoeld in artikel 6, §§ 3 en 4, van Titel XIII, Hoofdstuk 6 « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002 heeft recht op een forfaitaire vergoeding van 200 euro ingeval de voorlopige voogdij beëindigd of definitief wordt minder dan drie maanden na zijn aanwijzing als voogd, en van 500 euro in de andere gevallen. Deze bedragen worden aangepast overeenkomstig § 2.

De voorlopige voogd die belast wordt met de definitieve voogdij heeft voor alle prestaties alleen recht op de in § 2 bedoelde forfaitaire vergoeding. »;

2^o in § 4 worden de woorden « §§ 2 en 3 » vervangen door de woorden « §§ 2, 2bis en 3 ».

Art. 2. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt een § 4 ingevoegd, luidende :

« § 4 : De §§ 1, 2 en 3 zijn eveneens van toepassing op de voorlopige voogd. »

Art. 3. Dit koninklijk besluit heeft uitwerking met ingang van 10 januari 2005.

Art. 4. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Napels, 13 mei 2005.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2005 — 1300

[2005/201280]

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention au conseil des pouvoirs organisateurs de l'enseignement officiel neutre subventionné (CPEONS) pour assurer la mise en œuvre de la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale (budget 2005 DO56 - AB43.08 - PA54)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 9;

Vu le décret du 21 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Communauté française pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 portant exécution du décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 2001 fixant la liste des thèmes communs de formation visés à l'article 10, alinéa 1^{er} du décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 février 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 mars 2005;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 mars 2005;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention globale de € 66.750 (soixante six mille sept cent cinquante euros) à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 43.08, programme d'activité 54, division organique 56 du budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 2005, est allouée au Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'Enseignement officiel neutre subventionné (CPEONS) - n° de compte 210-0202481-94.

Art. 2. La subvention visée à l'article 1^{er} est destinée à couvrir la réalisation de projets de formation s'inscrivant dans le cadre de la formation en cours de carrière, telle que définie par le décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale.

Les projets visés à l'alinéa 1^{er} sont les suivants :

Code projet	Intitulé du projet	Durée	Coût UF	Coût non UF	Total frais	Montant total
FCC/05/CP/1	Gestion du stress - initiation	01/01/05 - 31/12/05	0,00	600	350,00	950
FCC/05/CP/2	Gestion du stress - perfectionnement	01/01/05 - 31/12/05	0,00	600	350,00	950
FCC/05/CP/3	Initiation Photoshop	01/01/05 - 31/12/05	0,00	480	535,00	1.015
FCC/05/CP/4	Formation du personnel à l'utilisation du modèle CIP GIPS	01/01/05 - 31/12/05	0,00	450,00	250,00	700
FCC/05/CP/5	Initiation Word	01/01/05 - 31/12/05	0,00	240,00	210,00	450
FCC/05/CP/6	Réalisation site Internet	01/01/05 - 31/12/05	0,00	480,00	240,00	720
FCC/05/CP/7	Apprentissage à l'utilisation de Flash 5	01/01/05 - 31/12/05	0,00	480,00	240,00	720
FCC/05/CP/8	Powerpoint	01/01/05 - 31/12/05	0,00	240,00	210,00	450
FCC/05/CP/9	Apprentissage courrier électronique comme outil pédagogique	01/01/05 - 31/12/05	0,00	240,00	210,00	450

Code projet	Intitulé du projet	Durée	Coût UF	Coût non UF	Total frais	Montant total
FCC/05/CP/10	Utilisation d'une plateforme de communication	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.800,00	437,00	2.237
FCC/05/CP/11	Culture Internet et pédagogie	01/01/05 - 31/12/05	4.808,80	0,00	1.510,00	6.319
FCC/05/CP/12	Elaboration de séquences pédagogiques sur base du dossier éducateur	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.770,00	720,00	3.490
FCC/05/CP/13	Cuisine sous vide et cuisson à basse température	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.995,00	3.625,00	5.620
FCC/05/CP/14	Formation continuée en comptabilité	01/01/05 - 31/12/05	2.404,40	0,00	750,00	3.154
FCC/05/CP/15	Image numérique - prises de vue	01/01/05 - 31/12/05	4.439,20	0,00	1.000,00	5.439
FCC/05/CP/16	Méthodologies de la lecture rapide et tech. Rapide d'argumentation	01/01/05 - 31/12/05	1.109,80	0,00	660,00	1.770
FCC/05/CP/17	Utilisation des TIC comme outils de gestion administrative	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.357,00	747,00	3.104
FCC/05/CP/18	Utilisation des TIC comme outils de gestion administrative	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.357,00	997,00	3.354
FCC/05/CP/19	Amélioration des compétences de communication des enseignants avec des apprenants adultes	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.400,00	510,00	1.910
FCC/05/CP/20	Utilisation des TIC comme outils de gestion administrative : approfondissement	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.200,00	470,00	1.670
FCC/05/CP/21	Pédagogie différenciée	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.800,00	1.220,00	4.020
FCC/05/CP/22	Gestion d'enseignement modulaire	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.800,00	1.220,00	4.020
FCC/05/CP/23	Adapter la pédagogie au public adulte	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,24	269,00	962
FCC/05/CP/24	Rôle du conseil des études dans les UF de régime 1	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/25	Gestion relationnelle et pédagogique du groupe-classe	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/26	Réconcilier le jeune adulte en formation avec l'école	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/27	Utilisation d'Internet comme outil pédagogique	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/28	Utilisation de Powerpoint comme outil pédagogique	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/29	Sécurité dans les réseaux informatiques	01/01/05 - 31/12/05	0,00	5.400,00	3.066,00	8.466
			12.762,20	32.847,24	21.141,00	66.750

Ces projets sont organisés, en fonction des demandes, dans un des lieux suivants :

Ecoles concernées		
Matricule	Ecole	Adresse
	IPEPS de Bruxelles	boulevard Anspach 6 1000 BRUXELLES
5222004	A.S.B.L. CEDAR	rue du Travail 9 7100 LA LOUVIERE
2327006	Cours commerciaux et industriels de la ville de Wavre	rue du Chemin de Fer 18 1300 WAVRE

Ecoles concernées		
Matricule	Ecole	Adresse
9236085	Institut provincial de Formation sociale	Campus Provincial - rue Henri Blès 188 5000 NAMUR
	Inspection pédagogique de la COCOF	rue des Palais 42 1000 BRUXELLES
6146035	IPEPS de Herstal	rue de l'Ecole Technique 34 4040 HERSTAL
6160040	IPEPS de Huy-Waremme	rue Saint-Pierre 48 4500 HUY
6160040	IPEPS de Huy-Waremme	rue Saint-Pierre 48 4500 HUY
6188090	Institut de Formation continuée	rue de Waroux 12 4000 LIEGE
6188090	Institut de Formation continuée	rue de Waroux 12
	Centre de Formation pédagogique permanente de la région de Charleroi	rue du Dur 2 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE
5082012	Institut supérieur industriel de la Province de Hainaut de Promotion sociale	boulevard Solvay 31 6000 CHARLEROI

Art. 3. La subvention visée à l'article 1^{er} sera liquidée selon les modalités suivantes :

- une première tranche de 50 pour cent sera mise en liquidation dès la signature du présent arrêté;
- le solde sera mis en liquidation sur base du contrôle des comptes 2005 et de la vérification des pièces justificatives.

Le cas échéant, la subvention visée à l'alinéa 1^{er} est diminuée des montants correspondant aux rémunérations des chargés de cours assurant la formation en cours de carrière.

Art. 4. Au terme de chacun des projets visés à l'article 2, le réseau bénéficiaire doit transmettre au service de l'enseignement de promotion sociale de la Direction générale de l'enseignement non obligatoire, AGERS1, rue Lavallée 1, local 4F413, à 1080 Bruxelles, les documents suivants :

- 1° le compte détaillé, en double exemplaire, des dépenses visées à l'article 2 aux rubriques "Montant";
- 2° les pièces justificatives relatives à toutes les dépenses visées au 1°. Ces pièces doivent être établies en double exemplaire et reprises par ordre chronologique sur un relevé récapitulatif également établi en double exemplaire.

Art. 5. La Ministre-Présidente est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mars 2005.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente ayant en charge l'Enseignement obligatoire
et de l'enseignement de Promotion sociale,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1300

[2005/201280]

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een subsidie aan de "Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'enseignement officiel neutre subventionné (CPEONS)" om de toepassing te verzekeren van de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van het onderwijs voor sociale promotie (begroting 2005-OA56-BA43.08-AP54)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 met betrekking tot de bijscholing van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en het opvoedend hulppersoneel in het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het decreet van 21 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 tot uitvoering van het decreet van 30 juni 1998 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 april 2001 houdende bepaling van de lijst van de algemene vormingsthema's bedoeld bij artikel 10, eerste lid van het decreet van 30 juni 1998 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 februari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 maart 2005;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 maart 2005;

Op de voordracht van de Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale promotie,

Besluit :

Artikel 1. Een globale subsidie van € 66.750 (zesenzestigduizend zehonderd vijftig euro), aan te rekenen op het krediet uitgetrokken op de basisallocatie 43.08, activiteitenprogramma 54, organisatie-afdeling 56 van de begroting van de Franse Gemeenschap, uitgaven van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, begrotingsjaar 2005, wordt toegekend aan de "Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'enseignement officiel neutre subventionné (CPEONS)" rekeningnummer 210-0202481-94.

Art. 2. De subsidie bedoeld in artikel 1 is bestemd voor het dekken van de uitvoering van de projecten van opleiding georganiseerd in het kader van de vorming tijdens de loopbaan, zoals bepaald bij het decreet van 30 juni 1998 met betrekking tot de bijscholing van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en het opvoedend hulp personeel in het onderwijs voor sociale promotie.

De in het eerste lid bedoelde projecten zijn de volgende :

Code project	Naam van het project	Duur	Kosten vormings-eenheid	Kosten niet-vormings-eenheid	Totaal kosten	Totaal bedrag
FCC/05/CP/1	Omgaan met stress - initiatie	01/01/05 - 31/12/05	0,00	600	350,00	950
FCC/05/CP/2	Omgaan met stress - vervolmaking	01/01/05 - 31/12/05	0,00	600	350,00	950
FCC/05/CP/3	Initiatie Photoshop	01/01/05 - 31/12/05	0,00	480	535,00	1.015
FCC/05/CP/4	Vorming van het personeel tot het gebruik van het CIP GIPS-model	01/01/05 - 31/12/05	0,00	450,00	250,00	700
FCC/05/CP/5	Initiatie Word	01/01/05 - 31/12/05	0,00	240,00	210,00	450
FCC/05/CP/6	Creëren van een website	01/01/05 - 31/12/05	0,00	480,00	240,00	720
FCC/05/CP/7	Flash 5 leren gebruiken	01/01/05 - 31/12/05	0,00	480,00	240,00	720
FCC/05/CP/8	Powerpoint	01/01/05 - 31/12/05	0,00	240,00	210,00	450
FCC/05/CP/9	E-mail als pedagogisch hulpmiddel leren gebruiken	01/01/05 - 31/12/05	0,00	240,00	210,00	450
FCC/05/CP/10	Communicatiemodule gebruiken	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.800,00	437,00	2.237
FCC/05/CP/11	Internetcultuur en pedagogie	01/01/05 - 31/12/05	4.808,80	0,00	1.510,00	6.319
FCC/05/CP/12	Oprichting van pedagogische sequenties op basis van het opvoedingsdossier	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.770,00	720,00	3.490
FCC/05/CP/13	Vacuüm koken en koken op lage temperatuur	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.995,00	3.625,00	5.620
FCC/05/CP/14	Voortgezette vorming voor boekhouding	01/01/05 - 31/12/05	2.404,40	0,00	750,00	3.154
FCC/05/CP/15	Digitale beelden - beeldopnames	01/01/05 - 31/12/05	4.439,20	0,00	1.000,00	5.439
FCC/05/CP/16	Methodologieën voor snel lezen en technieken voor snel argumenteren	01/01/05 - 31/12/05	1.109,80	0,00	660,00	1.770
FCC/05/CP/17	Gebruik van ICT als hulpmiddelen voor administratief beheer	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.357,00	747,00	3.104
FCC/05/CP/18	Gebruik van ICT als hulpmiddelen voor administratief beheer	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.357,00	997,00	3.354
FCC/05/CP/19	Verbetering van de bekwaamheden van de onderwijzers inzake communicatie met de volwassen leerlingen	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.400,00	510,00	1.910

Code project	Naam van het project	Duur	Kosten vormings-eenheid	Kosten niet-vormings-eenheid	Totaal kosten	Totaal bedrag
FCC/05/CP/20	Gebruik van ICT als hulpmiddelen voor administratief beheer : gevorderden	01/01/05 - 31/12/05	0,00	1.200,00	470,00	1.670
FCC/05/CP/21	Gedifferentieerde pedagogie	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.800,00	1.220,00	4.020
FCC/05/CP/22	Beheer modulair onderwijs	01/01/05 - 31/12/05	0,00	2.800,00	1.220,00	4.020
FCC/05/CP/23	Pedagogie aanpassen aan het volwassen publiek	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,24	269,00	962
FCC/05/CP/24	Rol van de studieraad in de VE van stelsel 1	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/25	Relationeel en pedagogisch beheer van de klasgroep	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/26	De jonge volwassene verzoenen met de school	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/27	Gebruik van Internet als pedagogisch hulpmiddel	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/28	Gebruik van Powerpoint als pedagogisch hulpmiddel	01/01/05 - 31/12/05	0,00	693,00	269,00	962
FCC/05/CP/29	Veiligheid in de computernetwerken	01/01/05 - 31/12/05	0,00	5.400,00	3.066,00	8.466
			12.762,20	32.847,24	21.141,00	66.750

Deze projecten worden naargelang de aanvragen georganiseerd op één van de volgende plaatsen :

Betrokken scholen		
Registratienummer	School	Adres
	IPEPS te Brussel	Anspachlaan 6 1000 BRUSSEL
5222004	A.S.B.L. CEDAR	rue du Travail 9 7100 LA LOUVIERE
2327006	Cours commerciaux et industriels de la ville de Wavre	rue du Chemin de Fer 18 1300 WAVRE
9236085	Institut provincial de Formation sociale	Campus Provincial - rue Henri Blès 188 5000 NAMEN
	Inspection pédagogique de la COCOF	Paleizenstraat 42 1000 BRUSSEL
6146035	IPEPS te Herstal	rue de l'Ecole Technique 34 4040 HERSTAL
6160040	IPEPS te Hoei-Borgworm	rue Saint-Pierre 48 4500 HOEI
6160040	IPEPS te Hoei-Borgworm	rue Saint-Pierre 48 4500 HOEI
6188090	Institut de Formation continuée	rue de Waroux 12 4000 LUIK
6188090	Institut de Formation continuée	rue de Waroux 12
	Centre de Formation pédagogique permanente de la région de Charleroi	rue du Dur 2 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE
5082012	Institut supérieur industriel de la Province de Hainaut de Promotion sociale	boulevard Solvay 31 6000 CHARLEROI

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde subsidie zal als volgt worden uitbetaald :

- een eerste schijf van 50 percent zal bij de ondertekening van dit besluit worden uitbetaald;
- het saldo zal uitbetaald worden op basis van de controle van de rekeningen 2005 en van het nakijken van de verantwoordingsstukken.

In voorkomend geval wordt de in het eerste lid bedoelde subsidie verminderd met de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van de docenten die de vorming tijdens de loopbaan verstrekken.

Art. 4. Op het einde van de projecten bedoeld in artikel 2 moet het gerechtigd net op de dienst voor onderwijs voor sociale promotie van de Algemene directie voor niet-verplicht onderwijs, AGËRS1, Lavalléestraat 1, lokaal 4F413, te 1080 Brussel, de volgende documenten indienen :

1° de gedetailleerde rekening, in dubbel exemplaar, van de in artikel 2 bedoelde uitgaven, onder de rubriek "Bedrag";

2° de verantwoordingsstukken betreffende alle uitgaven bedoeld in 1°. Deze stukken moeten in dubbel exemplaar opgesteld worden en chronologisch opgenomen worden in een verzamelstaat opgesteld in dubbel exemplaar.

Art. 5. De Minister-Presidente wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 maart 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M. ARENA

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2005 — 1301

[2005/201279]

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention à la Fédération des établissements libres subventionnés indépendants (FELSI) pour assurer la mise en œuvre de la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale (budget 2005 DO56 - AB44.08 PA55)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 9;

Vu le décret du 21 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Communauté française pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 portant exécution du décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 2001 fixant la liste des thèmes communs de formation visés à l'article 10, alinéa 1^{er}, du décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 février 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 mars 2005;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 mars 2005;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'enseignement obligatoire et de l'enseignement de promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention globale de € 16.079 (seize mille septante neuf euros) à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 44.08, programme d'activité 55, division organique 56 du budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 2005, est allouée à la Fédération des Etablissements libres subventionnés indépendants (FELSI), n° de compte : 210-0560021-92.

Art. 2. La subvention visée à l'article 1^{er} est destinée à couvrir la réalisation de projets de formation s'inscrivant dans le cadre de la formation en cours de carrière, telle que définie par le décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale.

Les projets visés à l'alinéa 1^{er} sont les suivants :

Code projet	Intitulé du projet	Durée	Coût UF	Coût non UF	Total frais	Montant Total
FCC/05/LN/1	Maintenance informatique	3 demi-jours	0,00	342,00	151,10	493
FCC/05/LN/2	Initiation au tableur Excel	3 demi-jours	0,00	342,00	181,10	523
FCC/05/LN/3	Initiation à Photoshop	4 demi-jours	0,00	456,00	170,00	626
FCC/05/LN/4	Conception d'une page web avec Frontpage	2 jours	0,00	380,00	247,00	627
FCC/05/LN/5	Initiation à Powerpoint	2 jours	0,00	380,00	247,00	627
FCC/05/LN/6	La recherche documentaire sur Internet	2 demi-jours	0,00	228,00	127,00	355
FCC/05/LN/7	Alphabétisation informatique et initiation au traitement de texte word	3 demi-jours	0,00	342,00	181,10	523
FCC/05/LN/8	Différencier les apprentissages grâce à la gestion mentale niveau 2	4 jours	0,00	1.000,00	321,00	1.321
FCC/05/LN/9	Développer sa créativité	2 jours	0,00	720,00	245,60	966
FCC/05/LN/10	Communication assertive	2 jours	0,00	800,00	280,36	1.080

Code projet	Intitulé du projet	Durée	Coût UF	Coût non UF	Total frais	Montant Total
FCC/05/LN/11	La pédagogie interculturelle	2 jours	0,00		245,60	246
FCC/05/LN/12	L'accueil dans un établissement de promotion sociale	2 jours	0,00	800,00	280,36	1.080
FCC/05/LN/13	La motivation	3 jours	0,00	1.200,00	281,60	1.482
FCC/05/LN/14	La gestion de la violence à l'école : le travail en équipe comme moyen de prévention	1 jour et demi	0,00	928,50	188,60	1.117
FCC/05/LN/15	Prévention et gestion du stress	3 jours	0,00	1.090,00	518,00	1.608
FCC/05/LN/16	L'évaluation des compétences d'expression en langues étrangères	3 jours	0,00	900,00	374,60	1.275
FCC/05/LN/17	Utilisation du logiciel LECTEST (didacticiel de remédiation et de perfectionnement en lecture)	1 jour	0,00	0,00	172,00	172
FCC/05/LN/18	Le multimédia au service des compétences	2 jours	0,00	500,00	247,00	747
FCC/05/LN/19	Les congés, prestations réduites et interruptions de carrière dans l'enseignement	1 demi-jour	0,00	114,00	172,00	286
FCC/05/LN/20	Aménagement de fin de carrière et pensions	1 demi-jour	0,00	114,00	172,00	286
FCC/05/LN/21	Coaching et motivation : les clés de la performance	1 jour	0,00	450,00	188,60	639
			0,00	11.086,50	4.991,62	16.079

Ces projets sont organisés, en fonction des demandes, dans un des lieux suivants :

Ecoles concernées		
Matricule	Ecole	Adresse
2044087	EPCF	avenue Charles Thielemans 20, 1150 BRUXELLES
2003041	CERIA	avenue E. Gryson 1, 1070 BRUXELLES
2132115	Centre de phonétique appliquée	chaussée d'Ixelles 29-31, 1050 BRUXELLES
	EPFC	boulevard du Triomphe 1, 1050 BRUXELLES
2076023	Ecole de coiffure d'Ixelles	rue de Gerlache 1040 BRUXELLES
5082052	Centre de formation professionnelle FPS	boulevard J. Bertrand 48, 6 ^e étage, 6000 CHARLEROI
6012013	Ecole des FPS de Liège	rue Darchis 20, 4000 LIEGE
		ferme de Froidmont 1330 RIXENSART
2044087	EPFC	avenue de la Couronne 88, 1050 BRUXELLES

Art. 3. La subvention visée à l'article 1^{er} sera liquidée selon les modalités suivantes :

- une première tranche de 50 pour cent sera mise en liquidation dès la signature du présent arrêté;
- le solde sera mis en liquidation sur base du contrôle des comptes 2005 et de la vérification des pièces justificatives.

Le cas échéant, la subvention visée à l'alinéa 1^{er} est diminuée des montants correspondant aux rémunérations des chargés de cours assurant la formation en cours de carrière.

Art. 4. Au terme de chacun des projets visés à l'article 2, le réseau bénéficiaire doit transmettre au service de l'enseignement de promotion sociale de la Direction générale de l'enseignement non obligatoire, AGERS1, rue Lavallée 1, locale 4F413, à 1080 Bruxelles, les documents suivants :

1° le compte détaillé, en double exemplaire, des dépenses visées à l'article 2 aux rubriques "Montant";

2° les pièces justificatives relatives à toutes les dépenses visées au 1°. Ces pièces doivent être établies en double exemplaire et reprises par ordre chronologique sur un relevé récapitulatif également établi en double exemplaire.

Art. 5. La Ministre-Présidente est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mars 2005.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente ayant en charge l'enseignement obligatoire et de l'enseignement de Promotion sociale,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1301

[2005/201279]

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een subsidie aan de "Fédération des établissements libres subventionnés indépendants (FELSI)" om de toepassing te verzekeren van de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van het onderwijs voor sociale promotie (begroting 2005-OA56-BA44.08-AP55)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 met betrekking tot de bijscholing van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en het opvoedend hulppersoneel in het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het decreet van 21 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 tot uitvoering van het decreet van 30 juni 1998 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 april 2001 houdende bepaling van de lijst van de algemene vormingsthema's bedoeld bij artikel 10, eerste lid van het decreet van 30 juni 1998 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 februari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 maart 2005;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 maart 2005;

Op de voordracht van de Minister-Présidente, belast met het leerplichtonderwijs en het onderwijs voor sociale promotie,

Besluit :

Artikel 1. Een globale subsidie van € 16.079 (zestienduizend negenenzeventig euro), aan te rekenen op het krediet uitgetrokken op de basisallocatie 44.08, activiteitenprogramma 55, organisatie-afdeling 56 van de begroting van de Franse Gemeenschap, uitgaven van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, begrotingsjaar 2005, wordt toegekend aan de "Fédération des Etablissements libres subventionnés indépendants (FELSI)" - rekeningnummer 210-0560021-92.

Art. 2. De subsidie bedoeld in artikel 1 is bestemd voor het dekken van de uitvoering van de projecten van opleiding georganiseerd in het kader van de vorming tijdens de loopbaan, zoals bepaald bij het decreet van 30 juni 1998 met betrekking tot de bijscholing van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en het opvoedend hulppersoneel in het onderwijs voor sociale promotie.

De in het eerste lid bedoelde projecten zijn de volgende :

Code project	Naam van het project	Duur	Kosten vormings-eenheid	Kosten niet-vormings-eenheid	Totaal kosten	Totaal bedrag
FCC/05/LN/1	Computeronderhoud	3 halve dagen	0,00	342,00	151,10	493
FCC/05/LN/2	Initiatie spreadsheet Excel	3 halve dagen	0,00	342,00	181,10	523
FCC/05/LN/3	Initiatie Photoshop	4 halve dagen	0,00	456,00	170,00	626
FCC/05/LN/4	Webpagina creëren met Frontpage	2 dagen	0,00	380,00	247,00	627
FCC/05/LN/5	Initiatie Powerpoint	2 dagen	0,00	380,00	247,00	627
FCC/05/LN/6	Documenten opzoeken via Internet	2 halve dagen	0,00	228,00	127,00	355
FCC/05/LN/7	Computeralfabetisering en initiatie wordprocessor	3 halve dagen	0,00	342,00	181,10	523
FCC/05/LN/8	De opleidingen differentiëren dankzij het hoofdbeheer van niveau 2	4 dagen	0,00	1.000,00	321,00	1.321
FCC/05/LN/9	Zijn creativiteit ontwikkelen	2 dagen	0,00	720,00	245,60	966

Code project	Naam van het project	Duur	Kosten vormings-eenheid	Kosten niet-vormings-eenheid	Totaal kosten	Totaal bedrag
FCC/05/LN/10	Assertieve communicatie	2 dagen	0,00	800,00	280,36	1.080
FCC/05/LN/11	Interculturele pedagogie	2 dagen	0,00		245,60	246
FCC/05/LN/12	Opvang in een instelling voor sociale promotie	2 dagen	0,00	800,00	280,36	1.080
FCC/05/LN/13	Motivering	3 dagen	0,00	1.200,00	281,60	1.482
FCC/05/LN/14	Beheer van schoolgeweld : groepswork als preventie-middel	Anderhal-ve dag	0,00	928,50	188,60	1.117
FCC/05/LN/15	Stress voorkomen en omgaan met stress	3 dagen	0,00	1.090,00	518,00	1.608
FCC/05/LN/16	Evaluatie van de bekwaamheden om zich in vreemde talen uit te drukken	3 dagen	0,00	900,00	374,60	1.275
FCC/05/LN/17	Gebruik van de software LECTEST (educatieve software voor het remediëren en het perfectioneren van de leesvaardigheid)	1 dag	0,00	0,00	172,00	172
FCC/05/LN/18	Multimedia voor bekwaamheden	2 dagen	0,00	500,00	247,00	747
FCC/05/LN/19	Verlofdagen, verminderde prestaties en loopbaanonderbrekingen in het onderwijs	1 halve dag	0,00	114,00	172,00	286
FCC/05/LN/20	Invulling van de tijd op het einde van de loopbaan en inruststelling	1 halve dag	0,00	114,00	172,00	286
FCC/05/LN/21	Coaching en motivering : de sleutels van de prestatie	1 dag	0,00	450,00	188,60	639
			0,00	11.086,50	4.991,62	16.079

%

Deze projecten worden naargelang de aanvragen georganiseerd op één van de volgende plekken :

Betrokken scholen		
Registratie-nummer	School	Adres
2044087	EPCF	Charles Thielemanslaan 20, 1150 BRUSSEL
2003041	CERIA	E. Grysonlaan 1, 1070 BRUSSEL
2132115	Centre de phonétique appliquée	Elsensesteenweg 29-31, 1050 BRUSSEL
	EPFC	Triomflaan 1, 1050 BRUSSEL
2076023	Ecole de coiffure d'Ixelles	A. de Gerlachestraat 1040 BRUSSEL
5082052	Centre de formation professionnelle FPS	boulevard J. Bertrand 48, 6 ^e étage, 6000 CHARLEROI
6012013	Ecole des FPS de Liège	rue Darchis 20, 4000 LIEGE
		ferme de Froidmont 1330 RIXENSART
2044087	EPFC	Kroonlaan 88, 1050 BRUSSEL

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde subsidie zal als volgt worden uitbetaald :

- een eerste schijf van 50 percent zal bij de ondertekening van dit besluit worden uitbetaald;
- het saldo zal uitbetaald worden op basis van de controle van de rekeningen 2005 en van het nakijken van de verantwoordingsstukken.

In voorkomend geval wordt de in het eerste lid bedoelde subsidie verminderd met de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van de docenten die de vorming tijdens de loopbaan verstrekken.

Art. 4. Op het einde van de projecten bedoeld in artikel 2 moet het gerechtigd net op de dienst voor onderwijs voor sociale promotie van de Algemene directie voor niet-verplicht onderwijs, AGËRS1, Lavalléestraat 1, lokaal 4F413, te 1080 Brussel, de volgende documenten indienen :

1° de gedetailleerde rekening, in dubbel exemplaar, van de in artikel 2 bedoelde uitgaven, onder de rubriek "Bedrag";

2° de verantwoordingsstukken betreffende alle uitgaven bedoeld in 1°. Deze stukken moeten in dubbel exemplaar opgesteld worden en chronologisch opgenomen worden in een verzamelstaat opgesteld in dubbel exemplaar.

Art. 5. De Minister-Présidente wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 maart 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Présidente belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M. ARENA

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2005 — 1302

[2005/201268]

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention au Secrétariat général de l'enseignement libre catholique (SeGEC) pour assurer la mise en œuvre de la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale (budget 2005 DO56 AB44.08 PA55)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 9;

Vu le décret du 21 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Communauté française pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 portant exécution du décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 2001 fixant la liste des thèmes communs de formation visés à l'article 10, alinéa 1^{er} du décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23/02/2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 mars 2005;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 mars 2005 :

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'enseignement obligatoire et de promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention globale de € 20.369 (Vingt mille trois cent soixante neuf euros) à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 44.08, programme d'activité 55, division organique 56 du budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 2004, est allouée au Secrétariat général de l'Enseignement catholique (SeGEC) - n° de compte 240-0382412-42.

Art. 2. La subvention visée à l'article 1^{er} est destinée à couvrir la réalisation de projets de formation s'inscrivant dans le cadre de la formation en cours de carrière, telle que définie par le décret du 30 juin 1998 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale.

Les projets visés à l'alinéa 1^{er} sont les suivants :

Code projet	Intitulé du projet	Durée	Coût UF	Coût non UF	Total frais	Montant arrondi
FCC/05/LC/1	Enjeux et spécificités de l'EPS dans le paysage de la formation d'adultes en CF	2 jours	0,00	500,00	5.446,40	5.946
FCC/05/LC/2	Pour développer la qualité dans l'EPS	3 jours	0,00	3.303,30	1.607,20	4.911
FCC/05/LC/3	Animation des UF dispensées dans le cadre du CAP	2 demi-journées	0,00	0,00	391,00	391
FCC/05/LC/4	L'utilisation du port-folio comme outil d'apprentissage	4 jours	0,00	906,00	2.502,54	3.409
FCC/05/LC/5	Elaboration d'un dossier pédagogique	2 jours	0,00	721,32	884,80	1.606
FCC/05/LC/6	Formation continuée des personnels de l'EPS : spécificités de l'EPS régime 1	1 jour	0,00	360,66	563,20	924
FCC/05/LC/7	Formation continuée des personnels de l'EPS : spécificités de l'EPS régime 1	1 jour	0,00	360,66	573,20	934
FCC/05/LC/8	Formation continuée des personnels de l'EPS : spécificités de l'EPS régime 1	1 jour	0,00	360,66	587,00	948
FCC/05/LC/9	Echanges de pratiques sur l'épreuve intégrée	2 jours	0,00	721,32	578,74	1.300
			0,00	7.233,92	13.134,08	20.369

Ces projets sont organisés, en fonction des demandes, dans un des lieux suivants :

Ecoles concernées		
Matricule	Ecole	Adresse
5355007	Centre de Formation pour Educateur A.S.B.L.	rue de Courcelles 10, 6044 ROUX
2308004	CPFB	rue des Wallons 6, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
5082013	Collège technique "Aumôniers du Travail"	Grand-Rue 185, 6000 CHARLEROI
2339039	CPSI	avenue Hippocrate 91, 1200 BRUXELLES
6188223	CPSE	rue des Fortifications 25, 4030 GRIVEGNEE

Art. 3. La subvention visée à l'article 1^{er} sera liquidée selon les modalités suivantes :

- une première tranche de 50 pour cent sera mise en liquidation dès la signature du présent arrêté;
- le solde sera mis en liquidation sur base du contrôle des comptes 2005 et de la vérification des pièces justificatives.

Le cas échéant, la subvention visée à l'alinéa 1^{er} est diminuée des montants correspondant aux rémunérations des chargés de cours assurant la formation en cours de carrière.

Art. 4. Au terme de chacun des projets visés à l'article 2, le réseau bénéficiaire doit transmettre au service de l'enseignement de promotion sociale de la Direction générale de l'enseignement non obligatoire, AGERS1, rue Lavallée 1, locale 4F413, à 1080 Bruxelles, les documents suivants :

1° le compte détaillé, en double exemplaire, des dépenses visées à l'article 2 aux rubriques "Montant";

2° les pièces justificatives relatives à toutes les dépenses visées au 1°. Ces pièces doivent être établies en double exemplaire et reprises par ordre chronologique sur un relevé récapitulatif également établi en double exemplaire.

Art. 5. La Ministre-Présidente est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mars 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente ayant en charge l'Enseignement obligatoire et de l'Enseignement de Promotion sociale,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1302

[2005/201268]

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een subsidie aan de "Secrétariat général de l'enseignement libre catholique (SeGEC) " om de toepassing te verzekeren van de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulp personeel van het onderwijs voor sociale promotie (begroting 2005-OA56-BA44.08-AP55)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 met betrekking tot de bijscholing van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en het opvoedend hulp personeel in het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het decreet van 21 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 tot uitvoering van het decreet van 30 juni 1998 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulp personeel in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 april 2001 houdende bepaling van de lijst van de algemene vormingsthema's bedoeld bij artikel 10, eerste lid van het decreet van 30 juni 1998 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulp personeel in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 februari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 maart 2005;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 maart 2005;

Op de voordracht van de Minister-Presidente, belast met het leerplichtonderwijs en het onderwijs voor sociale promotie,

Besluit :

Artikel 1. Een globale subsidie van € 20.369 (twintigduizend driehonderd negenenzestig euro), aan te rekenen op het krediet uitgetrokken op de basisallocatie 44.08, activiteitenprogramma 55, organisatie-afdeling 56 van de begroting van de Franse Gemeenschap, uitgaven van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, begrotingsjaar 2004, wordt toegekend aan het "Secrétariat général de l'Enseignement catholique (SeGEC)" - rekeningnummer 240-0382412-42.

Art. 2. De subsidie bedoeld in artikel 1 is bestemd voor het dekken van de uitvoering van de projecten van opleiding georganiseerd in het kader van de vorming tijdens de loopbaan, zoals bepaald bij het decreet van 30 juni 1998 met betrekking tot de bijscholing van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en het opvoedend hulp personeel in het onderwijs voor sociale promotie.

De in het eerste lid bedoelde projecten zijn de volgende :

Code project	Naam van het project	Duur	Kosten vormings-eenheid	Kosten niet vormings-eenheid	Totaal kosten	Totaal bedrag
FCC/05/LC/1	Inzet en specificiteiten van het Onderwijs voor Sociale Promotie in het landschap van vormingen voor volwassenen in de Franse Gemeenschap	2 dagen	0,00	500,00	5.446,40	5.946
FCC/05/LC/2	Om de kwaliteit in het Onderwijs voor Sociale Promotie te ontwikkelen	3 dagen	0,00	3.303,30	1.607,20	4.911
FCC/05/LC/3	Animatie van de Vormingseenheden gegeven in het kader van het GPB	2 halve dagen	0,00	0,00	391,00	391
FCC/05/LC/4	Gebruik van de portfolio als leermiddel	4 dagen	0,00	906,00	2.502,54	3.409
FCC/05/LC/5	Opstelling van een pedagogisch dossier	2 dagen	0,00	721,32	884,80	1.606
FCC/05/LC/6	Voortgezette vorming van de personeelsleden van het Onderwijs voor Sociale Promotie : specificiteiten van het Onderwijs voor Sociale Promotie stelsel 1	1 dag	0,00	360,66	563,20	924
FCC/05/LC/7	Voortgezette vorming van de personeelsleden van het Onderwijs voor Sociale Promotie : specificiteiten van het Onderwijs voor Sociale Promotie stelsel 1	1 jour	0,00	360,66	573,20	934

Code project	Naam van het project	Duur	Kosten vormings-eenheid	Kosten niet vormings-eenheid	Totaal kosten	Totaal bedrag
FCC/05/LC/8	Voortgezette vorming van de personeelsleden van het Onderwijs voor Sociale Promotie : specificiteiten van het Onderwijs voor Sociale Promotie stelsel 1	1 dag	0,00	360,66	587,00	948
FCC/05/LC/9	Praktijkwisselingen op de geïntegreerde proef	2 dagen	0,00	721,32	578,74	1.300
			0,00	7.233,92	13.134,08	20.369

Deze projecten worden naargelang de aanvragen georganiseerd op één van de volgende plekken :

Betrokken scholen		
Registratie-nummer	School	Adres
5355007	Centre de Formation pour Educateur A.S.B.L.	rue de Courcelles 10 6044 ROUX
2308004	CPFB	rue des Wallons 6 - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
5082013	Collège Rechrnique "Aumôniers du Travail"	Grand Rue 185 - 6000 CHARLEROI
2339039	CPSI	Hippocratelaaan 91 - 1200 BRUSSEL
6188223	CPSE	rue des Fortifications 25 - 4030 GRIVEGNEE

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde subsidie zal als volgt worden uitbetaald :

- een eerste schijf van 50 percent zal bij de ondertekening van dit besluit worden uitbetaald.
- het saldo zal uitbetaald worden op basis van de controle van de rekeningen 2005 en van het nakijken van de verantwoordingsstukken.

In voorkomend geval wordt de in het eerste lid bedoelde subsidie verminderd met de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van de docenten die de vorming tijdens de loopbaan verstrekken.

Art. 4. Op het einde van de projecten bedoeld in artikel 2 moet het gerechtigd net op de dienst voor onderwijs voor sociale promotie van de Algemene directie voor niet-verplicht onderwijs, AGERS1, Lavalléestraat 1, lokaal 4F413, te 1080 Brussel, de volgende documenten indienen :

1° de gedetailleerde rekening, in dubbel exemplaar, van de in artikel 2 bedoelde uitgaven, onder de rubriek "Bedrag";

2° de verantwoordingsstukken betreffende alle uitgaven bedoeld in 1°. Deze stukken moeten in dubbel exemplaar opgesteld worden en chronologisch opgenomen worden in een verzamelstaat opgesteld in dubbel exemplaar.

Art. 5. De Minister-Presidente wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 maart 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M. ARENA

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2005 — 1303

[2005/201260]

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'enseignement supérieur artistique, notamment l'article 26;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 novembre 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2004;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants du 26 janvier 2005;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 21 janvier 2005 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis n° 38.098/2 du Conseil d'Etat, donné le 21 février 2005, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans l'alinéa 2, le mot "28" est remplacé par "29"

2° Dans l'alinéa 2, 2°, le mot "Seize" est remplacé par le mot "Dix-sept"

Art. 2. La Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses compétences est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 3 mars 2005.

Bruxelles, le 9 mars 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1303

[2005/201260]

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 8 november 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 december 2004;

Gelet op het overleg met de verenigingen die de studenten vertegenwoordigen op 26 januari 2005;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 januari 2005 over de aanvraag aan de Raad van State om advies te verlenen binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies nr.38.098/2 van de Raad van State, uitgebracht op 21 februari 2005, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, wordt het woord "28" vervangen door het woord "29"

2° in het tweede lid, 2°, wordt het woord "Zestien" vervangen door het woord "Zeventien".

Art. 2. De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 maart 2005.

Brussel, 9 maart 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2005 — 1304

[2005/201266]

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant application de l'article 62 du décret du 12 mai 2004 fixant les droits et obligations des puériculteurs et portant diverses dispositions relatives à la valorisation des jours prestés par le personnel non statutaire de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret 12 mai 2004 fixant les droits et obligations des puériculteurs et portant diverses dispositions relatives à la valorisation des jours prestés par le personnel non statutaire de la Communauté française, notamment l'article 62;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 février 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 février 2005;

Vu le protocole de négociation du 24 février 2005 du comité de secteur IX,

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française sur la demande

d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas cinq jours;

Vu l'urgence motivée par le fait que les classements doivent être établis dès ce printemps en vue des désignations à titre temporaire ou temporaire prioritaire de l'année scolaire 2005-2006, en prenant notamment en compte la valorisation d'ancienneté décidée par le Gouvernement dans le cadre de cet arrêté;

Vu l'avis n° 38.175/2 du Conseil d'Etat donné le 2 mars 2005 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale et de la Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'enseignement organisé par la Communauté française, les services sont valorisés dans les conditions énoncées à l'article 62 du décret du 12 mai 2004 fixant les droits et obligations des puériculteurs et portant diverses dispositions relatives à la valorisation des jours prestés par le personnel non statutaire de la Communauté française.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 28 février 2005.

Art. 3. La Ministre-Présidente chargée de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale et la Ministre de l'Enseignement supérieur sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mars 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

La Ministre-Présidente chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1304

[2005/201266]

9 MAART 2005. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toepassing van artikel 62 van het decreet van 12 mei 2004 tot vaststelling van de rechten en plichten van de kinderverzorgers en houdende diverse bepalingen betreffende de valorisatie van de dagen gepresteerd door het niet-statutair personeel van de Franse Gemeenschap.**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelt op het decreet van 12 mei 2004 tot vaststelling van de rechten en plichten van de kinderverzorgers en houdende diverse bepalingen betreffende de valorisatie van de dagen gepresteerd door het niet-statutair personeel van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 62;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 14 februari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 februari 2005;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 24 februari 2005 van het sectorcomité IX;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap omtrent de aanvraag aan de Raad van State om advies te verlenen binnen een maximale termijn van vijf dagen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid voortvloeiend uit het feit dat de rangschikkingen zo vroeg als deze lente dienen te worden vastgesteld met het oog op tijdelijke of prioritaire tijdelijke aanwijzingen voor het schooljaar 2005-2006, rekeninghoudend met de inaanmerkingneming van de anciënniteit verleend door de Regering in het raam van dit besluit;

Gelet op het advies nr. 38.175/2 van de Raad van State, gegeven op 2 maart 2005 met toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Présidente, belast met het Leerplichtonderwijs en de Sociale Promotie, en van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het onderwijs ingericht door de Franse Gemeenschap worden de diensten in aanmerking genomen onder de voorwaarden vermeld bij artikel 62 van het decreet van 12 mei 2004 tot vaststelling van de rechten en plichten van de kinderverzorgers en houdende diverse bepalingen betreffende de valorisatie van de dagen gepresteerd door het niet-statutair personeel van de Franse Gemeenschap.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 28 februari 2005.

Art. 3. De Minister-Présidente, belast met het Leerplichtonderwijs en de Sociale Promotie, en de Minister van Hoger Onderwijs worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 maart 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister-Présidente, belast met het Leerplichtonderwijs en de Sociale Promotie,

Mevr. M. ARENA

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2005 — 1305

[2005/201264]

9 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française rendant publique la liste des académies universitaires et leur composition

Le Gouvernement de la Communauté française

Vu le décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, notamment l'article 90;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 14;

Vu la convention déterminant les statuts de l'Académie universitaire "Wallonie-Bruxelles" du 8 juin 2004;

Vu la convention de constitution de l'Académie universitaire "Louvain" du 2 juillet 2004;

Vu la convention cadre entre l'Université de Liège et la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux réglant les relations au sein de l'Académie universitaire "Wallonie-Europe" du 20 octobre 2004;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants reconnues au niveau communautaire du 13 janvier 2005;

Sur proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1^{er}. Les Académies énumérées ci-dessous ont été constituées et leur composition s'établit comme suit :

1^o l'Académie universitaire "Wallonie-Bruxelles".

Elle est composée des institutions universitaires suivantes :

- l'Université libre de Bruxelles;
- l'Université de Mons-Hainaut;
- la Faculté polytechnique de Mons.

2^o l'Académie universitaire "Louvain".

Elle est composée des institutions universitaires suivantes :

- l'Université Catholique de Louvain;
- les Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur;
- les Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles;
- les Facultés universitaires catholiques de Mons.

3^o l'Académie universitaire "Wallonie-Europe".

Elle est composée des institutions universitaires suivantes :

- l'Université de Liège
- la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux

Art. 2. Les statuts de ces académies universitaires sont annexés au présent arrêté.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 juin 2004 fixant la composition de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles et l'arrêté du 2 juillet 2004 fixant la composition de l'Académie universitaire Louvain sont abrogés.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. La Ministre qui a l'Enseignement supérieur, la Recherche scientifique et les Relations internationales dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mars 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1305

[2005/201264]

9 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de lijst van de universitaire academiën en hun samenstelling bekend worden gemaakt

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, inzonderheid op artikel 90;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de overeenkomst tot vaststelling van de statuten van de "Académie universitaire Wallonie-Bruxelles" van 8 juni 2004;

Gelet op de overeenkomst tot oprichting van de "Académie universitaire Louvain" van 2 juli 2004;

Gelet op de kader-overeenkomst tussen de "Université de Liège" en de "Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux" tot regeling van de betrekkingen binnen de "Académie universitaire Wallonie-Europe" van 20 oktober 2004;

Gelet op het overleg met de representatieve studentenverenigingen erkend op gemeenschapsniveau van 13 januari 2005;

Op de voordracht van de Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. De hiernavermelde academiën werden opgericht en samengesteld als volgt :

1° de "Académie universitaire Wallonie-Bruxelles".

Ze wordt samengesteld uit de volgende universitaire instellingen :

- de "Université libre de Bruxelles";
- de "Université de Mons-Hainaut";
- de "Faculté polytechnique de Mons";

2° de "Académie universitaire Louvain".

Ze wordt samengesteld uit de volgende universitaire instellingen :

- de "Université Catholique de Louvain";
- de "Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur";
- de "Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles";
- de "Facultés universitaires catholiques de Mons".

3° de "Académie universitaire Wallonie-Europe".

Ze wordt samengesteld uit de volgende universitaire instellingen :

- de "Université de Liège";
- de "Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux".

Art. 2. De statuten van deze universitaire academiën worden gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 juni 2004 tot vaststelling van de samenstelling van de "Académie universitaire Wallonie-Bruxelles" en het besluit van 2 juli 2004 tot vaststelling van de samenstelling van de "Académie universitaire Louvain" worden opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs, het Wetenschappelijk Onderzoek en de Internationale Betrekkingen behoren, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 maart 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2005 — 1306

[2005/201308]

18 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant dérogation aux normes de rationalisation pour certains établissements d'enseignement secondaire

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice, notamment l'article 5quinquies inséré par le décret du 5 août 1995;

Vu l'avis du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire donné en date du 18 novembre 2004;

Considérant que l'Athénée royal de Comines est le seul établissement de caractère non confessionnel situé sur le territoire de Comines et que de nouvelles formules sont recherchées et amorcées pour redynamiser cet établissement;

Considérant que l'Athénée royal de Mouscron demande une dérogation pour la première fois, qu'il s'agit d'un établissement qui offre principalement de l'enseignement général;

Considérant que l'Athénée royal de Tamines demande une dérogation pour la première fois, qu'il s'agit d'un établissement en discriminations positives et qu'il bénéficie d'une nouvelle direction désireuse d'initier de nombreux projets;

Considérant que l'Institut technique de la Communauté française à Spa est un établissement mono-sectoriel, bien typé et dynamique, connaissant une lente augmentation qui le rapproche actuellement de la norme;

Considérant que l'Institut des techniques et des commerces agro-alimentaires de Namur-Suarlée est un établissement mono-sectoriel, dont le nombre d'élèves est très proche de la norme, qui cherche à se relever de la perte de la filière technique, et qui est le siège d'un CEFA;

Considérant que le Centre d'enseignement d'Etterbeek "Ernest Richard", l'Institut "René Cartigny" à Ixelles et l'Institut communal des techniques de l'industrie et de l'automobile à Liège étaient précédemment reconnus comme prioritaires parmi les établissements en discriminations positives et qu'à ce titre, ils bénéficiaient d'une norme de maintien fixée à 250 élèves; qu'en ayant perdu ce statut lors de la révision de la liste des établissements en discriminations positives, ils sont tenus par une norme plus stricte (400 élèves); qu'ils connaissent une croissance du nombre d'élèves et qu'il convient donc de leur laisser du temps pour réaliser le recrutement nécessaire;

Considérant que l'Athénée Ganenou est le seul établissement en Communauté française à dispenser un enseignement juif et laïc à l'intention des parents juifs non pratiquants;

Considérant que l'Athénée Maïmonide est le seul établissement en Communauté française à dispenser un enseignement juif d'obédience religieuse;

Considérant que ce qui précède constitue des motifs valables, en faveur des élèves, pour le maintien de ces établissements en dérogation aux normes de rationalisation fixées par le décret du 29 juillet 1992 précité;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 4 février 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 17 mars 2005;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente ayant en charge l'Enseignement secondaire et l'Enseignement spécialisé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une dérogation aux normes de rationalisation, fixées par les articles 3 et 4 du décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'Enseignement secondaire, est accordée, pour l'année scolaire 2005-2006, aux établissements suivants :

1° Enseignement organisé par la Communauté française :

Athénée royal de Comines;

Athénée royal de Mouscron;

Athénée royal de Tamines;

Institut technique de la Communauté française à Spa;

Institut des techniques et des commerces agro-alimentaires à Namur-Suarlée;

2° Enseignement officiel subventionné par la Communauté française :

Centre d'enseignement d'Etterbeek Ernest Richard;

Institut René Cartigny à Ixelles;

Institut communal des techniques de l'industrie et de l'automobile (ICTIA) à Liège;

3° Enseignement libre subventionné par la Communauté française :

Athénée Ganenou à Bruxelles (Uccle);

Athénée Maïmonide à Bruxelles (Anderlecht).

Art. 2. La Ministre ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 mars 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1306

[2005/201308]

18 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot afwijking van de rationalisatienormen voor sommige inrichtingen voor secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs met volledig leerplan, inzonderheid op artikel 5^{quinquies}, ingevoegd bij het decreet van 5 augustus 1995;

Gelet op het advies van de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs, gegeven op 18 november 2004;

Overwegende dat het "Athénée royal de Comines" de enige niet-confessionele inrichting is die zich op het grondgebied van Komen bevindt en dat nieuwe formules worden gezocht en op gang worden gebracht om deze inrichting weer dynamisch te maken;

Overwegende dat het "Athénée royal de Mouscron" voor de eerste keer een afwijking aanvraagt, dat het om een inrichting gaat die voornamelijk het algemeen onderwijs verstrekt;

Overwegende dat het "Athénée royal de Tamines" voor de eerste keer een afwijking aanvraagt, dat het om een inrichting voor positieve discriminatie gaat en dat ze een nieuwe directie heeft die verschillende projecten wil ontwikkelen;

Overwegende dat het "Institut technique de la Communauté française" te Spa een wel getypeerde en dynamische, monosectoriële inrichting is met een trage verhoging die het tegenwoordig dichterbij de norm brengt;

Overwegende dat het "Institut des techniques et des commerces agro-alimentaires" te Namen-Suarlée een monosectoriële inrichting is waarvan het aantal leerlingen dichtbij de norm staat, dat het probeert zich te herstellen van het verlies van de technische weg en die de zetel is van een Centrum voor alternerend onderwijs en vorming;

Overwegende dat het "Centre d'enseignement d'Etterbeek Ernest Richard", het "Institut René Cartigny" te Elsene en het "Institut communal des techniques de l'industrie et de l'automobile" te Luik vooraf erkend werden als prioritair onder de inrichtingen voor positieve discriminatie en dat ze daarbij een behoudsnorm van 250 leerlingen hadden; dat aangezien ze dit statuut tijdens de herziening van de lijst van de inrichtingen voor positieve discriminatie verloren hebben, ze ertoe gehouden zijn een strengere norm (400 leerlingen) na te leven; dat ze een toename van het aantal leerlingen kennen en dat over voldoende tijd moeten kunnen beschikken om voor de nodige aanwerving te zorgen;

Overwegende dat het "Athénée Ganenou" de enige inrichting is in de Franse Gemeenschap die een Joods en Neutraal onderwijs verstrekt ten gunste van niet-praktiserende Joodse ouders;

Overwegende dat het "Athénée Maïmonide" de enige inrichting is in de Franse Gemeenschap die een Joods onderwijs van godsdienstige aard verstrekt;

Overwegende dat wat voorafgaat geldige redenen uitmaakt om, in het voordeel van de leerlingen, die inrichtingen te handhaven in afwijking van de rationalisatienormen bepaald in het voornoemde decreet van 29 juli 1992;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 februari 2005;
Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 maart 2005;
Op de voordracht van de Minister-Présidente, belast met het Secundair Onderwijs en het Gespecialiseerd Onderwijs;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor het schooljaar 2005-2006 wordt een afwijking van de rationaliseringsnormen, vastgesteld door de artikelen 3 en 4 van het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs, toegekend aan de volgende inrichtingen :

1° het Onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap :

"Athénée royal de Comines";

"Athénée royal de Mouscron";

"Athénée royal de Tamines";

"Institut technique de la Communauté française" te Spa;

"Institut des techniques et des commerces agro-alimentaires" te Namen-Suarlée;

2° Officieel onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap :

"Centre d'enseignement d'Etterbeek Ernest Richard";

"Institut René Cartigny" te Elsene;

"Institut communal des techniques de l'industrie et de l'automobile (ICTIA)" te Luik;

3° Vrij onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap :

"Athénée Ganenou" te Brussel (Ukkel);

"Athénée Maïmonide" te Brussel (Anderlecht).

Art. 2. De Minister tot wier bevoegdheid het Secundair Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 maart 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Présidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M. ARENA

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2005 — 1307

[2005/201232]

30 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la date et le lieu du concours spécial d'admission aux études de premier cycle en sciences vétérinaires

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, notamment son article 164;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juillet 2003 relatif au concours spécial d'admission aux études de premier cycle en sciences vétérinaires, notamment son article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 14;

Considérant les propositions des institutions universitaires concernées et les disponibilités en infrastructures, en personnel et en moyens de communication,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'année académique 2005-2006, l'épreuve du concours spécial d'admission aux études de premier cycle en sciences vétérinaires aura lieu le mardi 6 septembre 2005, à 9 heures, dans les locaux de Wallonie Expo, S.A., plus connue sous la dénomination Wex, sise Zone de la Famenne, route des Deux Provinces 1, à 6900 Marche-en-Famenne.

Art. 2. Pour cette même année académique, l'Université de Louvain est désignée comme université gestionnaire, chargée de la coordination et de la gestion de ce concours.

Art. 3. La Ministre qui a l'Enseignement supérieur et la Recherche scientifique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mars 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1307

[2005/201232]

30 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de datum en de plaats van het bijzonder toelatingsexamen voor de studies van de eerste cyclus in de diergeneeskundige wetenschappen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, inzonderheid op artikel 164;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juli 2003 betreffende het bijzonder toelatingsexamen voor de studies van de eerste cyclus in de diergeneeskundige wetenschappen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de voorstellen van de betrokken universitaire instellingen en op de beschikbare infrastructuur, personeelsleden en communicatiemiddelen,

Besluit :

Artikel 1. Voor het academiejaar 2005-2006, zal het bijzonder toelatingsexamen voor de studies van de eerste cyclus in de diergeneeskundige wetenschappen plaatshebben op dinsdag 6 september 2005, om 9 uur, in de lokalen van « Wallonie Expo S.A. », beter bekend onder de benaming Wex, gelegen in de Famenne-zone, route des Deux Provinces 1, te 6900 Marche-en-Famenne.

Art. 2. Voor datzelfde academiejaar wordt de Universiteit van Louvain-la-Neuve aangesteld als beheersuniversiteit, belast met de coördinatie en het beheer van dat vergelijkend examen.

Art. 3. De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek behoren, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 maart 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Vice-Presidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1308

[2005/201410]

19 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon octroyant une dispense de permis de pêche le jour de l'ouverture

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 8;

Vu la délibération du Gouvernement wallon du 15 avril 2005 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 11 mai 2005, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant la journée récréative "Pêche en Fête" organisée le samedi 4 juin 2005 en Région wallonne à l'occasion du cinquantième anniversaire du Fonds piscicole;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 7 de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est permis de pêcher le 4 juin 2005 sans être muni d'un permis.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a la Pêche dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 mai 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1308

[2005/201410]

**19. MAI 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Gewährung einer Befreiung vom Angelschein am Tag des Anfangs der Fangzeit**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 8;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 15. April 2005 bezüglich des Antrags auf ein Gutachten des Staatsrates innerhalb eines Zeitraums, der einen Monat nicht überschreitet;

Aufgrund des am 11. Mai 2005 in Anwendung des Artikels 84, Absatz 1, 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats;

In Erwägung des Unterhaltungstages "Pêche en Fête", der in der Wallonischen Region am Samstag, dem 4. Juni 2005, zur Gelegenheit des fünfzigsten Gründungstages des "Fonds piscicole" (Fischzuchtfonds) organisiert wird;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von Artikel 7 des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei ist es am 4. Juni 2005 erlaubt, ohne Angelschein zu fischen.**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.**Art. 3** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Fischerei gehört, wird mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. Mai 2005

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHEDer Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 1308

[2005/201410]

**19 MEI 2005. — Besluit van de Waalse Regering
tot toekenning van een vrijstelling van visverlof op de openingsdag**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de beraadslaging van de Waalse Regering van 15 april 2005 over het verzoek om adviesverlening door de Raad van State binnen hoogstens een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 11 mei 2005, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende de ontspanningsdag "Pêche en Fête" die op zaterdag 4 juni 2005 wordt georganiseerd in het Waalse Gewest ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van het "Fonds piscicole" (Visserijfonds);

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van artikel 7 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het toegestaan zonder visverlof te vissen op 4 juni 2005.**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Visserij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 mei 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHEDe Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2005/00314]

Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 11 mai 2005, M. Roelandt, Eric, informaticien, est promu au grade d'informaticien directeur au Service public fédéral Intérieur, Services centraux, cadre linguistique français, à partir du 1^{er} novembre 2004.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2005/00314]

Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2005, is de heer Roelandt, Eric, informaticus, m.i.v. 1 november 2004 bevorderd tot de graad van informaticus-directeur bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale Diensten, Nederlandse taalkader.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[2005/22365]

26 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel portant l'agrément des maîtres de stage en médecine générale

Le Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrégation des médecins spécialistes et des médecins généralistes modifié par les arrêtés royaux du 13 mars 1985, du 12 août 1985, du 13 juin 1986 et du 16 mars 1999, notamment l'article 39, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1997 déterminant les critères de l'agrément des maîtres de stage en médecine générale,

Arrête :

Article 1^{er}. Les médecins mentionnés ci-après sont agréés en qualité de maîtres de stage en médecine générale pour une durée de deux ans :

Dr Bollaerts, J.-Cl., Bruxelles;

Dr Storck, M., Bascharage (Luxembourg);

Dr Stroobants, Chr., Lobbes.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 18 mars 2005.

Bruxelles, le 26 avril 2005.

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[2005/22365]

26 APRIL 2005. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van stagemesters in de huisartsgeneeskunde

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 13 maart 1985, 12 augustus 1985, 13 juni 1986 en van 16 maart 1999, inzonderheid op artikel 39, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1997 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van de stagemesters in de huisartsgeneeskunde,

Besluit :

Artikel 1. Onderstaande artsen worden erkend als stagemester in de huisartsgeneeskunde voor een termijn van twee jaar :

Dr. Bollaerts, J.-Cl., Brussel;

Dr. Storck, M., Bascharage (Luxembourg);

Dr. Stroobants, Chr., Lobbes.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 maart 2005.

Brussel, 26 april 2005.

R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2005/22367]

26 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel portant la prolongation de l'agrément des services hospitaliers pour la formation des médecins généralistes

Le Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes modifié par les arrêtés royaux du 13 mars 1985, du 8 août 1985, du 13 juin 1986 et du 16 mars 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1997 déterminant les critères de l'agrément des maîtres de stage en médecine générale;

Vu l'arrêté ministériel du 16 octobre 2000 portant la prolongation de l'agrément des services hospitaliers pour la formation des médecins généralistes;

Vu l'arrêté ministériel du 30 octobre 2002 portant l'agrément des services hospitaliers pour la formation des médecins généralistes,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément des services hospitaliers ci-après pour la formation des médecins généralistes est prolongé pour une durée de cinq ans :

Médecine interne-Gériatrie-Soins intensifs, Clinique de l'Europe, Cité Saint-Michel, Bruxelles;

Médecine interne, Neuropsychiatrie, Groupe hospitalier la Ramée-Fond'Roy, Bruxelles.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 18 mars 2005.

Bruxelles, le 26 avril 2005.

R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2005/22367]

26 APRIL 2005. — Ministerieel besluit houdende de verlenging van de erkenning van ziekenhuisdiensten voor de opleiding van huisartsen

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 13 maart 1985, 8 augustus 1985, 13 juni 1986 en van 16 maart 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1997 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 oktober 2000 houdende de verlenging van de erkenning van ziekenhuisdiensten voor de opleiding van huisartsen;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 oktober 2002 houdende de erkenning van ziekenhuisdiensten voor de opleiding van huisartsen,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning van onderstaande ziekenhuisdiensten voor opleiding van huisartsen wordt verlengd voor een termijn van vijf jaar :

Inwendige Geneeskunde-Geriatrie-Intensieve Zorgen, « Clinique de l'Europe, Cité Saint-Michel », Brussel;

Inwendige Geneeskunde, Neuropsychiatrie, « Groupe hospitalier la Ramée-Fond'Roy », Brussel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 maart 2005.

Brussel, 26 april 2005.

R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2005/22399]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 139.477 du Conseil d'Etat du 19 janvier 2005 annule l'arrêté royal du 12 août 2000 fixant les règles relatives au nombre maximum de services de médecine nucléaire où est installé un scanner PET.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2005/22399]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 139.477 van de Raad van State van 19 januari 2005 vernietigt het koninklijk besluit van 12 augustus 2000 houdende vaststelling van de nadere regelen inzake het maximum aantal diensten nucleaire geneeskunde waarin een PET-scanner wordt opgesteld.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2005/22398]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 139.476 du Conseil d'Etat du 19 janvier 2005 annule l'arrêté royal du 12 août 2000 fixant les normes auxquelles un service de médecine nucléaire où est installé un scanner PET doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2005/22398]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 139.476 van de Raad van State van 19 januari 2005 vernietigt het koninklijk besluit van 12 augustus 2000 houdende vaststelling van de normen waaraan een dienst nucleaire geneeskunde waarin een PET-scanner wordt opgesteld moet voldoen om te worden erkend als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[2005/21071]

Académie royale des Sciences d'Outre-Mer

Par arrêté royal du 26 mars 2005 est promu de membre associé à membre titulaire dans la Classe des Sciences techniques de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer :

- M. Berlamont, Jean, de Kessel-Lo.

Par arrêté ministériel du 21 mars 2005 :

Dans la Classe des Sciences naturelles et médicales de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer, est élu membre correspondant :

- M. Garcia Jimenez, Salvador, de Washington (USA).

Dans la Classe des Sciences techniques de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer est élu membre correspondant :

- M. Gioda, Alain, de Montpellier (France).

Dans la Classe des Sciences naturelles et médicales de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer, est élu membre associé :

- Mme Temmerman, Marleen, de Eksaarde-Lokeren.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[2005/21071]

Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2005 wordt in de Klasse voor Technische Wetenschappen van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen bevorderd van geassocieerd lid tot werkend lid :

- de heer Berlamont, Jean, te Kessel-Lo.

Bij ministerieel besluit van 21 maart 2005 :

In de Klasse voor Natuur- en Geneeskundige Wetenschappen van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen wordt verkozen tot corresponderend lid :

- de heer Garcia Jimenez, Salvador, te Washington (USA).

In de Klasse voor Technische Wetenschappen van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen wordt verkozen tot corresponderend lid :

- de heer Gioda, Alain, te Montpellier (France).

In de Klasse voor Natuur- en Geneeskundige Wetenschappen van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen wordt verkozen tot geassocieerd lid :

- Mevr. Temmerman, Marleen, te Eksaarde-Lokeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[2005/21073]

**Etablissements scientifiques fédéraux. — Personnel
Fonction supérieure. — Promotion. — Démission**

Par arrêté ministériel du 4 mai 2005, Mme Ceulemans, Christina, chef de travaux à l'Institut royal du Patrimoine artistique, est chargée de l'exercice de la fonction supérieure de chef de département au même établissement pour une période de six mois à partir du 1^{er} décembre 2004.

L'exercice de la fonction supérieure dont l'intéressée est chargée prend fin, en tout cas, à la date de nomination d'un titulaire à l'emploi en question.

Par arrêté royal du 29 avril 2005, M. Pollentier, André, né le 18 octobre 1946, ingénieur industriel à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promu, à partir du 1^{er} novembre 2004, au grade d'ingénieur industriel directeur dans le même établissement.

Par arrêté royal du 31 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions de chef de Section aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, est accordée à partir du 1^{er} juin 2005 à M. Vanrie, André, né le 16 mai 1940.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[2005/21073]

**Federale wetenschappelijke instellingen. — Personeel
Hoger ambt. — Bevordering. — Ontslag**

Bij ministerieel besluit van 4 mei 2005 wordt Mevr. Ceulemans, Christina, werkleider bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, belast met de uitoefening van het hoger ambt van hoofd van een departement bij dezelfde instelling voor een periode van zes maanden met ingang van 1 december 2004.

De uitoefening van het hoger ambt waarmee de betrokkene wordt belast, neemt in elk geval een einde op de datum van benoeming van een titularis in bedoelde betrekking.

Bij koninklijk besluit van 29 april 2005 wordt de heer Pollentier, André, geboren op 18 oktober 1946, industrieel ingenieur bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, met ingang van 1 november 2004 bevorderd tot de graad van industrieel ingenieur-directeur bij dezelfde instelling.

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2005 wordt aan de heer Vanrie, André, geboren op 16 mei 1940, eervol ontslag verleend met ingang van 1 juni 2005 uit zijn ambt van hoofd van een afdeling van het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën.

De betrokkene wordt ertoe gemachtigd zijn aanspraak op rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2005/201310]

**3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant
une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que M. Francis CASTELUCCI a sollicité la reconnaissance d'une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer : "architecture des jardins" et que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable sur cette demande le 18 mars 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété professionnelle en relation avec les fonctions de maître-assistant pour le cours "autre cours à conférer : architecture des jardins" est reconnue à M. Francis CASTELUCCI.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 19 mars 2004.

Bruxelles, le 3 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique
et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201310]

**3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning
van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat de heer Francis CASTELUCCI de toekenning van een beroepsbekendheid aangevraagd heeft in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursus : "Tuinarchitectuur" en dat de Algemene Raad van de Hogescholen voor deze aanvraag een positief advies gegeven heeft op 18 maart 2004,

Besluit :

Artikel 1. Een beroepsbekendheid in verband met de ambten van meester-assistent voor de cursus "andere te begeven cursus : tuinarchitectuur" wordt toegekend aan de heer Francis CASTELUCCI.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 maart 2004.

Brussel, 3 december 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201305]

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que M. Christophe BROOTCORNE a sollicité la reconnaissance d'une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer : "Art, culture et techniques artistiques";

Considérant que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable le 17 juin 2004 pour l'octroi de la notoriété professionnelle en relation avec les fonctions de maître de formation pratique et de maître-assistant pour le cours "autre cours à conférer : infographie",

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété professionnelle en relation avec les fonctions de maître de formation pratique et de maître-assistant pour le cours "autre cours à conférer : infographie" est reconnue à M. Christophe BROOTCORNE.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 18 juin 2004.

Bruxelles, le 3 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201305]

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat de heer Christophe BROOTCORNE de toekenning van een beroepsbekendheid aangevraagd heeft in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursus : "Kunst, cultuur en kunsttechnieken";

Overwegende dat de Algemene Raad van de Hogescholen een positief advies gegeven heeft op 17 juni 2004 voor de toekenning van de beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester praktijkvorming en meester-assistent voor de cursus "andere te begeven cursus : infografie",

Besluit :

Artikel 1. Een beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester praktijkvorming en meester-assistent voor de te begeven cursus "andere te begeven cursus : infografie" wordt toegekend aan de heer Christophe BROOTCORNE.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 juni 2004.

Brussel, 3 december 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en de Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201304]

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que M. Jean-Yves ARBOIT a sollicité la reconnaissance d'une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours d'infographie - audio - vidéo - réalisation artistique;

Considérant que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable le 17 juin 2004 pour l'octroi de la notoriété professionnelle en relation avec les fonctions de maître de formation pratique et de maître-assistant pour le cours "autre cours à conférer : infographie",

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété professionnelle en relation avec les fonctions de maître de formation pratique et de maître-assistant pour le cours "autre cours à conférer : infographie" est reconnue à M. Jean-Yves ARBOIT.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 18 juin 2004.

Bruxelles, le 3 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201304]

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat de heer Jean-Yves ARBOIT de toekenning van een beroepsbekendheid aangevraagd heeft in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursussen infografie - klank-beeld-kunstproductie;

Overwegende dat de Algemene Raad van de Hogescholen een positief advies gegeven heeft op 17 juni 2004 voor de toekenning van de beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester praktijkvorming en meester-assistent voor de cursus "andere te begeven cursus : infografie",

Besluit :

Artikel 1. Een beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester praktijkvorming en meester-assistent voor de te begeven cursus "andere te begeven cursus : infografie" wordt toegekend aan de heer Jean-Yves ARBOIT.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 juni 2004.

Brussel, 3 december 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en de Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201303]

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que M. Patrick VERHEYDEN a sollicité la reconnaissance d'une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer : "audiologie et audiométrie" et que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable sur cette demande le 18 mars 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours "autre cours à conférer : audiologie et audiométrie" est reconnue à M. Patrick VERHEYDEN.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 19 mars 2004.

Bruxelles, le 3 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201303]

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat de heer Patrick VERHEYDEN de toekenning van een beroepsbekendheid aangevraagd heeft in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursus "audiologie en audiometrie" en dat de Algemene Raad van de Hogescholen voor deze aanvraag een positief advies gegeven heeft op 18 maart 2004,

Besluit :

Artikel 1. Een beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester-assistent voor de cursus "andere te begeven cursus : audiologie en audiometrie" wordt toegekend aan de heer Patrick VERHEYDEN.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 maart 2004.

Brussel, 3 december 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en de Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201230]

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que M. André LANDENNE a sollicité la reconnaissance d'une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer : "architecture des jardins" et que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable sur cette demande le 18 mars 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer "autre cours à conférer : architecture des jardins" est reconnue à M. André LANDENNE.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 19 mars 2004.

Bruxelles, le 3 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201230]

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat de heer André LANDENNE de toekenning van een beroepsbekendheid aangevraagd heeft in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursus : "tuinarchitectuur" en dat de Algemene Raad van de Hogescholen een positief advies gegeven heeft op 18 maart 2004,

Besluit :

Artikel 1. Een beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursus "andere te begeven cursus : tuinarchitectuur" wordt toegekend aan de heer André LANDENNE.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 maart 2004.

Brussel, 3 december 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-presidente en Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201231]

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que Mme. Laurence DE MEESTER a sollicité la reconnaissance d'une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistante pour le cours à conférer : "bibliothéconomie" et que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable sur cette demande le 17 juin 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistante pour le cours à conférer "bibliothéconomie" est reconnue à Mme Laurence DE MEESTER.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 18 juin 2004.

Bruxelles, le 3 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201231]

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersonnel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat Mevrouw Laurence DE MEESTER de toekenning van een beroepsbekendheid aangevraagd heeft in verband met het ambt van meester-assistente voor de te begeven cursus : "bibliotheconomie" en dat de Algemene Raad van de Hogescholen een positief advies gegeven heeft op 17 juni 2004;

Besluit :

Artikel 1. Een beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester-assistente voor de te begeven cursus : "bibliotheconomie" wordt toegekend aan Mevr. Laurence DE MEESTER.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 juni 2004.

Brussel, 3 december 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-presidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2005/201229]

3 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une notoriété professionnelle à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que M. Gérard JOLY a sollicité la reconnaissance d'une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer : "architecture des jardins" et que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable sur cette demande le 18 mars 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer "autre cours à conférer : architecture des jardins" est reconnue à M. Gérard JOLY.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 19 mars 2004.

Bruxelles, le 3 décembre 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201229]

3 DECEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool.

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat de heer Gérard JOLY de toekenning van een beroepsbekendheid aangevraagd heeft in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursus : "tuinarchitectuur" en dat de Algemene Raad van de Hogescholen een positief advies gegeven heeft op 18 maart 2004,

Besluit :

Artikel 1. Een beroepsbekendheid in verband met het ambt van meester-assistent voor de te begeven cursus "andere te begeven cursus : tuinarchitectuur" wordt toegekend aan de heer Gérard JOLY.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 maart 2004.

Brussel, 3 december 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-presidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2005/201261]

17 JANVIER 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la composition de la commission de langue française chargée de procéder aux examens linguistiques

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mars 1953 relative aux examens et concours organisés par les administrations de l'Etat, notamment l'article 1^{er};

Vu la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1970 modifié par l'arrêté royal du 26 avril 1982 relatif à l'organisation des examens linguistiques, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté ministériel du 10 avril 1974 modifié par l'arrêté ministériel du 16 mai 1984 relatif à l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement de régime français,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé en tant que représentant de l'enseignement officiel en qualité de membre effectif de la sixième section :

M. Jacques MARNEFFE

Inspecteur de langues anciennes e.r.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 janvier 2005.

Bruxelles, le 17 janvier 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201261]

17 JANUARI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de samenstelling van de Franstalige commissie belast met het afnemen van taalexamens

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 maart 1953 betreffende de door de rijksbesturen ingerichte examens en vergelijkende examens, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1970 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 april 1982 betreffende de inrichting van taalexamens in het Franstalig onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd wordt tot vertegenwoordiger van het officieel onderwijs als werkend lid van de zesde afdeling :

de heer Jacques MARNEFFE

Inspecteur oude talen i.r.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 20 januari 2005.

Brussel, 17 januari 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201309]

21 JANVIER 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 décembre 2001 portant désignation des membres des Conseils d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, tel qu'il a été modifié, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 décembre 2001 portant désignation des membres des Conseils d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 7 octobre 2002 et du 5 janvier 2004;

Considérant la démission de membres effectifs ou suppléants de certains Conseils d'arrondissements de l'aide à la jeunesse et la nécessité d'actualiser leur composition,

Arrête :

Article 1^{er}. En ce qui concerne le Conseil d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse de Charleroi, la modification suivante est apportée :

M. FOUBERT, Olivier, 1190 Forest est nommé membre suppléant en remplacement de M. POLOME, Yves, 6060 Gilly, démissionnaire.

Art. 2. En ce qui concerne le Conseil d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse de Mons, les modifications suivantes sont apportées :

1° M. MENNE, Charles, 7090 Braine-le-Comte est nommé membre suppléant en remplacement de Mme. GORNIACZYK, Anna, 7090 Ronquières, démissionnaire,

Mme. SALAMONE, Guiseppa, 7021 Havré est nommée membre effective en remplacement de M. BARVAIS, Marc, 7012 Jemappes, démissionnaire;

M. DUPONT, Xavier, 7020 Nimy est nommé membre suppléant en remplacement de Mme SALAMONE Guiseppa, 7021 Havré,

2° Mme. BAVAY, Rose-Marie est nommée présidente en remplacement de M. GUERITTE, Alain, démissionnaire;

3° Les termes "GENEVOIS Christian" sont remplacés par les termes "GEVENOIS Christian";

4° Les termes "CORNET Delphine, 7000 Mons" sont remplacés par les termes "CORNET Delphine, 7110 Bracquignies";

5° Les termes "BAISE Olivier, 7020 Nimy" sont remplacés par les termes "BAISE Olivier, 7061 Casteau".

Art. 3. En ce qui concerne le Conseil d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse de Neufchâteau, les modifications suivantes sont apportées :

1° En tant que membre des conseils de l'aide sociale :

Mme. PECHEUX, Jacqueline, 6860 Léglise est nommée membre effective en remplacement de Mme HOFFMAN, Bernadette, 6860 Vlessart,

Mme HOFFMAN, Bernadette, 6860 Vlessart est nommée membre suppléante en remplacement de Mme PECHEUX, Jacqueline, 6860 Léglise,

Mme FONTAINE, Fanny, 6640 Vaux-sur-Sûre est nommée membre effective et Mme FOSTIER, Monique, 6637 Fauvillers est nommée membre suppléante,

Mme GILLET, Danielle, 6680 Sainte-Ode est nommée membre effective et M. TUAUX Hervé, 6681 Lavacherie est nommé membre suppléant;

2° En tant que personnes qui sont soit membre du personnel d'un service public ou d'un service privé agréé qui collabore à l'aide à la jeunesse, à la protection de la jeunesse ou à la protection de la mère et de l'enfant, soit parents d'accueil :

Mme LEMAIRE, Annick, 5170 Profondeville est nommée membre suppléante en remplacement de M. MEEUS, Thierry, 6870 Saint-Hubert, démissionnaire,

3° En tant que personnes attestant d'une expérience utile en matière d'action sociale, médicale, culturelle, éducative, de logement ou d'emploi et de formation en faveur de la jeunesse et de la famille et parmi les membres de la police locale :

M. LOISEAU, Denis, 6680 Saint-Ode est nommé membre effectif en remplacement de Mme MAQUET, Joëlle, 6840 Neufchâteau, démissionnaire et M. SCHMITZ, Frédéric, 6681 Lavacherie est nommé membre suppléant en remplacement de Mme. CLEMENTZ, Mariline, démissionnaire,

Mme ARNOULD, Françoise, 6640 Vaux-sur-Sûre est nommée membre effective en remplacement de M. PARMEN-TIER, Bernard, 6680 Bertrix, démissionnaire et M. MAHEU, Léon, 6681 Sainte-Ode est nommé membre suppléant en remplacement de Mme WERION, Annie, 6721 Habay, démissionnaire,

M. MEEUS, Thierry, 6870 Awenne est nommé membre effectif et Mme GILLAIN, Pascale, 6870 Vesqueville est nommée membre suppléante;

4° M. TANGHE, Joël est nommé président en remplacement de M. PARMENTIER, Bernard, démissionnaire. Mme FAYT, Christine et M. TOUSSAINT, Thierry sont nommés vice-présidents en remplacement respectivement de M. TANGHE, Joël et de Mme MAQUET, Joëlle, démissionnaire.

Art. 4. En ce qui concerne le Conseil d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse de Verviers, les modifications suivantes sont apportées :

1° M. LEHANCE, Léon, 4877 Olne est nommé membre effectif en remplacement de M. NYSSSEN, Didier, 4800 Verviers, démissionnaire,

Mme HAUGLUSTAINE, Christine, 4837 Baelen est nommée membre suppléante en remplacement de M. LEHANCE, Léon, 4877 Olne;

2° M. SACRE, Jean-Marc est nommé président en remplacement de M. NYSSSEN, Didier, démissionnaire,

Mme HAUGLUSTAINE, Christine est nommée vice-présidente en remplacement de M. SACRE Jean-Marc.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 21 janvier 2005.

Bruxelles, le 21 janvier 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la jeunesse et de la Santé,
Mme Catherine FONCK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201309]

21 JANUARI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 december 2001 tot aanwijzing van de leden van de Arrondissementsraden voor Hulpverlening aan de Jeugd

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 december 2001 tot aanwijzing van de leden van de Arrondissementsraden voor Hulpverlening aan de Jeugd, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 oktober 2002 en 5 januari 2004;

Gelet op de ontslagneming van de werkende of plaatsvervangende leden van sommige Arrondissementsraden voor Hulpverlening aan de Jeugd en overwegende dat hun samenstelling moet worden hernieuwd,

Besluit :

Artikel 1. Wat de Arrondissementsraad voor Hulpverlening aan de Jeugd van Charleroi betreft, wordt de volgende wijziging aangebracht :

De heer FOUBERT, Olivier, 1190 Vorst wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van de heer POLOME, Yves, 6060 Gilly, aftredend lid.

Art. 2. Wat de Arrondissementsraad voor Hulpverlening aan de Jeugd van Bergen betreft, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De heer MENNE, Charles, 7090 's-Gravenbrakel wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. GORNIACZYK, Anna, 7090 Ronquières, aftredend lid;

Mevr. SALAMONE, Guiseppa, 7021 Havré wordt tot werkend lid benoemd ter vervanging van de heer BARVAIS, Marc, 7012 Jemappes, aftredend lid;

De heer DUPONT, Xavier, 7020 Nimy wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. SALAMONE, Guiseppa, 7021 Havré;

2° Mevr. BAVAY, Rose-Marie wordt tot voorzitter benoemd ter vervanging van de heer GUERITTE, Alain, aftredend lid;

3° De woorden "GENEVOIS Christian" worden vervangen door de woorden "GEVENOIS Christian";

4° De woorden "CORNET Delphine, 7000 Bergen" worden vervangen door de woorden "CORNET Delphine, 7110 Bracquegnies";

5° De woorden "BAISE Olivier, 7020 Nimy" worden vervangen door de woorden "BAISE Olivier, 7061 Casteau".

Art. 3. Wat de Arrondissementsraad voor Hulpverlening aan de jeugd van Neufchâteau betreft, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Als lid van de Raden voor hulpverlening aan de jeugd :

Mevr. PECHEUX, Jacqueline, 6860 Léglise wordt tot werkend lid benoemd ter vervanging van Mevr. HOFFMAN, Bernadette, 6860 Vlessart;

Mevr. HOFFMAN, Bernadette, 6860 Vlessart wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. PECHEUX Jacqueline, 6860 Léglise;

Mevr. FONTAINE, Fanny, 6640 Vaux-sur-Sûre wordt tot werkend lid benoemd en Mevr. FOSTIER, Monique, 6637 Fauvillers wordt tot plaatsvervangend lid benoemd;

Mevr. GILLET, Danielle, 6680 Sainte-Ode wordt tot werkend lid benoemd en de heer TUAUX, Hervé, 6681 Lavacherie wordt tot plaatsvervangend lid benoemd;

2° Als personen die hetzij personeelsleden zijn van een overheidsdienst of van een erkende privé-dienst die zijn medewerking verleent voor de hulpverlening aan de jeugd, de jeugdbescherming of de bescherming van moeder en kind, hetzij uit onthaalouders :

Mevr. LEMAIRE, Annick, 5170 Profondeville wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van de heer MEEUS, Thierry, 6870 Saint-Hubert, aftredend lid;

3° Tot personen die nuttige ervaring kunnen voorleggen op het vlak van sociale, medische, culturele, educatieve acties of acties met betrekking tot de huisvesting of werkgelegenheid en vorming ten gunste van jeugd en gezin en uit leden van de lokale politie :

De heer LOISEAU, Denis, 6680 Saint-Ode wordt tot werkend lid benoemd ter vervanging van Mevr. MAQUET, Joëlle, 6840 Neufchâteau, aftredend lid en de heer SCHMITZ, Frédéric, 6681 Lavacherie wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. CLEMENTZ, Mariline, aftredend lid;

Mevr. ARNOULD, Françoise, 6640 Vaux-sur-Sûre wordt tot werkend lid benoemd ter vervanging van de heer PARMENTIER, Bernard, 6680 Bertrix, aftredend lid en de heer MAHEU Léon, 6681 Sainte-Ode wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. WERION, Annie, 6721 Habay, aftredend lid;

De heer MEEUS, Thierry, 6870, Awenne wordt tot werkend lid benoemd en Mevr. GILLAIN Pascale, 6870 Vesqueville wordt tot plaatsvervangend lid benoemd;

4° De heer TANGHE, Joël wordt tot voorzitter benoemd ter vervanging van de heer PARMENTIER, Bernard, aftredend lid. Mevr. FAYT, Christine en de heer TOUSSAINT, Thierry worden tot vice-voorzitter benoemd respectievelijk ter vervanging van de heer TANGHE, Joël en van Mevr. MAQUET, Joëlle, aftredende leden.

Art. 4. Wat de Arrondissementsraad voor Hulpverlening aan de Jeugd van Verviers betreft, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De heer LEHANCE, Léon, 4877 Olne wordt tot werkend lid benoemd ter vervanging van de heer NYSSSEN, Didier, 4800 Verviers, aftredend lid;

Mevr. HAUGLUSTAINE, Christine, 4837 Baelen wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van de heer LEHANCE Léon, 4877 Olne;

2° De heer SACRE, Jean-Marc wordt tot voorzitter benoemd ter vervanging van de heer NYSSSEN, Didier, aftredend lid;

Mevr. HAUGLUSTAINE, Christine wordt tot vice-voorzitster benoemd ter vervanging van de heer SACRE, Jean-Marc.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 21 januari 2005.

Brussel, 21 januari 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,

Mevr. C. FONCK

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201235]

22 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la composition de la Commission de langue française chargée d'organiser les examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique.

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement;

Vu l'arrêté royal du 22 avril 1970 relatif à l'organisation des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 fixant le programme des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont respectivement nommés en qualité de Président et de Président suppléant de la Commission de langue française chargée de délivrer les certificats de connaissance approfondie de la langue française :

1. Madame Chantal KAUFMANN

Directrice générale adjointe à la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique - Service général de l'Enseignement universitaire et de la Recherche scientifique;

2. Monsieur Christian NOIRET

Directeur de la Réglementation et de la Représentation à la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique.

Art. 2. Exercent respectivement les fonctions de Secrétaire et de Secrétaire suppléant :

1. Madame Olivia BODART

Attachée à la Direction de la Réglementation au Service général de l'Enseignement universitaire et de la Recherche scientifique;

2. Madame Nicole WILTGEN

Professeuse à l'Athénée royal Jean Absil, chargée de mission.

Art. 3. Sont nommés en tant que représentants de l'enseignement officiel en qualité de :

1^o) Membres effectifs :

- Madame Agnès DUMONT, professeur à l'Académie des Beaux-Arts et des Arts décoratifs de Tournai;

- Monsieur Jean-Louis TILLEUIL, professeur à l'Académie des Beaux-Arts et des Arts décoratifs de Tournai.

2^o) Membres suppléants :

- Monsieur Marc LEENAERTS, professeur à l'Académie royale des Beaux-Arts de Bruxelles;

- Monsieur Francis DEBRUYN, professeur à l'Académie royale des Beaux-Arts de Liège.

Art. 4. Sont nommés en tant que représentants de l'enseignement libre en qualité de :

1^o) Membres effectifs :

- Monsieur Pierre COLLIN, professeur à l'Institut Saint-Luc à Liège;

- Monsieur Théo HACHEZ, professeur à l'Institut Saint-Luc à Liège.

2^o) Membres suppléants :

- Madame Dominique MOREAU, professeur à l'Institut Saint-Luc à Ramegnies-Chin;

- Madame Brigitte LEDUNE, professeur à l'Institut libre d'arts plastiques à Bruxelles.

Art. 5. Les présidents, les membres et les suppléants sont nommés pour une période de deux ans.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2004.

Bruxelles, le 22 mars 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201235]

22 MAART 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de samenstelling van de Commissie voor de Franse taal belast met het organiseren van de taalexamens voor de leraars artistieke vakken in het kunstonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 1970 betreffende de organisatie van de taalexamens voor de leraars artistieke vakken in het kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 september 1975 tot vaststelling van het programma van de taalexamens voor de leraars artistieke vakken in het kunstonderwijs,

Besluit :

Artikel 1. Tot Voorzitter en Plaatsvervangend voorzitter van de Commissie voor de Franse taal belast met het uitreiken van de getuigschriften grondige kennis van de Franse taal worden respectievelijk benoemd :

Mevr. Chantal KAUFMANN,

Adjunct-Directeur-generaal op de Algemene directie Niet-verplicht Onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek - Algemene dienst Universitair onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek;

De heer Christian NOIRET

Directeur van de Reglementering en de Vertegenwoordiging van de Algemene directie Niet-verplicht onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek.

Art. 2. De volgende leden oefenen respectievelijk de ambten van Secretaris en Plaatsvervangend secretaris uit :

Mevr. Olivia BODART,

Attaché op de Directie voor Reglementering van de Algemene dienst Universitair onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek;

2. Mevr. Nicole WILTGEN,

Lerares op het "Athénée Royal Jean Asbil", opdrachthoudster.

Art. 3. Tot vertegenwoordiger van het officieel onderwijs worden benoemd in de hoedanigheid van :

1)° werkend lid :

Mevr. Agnès DUMONT, hooglerares op de "Académie des Beaux-Arts et des Arts décoratifs" te Doornik;

De heer Jean-Louis TILLEUIL, hoogleraar op de "Académie des Beaux-Arts et des Arts décoratifs" te Doornik.

2)° Plaatsvervangend lid :

De heer Marc LEENAERTS, hoogleraar op de "Académie royale des Beaux-Arts" te Brussel;

De heer Francis DEBRUYN, hoogleraar op de "Académie royale des Beaux-Arts" te Luik;

Art. 4. Tot vertegenwoordiger van het vrij onderwijs worden benoemd in de hoedanigheid van :

1)° Werkend lid :

De heer Pierre COLLIN, hoogleraar op het "Institut Saint-Luc" te Luik;

De heer Théo HACHEZ, hoogleraar op het "Institut Saint-Luc" te Luik.

2)° Plaatsvervangend lid :

Mevr. Dominique MOREAU, hooglerares op het "Institut Saint-Luc" te Ramegnies-Chin;

Mevr. Brigitte LEDUNE, hooglerares op het "Institut libre d'arts plastiques" te Brussel.

Art. 5. De voorzitters, leden en plaatsvervangers worden benoemd voor een periode van twee jaar.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2004.

Brussel, 22 maart 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2005/201306]

**1^{er} AVRIL 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant nomination des membres de la Commission interuniversitaire d'équivalence
des diplômes universitaires étrangers**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur favorisant son intégration dans l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, spécialement l'article 162;

Vu le décret de la Communauté française du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, notamment l'article 36;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 août 1996 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes ou certificats d'études étrangers aux grades académiques;

Considérant la proposition de Mme COMBLE Karin, Doyenne de la Faculté Warocqué Economie et Gestion de l'Université de Mons-Hainaut, relative à la nomination d'un représentant de la Faculté Warocqué Economie et Gestion de l'Université de Mons-Hainaut parmi les membres de la Commission interuniversitaire d'équivalence, section : Sciences économiques, sociales et politiques;

Arrête :

Article 1^{er}. est nommée membre de la Commission interuniversitaire d'équivalence visée à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 août 1996 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes ou certificats d'études étrangers aux grades académiques, pour la section : Sciences économiques, sociales et politiques, Mme COMBLE Karin, Doyenne de la Faculté Warocqué Economie et Gestion de l'Université de Mons-Hainaut.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} mars 2005.

Bruxelles, le 1^{er} avril 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201306]

**1 APRIL 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
houdende benoeming van de leden van de Interuniversitaire Commissie voor het verlenen
van de gelijkwaardigheid van buitenlandse universitaire diploma's**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, inzonderheid op artikel 162;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 5 september 1994 tot regeling van de universitaire studies en de academische graden, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 augustus 1996 tot vaststelling van de voorwaarden tot en de procedure van het verlenen van de gelijkwaardigheid van diploma's en studiegetuigschriften met de academische graden;

Gelet op het voorstel van Mevr. COMBLE Karin, Decaan van de "Faculté Warocqué Economie et Gestion" van de "Université de Mons-Hainaut", betreffende de benoeming van een vertegenwoordiger van de "Faculté Warocqué Economie et Gestion" van de "Université de Mons-Hainaut" onder de leden van de Interuniversitaire commissie voor het verlenen van de gelijkwaardigheid, afdeling : Economische, sociale en politieke wetenschappen;

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van de Interuniversitaire commissie voor het verlenen van de gelijkwaardigheid bedoeld bij artikel 4 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 augustus 1996 tot vaststelling van de voorwaarden tot en de procedure van het verlenen van de gelijkwaardigheid van diploma's en studiegetuigschriften met de academische graden, voor de afdeling : Economische, sociale en politieke wetenschappen, wordt Mevr. COMBLE Karin, Decaan van de "Faculté Warocqué Economie et Gestion" van de "Université de Hainaut", benoemd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2005.

Brussel, 1 april 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2005/201301]

Conseils supérieurs des Hautes Ecoles. — Nomination

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2005, dans l'article 14, alinéa 2, 2°, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2002 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles, les mots "Mme Claudine TASSON" sont remplacés par les mots "Mme Josephina DE CICCO", à partir du 29 mars 2005.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2005/201301]

Hoge Raden voor Hogescholen. — Benoeming

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2005, in artikel 14, tweede lid, 2°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2002 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raden voor Hogescholen, worden de woorden "Mevr. Claudine TASSON" vervangen door de woorden "Mevr. Josephina DE CICCO", vanaf 29 maart 2005.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201350]

14 JUILLET 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'acquisition de biens immobiliers par la voie d'expropriation pour cause d'utilité publique - Extension de la carrière de Dohain-Vicinal (S.A. Lambrighs) à Baelen

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, notamment l'article 5;

Vu le décret du 27 octobre 1988 sur les carrières et le décret du 4 juillet 2002 sur les carrières, modifiant certaines dispositions du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1960 autorisant la province de Liège et certaines communes de la province à constituer l'association intercommunale actuellement dénommée Services Promotion et Initiatives en Province de Liège, en abrégé SPI+, et qui, en vertu de ses statuts et sur autorisation du Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1979 établissant le plan de secteur de Verviers-Eupen;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 1991 approuvant la modification partielle du plan de secteur de Verviers-Eupen en vue de l'inscription d'une zone d'extraction sur la commune de Baelen (planches 43/1 Henri-Chapelle et 43/5 Limbourg);

Vu l'arrêté du 26 août 2003 du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juin 2002;

Vu l'arrêté du 18 décembre 2003 du Gouvernement wallon, modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2003, fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu la convention signée entre la S.A. Carrière Lambrighs ou de Dolhain-Vicinal et l'association intercommunale actuellement dénommée Services Promotion et Initiatives en Province de Liège, en abrégé SPI+, en vue d'occuper les terrains d'autrui selon les modalités de l'article 6 du décret du 4 juillet 2002;

Vu le permis d'extraction, accordé par le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Baelen, en sa séance du 4 mars 2002, à la S.A. Carrière Lambrighs ou de Dolhain-Vicinal, pour l'exploitation d'une carrière de calcaire sur le territoire de la commune de Baelen;

Considérant que la procédure d'expropriation porte sur des terrains sis sur le territoire de la commune Baelen, Division de Baelen-I section D/3 n° 581a pour une contenance totale de 42 a, 80 ca en vue de permettre la poursuite de l'activité extractive de la S.A. Carrière Lambrighs ou de Dolhain-Vicinal;

Considérant que ces terrains sont inscrits en zone d'extraction au plan de secteur et repris dans le périmètre arrêté par le permis d'extraction délivré par la commune de Baelen en date du 4 mars 2002;

Considérant qu'une enquête publique s'est déroulée du 30 mai au 13 juin 2002 et a suscité quelques réclamations;

Considérant que ces réclamations ne concernent pas cette partie de l'exploitation, qui a été autorisée par le permis d'exploiter du 4 mars 2002, mais vise les procédures de régularisation en cours sur d'autres parties de l'exploitation;

Considérant que l'association intercommunale actuellement dénommée Services Promotion et Initiatives en Province de Liège, en abrégé SPI+, a néanmoins apporté des réponses aux réclamants;

Vu l'avis du 31 mai 2002 de la Direction générale de l'Agriculture du Ministère de la Région wallonne qui n'a pas d'objection à émettre étant donné que la demande est conforme à la destination de la zone au plan de secteur;

Considérant que la justification de l'utilité publique découle de l'application du décret wallon du 27 octobre 1988 sur les carrières, et plus particulièrement de l'article 9 de celui-ci, ainsi que du décret wallon du 4 juillet 2002 qui lui a succédé, et plus particulièrement l'article 7 de celui-ci;

Considérant que l'extrême urgence de l'opération projetée se justifie pour les raisons suivantes :

- nécessité de se conformer aux normes de sécurité d'extraction;
- présence d'un gisement rare en calcaire pur;
- réserves actuelles insuffisantes et difficilement accessibles;
- l'expropriation de la parcelle en question permettra une exploitation plus facile et cohérente;
- sans possibilité de s'étendre, la carrière ne sera plus en mesure de satisfaire ses clients dès 2003, ce qui lui posera un problème économique grave;

Considérant dès lors que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable à une poursuite normale et optimale de l'exploitation sur l'ensemble du gisement autorisé inscrit en zone d'extraction,

Arrête :

Article 1^{er}. L'Intercommunale "Services Promotion et Initiatives en Province de Liège", en abrégé "SPI+", est autorisée à poursuivre, en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique de la parcelle située sur le territoire de la commune de Baelen, cadastrée ou l'ayant été, Baelen-1, section D/3, n° 581a, pour une contenance totale de 42 a, 80 ca, telle que décrite dans le plan annexé.

Art. 2. La prise de possession immédiate de l'emprise susmentionnée, reprise au plan parcellaire visé pour être annexé au présent arrêté, est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié à l'intercommunale "Services Promotion et Initiatives en Province de Liège", en abrégé "SPI+".

Namur, le 14 juillet 2004.

M. FORET

Le plan peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement - avenue Prince de Liège - 5100 Namur.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2005/201350]

14. JULI 2004 — Ministerialerlass über den Erwerb von Immobiliengütern durch Enteignung zu gemeinnützigen Zwecken Ausdehnung des Steinbruchs "Dohain Vicinal" (S.A. Lambrighs) in Baelen

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

Aufgrund des Gesetzes vom 26. Juli 1962 bezüglich der Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken und der Konzessionen für den Bau von Autobahnen, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 27. Oktober 1988 über die Steinbrüche und des Dekrets vom 4. Juli 2002 über die Steinbrüche und zur Abänderung gewisser Bestimmungen des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 14. Dezember 1960, durch den die Provinz Lüttich und gewisse Gemeinden der Provinz ermächtigt werden, die zurzeit "Services Promotion et Initiatives en Province de Liège" genannte interkommunale Gesellschaft, abgekürzt SPI+, zu bilden, die aufgrund Ihrer Satzungen und auf Genehmigung der Regierung Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken der zur Erfüllung ihres Gesellschaftszwecks notwendigen Immobiliengüter in ihrem Namen vornehmen darf;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. Januar 1979 zur Festlegung des Sektorenplans Verviers-Eupen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 1991 zur Genehmigung der Teiländerung des Sektorenplans Verviers-Eupen zwecks der Eintragung eines Abbaugebiets auf dem Gebiet der Gemeinde Baelen (Karten 43/1 Henri-Chapelle und 43/5 Limburg);

Aufgrund des Erlasses vom 26. August 2003 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. August 2001 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Juni 2002 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. August 2003 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund der zwischen der "S.A. Carrière Lambrighs" bzw. "Dohain-Vicinal" und der zurzeit "Services Promotion et Initiatives en Province de Liège" genannten interkommunalen Gesellschaft, abgekürzt SPI+, abgeschlossenen Vereinbarung, um fremde Grundstücke nach den Modalitäten von Artikel 6 des Dekrets vom 4. Juli 2002 zu benutzen;

Aufgrund der Gewinnungsgenehmigung, die durch das Bürgermeister- und Schöffenkollegium der Gemeinde Baelen in seiner Sitzung vom 4. März 2002 der "S.A. Carrière Lambrighs" bzw. "Dohain-Vicinal" zum Betrieb eines Kalksteinbruchs auf dem Gebiet der Gemeinde Baelen erteilt wurde;

In der Erwägung, dass das Enteignungsverfahren Grundstücke betrifft, die auf dem Gebiet der Gemeinde Baelen, Gemarkung Baelen-1, Flur D/3 Nr. 581a mit einer Gesamtfläche von 42a, 80 ca gelegen sind, um die Weiterführung der Abbautätigkeit der "S.A. Carrière Lambrighs" bzw. "Dohain-Vicinal" zu erlauben;

In der Erwägung, dass diese Grundstücke als Abbaugelände im Sektorenplan eingetragen sind und in dem Umkreis der durch die Gemeinde Baelen am 4. März 2002 erteilten Gewinnungsgenehmigung gelegen sind;

In der Erwägung, dass eine öffentliche Untersuchung vom 30. Mai bis zum 13. Juni 2002 stattgefunden hat und einige Beschwerden ausgelöst hat;

In der Erwägung, dass diese Beschwerden nicht diesen Teil des Betriebs, der durch die Betriebsgenehmigung vom 4. März 2002 erlaubt wurde, sondern die laufenden Regularisierungsverfahren für andere Teile des Betriebs betreffen;

In der Erwägung, dass die zurzeit "Services Promotion et Initiatives en Province de Liège" genannte interkommunale Gesellschaft, abgekürzt SPI+, den Beschwerdeführern jedoch Antworten gegeben hat;

Aufgrund des Gutachtens vom 31. Mai 2002 der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region, die keine Beanstandung zu äußern hat, da der Antrag mit der Zweckbestimmung des Gebiets im Sektorenplan übereinstimmt;

In der Erwägung, dass die Begründung der Gemeinnützigkeit aus der Anwendung des Dekrets vom 27. Oktober 1988 über die Steinbrüche, insbesondere dessen Artikels 9, sowie des darauffolgenden wallonischen Dekrets vom 4. Juli 2002, insbesondere dessen Artikels 7 hervorgeht;

In der Erwägung, dass die äußerste Dringlichkeit der geplanten Maßnahme aus folgenden Gründen gerechtfertigt ist:

- Notwendigkeit, die Sicherheitsnormen für den Abbau zu beachten;
- Vorhandensein eines seltenen Vorkommens von purem Kalk;
- zurzeit unzureichende und schwer erreichbare Reserven;
- die Enteignung der genannten Parzelle wird einen einfacheren und kohärenteren Betrieb ermöglichen;
- ohne Ausdehnungsmöglichkeit wird der Steinbruch nicht mehr imstande sein, ab 2003 seine Kunden zufriedenzustellen, was für ihn ein schweres wirtschaftliches Problem darstellen wird;

In der Erwägung somit, dass die schnelle Inbesitznahme der oben beschriebenen Landentnahmen unerlässlich ist, um den Betrieb auf dem gesamten erlaubten, als Abbaugelände eingetragenen Vorkommen normal und optimal weiterzuführen,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Interkommunale "Services Promotion et Initiatives en Province de Liège", abgekürzt "SPI+", wird erlaubt, die Enteignung zu gemeinnützigen Zwecken der auf dem Gebiet der Gemeinde Baelen gelegenen, Gemarkung Baelen-1, Flur D/3 Nr. 581a katastrierten oder vormals katastrierten Parzelle mit einer Gesamtfläche von 42 a, 80 ca, so wie sie in der beiliegenden Tabelle aufgenommen ist, in ihrem Namen vorzunehmen.

Art. 2 - Die sofortige Inbesitznahme dieser Landentnahme, die im Parzellenplan aufgenommen ist, der zwecks Beifügung zum vorliegenden Erlass mit einem Sichtvermerk versehen worden ist, wird für unerlässlich im öffentlichen Interesse erklärt.

Art. 3 - Das in Artikel 5 des Gesetzes vom 26. Juli 1962 vorgesehene Dringlichkeitsverfahren in Sachen Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken wird angewandt.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass wird der Interkommunale "Services Promotion et Initiatives en Province de Liège", abgekürzt "SPI+", zugestellt.

Namur, den 14. Juli 2004

M. FORET

Besagter Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, avenue Prince de Liège, 5100 Namur eingesehen werden.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C - 2005/27339]

6 MAI 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation visant à permettre l'extension de la carrière du Romont à Bassenge (3^e phase)

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, notamment l'article 5;

Vu le décret du 4 juillet 2002 sur les carrières et modifiant certaines dispositions du décret du 11 mars 1999 relatif aux permis d'environnement, et notamment son article 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1960 autorisant la province de Liège et certaines communes de la province à constituer l'association intercommunale actuellement dénommée Services Promotion et Initiatives en province de Liège, en abrégé SPI+, et qui, en vertu de ses statuts et sur autorisation du Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Vu le protocole d'accord du 13 avril 1977 entre l'Etat belge et la société anonyme Cimenteries C.B.R. relatif à l'exploitation et l'aménagement des gisements de craies approuvant les statuts de ladite association;

Vu l'extrait du registre aux délibérations du collège échevinal de la commune de Bassenge du 25 juin 2004 octroyant le permis d'extraction à la société anonyme Cimenteries C.B.R.;

Considérant que les terrains à exproprier sont inscrits en zone d'extraction au plan de secteur et repris dans le périmètre arrêté par le permis d'extraction délivré par la commune de Bassenge en date du 25 juin 2004;

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable à une poursuite normale et optimale de l'exploitation sur l'ensemble du gisement autorisé inscrit en zone d'extraction;

Considérant que l'utilité publique qui justifie une telle expropriation est constituée par les répercussions économiques de l'extraction envisagée, notamment sur les multiples secteurs économiques dont l'activité dépend des produits extraits,

Arrête :

Article 1^{er}. L'Intercommunale « Services Promotion et Initiatives en province de Liège », en abrégé « SPI+ », est autorisée à poursuivre, en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées sur le territoire de la commune de Bassenge, telles que décrites dans le plan annexé.

Art. 2. La prise de possession immédiate de l'emprise susmentionnée, reprise au plan parcellaire visé pour être annexé au présent arrêté, est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêt est notifié à l'intercommunale « Services Promotion et Initiatives en province de Liège – SPI+ ».

Namur, le 6 mai 2005.

B. LUTGEN

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
1	390a	DELVAUX, Elisabeth Josephine Rue Large Voie, 18 - 4690 BASSENGE	Terre	08 94 18	03 22 82
2	597b	DELVAUX, Elisabeth Josephine Rue Large Voie, 18 - 4690 BASSENGE	Terre	00 01 21	00 01 21
3	371a	DELVAUX, Elisabeth Josephine Rue Large Voie, 18 - 4690 BASSENGE	Terre	00 24 24	00 24 24
4	370a	BERTRAND, Marcel Jules & LEMLIN, Marie Therèse Rue Haute, 115 - 4690 BASSENGE	Vergers H.T.	00 86 63	00 86 63
5	386g	Domaine de la fabrique d'église de la paroisse Notre-Dame à Bassenge/Emael Place Roi Albert, 15 - 4690 BASSENGE	Terre	00 54 80	00 28 59
6	386f	MUERMANS, Elza Wilma Bijstraat, 19 - 3770 RIEMST MUERMANS, Marie Jose Rue du Commerce, 29c - 4690 BASSENGE	Terre	00 44 08	00 20 74
7	273b	HANS, Elise Lambertine Rue Haute, 42 - 4690 BASSENGE	Terre	00 93 82	00 33 11
8	272b	BIESMANS, Marie Reine Lauwstraat, 104 - 3700 TONGRES	Terre	00 40 23	00 01 35
9	365a	BLAFFART, Gilberte Elisabeth Rue du Village, 15a - 4600 VISE BLAFFART, Marcelle Elisabeth Rue du Ruisseau, 11 - 4690 BASSENGE BLAFFART, Bertho Leopold Rue Haute, 73 - 4690 BASSENGE BLAFFART, Regis Corneille et 1 ayant droit Rue Pachlauw, 3 - 4690 BASSENGE	Vergers H.T.	01 75 16	01 75 16

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
10	305a	DUCHATEAU, Marie Jeanne Rue Large Voie, 8 - 4690 BASSENGE DUCHATEAU, Hugo Hubert Rue de l'Egalité, 52 - 4670 BLEGNY	Terre	00 63 90	00 63 90
11	303b	BLAFFART, Irène Marie Rue du Village, 24 - 4690 EBEN-EMAEL	Terre	00 30 11	00 30 11
12	302a	MARTINI, Grégoire Mathieu & RENARD, Marie Ange Rue du Vieux Moulin, 15 - 4690 BASSENGE	Terre	00 58 85	00 58 85
13	301a	PLUIMERS, Maria Josephine Rue du Rouwa, 25 - 4682 OUPEYE PLUIMERS, Gérard René Rue Haute, 47 - 4690 BASSENGE	Terre	00 82 13	00 82 13
14	300a	NIESTEN, Liliane Marie Rue de la Vallée, 43 - 4690 BASSENGE SCHAEKEN, Anne-Marie Bansions, 31 - 4845 JALHAY	Terre	00 70 20	00 70 20
15	299a	NIESTEN, Liliane Marie Rue de la Vallée, 43 - 4690 BASSENGE SCHAEKEN, Anne-Marie Bansions, 31 - 4845 JALHAY	Terre	00 58 10	00 58 10
16	298a	CHATRE, Jean Jacques & VANHERF, Elisabeth Marie Rue de l'Aumont, 7 - 4690 BASSENGE	Terre	00 16 70	00 16 70
17	297a	CHATRE, Jean Jacques & VANHERF, Elisabeth Marie Rue de l'Aumont, 7 - 4690 BASSENGE	Terre	00 18 54	00 18 54
18	296a	JODOGNE, Théo Amédé Rue de la Vallée, 17 - 4690 BASSENGE JODOGNE, Théodore Claude Rue Haute, 25 - 4690 BASSENGE JODOGNE, Marie Jeanne Rue Joseph Mélotte, 6 - 4690 BASSENGE	Terre	00 13 08	00 13 08
19	295a	JODOGNE, Marie Thérèse Rue Joseph Mélotte, 4 - 4690 BASSENGE	Terre	00 64 33	00 63 65
20	266a	JODOGNE, Marie Thérèse Rue Joseph Mélotte, 4 - 4690 BASSENGE	Terre	00 29 17	00 24 66
21	267a	JODOGNE, Marie Thérèse Rue Joseph Mélotte, 4 - 4690 BASSENGE	Terre	00 40 85	00 27 01
22	360a	BERTRAND, Marcel Jules & LEMLIN, Marie Thérèse Rue Haute, 115 - 4690 BASSENGE	Terre	00 68 90	00 68 90
23	359a	BERTHUS, Ghislaine Eugénie Rue du Village, 7 - 4690 BASSENGE	Terre	00 09 90	00 09 90

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
24	358a	MAWET, Jeanny Marguerite Rue d'Eben, 41 - 4690 BASSENGE	Terre	00 10 38	00 10 38
25	357c	MAYEUR, Josse Henri Grand-Route, 132 - 4690 BASSENGE MAYEUR, Jeannot Joseph Rue du Geer, 10 - 4690 BASSENGE MAYEUR, Mireille Rose Rue du Centenaire, 55 - 4452 JUPRELLE	Terre	00 10 26	00 10 26
26	355g	BLAFFART, Joseph Paul & GOBIET, Myriam Ghislaine Rue Haute, 52 - 4690 BASSENGE	Terre	00 23 80	00 23 80
27	353c	TITEUX, José Jean Rue Pachlouw, 9 - 4690 BASSENGE	Terre	00 22 00	00 22 00
28	352a	Domaine de la fabrique d'église/Cathedrale de la paroisse Saint-Paul à Liège Rue Bonne-Fortune, 6 - 4000 LIEGE	Terre	01 38 10	01 38 10
29	351a	SOCIETE CBR/CIMENTERIES Chaussée de La Hulpe, 185 - 1170 BRUXELLES	Terre	00 16 70	00 16 70
30	351b	Domaine de la fabrique d'église de la paroisse Notre-Dame à Bassenge/Emael Place Roi Albert, 15 - 4690 BASSENGE	Terre	00 22 10	00 22 10
31	350a	Domaine de la fabrique d'église de la paroisse Saint-Pierre à Bassenge Rue du Pont, 16 - 4690 BASSENGE	Terre	00 20 78	00 20 78
32	349c	BLAFFART-VRYENS, Joseph Jean & enfants Rue Haute, 77 - 4690 BASSENGE	Terre	00 04 29	00 04 29
33	349b	BLAFFART-VRYENS, Joseph Jean & enfants Rue Haute, 77 - 4690 BASSENGE	Terre	00 02 05	00 02 05
34	349a	BLAFFART-VRYENS, Joseph Jean & enfants Rue Haute, 77 - 4690 BASSENGE	Terre	00 07 47	00 07 47
35	348a	BLAFFART-VRYENS, Joseph Jean & enfants Rue Haute, 77 - 4690 BASSENGE	Terre	00 28 43	00 28 43
36	347b	SOCIETE CBR/CIMENTERIES Chaussée de La Hulpe, 185 - 1170 BRUXELLES	Terre	00 09 50	00 09 50
37	347a	JODOGNE, Marguerite Eva Rue Guizette, 10 - 4690 BASSENGE	Terre	00 24 10	00 24 10
38	345b	ACKERMANS, Francisca Maria Grammestraat, 2 - 3740 BILZEN MERCKEN, Johny Servaas Grammestraat, 2 - 3740 BILZEN	Terre	00 97 46	00 97 46
39	343a	DUCHATEAU, André Armand Rue du Coq d'Inde, 1 - 7170 MANAGE	Terre	00 41 17	00 41 17

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
40	342a	SOCIETE CBR/CIMENTERIES Chaussée de La Hulpe, 185 - 1170 BRUXELLES	Terre	00 59 27	00 59 27
41	341a	DUCHATEAU, Josine Jeanne Rue Mitoyenne, 199 - 4840 WELKENRAEDT	Terre	00 39 82	00 39 82
42	340a	DELVAUX, Elisabeth Josephine Rue de Mons, 37 - 4600 VISE DELVAUX, Jacques Joseph Rue Large-Voie, 3 - 4690 BASSENGE DELVAUX, Bernadette Gerardine Rue Large-Voie, 30 - 4690 BASSENGE	Terre	00 98 46	00 98 46
43	339a	DELVAUX, Elisabeth Josephine Rue de Mons, 37 - 4600 VISE DELVAUX, Jacques Joseph Rue Large-Voie, 3 - 4690 BASSENGE DELVAUX, Bernadette Gerardine Rue Large-Voie, 30 - 4690 BASSENGE	Terre	01 80 54	01 80 54
44	338a	DELVAUX, Elisabeth Josephine Rue de Mons, 37 - 4600 VISE DELVAUX, Jacques Joseph Rue Large-Voie, 3 - 4690 BASSENGE DELVAUX, Bernadette Gerardine Rue Large-Voie, 30 - 4690 BASSENGE	Terre	00 77 40	00 77 40
45	337d	RUTH, Jean Henri Rue de l'Aumont, 3 - 4690 BASSENGE	Terre	00 32 24	00 32 24
46	337c	RUTH, Jean Henri Rue de l'Aumont, 3 - 4690 BASSENGE	Terre	00 26 94	00 26 94
47	336b	RUTH, Jean Henri Rue de l'Aumont, 3 - 4690 BASSENGE	Terre	00 74 85	00 74 85
48	209c	RUTH, Jean Henri Rue de l'Aumont, 3 - 4690 BASSENGE	Terre	00 62 15	00 62 15
49	209b	NIESTEN, Liliane Marie Rue de la Vallée, 43 - 4690 BASSENGE SCHAEKEN, Anne-Marie Bansions, 31 - 4845 JALHAY	Terre	00 62 15	00 62 15
50	208a	DELEIXHE, Marcelle Eugenie Chemin des Grenadiers, 34 - 4690 BASSENGE	Terre	01 11 20	01 11 20
51	207a	DUPUIS, Roland Fernand Rue de Campine, 4 - 4690 BASSENGE	Terre	00 81 92	00 81 92
52	206a	DUCHATEAU, Mireille Jeanne Avenue Albert Brachet, 18 - 1020 BRUXELLES	Terre	00 35 92	00 35 92

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
53	205a	DUCHATEAU, Mireille Jeanne Avenue Albert Brachet, 18 - 1020 BRUXELLES	Terre	00 31 45	00 31 45
54	204a	DUCHATEAU, Mireille Jeanne Avenue Albert Brachet, 18 - 1020 BRUXELLES	Terre	00 18 62	00 18 62
55	203a	DOSSIN, Josée Marie Rue Léon Labye, 12 - 4458 JUPRELLE	Terre	00 52 96	00 52 96
56	202a	MELOTTE, Marie Jeanne Italiëlaan, 2/32 - 1800 VILVOORDE	Terre	00 38 35	00 38 35
57	201b	MELOTTE, Joseph Daniel & VANHERF Mariette Elisabeth Rue de l'Aumont, 36 - 4690 BASSENGE	Terre	00 22 17	00 22 17
58	200b	MELOTTE, Joseph Daniel Rue de l'Aumont, 36 - 4690 BASSENGE	Terre	00 66 52	00 66 52
59	186a	MELOTTE, Joseph Daniel & VANHERF Mariette Elisabeth Rue de l'Aumont, 36 - 4690 BASSENGE	Terre	00 46 34	00 46 34
60	185a	SOCIETE CBR/CIMENTERIES Chaussée de La Hulpe, 185 - 1170 BRUXELLES	Terre	00 77 50	00 77 50
61	182a	PLUIMERS, Maria Josephine Rue du Rouwa, 25 - 4682 OUPEYE PLUIMERS, Gérard René Rue Haute, 47 - 4690 BASSENGE	Terre	00 52 53	00 50 60
62	167a	BETTONVILLE-VOS/Vve Jules Nicolas/Elisabeth Marie Rue Haute, 24 - 4690 BASSENGE	Terre	00 13 93	00 12 67
63	166a	BETTONVILLE, Clément Guillaume Place du Roi Albert, 23 - 4600 VISE	Terre	00 10 78	00 09 17
64	165a	Domaine de la fabrique d'église de la paroisse Notre-Dame à Bassenge/Emael Place Roi Albert, 15 - 4690 BASSENGE	Terre	00 41 43	00 25 34
65	257a	ROY, Henriette Marie Waterstraat, 46 - 3770 RIEMST	Terre	02 03 20	00 57 39
66	692a	HENNICO, Michel André Schaens, 9 - 4880 AUBEL	Terre	01 12 10	01 12 10
67	693a	MORIS, Rosa Marguerite Rue Noze, 48 - 4040 HERSTAL	Terre	00 49 60	00 49 60
68	694b	LOVERIX, Michel Georges Avenue des Tonneliers, 6 - 4280 HANNUT LOVERIX, José Henri Rue Haute, 107 - 4690 BASSENGE LOVERIX, Nicole Francinne AM Bachli, 6 - CH-4102-BINNINGEN	Terre	00 36 19	00 36 19

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
69	694c	LOVERIX, Pierre Léonard Rue Joseph Melotte, 4 - 4690 BASSENGE LOVERIX, Julien Jean Place Roi Albert, 19 - 4690 BASSENGE LOVERIX, Manuella Bejats, 23 - 3770 RIEMST GEUSENS, Rachel Alogar, 7, ALHAURIN EL GRANDE RINE, 7,A SPANJE	Terre	00 36 19	00 36 19
70	694d	DUPUIS, Francine Michelle Tongersesteenweg, 84 - 3800 SAINT-TROND	Terre	00 36 19	00 36 19
71	695d	JANS, Robert Libertus & DUPUIS, Francine Michelle Tongersesteenweg, 84 - 3800 SAINT-TROND	Terre	00 59 71	00 59 71
72	695e	LOVERIX, Mariette Françoise Rue Neuville, 8 - 4690 BASSENGE	Terre	00 36 19	00 36 19
73	695f	REGGERS, Anny Antonia Bolderstraat, 115 - 3770 RIEMST ORBAN, Agnès Henriette Rue des Enclos, 19 - 4690 BASSENGE BEERTENS, Julia Rosa Vossenbergsstraat, 114 - 3500 HASSELT REGGERS, Geneviève Marie & 2 ayants droit Rue du Fays, 10 - 4140 SPRIMONT	Terre	00 36 19	00 36 19
74	699a	MARTINI, Grégoire Mathieu Rue du Vieux Moulin, 15 - 4690 BASSENGE MARTINI, Guy Jean Rue de Campine, 6 - 4690 BASSENGE	Terre	04 12 18	04 12 18
75	760c	BEUSINNE, Viviane Josée Rue Basse Hermalle, 30 - 4600 VISE	Terre	00 60 57	00 60 57
76	761a	JODOGNE, Eugène Joseph & THIJS, Josée Catharina Rue d'Eben, 32 - 4690 BASSENGE	Terre	00 19 70	00 19 70
77	762a	JODOGNE-THIJS, Eugène Joseph Rue d'Eben, 32 - 4690 BASSENGE	Terre	00 22 20	00 22 20
78	763a	JODOGNE, Eugène Joseph Rue d'Eben, 32 - 4690 BASSENGE	Terre	00 26 88	00 26 88
79	764a	THIJS, Josée Catharina Rue d'Eben, 32 - 4690 BASSENGE	Terre	00 58 16	00 58 16
80	765a	Domaine de la fabrique d'église de la paroisse Notre-Dame à Bassenge/Emael Place Roi Albert, 15 - 4690 BASSENGE	Terre	00 41 34	00 41 34

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
81	767a	COLLINET, Thérèse Marguerite Rue Haute, 33 - 4690 BASSENGE	Terre	00 30 86	00 30 86
82	768a	COLLINET, Thérèse Marguerite Rue Haute, 33 - 4690 BASSENGE	Terre	00 39 95	00 39 95
83	769a	DEDRY, Jeanne Elisabeth Avenue de Jette, 253 B8 - 1083 GANSHOREN	Terre	00 08 09	00 08 09
84	770a	CHATRE, Jean Jacques & VANHERF, Elisabeth Marie Rue de l'Aumont, 7 - 4690 BASSENGE	Terre	00 12 11	00 12 11
85	771a	HENNUS, Ida Maria Bovenstraat, 24 - RIEMST HANS, Marie-Hélène Lambertine Schurveld, 4 - 2288 GROBBENDONCK HANS, Guy Henri Prins Boudewijnlaan, 207 - 2610 ANVERS	Terre	00 29 46	00 29 46
86	772a	BLAFFART-ROI, Jules Ferdinand, la veuve et les enfants Rue du Garage, 8 - 4690 BASSENGE	Terre	00 04 93	00 04 93
87	773c	BLAFFART-ROI, Jules Ferdinand, la veuve et les enfants Rue du Garage, 8 - 4690 BASSENGE	Terre	00 32 40	00 32 40
88	774a	HENNUS, Ida Maria Bovenstraat, 24 - RIEMST HANS, Marie-Hélène Lambertine Schurveld, 4 - 2288 GROBBENDONCK HANS, Guy Henri Prins Boudewijnlaan, 207 - 2610 ANVERS THION, Olga Euphrasie Grand-Route, 19 - 4690 BASSENGE	Terre	01 22 28	01 22 28
89	775a	CHATRE, Josée Léonie Rue de l'Aumont, 56 - 4690 BASSENGE	Terre	00 43 92	00 43 92
90	776a	CHATRE, Jean Jacques & VANHERF, Elisabeth Marie Rue de l'Aumont, 7 - 4690 BASSENGE	Terre	00 31 16	00 31 16
91	777b	CHATRE, Jeanne Josephine Rue Saint-Nicolas, 402 - 4000 LIEGE	Terre	00 14 40	00 14 40
92	778b	CHATRE, Marie Henriette Place Roi Albert, 7 - 4690 BASSENGE	Terre	00 16 00	00 16 00
93	779c	DUCHATEAU, André Armand Rue du Coq d'Inde, 1 - 7170 MANAGE	Terre	00 77 71	00 77 71
94	779d	DUCHATEAU, Josine Jeanne Rue Mitoyenne, 199 - 4840 WELKENRAEDT	Terre	00 60 77	00 60 77
95	780b	JODOGNE, Henri Jules Place Roi Albert, 3 - 4690 BASSENGE	Terre	00 75 88	00 75 88

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
96	781b	PETERS, Alain Marcel Rue de la Vallée, 3 - 4690 BASSENGE	Terre	00 27 57	00 27 57
97	782a	SAUVEUR, Jean Marie Rue Haute, 19 - 4690 BASSENGE	Terre	01 42 24	01 42 24
98	783c	VRINDTS, Jean Marie & STASSEN, Jeanni Léa Langstraat, 18 - 3770 RIEMST	Terre	00 55 76	00 55 76
99	784f	LETIHON, François Henri Stationstraat, 118 - 3620 LANAKEN	Terre	01 03 28	01 03 28
100	63a	VRINDTS, Joanna Maria Elderenweg, 63 - 3770 RIEMST	Terre	00 23 30	00 23 30
101	63b	BIESMANS, Marie Reine Lauwstraat, 104 - 3700 TONGRES	Terre	00 35 02	00 35 02
102	64a	BOLSEE, Jacques Ida Rue Straal, 61 - 4450 JUPRELLE	Terre	01 17 81	01 17 81
103	65e	LOVERIX, Pierre Léonard Rue Joseph Melotte, 4 - 4690 BASSENGE LOVERIX, Julien Jean Place Roi Albert, 19 - 4690 BASSENGE LOVERIX, Manuella Bejats, 23 - 3770 RIEMST GEUSENS, Rachel Alogar, 7, ALHAURIN EL GRANDE RINE, 7,A SPANJE	Terre	00 15 00	00 15 00
104	75c	SOCIETE CBR/CIMENTERIES Chaussée de La Hulpe, 185 - 1170 BRUXELLES	Terre	01 92 57	01 92 57
105	74b	DUBUISSON, Mathilde Marie Rue Haute, 60 - 4690 BASSENGE	Terre	00 14 53	00 14 53
106	75d	SOCIETE CBR/CIMENTERIES Chaussée de La Hulpe, 185 - 1170 BRUXELLES	Terre	00 25 01	00 25 01
107	117b	SOCIETE CBR/CIMENTERIES Chaussée de La Hulpe, 185 - 1170 BRUXELLES	Verger H.T.	00 35 28	00 35 28
108	119b	COLLINET, Eugénie Augustine Rue du long Fossé, 166A - 4684 OUPEYE	Verger H.T.	00 14 89	00 14 89
109	120c	DECKERS-CHARLIER/Vve Hubert Julien/Augustine Marguerite Rue de la Vallée, 70 - 4690 BASSENGE DECKERS-COENEGRACHTS, André Joseph Maurice Rue de la Chapelle, 106 - 4630 SOUMAGNE DECKERS-VERBEEK, René Bertin Jacques Allée Grande Dame, 31 - 4690 BASSENGE	Verger H.T.	00 09 97	00 09 97

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
110	171b	BETTONVILLE-VOS/Vve Jules Nicolas/Elisabeth Marie/ Vve & enfants Rue Haute, 24 - 4690 BASSENGE	Verger H.T.	00 18 42	00 18 42
111	759d	COENEGRACHTS-BOLLEN, René Gérard et ayants droit Kalderstraat, 65 - 3770 RIEMST	Terre	02 23 30	02 23 30
112	759e	COENEGRACHTS, Gerda Christina/Epse HUSTINX, Théodore Henri Reggerstraat, 47 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Jan Herman & JEGERS, Liliane Hubertine Reggerstraat, 50A - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Armand Joseph & DESMEDT, Jozepha Maria Heerle, 13 - 2322 HOOGSTRATEN COENEGRACHTS, René Gérard et ayants droit & BOLLEN, Elise Marguerite et 5 consorts Kalderstraat, 65 - 3770 RIEMST	Terre	01 08 52	01 08 52
113	758n	COENEGRACHTS, Mathieu Gérard Walenweg, 18 - 3770 RIEMST	Terre	00 67 62	00 67 62
114	758m	COENEGRACHTS, Léonard Hubert Walenweg, 22 - 3770 RIEMST	Terre	00 67 62	00 67 62
115	758l	COENEGRACHTS, Jozef Herman Walenweg, 20 - 3770 RIEMST	Terre	00 67 62	00 67 62
116	758k	COENEGRACHTS, Léonard Hubert Walenweg, 22 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Mathieu Gérard Walenweg, 18 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Jozef Herman Walenweg, 20 - 3770 RIEMST	Terre	00 67 62	00 67 62
117	758h	COENEGRACHTS, Léonard Hubert Walenweg, 22 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Mathieu Gérard Walenweg, 18 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Jozef Herman Walenweg, 20 - 3770 RIEMST	Terre	00 21 10	00 21 10
118	758g	COENEGRACHTS, Armand Joseph Heerle, 13 - 2322 HOOGSTRATEN	Terre	00 65 63	00 65 63
119	758f	COENEGRACHTS, Julia Maria Kerselaarstraat, 13 - 3510 HASSELT	Terre	00 55 66	00 55 66
120	758e	COENEGRACHTS, René Gérard Kalderstraat, 65 - 3770 RIEMST	Terre	00 48 12	00 48 12

N° Ord.	N° parc.	Liste des propriétaires	Nature de la parcelle	Superficies	
				Totale	Emprise
121	758d	COENEGRACHTS, René Gérard Kalderstraat, 65 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Léonard Hubert Walengeweg, 22 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Mathieu Gérard Walengeweg, 18 - 3770 RIEMST COENEGRACHTS, Jozef Herman Walengeweg, 20 - 3770 RIEMST	Terre	00 40 95	00 40 95
122	757e	COENEGRACHTS, René Gérard & BOLLEN, Elise Margue- rite Kalderstraat, 65 - 3770 RIEMST	Terre	00 54 30	00 54 30
123	756b	COENEGRACHTS, René Gérard & BOLLEN, Elise Margue- rite Kalderstraat, 65 - 3770 RIEMST	Terre	00 27 27	00 27 27
124	755b	COENEGRACHTS, René Gérard & BOLLEN, Elise Margue- rite Kalderstraat, 65 - 3770 RIEMST	Terre	00 00 40	00 00 40
125	754f	COENEGRACHTS, Gerda Christina Reggerstraat, 47 - 3770 RIEMST	Terre	00 12 53	00 12 53
126	753f	COENEGRACHTS, Jan Herman Reggerstraat, 50A - 3770 RIEMST	Terre	00 31 11	00 31 11
127		Chemin n° 7 Chemin des Meuniers	Asphalté		00 53 98
128		Chemin n° 35 (+ chemin n° 6 en partie supérieure) Ruelle des Loups	Asphalté		00 55 14
129		Au sentier des Meuniers	Asphalté		00 21 34
		TOTAL			825 98 02

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201353]

19 NOVEMBRE 2003. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'assainissement du Hain - lot 5A Collecteur d'eaux usagées - égouttages prioritaires - Braine-le-Château/Braine-l'Alleud. — Erratum.

L'arrêté ministériel susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 12 décembre 2003 à la page 59001, doit être daté du 19 novembre 2003 et non du 19 décembre 2003.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201404]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 28 avril 2005 approuve la décision du 23 mars 2005 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. "Intercommunale de développement économique et d'aménagement de la région de Mons-Borinage et du Centre" désigne en qualité d'administrateur représentant Electrabel, associé privé, M. Etienne Poncelet en lieu et place de M. Alain Piret, démissionnaire.

Un arrêté ministériel du 2 mai 2005 approuve la décision du 26 novembre 2004 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. "Intercommunale de santé publique du Pays de Charleroi" applique le protocole 28/2004 relatif au jour de carence du personnel ouvrier contractuel.

Un arrêté ministériel du 3 mai 2005 retire l'arrêté ministériel du 18 avril 2005 portant annulation de la décision du 22 décembre 2004 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. "Association intercommunale d'œuvres médico-sociales de l'Ardenne" engage M. Etienne en qualité de coordinateur général sous contrat à durée indéterminée avec période d'essai d'un an, au barème A6, avec valorisation de l'ancienneté pécuniaire, titre repas et utilisation prioritaire de la voiture d'entreprise.

Un arrêté ministériel du 4 mai 2005 approuve la décision du 4 mars 2005 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. "Intercommunale des eaux du Centre du Brabant wallon" instaure un règlement de travail.

Un arrêté ministériel du 12 mai 2005 approuve les décisions du 4 mars 2005 par lesquelles le conseil d'administration de la S.C.R.L. "Centre hospitalier régional de Huy" modifie les fiches fonction n^{os} 27, 41, 70, 73 et 74 et crée la fiche fonction n^o 83.

Le même arrêté n'approuve pas les décisions du 4 mars 2005 par lesquelles le conseil d'administration de la S.C.R.L. "Centre hospitalier régional de Huy" modifie la fiche fonction n^o 63 et crée la fiche fonction n^o 82.

Un arrêté ministériel du 12 mai 2005 n'approuve pas la décision du 8 mars 2005 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. "Compagnie intercommunale des eaux de la Source de Les Avins groupe Clavier" décide de procéder à l'augmentation du pécule de vacances dont le montant sera égal à 92 % d'un douzième du traitement annuel à partir de 2005, pour tout le personnel.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 28 avril 2005 approuve la résolution du 22 mars 2005 par laquelle le conseil provincial de Namur arrête la première série de modifications budgétaires pour l'exercice 2005.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 11 mai 2005 approuve la résolution du 26 avril 2005 par laquelle le conseil provincial de Namur décide d'octroyer pour l'année 2005 le pécule de vacances à l'ensemble du personnel provincial non rémunéré directement par une subvention traitement.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 11 mai 2005 approuve la résolution du 18 février 2005 par laquelle le conseil provincial de Namur décide de garantir l'emprunt de 950.000 € accordé par la S.A. Dexia à l'a.s.b.l. "Home Léon Henrard pour handicapés mentaux" à Alle-sur-Semois en vue de lui permettre de développer ses activités, et donc d'occuper des handicapés mentaux dans de nouveaux ateliers dans un hall à construire en annexe au home.

HOUFFALIZE. — Par arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005, M. Gérard Otto est nommé bourgmestre de la commune d'Houffalize, arrondissement de Bastogne, province de Luxembourg.

HOUFFALIZE. — Par arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005, la démission présentée par M. José Lutgen de ses fonctions de bourgmestre de la commune d'Houffalize, arrondissement de Bastogne, province de Luxembourg, est acceptée.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 4 mai 2005 approuve le budget pour l'exercice 2004 de la Fabrique d'église de la paroisse orthodoxe Saints Raphaël, Nicolas et Irène à Namur (Saint-Servais).

REMICOURT. — Par arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005, M. Jean-Marie Heine est nommé bourgmestre de la commune de Remicourt, arrondissement de Waremme, province de Liège.

REMICOURT. — Par arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005, la démission présentée par M. Marcel Driesmans de ses fonctions de bourgmestre de la commune de Remicourt, arrondissement de Waremme, province de Liège, est acceptée.

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 10 mai 2005 approuve le budget pour l'exercice 2005 de la Fabrique d'église Cathédrale de Tournai, tel que réformé par l'avis de la députation permanente du conseil provincial du Hainaut modifiant certains postes du budget concerné et, notamment, l'intervention provinciale, ramenée de € 84.525,87 à € 78.483,31.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES

[2005/95110]

Agrément accordé à une institution de prévoyance
pour exercer une activité de prévoyance

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances, en date du 10 mai 2005, l'agrément est accordé à l'institution de prévoyance « Koala A.S.B.L. » (code administratif numéro 50.571), association sans but lucratif, dont le siège social est situé rue de la Poudrière 68-72, à 1000 Bruxelles, pour exercer une activité de prévoyance.

Cette décision entre en vigueur le jour de la présente publication. (20166)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË-
EN ASSURANTIEWEZEN

[2005/95110]

Toelating verleend aan een verzorgingsinstelling
om een verzorgingsactiviteit uit te oefenen

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, op datum van 10 mei 2005, wordt aan de verzorgingsinstelling « Koala A.S.B.L. » (administratief codenummer 50571), vereniging zonder winstoogmerk, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Kruitmolenstraat 68-72, te 1000 Brussel, toelating verleend om een verzorgingsactiviteit uit te oefenen.

Deze beslissing treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking. (20166)

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2005/21074]

Commission nationale permanente du Pacte culturel

Ordre du jour de l'assemblée plénière de la Commission nationale permanente du Pacte culturel qui se tiendra le lundi 30 mai 2005, à 14 h 30 m, en la salle de réunion des Services du Premier Ministre, entrée par la rue de la Loi 16, à 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée plénière de la Commission du Pacte culturel du 7 mars 2005.

2. Traitement des dossiers.

Plainte 1035 : Aiseau-Presles : M. Jean-Pierre Marique, conseiller communal, contre la décision du collège concernant la composition du conseil d'administration et de l'assemblée générale de l'a.s.b.l. « Aiseau-Presles Commune d'Europe ».

Plainte 1045 : Communauté flamande : a.s.b.l. « Humanistische Jongeren » contre le Conseil flamand de la jeunesse (retrait).

Plainte 1079 : Communauté flamande - a.s.b.l. Vlied contre le Ministre de la Culture.

Plainte 1080 : Communauté flamande - a.s.b.l. Vlink contre le Ministre de la Culture.

Les membres sont priés de se munir des dossiers de base relatifs aux règlements de subventionnement sur les bénéfices de la Loterie Nationale (séance du 22 novembre 2004) ainsi que du dossier de base des plaintes dont question.

Plainte 1089A : Zwalm : ACW-Zwalm contre les autorités communales (calendrier des activités 2005).

3. Suivi de dossiers.

Dossiers Zwalm : diverses associations contre les autorités communales.

Questions parlementaires de M. Stassen au Ministre flamand de la Culture et aux Ministre flamand des Affaires intérieures.

4. Avis du Conseil de la Culture sur l'actualisation du Pacte culturel (texte en annexe).

5. Avis du Conseil d'Etat sur la proposition de loi visant à scinder la Commission nationale permanente du Pacte culturel (texte en annexe).

6. Divers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2005/21074]

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie

Agenda van de algemene vergadering van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, op maandag 30 mei 2005, om 14 u. 30 m., in de vergaderzaal van de Kanselarij van de Eerste Minister, Wetstraat 16, te 1000 Brussel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de notulen van de algemene vergadering van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie van 7 maart 2005.

2. Behandeling van dossiers.

Klacht 1035 : Aiseau-Presles : gemeenteraadslid Jean-Pierre Marique vs. gemeentebestuur.

Klacht 1045 : Vlaamse Gemeenschap : Humanistische Jongeren v.z.w. vs. Vlaamse Jeugdraad (intrekking).

Klacht 1079 : Vlaamse Gemeenschap - v.z.w. Vlied vs. Minister van Cultuur.

Klacht 1080 : Vlaamse Gemeenschap - v.z.w. Vlink vs. Minister van Cultuur.

De leden worden verzocht zich te voorzien van de basisdossiers over de subsidiereglementen inzake de winsten van de Nationale Loterij (zitting van 22 november 2004) en van het basisdossier van bedoelde klachten.

Klacht 1089A : Zwalm : ACW-Zwalm vs. gemeentebestuur (activiteitkalender 2005).

3. Opvolging van dossiers.

Dossiers Zwalm : diverse verenigingen vs. gemeentebestuur.

Parlementaire vragen van de heer Stassen aan de Vlaamse minister van Cultuur en aan de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur.

4. Advies van de Raad van Cultuur i.v.m. de actualisering van het Cultuurpact (tekst als bijlage).

5. Advies van de Raad van State over het wetsvoorstel tot opsplitsing van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie (tekst als bijlage).

6. Varia.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/40403]

Publications faites en exécution de l'article 38
de l'arrêté royal du 24 août 1939

Situation de la dette de l'Etat fédéral au 31 mars 2005

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2005/40403]

Bekendmakingen gedaan in uitvoering van artikel 38
van het koninklijk besluit van 24 augustus 1939

Stand van de Staatsschuld op 31 maart 2005

DETTE EXPRIMEE EN EUR			SCHULD UITGEDRUKT IN EUR		
	Schuld op halflange en lange termijn Dette émise à moyen et long terme		Schuld op korte termijn Dette à court terme	Totaal Total	
I. Dette émise ou reprise par l'Etat fédéral			I. Schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat		
1. Dette en euro (a)	233.793.473.069,15	(1)	34.609.189.711,11	268.402.662.780,26	1. Schuld in euro (a)
2. Dette en devises	1.502.680.988,59		2.576.711.476,21	4.079.392.464,80	2. Schuld in deviezen
Total I.	235.296.154.057,74		37.185.901.187,32	272.482.055.245,06	Totaal I.
Opérations de gestion du Trésor			2.093.700.952,86		Beheersverrichtingen
Endettement net			270.388.354.292,20		Netto-schuldenlast
II. Dette de certains organismes, pour laquelle l'Etat fédéral intervient dans les charges financières,			II. Schuld van bepaalde instellingen waar de Federale Staat tussenkomt in de financiële lasten		
			9.593.908.967,23		
Total de la dette de l'Etat fédéral (I + II)			282.075.964.212,29		Totaal van de Federale Staatsschuld (I + II)

(1) Y compris les certificats sans intérêt et sans échéance déterminée : 147.911.860,69

(a) Y compris :

- Les dettes des secteurs nationaux reprises par l'Etat en vertu de la loi du 5 mars 1984.
- la dette née des opérations régularisation d'une partie des intérêts de la dette publique (arrêté royal n° 446 du 20 août 1986).
- la reprise par l'Etat des emprunts de la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles

(c) Non compris les dettes intergouvernementales résultant de la guerre 1914-1918, soit GBP 9 000 000 et USD 400 680 000.

(1) Inbegrepen de certificaten zonder interest en zonder bepaalde verval : 147.911.860,69

(b) Inbegrepen :

- de schuld van de nationale sectoren overgenomen door de Staat krachtens de wet van 5 maart 1984.
- de schuld ontstaan uit de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van de intresten van de Staatsschuld (koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986).
- de overname door de Staat van de leningen van de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel.

(c) Niet inbegrepen de schulden tegenover buitenlandse regeringen volgende uit de oorlog 1914-1918, zegge GBP 9 000 000 en USD 400 680 000.

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S**PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS**

[2005/20052]

Séances plénières*Vendredi 27 mai 2005, à 9 h 30 m et à 14 h 30 m*Salle des séances plénières du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,
rue du Lombard 69, à 1000 Bruxelles

Ordre du jour

1. Communications.
2. Prise en considération :
de la proposition de résolution relative à l'éducation à la citoyenneté dans les clubs de football de la Région de Bruxelles-Capitale, déposée par Mmes Viviane Teitelbaum, Françoise Schepmans et Françoise Bertieaux.
3. Proposition de résolution relative à la défense de la diversité culturelle, déposée par Mmes Julie de Grootte, Isabelle Emmery; M. Alain Daems et Mme Françoise Bertieaux.
Rapporteur : M. Ahmed El Kitbi.
Discussion générale.
Examen et vote des considérants et du dispositif.
4. Proposition de résolution relative à l'élaboration par le Gouvernement francophone bruxellois d'un rapport annuel d'évaluation de la politique du Gouvernement en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, déposée par Mmes Véronique Jamouille, Fatiha Saïdi, Viviane Teitelbaum, Nathalie Gilson; MM. Josy Dubié et André du Bus de Warnaffe.
Rapporteuse : Mme Dominique Braeckman.
Discussion générale.
Examen et vote des visas, des considérants et du dispositif.
5. Proposition de résolution relative aux violences sexuelles infligées aux femmes en République démocratique du Congo, déposée par Mmes Marion Lemesre, Amina Debraki Sbaï, M. Paul Galand, Mmes Céline Fremault et Caroline Persoons.
Rapporteur : M. Alain Zenner.
Discussion générale.
Examen et vote des visas, des considérants et du dispositif.
6. Projet de décret relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux organismes représentatifs de l'Action sociale et de la Famille.
Rapporteuse : Mme Nadia El Yousfi.
Discussion générale.
Examen et vote des articles.
7. Interpellations :
 - de Mme Dominique Braeckman à tous les ministres du Gouvernement francophone bruxellois, relative aux conséquences, dans les secteurs subventionnés par la Commission communautaire française de la nouvelle loi relative aux volontaires;
 - de M. Bernard Clerfayt à Mme Evelyne Huytebroeck, ministre en charge du tourisme, concernant Bruxelles Tournage;
 - de M. André du Bus de Warnaffe à Mme Françoise Dupuis, ministre en charge de l'enseignement, relative aux cours de néerlandais dans l'enseignement technique et professionnel de l'Institut Emile Gryzon;
 - de Mme Isabelle Molenberg à M. Emir Kir, ministre en charge de l'action sociale et de la famille, relative à l'aide et au maintien à domicile pour les personnes âgées;
 - de Mme Céline Fremault à M. Emir Kir, ministre en charge de l'action sociale et de la famille, relative à la politique de lutte contre les violences conjugales.
8. Questions orales :
 - de Mme Céline Delforge, relative à la non reconduction des subsides de la liaison antiprohibitionniste pour l'année 2005,
et question jointe de Mme Anne-Sylvie Mouzon, concernant la subvention accordée à la liaison antiprohibitionniste,
à M. Benoît Cerexhe, président du Gouvernement, ministre en charge de la santé;
 - de M. André du Bus de Warnaffe à Mme Evelyne Huytebroeck, ministre en charge de l'aide aux personnes handicapées, concernant les centres de jour et d'hébergement;
 - de Mme Caroline Persoons à Mme Evelyne Huytebroeck, ministre en charge de l'aide aux personnes handicapées, concernant le suivi de la résolution autisme votée par le Parlement francophone bruxellois;
 - de M. Joël Riguelle à Mme Françoise Dupuis, ministre en charge de la Culture, concernant les difficultés que rencontrent les jeunes auteurs.
9. Question d'actualité.
(Conformément à l'article 89.4 du Règlement, les questions d'actualité doivent parvenir au président au plus tard à 9 heures.)
 - Fixées à 12 heures.Votes (à partir de 15 heures)
 - sur les projets de motions déposées le 22 avril 2005 en séance plénière;
 - sur les points dont la discussion est terminée.

Les membres sont priés de se munir des documents qui leur ont été adressés (ceux-ci peuvent être consultés sur le site internet du Parlement dans la mesure de leur disponibilité).

Toute information complémentaire peut être obtenue au 02-504 96 21.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE DE MONS-HAINAUT

Mme Déborah Lanterbecq, licenciée en sciences biologiques et titulaire d'un DEA en sciences, défendra publiquement le 29 juin 2005, à 16 heures, à la salle 124, sis avenue du Champ de Mars 24, à Mons, une dissertation pour l'obtention du grade de docteur en sciences intitulée : « Biologie des symbioses en milieu marin : coévolution et diversification des plans de structure chez les myzostomides (Protostomia), organismes exclusivement associés à des échinodermes ». (19312)

Mme Catherine Laumonier, licenciée en sciences biologiques, défendra publiquement le 24 juin 2005, à 16 heures, à l'amphithéâtre Marie Curie, sis avenue du Champ de Mars 8, à Mons, une dissertation pour l'obtention du grade de docteur en sciences intitulée : « Imagerie moléculaire : recherche de vecteurs peptidiques spécifiques de l'apoptose par la méthode du phage display ». (19313)

FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX NAMUR

Faculté des sciences

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences (orientation : sciences chimiques) de M. Frédéric Gillin, porteur d'un diplôme de licencié en sciences chimiques, aura lieu le jeudi 9 juin 2005, à 15 heures, dans l'auditoire CH.2, de la Faculté des sciences, rue Grafé 2, à Namur.

M. Frédéric Gillin, né à Huy le 17 novembre 1976, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « Etude de la réactivité des séléniures vis-à-vis du lithium métallique ou des alkylolithiens. Application à la synthèse des organolithiens ». (19318)

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacatures academisch personeel

Vacature nr. : LW/2005/006.

Faculteit : letteren en wijsbegeerte.

Betrekking : assistent.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds.

Ingangsdatum : zo spoedig mogelijk.

Duur : twee jaar (tweemaal hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : wijsbegeerte en moraalwetenschappen.

Omschrijving : bijstand academisch onderwijs : begeleiden van scripties en oefeningen bij de volgende opleidingsonderdelen : de grote stromingen in de wijsbegeerte van de oudheid tot heden, ethiek, logica en Wetenschapsfilosofie, hedendaagse cultuurfilosofie. Begeleiden van de studenten van het bijzonder begeleidingsprogramma voor deze opleidingsonderdelen. Onderzoek : voorbereiden van een doctoraal proefschrift.

Vereisten : diploma van licenti(a)t(e) in de wijsbegeerte, de moraalwetenschappen of de morele begeleiding.

Contactpersoon : prof. dr. Marc Van den Bossche.

Contact telefoon : 02-629 13 83 of 02-629 25 68.

Contact e-mail : marc.vandenbossche@skynet.be

Naam decaan : prof. dr. Werner Goegebeur.

Inwachtingstermijn : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19314)

Vacature nr. : RG/2005/010.

Faculteit : rechtsgeleerdheid.

Betrekking : praktijkassistent.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds 10 %.

Ingangsdatum : zo snel mogelijk.

Duur : voor twee academiejaren (verlengbaar).

Vakgebied en vakgroep : opleiding notariaat, hoofdzakelijk notarieel familierecht en notariële praktijk.

Omschrijving : bijstand in het onderwijs, m.i.v. oefeningen, vervefening - verdeling (excl. begeleiden van studiestages).

Vereisten : licentiaat in de rechten en in het notariaat. Goede studieresultaten. Aanleg voor wetenschappelijk onderzoek. Enige praktijkervaring in het notariaat is eveneens vereist.

Contactpersoon : prof. dr. H. Casman.

Contact telefoon : 02-629 25 39.

Contact e-mail : Helene.Casman@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. H. Casman.

Inwachtingstermijn : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19315)

Vacature nr. : RG/2005/011.

Faculteit : rechtsgeleerdheid.

Betrekking : assistierend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds assistent - 100 % (opdeling in 2 x 50 % mogelijk).

Ingangsdatum : 15 september 2005.

Duur : voor twee jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : metajuridica - rechtsmethodologie.

Omschrijving : Onderwijs : rechtsmethodologische oefeningen eerste en/of tweede bachelorjaar (bronvinding - nationaal, Europees en internationaal - analyse en synthese van juridische teksten, juridische redenering en argumentatie, schriftelijke en mondelinge vaardigheden). Onderzoek : rechtsmethodologie en metajuridica : de assistent wordt in de gelegenheid gesteld een doctoraal proefschrift voor te bereiden.

Vereisten : licentiaat in de rechten met goede studieresultaten; aanleg voor wetenschappelijk onderzoek en enige praktijkervaring in een juridisch beroep.

Contactpersoon : prof. dr. S. Smis; prof. dr. H. Casman.

Contact telefoon : 02-629 24 25/629 25 43.

Contact e-mail : Stefaan.Smis@vub.ac.be; Helene.Casman@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. H. Casman.

Inwachtingstermijn : 1 augustus 2005.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19316)

Vacature nr. : RG/2005/012.

Faculteit : rechtsgeleerdheid.

Betrekking : assistierend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds assistent % (opdeling in 20 en 30 % mogelijk, dan als praktijk).

Ingangsdatum : 15 september 2005.

Duur : voor twee jaar (verlengbaar).

Vakgebied en vakgroep : metajuridica - rechtsmethodologie.

Omschrijving : Onderwijs : Rechtsmethodologische oefeningen eerste en/of tweede bachelorjaar (bronvinding - nationaal, Europees en internationaal - analyse en synthese van juridische teksten, juridische redenering en argumentatie, schriftelijke en mondelinge vaardigheden).

Vereisten : licentiaat in de rechten met goede studieresultaten; aanleg voor wetenschappelijk gefundeerd rechtsmethodologisch onderzoek; enige praktijkervaring in een juridisch beroep strekt tot aanbeveling.

Contactpersoon : prof. dr. S. Smis; prof. dr. H. Casman.

Contact telefoon : 02-629 24 25/629 25 43.

Contact e-mail : Stefaan.Smis@vub.ac.be; Helene.Casman@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. H. Casman.

Inwachtingstermijn : 19 augustus 2005.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19317)

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN

Vacante mandaten van A.A.P. en B.A.P. - 2005
19e lijst

Internetadres : <http://www.kuleuven.be/vacatures>

De rector van de K.U.Leuven maakt bekend dat onderstaande mandaten vacant worden gesteld.

Als u wil solliciteren, dient u de VERPLICHTE C3-formulieren in te vullen die u kan aanvragen op tel. 016-32 83 00, op het administratief secretariaat van elke faculteit of via onze website. Deze formulieren, één per kenmerk, moeten voor 8 juni 2005, om 10 uur, teruggestuurd worden naar Personeelsbeheer, Parijsstraat 72B, 3000 Leuven.

Sollicitaties per e-mail stuurt u naar Lieve.Lesage@pers.kuleuven.be

Als u zich voor meer dan één mandaat kandidaat stelt, kan u een lijst toevoegen waarin u de vacatures in volgorde van voorkeur klasseert. Deze lijst wordt enkel aan de decaan van de faculteit bezorgd.

Om in aanmerking te komen, hebt u tijdens uw universitaire studies bij voorkeur onderscheiding behaald.

Studenten die dit academiejaar hun universitaire studies beëindigen, kunnen solliciteren voor onderstaande mandaten.

Inzake haar benoemingen voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid.

Faculteit sociale wetenschappen

Kenmerk : 00200519 - 50455709

Project : IDO ZKB4016

Functie : 100 % bursaal, Dept. Politieke wetensch. in samenwerking met de dept. Sociologie en Antropologie, vanaf 1 okt. 05 voor 2 jaar, met optie tot hernieuwing

Diploma : lic. sociologie/politieke wetensch./communicatie-wetensch. (methodologische kennis vereist)

Opricht : verdere uitwerking v.h. gezamenlijk onderzoeksproject omtrent de impact v. diversiteit en multiculturaliteit op sociale cohesie in Europa; de nadruk ligt op een kwantitatieve analyse maar met een gedreven theoretische vraagstelling; administratieve coördinatie v.h. project en opvolging contacten met overige dept.; betrokkenheid bij uitwerking multilevelanalyse op basis v. ESS-datafile.

Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen

Kenmerk : 00200519 - 50006382

Functie : 20 % praktijklector ALO Pedagogische wet., vanaf 1 sept. 05 voor 1 jaar, hernieuwbaar

Diploma : 2e cyclus-diploma, bij voorkeur in de betreffende studierichting én het diploma v. geaggregeerde voor het onderwijs; minstens 5 jaar onderwijservaring S.O. of H.O. i.h. vakgebied; blijvend professioneel verbonden zijn met de onderwijswereld met minstens een deelopdracht effectieve klaspraktijk

Opricht : bijstaan v.d. vaktularis voor de opleidingsonderdelen Praktijkinitiatie en Stage i.d. academische lerarenopleiding; meewerken aan de nascholing van leraren; belangstelling hebben voor vakoverschrijdende pedagogisch, didactische onderwerpen.

Informatie bij prof. S. Janssens, tel. 016-32 61 03, of bij AVL, tel. 016-32 94 00, fax 016-32 94 01, avl@avl.kuleuven.be

Kenmerk : 00200519 - 50044479

Project : GOA/2006/01

Functie : VIER X 100 % bursaal, Dept. Pedagogische wetenschappen, vanaf 1 okt. 05 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. pedag. wet./psychologie, evt. lic. antropologie/wiskunde, "Master of Educational Studies", "Aanvullende studie in de onderwijswetensch." of "Master of Science in Statistics"

Opricht : maken v. proefschrift; in beperkte mate hulp bij de verzameling en analyse v. gegevens v. studies die eveneens kaderen binnen de GOA maar niet rechtstreeks betrekking hebben op hun eigen doctoraatsonderzoek.

Kenmerk : 00200519 - 50407803

Functie : 50 % praktijkassistent, Dept. Pedagogische wetenschappen, vanaf 1 sept. 05 voor 1 jaar

Diploma : lic. pedag. wetensch. (bij voorkeur), lic. psych./sociale wet. Master of Science in Statistics

Opricht : assistentie bij practica "Methoden en technieken v.h. empirisch-analytisch onderzoek" in 2e bachelor; begeleiding groepswork in 1e lic.; assistentie bij de seminaries voor de Master of Educational Studies; begeleiding design en data-analyse in het kader v. licentiaatsonderzoek.

Kenmerk : 00200519 - 50456429

Project : IDO/04/001

Functie : 100 % bursaal, Dept. Sociale en culturele antropologie, vanaf 1 okt. 05 voor 2 jaar, 1 x hernieuwbaar.

Diploma : lic. soc. & cult. antropologie of lic. in één v.d. human wetensch., uitstekende beheersing v.h. Engels

Opricht : doctoraatsonderzoek in het kader v.h. project "Diversiteit en sociale cohesie. Een vergelijkend onderzoek naar de maatschappelijke gevolgen v. diversiteitsregimes en interculturaliteit in Europa"; beperkte onderwijsbegeleidende of administratieve taken. (19319)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21) Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Gemeente Zedelgem

Bijzondere plannen van aanleg. — Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van Zedelgem onderwerpt, overeenkomstig artikel 19 van het decreet van 22 oktober 1996, het herziene B.P.A. Magerhillestraat, bestaande uit een memorie van toelichting, plan bestaande toestand, bestemmingsplan, oteigeningsplan en stedenbouwkundige voorschriften, en voorlopig aanvaard in de gemeenteraadzitting van 19 mei 2005, aan een openbaar onderzoek. Het publiek kan van 31 mei 2005 tot en met 30 juni 2005 kennis nemen van dit plan, gedurende de normale openingsuren, op de dienst

ruimtelijke planning, Torhoutsesteenweg 272, te Zedelgem. Wie bezwaren en/of opmerkingen wil doen gelden tegen het ontworpen B.P.A., kan deze schriftelijk en aangetekend bezorgen aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, p.a. dienst ruimtelijke planning, Torhoutsesteenweg 272, 8210 Zedelgem, en dit ten laatste op 1 juli 2005, om 10 uur, dag en uur waarop proces-verbaal van de sluiting van het onderzoek zal worden opgemaakt. (20016)

Het college van burgemeester en schepenen van Zedelgem onderwerpt, overeenkomstig artikel 19 van het decreet van 22 oktober 1996, het herziene B.P.A. Sint-Elooi IIb, bestaande uit een memorie van toelichting, plan bestaande toestand, bestemmingsplan, en stedenbouwkundige voorschriften, en voorlopig aanvaard in de gemeenteraadzitting van 19 mei 2005, aan een openbaar onderzoek. Het publiek kan van 31 mei 2005 tot en met 30 juni 2005 kennis nemen van dit plan, gedurende de normale openingsuren, op de dienst ruimtelijke planning, Torhoutsesteenweg 272, te Zedelgem. Wie bezwaren en/of opmerkingen wil doen gelden tegen het ontworpen B.P.A., kan deze schriftelijk en aangetekend bezorgen aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, p.a. dienst ruimtelijke planning, Torhoutsesteenweg 272, 8210 Zedelgem, en dit ten laatste op 1 juli 2005, om 10 uur, dag en uur waarop proces-verbaal van de sluiting van het onderzoek zal worden opgemaakt. (20017)

Commune de Saint-Gilles

Avis d'enquête publique

Le collège des bourgmestres et échevins fait connaître qu'est soumis à enquête publique : plan communal de développement.

L'enquête publique se déroule du 26 mai 2005 au 30 juin 2005.

Une séance d'information est organisée le 31 mai 2005, à 19 heures, à l'hôtel de ville.

Pendant toute la durée de l'enquête publique, le dossier complet de la demande peut-être consulté :

à l'administration communale de Saint-Gilles, service de l'urbanisme, place Maurice Van Meenen 39, à 1060 Bruxelles, tous les jours du lundi au vendredi du 8 à 12 heures et le mardi de 14 à 20 heures;

dans les antennes de quartier :

antenne Louise, rue Saint-Bernard 105A;

antenne Bethléem, chaussée de Forest 95A;

antenne Midi, rue Fontainas 43;

antenne Parvis, rue Jourdan 195,

le lundi de 14 à 20 heures, le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi de 9 h 30 m à 13 heures et de 14 heures à 17 h 30 m et en plus pour l'antenne du Parvis, le samedi et le dimanche de 10 à 13 heures;

sur le site internet de la commune www.stgilles.irisnet.be.

Des explications techniques peuvent être demandées à l'administration communale de Saint-Gilles, service de l'urbanisme, place Maurice Van Meenen 39, à 1060 Bruxelles, à Mme Avakian, le mardi soir de 18 à 20 heures, et le mercredi de 8 à 12 heures, ou sur rendez-vous pris par téléphone au n° 02-536 03 25 (e-mail : cavakian@stgilles.irisnet.be).

Les observations et réclamations au sujet de ce dossier sont à adresser par écrit au collège des bourgmestres et échevins, place Maurits Van Meenen 39, à 1050 Bruxelles, ou par e-mail (urbanisme.1060@stgilles.irisnet.be) au plus tard le 30 juin 2005.

Au besoin, ces observations et réclamations peuvent être faites oralement, avant cette date, auprès de l'agent ou de la personne désigné(e) à cet effet.

Le présent avis d'enquête ne préjuge en rien de l'avis de la communauté sur ledit dossier.

Saint-Gilles, le 14 mai 2005.

(20234)

Gemeente Sint-Gillis

Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen deelt mee dat onderworpen zijn aan een openbaar onderzoek : gemeentelijk ontwikkelingsplan.

Het openbaar onderzoek vindt plaats op 26 mei 2005 tot 30 juni 2005.

Een informatievergadering wordt op 31 mei 2005, om 19 uur, op het stadhuis georganiseerd.

Tijdens de hele duur van het openbaar onderzoek kan het volledig dossier van de aanvraag worden geraadpleegd :

op het gemeentebestuur van Sint-Gillis, dienst stedenbouw, Maurice Van Meenenplein 39, alle dagen van maandag tot vrijdag van 8 tot 12 uur en de dinsdag van 14 tot 20 uur;

in de wijkantennes :

antenne Louise, Sint-Bernardusstraat 105A;

antenne Bethlehem, Vorstse Steenweg 95A;

antenne Zuid, Fontainasstraat 43;

antenne Voorplein, Jourdanstraat 195,

op maandag van 14 tot 20 uur, op dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag van 9 u. 30 m. tot 13 uur en van 14 uur tot 17 u. 30 m., en voor de antenne Voorplein, op zaterdag en zondag van 10 tot 13 uur;

op de gemeente-internetsite : www.stgillis.irisnet.be

Technische uitleg over het dossier kan worden bekomen op het gemeentebestuur van Sint-Gillis, dienst stedenbouw, Maurice Van Meenenplaats 39, te 1060 Brussel, bij Mevr. Avakian, op dinsdagavond van 18 tot 20 uur en woensdagmorgen van 8 tot 12 uur, of op telefonische afspraak op nr. 02-536 03 25 (e-mail : cavakian@stgillis.irisnet.be).

De opmerkingen en bezwaren over het dossier kunnen schriftelijk worden gericht tot het college van burgemeester en schepenen, Maurice Van Meenenplein 39, te 1060 Brussel, of per e-mail (urbanisme.1060@stgillis.irisnet.be), uiterlijk op 30 juni 2005.

De opmerkingen en bezwaren kunnen eveneens vóór deze datum bij de daartoe aangewezen persoon mondeling gemaakt worden.

Onderhavige kennisgeving van onderzoek loopt geenszins vooruit op het advies van de gemeente aangaande dit dossier.

Sint-Gillis, 14 mei 2005.

(20234)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Immo J & L,
commanditaire vennootschap op aandelen,
Gentseweg 41, 9120 Beveren-Waas**

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 20 u. 09 m. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20018)

**Verzekering en Lening, naamloze vennootschap,
Koolmijnlaan 84, 3550 Heusden-Zolder**

Ondernemingsnummer 0423.211.295

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 18 uur. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20019)

**Immo Hollanne, naamloze vennootschap,
Leopoldstraat 3, 8580 Avelgem**

Ondernemingsnummer 0436.069.636 — RPR Kortrijk

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, om 10 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20020)

**'t Blazoën, naamloze vennootschap,
Hoverheide 34, 2540 Hove**

Ondernemingsnummer 0427.395.064

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 11 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20021)

**Amerika, naamloze vennootschap,
Koninklijkelaan 74, 2600 Berchem (Antwerpen)**

Ondernemingsnummer 0465.317.611

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, om 10 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20022)

**Beheercentrale, naamloze vennootschap,
Hopland 38, 2000 Antwerpen**

De heren aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen der jaarvergadering in de Bisschopsstraat 1, 1000 Brussel, op 13 juni 2005, om 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan bestuurders en aan de commissaris. 6. Varia. Om toegelaten te worden, zich gedragen volgens de statuten.

(20023)

De raad van bestuur.

**Moreels Invest, naamloze vennootschap,
Rummenweg 162, 3540 Herk-de-Stad**

Ondernemingsnummer 0451.126.313

Algemene vergadering op de zetel, op 10 juni 2005, om 18 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20024)

**Cibema, naamloze vennootschap,
Gemeentestraat 1, bus 9, 2300 Turnhout**

Ondernemingsnummer 0449.542.936

Algemene vergadering op de zetel, op 11 juni 2005, om 10 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoemingen. Allerlei. (20025)

**Coupetrans, naamloze vennootschap,
Vaart 2, 2310 Rijkevorsel**

Ondernemingsnummer 0448.546.806 — RPR Turnhout

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 17 uur. — Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20026)

**Taisho, naamloze vennootschap,
Scheldestraat 13, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0453.772.136 — RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 13 juni 2005, om 19 uur. — Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20027)

**Immo Van Looy, naamloze vennootschap,
Orgelstraat 5, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0427.830.574 — RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 13 juni 2005, om 19 uur. — Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20028)

**Titanium Construction International,
afgekort : « T.C.I. », naamloze vennootschap,
Liessel 13, 2440 Geel**

Ondernemingsnummer 0450.882.130 — RPR Turnhout

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 18 uur. — Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van het college van commissarissen. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders en aan het college van commissarissen voor de uitoefening van hun mandaat. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20029)

**Lettani & C° Verzekeringsmakelaars, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 273, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

Ondernemingsnummer 0446.893.054

Algemene vergadering op de zetel, op 11 juni 2005, te 18 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Aanstelling raad van bestuur. Allerlei. (20030)

**Geva, naamloze vennootschap,
Kattestraat 37, 2580 Putte (Beerzel)**

Ondernemingsnummer 0454.925.347

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, te 18 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20031)

**Tornil, naamloze vennootschap,
Rodestraat 59, 1180 Brussel**

Ondernemingsnummer 0402.182.586

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, te 15 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Allerlei. (20032)

**Imroder, naamloze vennootschap,
Rumbekesteeweg 300, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0405.572.341

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, te 16 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire herkiezingen. Allerlei. (20033)

**Imdero, naamloze vennootschap,
Seringestraat 62, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0419.423.050

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, te 14 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire herkiezingen. Allerlei. (20034)

**Stelienco, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Vaart 2, 2310 Rijkevorsel**

Ondernemingsnummer 0450.796.414 — RPR Turnhout

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 18 uur. — Dagorde: Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20035)

**Vertommen Cars, naamloze vennootschap,
Leuvensesteenweg 236, 3190 Boortmeerbeek**

Ondernemingsnummer 0446.247.708

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, om 18 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming raad van bestuur. Allerlei. (20036)

**Kalimero, naamloze vennootschap,
Wellingtonlaan 29B, 1180 Ukkel**

Ondernemingsnummer 0456.847.828 — RPR Brussel

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 18 uur. — Dagorde: Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20037)

**Immo A.G.Y., naamloze vennootschap,
Bredabaan 79, 2930 Brasschaat**

Ondernemingsnummer 0445.525.948 — RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 17 uur. — Dagorde: Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004.

Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20038)

**G.M.M.C., naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 3, 2020 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0449.994.975 — RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 16 uur. — Dagorde: Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20039)

**Dijemmo, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
steenweg op Leopoldsborg 37, 2490 Balen**

Ondernemingsnummer 0446.074.096 — RPR Turnhout

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 20 uur. — Dagorde: Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20040)

**Markacil, naamloze vennootschap,
Rijksweg 125, 9870 Machelen (Zulte)**

Ondernemingsnummer 0443.043.038

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 16 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20041)

**Verburgh & Partners, naamloze vennootschap,
Graaf Jansdijk 1, 8300 Knokke-Heist**

Ondernemingsnummer 0477.731.532

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 14 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20042)

**Safil, naamloze vennootschap,
Industrielaan 28, 9660 Brakel**

Ondernemingsnummer 0440.111.467

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, om 18 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20043)

**Liderona, naamloze vennootschap,
Zilverberklaan 17, 2820 Bonheiden**

Ondernemingsnummer 0431.848.156

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 18 uur.
Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. (20044)

**Marisa Invest, naamloze vennootschap,
Plasstraat 2, 1860 Meise**

Ondernemingsnummer 0433.689.176

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, te 14 uur.
Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. (20045)

**'T Walleke, naamloze vennootschap,
Marktstraat 57, 1745 Opwijk**

Ondernemingsnummer 0436.565.128

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, te 18 uur.
Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. (20046)

**De Bouwsteen, naamloze vennootschap,
Steenhuffeldorp 60, 1840 Londerzeel-Steenhuffel**

Ondernemingsnummer 0423.327.794

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, te 16 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20047)

**Sanitair en C.V. Waasland, naamloze vennootschap,
Winningslaan 7, 9140 Temse**

Ondernemingsnummer 0442.338.707

Jaarvergadering op 10 juni 2005, te 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag bestuurders. 2. Bestemming resultaat. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting van bestuur aan bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20048)

**Vandenbo, naamloze vennootschap,
Koningsstraat 215, 1210 Brussel**

Ondernemingsnummer 0447.465.354

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 11 juni 2005, te 11 uur. — Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. (20049)

**Horeca Logistic Services, naamloze vennootschap,
Industrielaan 16-20, 1740 Ternat**

Ondernemingsnummer 0424.179.218

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, te 14 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20050)

**Yvongest, naamloze vennootschap,
Losgatstraat 8, 1750 Lennik**

RPR Brussel n° 0451.442.255

Jaarvergadering op 13 juni 2005, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming van het resultaat. Kwijting van bestuurders. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (20051)

**Manimmo, naamloze vennootschap,
Leuvensesteenweg 34, 3191 Hever**

Ondernemingsnummer 0464.921.592

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, te 20 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20052)

**Brouwerij Corsendonk-Distributie, naamloze vennootschap,
steenweg op Mol 120, 2360 Oud-Turnhout**

Ondernemingsnummer 0425.611.650

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, te 18 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming commissaris revisor. Allerlei. (20053)

**Vennekenshoeve, naamloze vennootschap,
Mechelbaan 609, 2580 Putte**

Ondernemingsnummer 0449.811.071

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, te 18 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20054)

**Belgian Valve and Fitting, société anonyme,
avenue de la Chasse 207/2, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0419.963.478

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20055)

**Minimum, société anonyme,
avenue Napoléon 31, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0435.393.903

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 12 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20056)

**Evea, société anonyme,
avenue de l'Escrime 127, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0445.240.490

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda: rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs. (20057)

**Compagnie Jules Van Lancker, société anonyme,
rue des Drapiers 31, 1050 Bruxelles (Ixelles)**

Numéro d'entreprise 0402.835.357

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20058)

**T.C.S., société en commandite par actions,
avenue d'Avril 60, 1200 Woluwe-Saint-Lambert**

Numéro d'entreprise 0472.787.797

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude des notaires associés Pierre Nicaise et Benoît Colmant de Grez-Doiceau, allée du Bois de Bercuit 14, le lundi 13 juin 2005, à 14 heures.

Ordre du jour :

a) Mise en concordance des statuts avec les nouvelles dispositions du Code des sociétés. En conséquence, modification des articles 9bis, 11, 12, 15, 20, 22, 32 et 36 des statuts.

b) Pouvoirs.

L'assemblée tenue le 17 mai 2005, avec le même ordre du jour, n'ayant pas réuni le quorum légal, l'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre de titres représentés.

(20059)

La gérance.

**APP Photolab, société anonyme,
avenue du Prince Héritier 699, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0429.165.513

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude des notaires associés Pierre Nicaise et Benoît Colmant de Grez-Doiceau, allée du Bois de Bercuit 14, le lundi 13 juin 2005, à 14 h 30 m.

Ordre du jour :

a) Transfert du siège social.

b) Constatation de la conversion du capital en euro.

c) Mise en concordance du texte des statuts avec les résolutions qui précèdent et avec les dispositions nouvelles du Code des sociétés. En conséquence, refonte complète du texte des statuts.

d) Renouvellement des mandats d'administrateurs.

e) Pouvoirs.

(20060)

Le conseil d'administration.

**Stassin Distribution, société anonyme,
avenue Albert I^{er} 34, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0451.650.509

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 17 heures, au siège social. Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20061)

**Etablissements Collot, société anonyme,
avenue Albert I^{er} 32, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0401.381.644

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 16 heures, au siège social. Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20062)

**Transport et Manutention Collot,
en abrégé : « Collot Services », société anonyme,
avenue Albert I^{er} 32, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0451.650.311

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 15 heures, au siège social. Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20063)

**Chantier houillier de la Meuse,
en abrégé : « CHM », société anonyme,
avenue Albert I^{er} 36, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0401.379.565

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 14 heures, au siège social. Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20064)

**Basbaras Distribution, société anonyme,
avenue Albert I^{er} 30, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0446.219.497

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 13 heures, au siège social. Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20065)

**Best Products & Services Value, société anonyme,
chaussée de Bruxelles 505B, 1410 Waterloo**

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 11 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20066)

**« Lamy-Lutti S.A. », société anonyme,
avenue Cida 15, 7170 Manage (Bois-d'Haine)**

Numéro d'entreprise 0438.998.541

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 12 h 30 m, au siège social. Agenda : 1. Rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur sur l'exercice arrêté le 31 décembre 2004. 2. Approbation des comptes. 3. Affectation du résultat. 4. Révocation de mandats d'administrateur. 5. Décharge au conseil d'administration et au commissaire-réviseur. 6. Fixation des émoluments du commissaire-réviseur pour l'année 2005. (20067)

**Idalab, société anonyme,
rue Mitoyenne 13A, 4837 Baelen**

Numéro d'entreprise 0450.552.825

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 16 heures, au siège social. Agenda : 1. Lecture et approbation des comptes annuels. 2. Clôture des comptes au 31 décembre 2004. 3. Affectation du résultat de l'exercice. 4. Décharge au conseil d'administration. 5. Renouvellement des mandats d'administrateurs. 6. Divers. (20068)

**Galtier Expertises, société anonyme,
avenue de Tervuren 164, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0428.313.594

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20069)

**Immo-Eifel-Ardenne, société anonyme,
rue de Hottleux 63, 4950 Waimes**

Numéro d'entreprise 0444.105.392

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 19 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20070)

**Truck Center Jost, société anonyme,
rue de Hottleux 63, 4950 Waimes**

Numéro d'entreprise 0411.106.685

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : 1. Lecture des rapports de gestion et du commissaire-réviseur.
2. Lecture et approbation des comptes annuels. 3. Clôture des comptes
au 31 décembre 2004. 4. Affectation du résultat de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration et au commissaire-réviseur.
6. Renouvellement du mandat du commissaire-réviseur. 7. Divers.
(20071)

**Casa Immo, société anonyme,
avenue des Cerisiers 169, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 566630 — T.V.A. 447.955.106

L'assemblée générale du 23 mai 2005, n'ayant pas réuni le quorum
légal, une deuxième assemblée générale se réunira le 13 juin 2005, à
17 heures, au siège social avec le même ordre du jour. — Ordre du jour :
1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes
annuels au 31 décembre 2004. 3. Application des articles 95, 96, 633 et
634 du code des sociétés. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.
Pour assister à l'assemblée se conformer aux statuts. (20072)

**Immo Pouillon, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
Sentier du Moulin 2, 1380 Ohain-Lasne**

Numéro d'entreprise 0451.914.288

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Nomination administrateur.
Divers. (20073)

**Immo Circus Wallonie, société anonyme,
route du Condroz 13D, 4100 Bonnelles**

Numéro d'entreprise 0462.813.625

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 13 heures, au siège social.
Agenda : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au
31 décembre 2004. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux adminis-
trateurs. 4. Divers. (20074)

**Solvappret, société anonyme,
rue Dobbelenberg 80-84, 1130 Bruxelles**

T.V.A. 412.826.555

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs, renouvellement mandats.
Divers. (20075)

**Immobilière Gochel, société anonyme,
rue Gorla 26, 4210 Oteppe**

Numéro d'entreprise 0437.426.448

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 17 h 30 m, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20076)

**Ravello, société anonyme,
drève des Bouleaux 10, 7850 Enghien (ex-Petit-Enghien)**

Numéro d'entreprise 0436.061.421

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20077)

**Gehlen & fils DZ, société anonyme,
Sportstrasse 22, 4720 Kelmis**

Numéro d'entreprise 0430.636.151

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20078)

**Brahy, société anonyme,
zoning industriel, rue Riverre 12, 5150 Floreffe**

Numéro d'entreprise 0420.219.242

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20079)

**Garage P. Schyns - Liège, société anonyme,
rue Haroun Tazieff 11, 4053 Embourg**

Numéro d'entreprise 0474.844.494

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 19 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Approbation
rapport commissaire-réviseur. Affectation résultat. Décharge adminis-
trateurs. Divers. (20080)

**Longue-Vue, société anonyme,
rue Longue Vue 2, 4600 Visé**

Numéro d'entreprise 0448.633.017

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 20 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20081)

**Igebel, société anonyme,
rue du Trône 161, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0414.304.420

Le quorum n'ayant pas été atteint, une seconde assemblée générale
le 10 juin 2005, à 20 h 30 m, au siège social. — Agenda : Rapport C.A.
Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge adminis-
trateurs. Renouvellement des mandats. (20082)

**« Igep », société anonyme,
rue du Trône 161, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0407.224.410

Le quorum n'ayant pas été atteint, une seconde assemblée générale
se réunira le 10 juin 2005, à 19 h 30 m, au siège social. — Agenda :
Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat.
Décharge administrateurs. Renouvellement des mandats administra-
teurs. (20083)

**Sejeca, société anonyme,
rue Arsène Matton 5, 1325 Dion-Valmont**

Numéro d'entreprise 0456.729.844

Assemblée générale le 1^{er} juin 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20084)

**Meubles 24, en abrégé : « M 24 », société anonyme,
rue du Coron 140, 7390 Quaregnon**

Numéro d'entreprise 0418.122.656

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : 1. Rapport C.A. et rapport commissaire. 2. Approbation
comptes annuels. 3. Affectation résultat. 4. Décharge administrateurs et
commissaire. (20085)

**Lutimmo, société anonyme,
rue de la Cathédrale 27, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0431.428.779

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 11 h 30 m, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20086)

**Naminvest, société anonyme,
rue de la Cathédrale 27, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0453.142.923

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 10 h 30 m, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20087)

**Clement Construction, société anonyme,
rue des Scabieuses 5, 5100 Naninne (Namur)**

Numéro d'entreprise 0476.403.424

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20088)

**Bétons du Bassin de l'Escaut,
en abrégé : B.B.E., société anonyme,
rue du Coucou 47, 7640 Antoing**

Numéro d'entreprise 0442.028.406

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Démission d'administrateur et
nomination d'administrateur. Divers. (20089)

**MS Invest, société anonyme,
rue des Champs 6, 4300 Waremmes**

Numéro d'entreprise 0474.014.749

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Vote articles 96 & 332 du Code des
sociétés. (20090)

**Vanchris, société anonyme,
route de l'Eau Rouge 20, 4970 Stavelot**

Numéro d'entreprise 0427.843.343

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20091)

**Gadmeg, société anonyme,
avenue Henri Dunant 15, 1140 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0431.451.149

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Démissions. Nominations.
Divers. (20092)

**Crisfil, société anonyme,
rue Pisseroule 174, 4820 Dison**

Numéro d'entreprise 0460.654.384

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 21 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20093)

**Immobilière Espérance, société anonyme,
rue Ferrée 35, 6120 Nalinnes**

Numéro d'entreprise 0432.516.565

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20094)

**Tournai Béton, société anonyme,
quai Donat Casterman 65, 7500 Tournai**

Numéro d'entreprise 0402.517.435

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20095)

**Spinaker, société anonyme,
avenue Paul Hymans 113, bte 3, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0445.769.933

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20096)

**Auberge du Wayai, société anonyme,
route du Stockay 2, 4845 Jalhay**

Numéro d'entreprise 0454.723.033

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20097)

**Sabema, société anonyme,
Wicourt 2, 6600 Bastogne**

Numéro d'entreprise 0441.192.919

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20098)

**E.C. Invest, société anonyme,
rue Grande 25, 7380 Quiévrain**

Numéro d'entreprise 0455.655.817

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20099)

**Eurolia, société anonyme,
rue Grande 25, 7380 Quiévrain**

Numéro d'entreprise 0465.053.434

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Reconduction du mandat des admi-
nistrateurs. Divers. (20100)

**DB Developpement, en abrégé : « DB.D. », société anonyme,
rue Achille Fievez 14A, 1474 Ways**

Numéro d'entreprise 0436.189.204

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20101)

**Immobilière Defrere, en abrégé : « I.D.F. », société anonyme,
avenue Léopold Wiener 87, bte 5, 1170 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0420.625.526

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20102)

**Chaussures Vansiliette, société anonyme,
rue de l'Ange 81-83, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0401.428.461

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Nomination administrateurs.
Divers. (20103)

**Sécurité immobilière, société anonyme,
avenue A. Lacomblé 59-61, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.573.853

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20104)

**Rectilux, société anonyme,
Grand'Rue 103, 6724 Marbehan**

Numéro d'entreprise 0429.194.712

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. (20105)

**Sydney, société anonyme,
avenue de l'Orée 20, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0447.151.588

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20106)

**Sogeci, société anonyme,
rue de Buvrines 12, 7130 Binche**

Numéro d'entreprise 0470.722.687

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (20107)

**Belginter, société anonyme,
rue du Midi 45, 7700 Mouscron**

Numéro d'entreprise 0473.976.741

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20108)

**Matériaux Jacques, société anonyme,
route Charlemagne 21 bte 3, 5660 Couvin**

Numéro d'entreprise 0419.067.219

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 19 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20109)

**Van Dijck, société anonyme,
route de Liers 2-4-6, 4041 Milmort**

Numéro d'entreprise 0453.891.506

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20110)

**Au Fabricant, société anonyme,
Grand'Rue 66-68, 6000 Charleroi**

Numéro d'entreprise 0420.033.952

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 18 h 45 m, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Nominations statutaires.
Divers. (20111)

Miko Concept, société anonyme,
Grand'Rue 66-68, 6000 Charleroi
 Numéro d'entreprise 0447.345.984

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 15 heures, au siège social.
 Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20112)

Miko Invest, société anonyme,
Grand'Rue 66-68, 6000 Charleroi
 Numéro d'entreprise 0448.932.430

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
 Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20113)

Parfeurop, société anonyme,
avenue des Alliés 13-15, 6000 Charleroi
 Numéro d'entreprise 0412.933.156

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.
 Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20114)

Hayoit Assurances et Prêts, société anonyme,
rue Jules Destrée 124, 7390 Quaregnon
 Numéro d'entreprise 0448.824.938

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social.
 Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20115)

Thillimmo, société anonyme,
rue Comte Jacques de Meeûs 28, 1428 Braine-l'Alleud
 Numéro d'entreprise 0416.416.842

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social.
 Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20116)

Garage Havelange, société anonyme,
chaussée de Gramptinne 173, 5340 Gesves
 Numéro d'entreprise 0442.487.175

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 20 heures, au siège social.
 Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20117)

Association d'Assurance Mutuelle
pour le Salaire garanti la Mutuelle patronale, en liquidation
 Siège social: boulevard du Souverain 25, 1170 Bruxelles

Aux termes des articles 33, 34 et 35 des statuts, les associés sont
 invités à assister à l'assemblée générale ordinaire de l'association, qui
 se tiendra le 17 juin 2005, à 14 h 30 m, au boulevard du Souverain 23,
 1170 Bruxelles.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion des liquidateurs.
2. Rapport du commissaire.
3. Examen et approbation des comptes annuels clôturés au
 31 décembre 2004.

4. Décharge à donner aux liquidateurs.
5. Décharge à donner au commissaire.
6. Honoraires du commissaire. (20118)

Onderlinge Verzekeringsvereniging voor het Gewaarborgd Loon
de Patronale Onderlinge, in vereffening

Maatschappelijke zetel: Vorstlaan 25, 1170 Brussel

Overeenkomstig de artikelen 33, 34 en 35 van de statuten, zijn de
 vennoten uitgenodigd op de gewone algemene vergadering, op
 17 juni 2005, om 14 u. 30 m., Vorstlaan 23, 1170 Brussel.

Agenda:

1. Verslag van de raad van de vereffenaars.
2. Verslag van de commissaris.
3. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per
 31 december 2004.
4. Kwijting te geven aan de vereffenaars.
5. Kwijting te geven aan de commissaris.
6. Ereloon van de commissaris. (20118)

Immo Pierson, société anonyme,
rue Léon Dekaise 22a, à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve

R.P.M. Nivelles BE 0449.585.003

Assemblée générale ordinaire le 13 juin 2005, à 18 heures, au siège
 social. — Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge
 administrateurs. (20119)

Bruilo, société anonyme,
avenue Louise 406-408, 1050 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles BE 0432.742.932

Assemblée générale ordinaire le lundi 13 juin 2005, à 11 heures, au
 siège social. — Ordre du jour: 1. Lecture du rapport du conseil
 d'administration que des comptes annuels. 2. Suivi du plan de redres-
 sement et délibération dans le cadre de l'art. 431 des sociétés. 3. Adop-
 tion des comptes annuels et de l'affectation des résultats sociaux.
 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination et démission statutaire.
 6. Divers. (20120)

Le Rossignol, société anonyme,
chemin du Rossignol 74-76, 1420 Braine-l'Alleud

R.P.M. Nivelles BE 0432.049.381

Assemblée générale ordinaire le 13 juin 2005, à 19 heures, au siège
 social. — Ordre du jour: 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des
 comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux adminis-
 trateurs. 5. Renouvellement mandats des administrateurs.
 6. Divers. (20121)

Immothèque, société civile sous forme anonyme,
rue de la Place 15, 7640 Antoing

R.P.M. Tournai BE 0450.088.215

Assemblée générale ordinaire le 13 juin 2005, à 18 heures, au siège
 social. — Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge
 à donner aux administrateurs. (20122)

**Saint Jean Ducquesnoy, société anonyme,
rue Ducquesnoy 20, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles BE 0423.309.186

Assemblée générale ordinaire le 13 juin 2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nomination - démission. (20123)

**Véronique, société anonyme,
galerie de la Poste Louise 221B, à 1050 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles BE 0400.595.845

Assemblée générale ordinaire le 13 juin 2005, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Modification et décharge à donner aux administrateurs. (20124)

**Bovigny Séjour, société anonyme,
avenue du Parc 84, 4053 Embourg**

R.P.M. Liège 0454.329.489

Assemblée générale ordinaire le 13 juin 2005, à 19 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (20125)

**Bovigny Séjour, naamloze vennootschap,
avenue du Parc 84, 4053 Embourg**

R.P.R. Luik 0454.329.489

Gewone algemene vergadering, op 13 juni 2005, om 19 u. 30 m., op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Diversen. (20125)

**Omnium Belgique, société anonyme,
rue de Bosnie 101, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 554772 — T.V.A. 446.588.889

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 9 juin 2005, à 17 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (20126)

**J.P.A., naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 161, te 9050 Gent (Ledeberg)**

H.R. Gent 153101 — BTW 436.448.827

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op dinsdag 14 juni 2005, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004 en bestemming resultaat. 3. Bezoldigingen. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. (20127)

**Mahy H., naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 135-163, 9050 Gent (Ledeberg)**

H.R. Gent 153102 — BTW 436.393.397

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op dinsdag 14 juni 2005, om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004 en bestemming resultaat. 3. Bezoldigingen. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Benoemingen. (20128)

**Nieuwenhove, naamloze vennootschap,
Grote Steenweg Zuid 4, 9052 Zwijnaarde**

RPR Gent 0420.089.479

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op dinsdag 14 juni 2005, om 17 uur. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. 3. Ontlasting aan bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (20129)

**Diarough European Sales, naamloze vennootschap,
Hoveniersstraat 30, te 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 317552 — BTW 458.427.938

Jaarvergadering op maandag 6 juni 2005, om 14 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Hoveniersstraat 30, 2018 Antwerpen. (20130)

**Regal Investments, naamloze vennootschap,
Lange Lobroekstraat 41, te 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 304686 — BTW 452.292.291

Jaarvergadering op dinsdag 7 juni 2005, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Lange Lobroekstraat 41, 2060 Antwerpen. (20131)

**Kay Jewels, naamloze vennootschap,
Vestingstraat 74, te 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 322139 — BTW 460.253.221

Jaarvergadering op maandag 6 juni 2005, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Benoeming bestuurder en gedelegeerd bestuurder. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen. (20132)

**Gembel European Sales, naamloze vennootschap,
Vestingstraat 74, te 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 322140 — BTW 460.253.815

Jaarvergadering op maandag 6 juni 2005, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Benoeming bestuurder en gedelegeerd bestuurder. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen. (20133)

**Kay Diamonds, naamloze vennootschap,
Vestingstraat 74, te 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 330507 — BTW 463.947.634

Jaarvergadering op maandag 6 juni 2005, om 16 uur, op de zetel.
Agenda: Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Benoeming bestuurder en gedelegeerd bestuurder. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen. (20134)

**Flanders Language Valley Fund
Flanders Language Valley Fund, afgekort "F.L.V. Fund",
commanditaire vennootschap op aandelen,
Bedrijvencentrum Rupelstreek (BC),
Antwerpsesteenweg 124, 2630 Aartselaar**

RPR 0456.906.622

*Uitnodiging voor de Buitengewone
Algemene Aandeelhoudersvergadering te houden op 20 juni 2005*

De statutair zaakvoerder van de commanditaire vennootschap op aandelen "Flanders Language Valley Fund" heeft de eer de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap uit te nodigen tot de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap die gehouden zal worden op 20 juni 2005, om 10 uur. De aandeelhoudersvergadering zal worden gehouden in het Bedrijvencentrum Rupelstreek (BC), Antwerpsesteenweg 124, 2630 Aartselaar (of op een plaats die aldaar op dat moment zal worden aangeduid).

Agenda en voorstellen van besluit — De agenda en voorstellen van besluit van de algemene aandeelhoudersvergadering zijn als volgt :

1. Kapitaalvermindering door terugbetaling aan de aandeelhouders

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verminderen met een bedrag van vijf miljoen honderd eenenvijftigduizend honderd drieëntwintig euro vijfenzeventig cent (€ 5.151.123,75) om het van negen miljoen tweehonderdentweeduizend en eenentwintig euro negenendertig cent (€ 9.202.021,39) te herleiden tot vier miljoen vijftigduizend achthonderd zevenennegentig euro vierenzestig cent (€ 4.050.897,64).

De vermindering van het maatschappelijk kapitaal gebeurt door middel van een terugbetaling in geld van een bedrag van vijftentwintig cent (€ 0,25) aan elk van de twintig miljoen zeshonderd vierduizend vierhonderd vijfennegentig (20.604.495) bestaande aandelen van de vennootschap, zijnde vijf miljoen honderd eenenvijftigduizend honderd drieëntwintig euro vijfenzeventig cent (€ 5.151.123,75) in totaal.

De reële vermindering van het maatschappelijk kapitaal gaat niet gepaard met een vernietiging van de bestaande aandelen van de vennootschap, zal door elk bestaand aandeel in dezelfde mate worden gedragen, en elk aandeel van de vennootschap zal voortaan eenzelfde gedeelte van het nieuwe maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen.

De kapitaalvermindering wordt integraal aangerekend op het werkelijk gestort kapitaal.

Overeenkomstig artikel 657 juncto artikel 613 van het Wetboek van vennootschappen mag aan de aandeelhouders geen terugbetaling ingevolge de kapitaalvermindering worden gedaan zolang mogelijke schuldeisers die, overeenkomstig voormeld artikel 613, hun rechten tot een bijkomende zekerheid voor vorderingen die ontstaan zijn vóór, en die nog niet vervallen zijn op, het tijdstip van de bekendmaking van het besluit tot kapitaalvermindering in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, hebben doen gelden binnen een termijn van twee maanden na de bekendmaking van het besluit tot kapitaalvermindering in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, geen voldoening hebben gekregen, tenzij hun aanspraak tot zekerheid bij uitvoerbare rechterlijke beslissing is afgewezen.

Het moment waarop de uit te keren gelden overeenkomstig het voorgaande kunnen worden uitgekeerd, evenals de desgevallend vereiste formaliteiten die door de aandeelhouders moeten worden vervuld voor de uitkering van de gelden, zullen door de statutaire zaakvoerder worden meegedeeld.

Wat de aandelen aan toonder betreft, dienen de aandeelhouders opvraging van betaling te doen binnen een termijn van drie maanden na openstelling van de uitkering van de fondsen. De vennootschap heeft het recht krachtens de wet van vierentwintig juli negentienhonderd éénentwintig (24 juli 1921) om de fondsen die na die datum niet zouden zijn opgevraagd door houders van aandelen aan toonder te deponeren bij de Deposito- en Consignatiekas. Daar zullen de fondsen ter beschikking worden gehouden van de houders van aandelen aan toonder die nog geen terugbetaling hebben gevraagd.

2. Kapitaalvermindering door aanzuivering van geleden verlies

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verminderen middels een formele kapitaalvermindering met een bedrag van drie miljoen tweehonderdvierentachtigduizend honderd zesentwintig euro drieëntwintig cent (€ 3.284.146,93) om het van vier miljoen vijftigduizend achthonderd zevenennegentig euro vierenzestig cent (€ 4.050.897,64) te herleiden tot zevenhonderdzesentwintigduizend zevenhonderd vijftig euro eenenzeventig cent (€ 766.750,71) door aanzuivering van de geleden verliezen per eenendertig december tweeduizend en vier, en zonder vermindering van het aantal aandelen.

De formele vermindering van het maatschappelijk kapitaal gaat niet gepaard met een vernietiging van de bestaande aandelen van de vennootschap, zal door elk bestaand aandeel in dezelfde mate worden gedragen, en elk aandeel van de vennootschap zal voortaan een zelfde gedeelte van het nieuwe maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen.

3. Wijziging van de statuten van de vennootschap

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om ingevolge de bovenstaande kapitaalverminderingen de eerste zin van artikel 5 van de statuten aan te passen in het licht van het maatschappelijk kapitaal na goedkeuring van de betreffende kapitaalverminderingen en om de historiek van het maatschappelijk kapitaal aan te vullen in artikel 5 van de statuten.

4. Bijzondere volmachten

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om de statutair zaakvoerder van de vennootschap, de naamloze vennootschap "Flanders Language Valley Management", te machtigen, met recht van indeplaatsstelling, om de besluiten van de algemene vergadering uit te voeren, met inbegrip van het treffen van alle nodige en/of nuttige maatregelen voor de terugbetaling naar aanleiding van de kapitaalvermindering voorzien in punt 1 van de agenda waartoe de vergadering zal besluiten.

Voorstel van besluit om bijzondere volmachten toe te kennen in verband met de coördinatie van de statuten en de aanpassing van de inschrijving van de vennootschap bij het Rechtspersonenregister en de BTW-administratie ingevolge de besluiten van de algemene vergadering.

Quorum.

Overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen kan de algemene aandeelhoudersvergadering te houden op 20 juni 2005 alleen dan op geldige wijze beraadslagen en beslissen over de voorgestelde besluiten onder de punten 1 tot 3 van de agenda indien ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap aanwezig of vertegenwoordigd is op deze vergadering. Indien het vereiste quorum voor deze vergadering niet aanwezig of vertegenwoordigd is, zal een tweede buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering worden gehouden op 12 juli 2005, tenzij de statutaire zaakvoerder anders zou beslissen. De quorumvereisten gelden niet voor deze tweede algemene vergadering. De quorumvereisten zijn niet van toepassing op de voorstellen van besluit onder het punt 4 van de agenda, en dit zowel voor de eerste als voor de tweede algemene vergadering.

Meerderheid ? De voorgestelde besluiten onder de punten 1 tot 3 zijn alleen dan aangenomen indien zij drie vierde van de stemmen verbonden aan de aanwezige of vertegenwoordigde aandelen hebben verkregen. De voorstellen van besluit onder het punt 4 van de agenda zijn aangenomen bij gewone meerderheid van de stemmen verbonden aan de aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Deelname aan de algemene vergadering — Om tot de aandeelhoudersvergadering te kunnen worden toegelaten, moeten de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap zich schikken naar artikel 21 van de statuten van de vennootschap en artikel 657 juncto artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen, en de volgende formaliteiten en kennisgevingen vervullen :

De houders van aandelen op naam moeten zijn ingeschreven in het register van aandelen op naam van de vennootschap en moeten de vennootschap minstens vijf (5) volle dagen vóór de vergadering in kennis stellen van hun voornemen om de vergadering bij te wonen.

De houders van aandelen aan toonder moeten minstens vijf (5) volle dagen vóór de vergadering op de zetel van de vennootschap hun effect neerleggen, of een attest dat is afgeleverd door een erkend rekeninghouder bij de vereffening instelling voor het aandeel van de vennootschap, of dat is afgeleverd door de vereffening instelling zelf, dat het aantal aandelen bevestigt dat op naam van de houder is ingeschreven en waarbij de onbeschikbaarheid van de aandelen tot na de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld.

Volmachten — De houders van effecten uitgegeven door de vennootschap die zich wensen te laten vertegenwoordigen bij volmacht, worden verzocht gebruik te maken van het model van volmacht (met steminstructies) dat op de maatschappelijke zetel van de vennootschap ter beschikking ligt. Zij moeten hun volmacht schriftelijk laten toekomen op de zetel van de vennootschap, ten minste vier (4) volle dagen vóór de datum van de vergadering.

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de deelnemers verzocht minstens een half uur vóór de aanvang van de vergadering aanwezig te zijn.

Namens Flanders Language Valley Management N.V.,

Statutair Zaakvoerder, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger Piet Vandermeermeersch. (20135)

DEXIA INVEST

Bevek naar Belgisch recht, Categorie I.C.B.E.

Maatschappelijke zetel : Koningsstraat 180, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0460.706.745

OPROEPINGSBERICHT

De aandeelhouders van het compartiment USD Cash worden uitgenodigd op twee buitengewone algemene vergaderingen die plaats zullen vinden op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Koningsstraat 180, 1000 Brussel, op 16 juni 2005, respectievelijk om 10 uur en 10 u. 15 m., om er te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda's.

EERSTE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING Agenda

Ontbinding en inverteffeningstelling van het compartiment USD Cash

1. Verslagen

Lezing en onderzoek :

van het verslag van de raad van bestuur over het voorstel tot ontbinding van het compartiment USD Cash; dit verslag bevat een bondige staat van de activa en passiva van het compartiment op 8 april 2005;

van het verslag van de commissaris van de Vennootschap over die staat.

2. Ontbinding en inverteffeningstelling van het compartiment

Voorstel tot ontbinding en inverteffeningstelling van het compartiment USD Cash.

3. Aanstelling van mandatarissen die belast zijn met de vereffening en bepaling van hun bevoegdheden en vergoeding

Voorstel tot aanstelling van de door de raad van bestuur voorgedragen personen om over te gaan tot de vereffening van het bovengenoemde compartiment, en voorstel om hun de ruimste bevoegdheden toe te kennen die worden bepaald door artikelen 186 en volgende van het Wetboek van vennootschappen.

Het mandaat is onbezoldigd.

TWEEDE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING Agenda

Sluiting van de vereffening van het compartiment USD Cash

a. Verslag van de mandatarissen

Lezing en onderzoek van het verslag van de mandatarissen die belast zijn met de vereffening van het bovengenoemde compartiment.

b. Goedkeuring van de vereffeningrekeningen

Voorstel tot goedkeuring van de schikkingen die de met de vereffening belaste mandatarissen hebben getroffen voor het gebruik van de waarden van het te vereffenen compartiment.

c. Controleverslag van de commissaris

Lezing en onderzoek van het controleverslag van de commissaris van de Vennootschap.

d. Kwijting van de mandatarissen belast met de vereffening

Voorstel om aan de speciale mandatarissen volledige kwijting te verlenen voor hun vereffeningsoverdracht van het bovengenoemde compartiment.

e. Sluiting van de vereffening

Voorstel om de sluiting uit te spreken van de vereffening van het bovengenoemde compartiment, dat ophoudt te bestaan op datum van de Vergadering.

f. Plaats waar de boeken en documenten worden bewaard en bewaargeving van de bedragen en waarden

Voorstel om te beslissen dat de boeken en documenten over het afgesloten compartiment zullen worden bewaard op de zetel van de Vennootschap en dat de uitstaande bedragen en waarden bij de Depothoudende Bank gedeponneerd zullen worden.

g. Wijzigingen van de statuten

Voorstel om de artikelen van de statuten die naar het niet langer bestaande compartiment verwijzen te wijzigen.

De voorstellen tot besluit geformuleerd op de agenda zullen ter goedkeuring worden voorgelegd aan de aandeelhouders van het compartiment USD Cash.

De raad van bestuur heeft vastgesteld dat het compartiment USD Cash een klein uitstaand bedrag heeft, waardoor het niet meer mogelijk is aan de beleggers een aantrekkelijk rendement te bieden als gevolg van de werkingskosten die wegen op de prestatie van het compartiment. De activa van het compartiment bevinden zich dus op een niveau waarvan de raad van bestuur meent dat het moeilijk beheerd kan worden. In deze omstandigheden is de raad van bestuur van mening dat het behoud van het compartiment USD Cash niet langer gerechtvaardigd is, en heeft de raad besloten over te gaan tot ontbinding en vereffening.

De aandeelhouders van het compartiment USD Cash worden ervan in kennis gesteld dat zij gedurende een periode van één maand vanaf de betaalbaarstelling van de vereffeningswaarde van de aandelen, de mogelijkheid zullen hebben om ten belope van de totale vereffeningswaarde van hun aandelen, eventueel vermeerderd met een opleg en behoudens eventuele taksen, gratis in te schrijven op deelbewijzen van een andere Instelling voor Collectieve Belegging, nl. op deelbewijzen van het compartiment USD van Dexia Money Market, een bevek naar Luxemburgs recht, of op Dexia Cash Strategy, een gemeenschappelijk beleggingsfonds naar Belgisch recht.

Op datum van deze publicatie zijn er voorzieningen aangelegd voor de vereffeningskosten. Het verschil tussen de vereffeningskosten en de voorzieningen wordt ten laste genomen door een entiteit van de groep Dexia.

De aandeelhouders aan toonder worden erop gewezen dat om toegelaten te worden tot de buitengewone algemene vergadering, zij uiterlijk drie dagen vóór de datum van de Vergadering (hetzij op 13 juni 2005) hun aandelen moeten neerleggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of aan de loketten van de instellingen belast met de financiële dienst, met name :

In België :

Dexia Bank België

Landbouwkrediet

VDK Spaarbank

Eural Spaarbank

In het Groothertogdom Luxemburg : Dexia Banque Internationale à Luxembourg

In Nederland : Banque Artesia Nederland

In Frankrijk : Dexia Investor Services Bank France

In Zwitserland : Dexia Banque Privée Suisse – Zürich

Het prospectus en de laatste periodieke verslagen van DEXIA INVEST zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap en van de bovenstaande instellingen en hun agentschappen.

De aandeelhouders van het compartiment USD Cash worden geïnformeerd dat de uitvoering van de aanvragen tot uitgifte en inkoop van de rechten van deelneming dan wel compartimentwijziging wordt geblokkeerd vanaf 25 mei 2005, om 12 uur.

(20136)

De raad van bestuur.

DEXIA INVEST

sicav de droit belge, catégorie O.P.C.V.M.
Siège social : rue Royale 180, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0460.706.745

AVIS DE CONVOCATION

Les actionnaires du compartiment USD Cash sont priés d'assister à deux Assemblées Générales Extraordinaires qui se tiendront au siège social de la Société, rue Royale 180, à 1000 Bruxelles, le 16 juin 2005, respectivement à 10 heures et à 10 h 15 m, en vue de délibérer et de statuer sur les ordres du jour suivants.

PREMIERE ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE Ordre du jour

Dissolution et mise en liquidation du compartiment USD Cash

1. Rapports

Lecture et examen :

du rapport du Conseil d'Administration sur la proposition de dissolution du compartiment USD Cash auquel est joint un état résumant la situation active et passive du compartiment au 8 avril 2005;

du rapport du commissaire de la Société sur cet état.

2. Dissolution et mise en liquidation du compartiment

Proposition de décider la dissolution et la mise en liquidation du compartiment USD Cash.

3. Désignation de mandataires chargés de la liquidation et détermination de leurs pouvoirs et rémunération

Proposition de désigner les personnes proposées par le Conseil d'Administration en vue de procéder à la liquidation du dit compartiment et de leur conférer les pouvoirs les plus étendus prévus par les articles 186 et suivants du Code des sociétés.

Le mandat sera exercé gratuitement.

SECONDE ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE Ordre du jour

Clôture de liquidation du compartiment USD Cash

a. Rapport des mandataires

Lecture et examen du rapport des mandataires chargés de la liquidation du compartiment sous rubrique.

b. Approbation des comptes de liquidation

Proposition d'approuver les dispositions prises par les mandataires chargés de la liquidation pour l'emploi des valeurs du compartiment en liquidation.

c. Rapport de contrôle du commissaire

Lecture et examen du rapport de contrôle du commissaire de la Société.

d. Décharge des mandataires chargés de la liquidation

Proposition de donner décharge pleine et entière aux mandataires spéciaux pour leur mission de liquidation du compartiment sous rubrique.

e. Clôture de liquidation

Proposition de prononcer la clôture de la liquidation du compartiment sous rubrique qui cesse d'exister à la date de l'Assemblée.

f. Lieu de conservation de livres et documents et consignation des sommes et valeurs

Proposition de décider que les livres et documents relatifs au compartiment clôturé seront conservés au siège social de la Société et que les sommes et valeurs en souffrance seront déposées à la Banque Dépositaire.

g. Modifications des statuts

Proposition de modifier les articles des statuts faisant référence au compartiment ayant cessé d'exister.

Les propositions de résolutions prévues à l'ordre du jour de chaque Assemblée Générale Extraordinaire seront soumises à l'approbation des actionnaires du compartiment USD Cash.

Le Conseil d'Administration a constaté que le compartiment USD Cash présente un faible encours ne permettant plus d'offrir aux investisseurs un rendement attractif en raison des frais de fonctionnement qui grèvent la performance du compartiment. Les actifs du compartiment se situent donc à un niveau auquel le Conseil d'Administration estime que la gestion devient difficile à assurer. Dans ces circonstances, le Conseil d'Administration estime que le maintien du compartiment USD Cash ne se justifie plus et décide de procéder à la dissolution et à la mise en liquidation.

Les actionnaires du compartiment USD Cash sont informés qu'ils auront la possibilité, pendant un délai d'un mois à dater de la mise en paiement de la valeur de liquidation des actions, de souscrire sans frais, à hauteur de la valeur globale de liquidation de leurs actions majorée le cas échéant d'une soulte, sauf taxes éventuelles, à des parts d'un autre Organisme de placement collectif, à savoir à des parts du compartiment USD de Dexia Money Market, sicav de droit luxembourgeois ou à Dexia Cash Strategy, fonds commun de placement de droit belge.

A la date de la présente publication, les frais de liquidation sont provisionnés. Le surplus des frais de liquidation par rapport aux provisions sera pris en charge par une entité du groupe Dexia.

Les propriétaires d'actions au porteur sont informés que pour être admis à l'Assemblée Générale Extraordinaire, ils doivent déposer leurs actions au plus tard trois jours ouvrables avant la date de l'Assemblée (soit le 13 juin 2005) au siège social de la Société ou dans les agences des établissements assurant le service financier, à savoir :

En Belgique :

Dexia Banque Belgique

Crédit Agricole

VDK Spaarbank

Eural Banque d'Epargne

Au Grand-Duché du Luxembourg : Dexia Banque Internationale à Luxembourg

Au Pays-Bas : Banque Artesia Nederland

En France : Dexia Investor Services Bank France

En Suisse : Dexia Banque Privée Suisse – Zürich

Le prospectus et les derniers rapports périodiques de DEXIA INVEST, ainsi que les documents mentionnés au point 1, sont disponibles au siège social de la Société et des institutions et leurs agences mentionnées ci-dessus.

L'attention des actionnaires du compartiment USD Cash est attirée sur le fait que l'exécution des demandes de souscription et de rachat des parts ou de changement de compartiment est suspendue depuis le 25 mai 2005, à 12 heures.

(20136)

Le conseil d'administration.

Flanders Construction Company in afkorting « F.C.C. », naamloze vennootschap, Kennedylaan 14, 9000 Gent

Rechtsgebied van de rechtbank van koophandel te Gent

RPR 0456.560.588 — BTW 456.560.588

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van Mr. Angélique Vandaele, notaris ter standplaats Gent (Sint-Denijs-Westrem), Driekoningenstraat 9, op maandag 13 juni 2005, om 14 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Verlenging van het huidig boekjaar dat gestart is op 1 juli 2004 tot 31 december 2005 en bepaling dat de volgende boekjaren telkens zullen lopen van 1 januari tot en met 31 december van hetzelfde kalenderjaar.

Derhalve schrapping van de eerste alinea van artikel 31 der statuten en vervanging van deze alinea door de volgende tekst :

« Het maatschappelijk boekjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van hetzelfde kalenderjaar. »

2. Verplaatsing van het tijdstip van de gewone algemene vergadering van de eerste vrijdag van de maand december, om 15 uur, naar de eerste vrijdag van de maand juni, om 15 uur.

Derhalve schrapping van de eerste alinea van artikel 22 der statuten en vervanging van deze alinea door de volgende tekst :

« De jaarlijkse algemene vergadering wordt gehouden de eerste vrijdag van de maand juni, om 15 uur. »

3. Volmacht voor het vervullen van alle formaliteiten inzake het rechtspersonenregister.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 24 der statuten. (20167)

**Tubb, naamloze vennootschap,
Kennedylaan 14, 9000 Gent**

Rechtsgebied van de rechtbank van koophandel te Gent

RPR 0424.042.725 — BTW 424.042.725

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van Mr. Angélique Vandaele, notaris ter standplaats Gent (Sint-Denijs-Westrem), Driekoningestraat 9, op maandag 13 juni 2005, om 14 uur, met volgende agenda :

1. Verlenging van het huidig boekjaar dat gestart is op 1 juli 2004 tot 31 december 2005 en bepaling dat de volgende boekjaren telkens zullen lopen van 1 januari tot en met 31 december van hetzelfde kalenderjaar.

Derhalve schrapping van de eerste alinea van artikel 31 der statuten en vervanging van deze alinea door de volgende tekst :

« Het maatschappelijk boekjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van hetzelfde kalenderjaar. »

2. Verplaatsing van het tijdstip van de gewone algemene vergadering van de eerste vrijdag van de maand december, om 14 uur, naar de eerste vrijdag van de maand juni, om 14 uur.

Derhalve schrapping van de eerste alinea van artikel 22 der statuten en vervanging van deze alinea door de volgende tekst :

« De jaarlijkse algemene vergadering wordt gehouden de eerste vrijdag van de maand juni, om 14 uur. »

3. Aanpassing van de statuten aan de wet van 2 augustus 2002.

4. Volmacht voor het vervullen van alle formaliteiten inzake het rechtspersonenregister.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 24 der statuten. (20168)

**Hamar, naamloze vennootschap,
Van Bunnenaan 44, bus 6, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 70568 — BTW 438.895.997

De gewone algemene vergadering wordt gehouden op de maatschappelijke zetel, op maandag 13 juni 2005, om 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. (20169)

**Garage Congres, naamloze vennootschap,
Congresstraat 37/2, 2060 Antwerpen**

BTW 0404.941.346 — RPR Antwerpen

De jaarvergadering zal gehouden worden op 9 juni 2005, om 19 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2004.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag. (20170)

**Compagnie financière de Neufcour, société anonyme,
Siège social : rue W. Churchill 26, 4624 Fléron (Romsée)**

R.C. Liège 193123 — T.V.A. 457.006.788

Avis aux actionnaires

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le lundi 20 juin 2005, à 16 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire.
3. Approbation des comptes annuels et consolidés au 31 décembre 2004.

Proposition : l'assemblée générale approuve les comptes annuels et consolidés de l'année 2004 et proposition d'affectation du résultat.

4. Décharge aux administrateurs.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge aux administrateurs.

5. Décharge au commissaire.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge au commissaire.

6. Information sur la mise en liquidation de la société.

Dépôt des parts au porteur au siège social ou aux banques Fortis et Dexia.

(20171)

Le conseil d'administration.

**Royal Immo, société anonyme,
chaussée de Louvain 375, 5004 Bouge**

Numéro d'entreprise 0438.003.993

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 3 juin 2005, à 18 heures, au siège social, chaussée de Louvain 375, à 5004 Bouge. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2004. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 27 des statuts. (20172)

**Royal Tapis, société anonyme,
rue Saint-Luc 31, 5004 Bouge**

RPM 0422.175.177

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 8 juin 2005, à 11 heures, au siège social, rue Saint-Luc 31, à 5004 Bouge. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2004. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 27 des statuts. (20173)

**Newcon Automotive, société anonyme,
boulevard Louis Schmidt 26, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0411.555.855

Assemblée générale le 7 juin 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20174)

**Compagnie immobilière du Finistère, société anonyme,
Dieweg 242, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 138305 — T.V.A. 424.132.795

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le
8 juin 2005, à 9 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du
conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affec-
tation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (20235)

**A.G.I.T., société anonyme,
chaussée d'Ath 188, 7850 Enghien**

R.C. Mons 125891 — T.V.A. 427.860.763

Assemblée générale ordinaire 11.06.2005, à 10 heures, à Enghien,
chaussée d'Ath 188. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'adminis-
tration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge
administrateurs. Nominations, démissions. Divers. (78921)

**Adriaens-Louis, société anonyme,
rue des Viaducs 212B, 7020 Mons (Nimy)**

T.V.A. 472.411.279 — RPM Mons

Assemblée générale le 15.06.2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes
annuels. Décharge administrateurs. (78922)

**Ambel Projects, naamloze vennootschap,
Julius Hostestraat 2A, 8300 Knokke**

BTW 447.976.286 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.
Bestemming resultaat. Onbezoldigd mandaat bestuurders. Kwijting
bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (78923)

**Apotheek Bontinck, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 33, 9260 Wichelen (Schellebelle)**

BTW 426.452.481 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bevestiging en benoeming
bestuurders. Divers. Zie statuten. (78924)

**Apotheek Jacobs, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 45A, 9950 Waarschoot**

BTW 447.070.525 — RPR Gent

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bevestiging en benoeming
bestuurders. Divers. Zie statuten. (78925)

**Artsim, société anonyme,
boulevard Edmond Machtens 125, bte 2, 1080 Bruxelles**

NN 432.444.180

Les actionnaires de la société anonyme Artsim sont priés d'assister à
l'assemblée générale ordinaire du 02.06.2005, qui se déroulera chez le
notaire Vermeulen situé à 1080 Bruxelles, boulevard Edmond Mach-
tens 57, bte 17.

L'ordre du jour est le suivant :

- Rapport de gestion du conseil d'administration.
- Bilan et comptes de résultats arrêtés au 31/12/2004.
- Approbation des comptes.
- Affectation du résultat.
- Distribution de dividendes.
- Décharge au conseil d'administration.
- Mise en liquidation de la société.
- Nomination d'un liquidateur.
- Pouvoirs spéciaux de vendre les biens immobiliers.
- Divers. (78926)

**Axtron Group, naamloze vennootschap,
Molenhuizen 25, 3980 Tessenderlo**

BTW 463.697.909 — RPR Hasselt

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergade-
ring bij te wonen die zal plaats hebben op de maatschappelijke zetel op
15.06.2005, om 14 uur. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar
de statuten. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeu-
ring van de jaarrekening. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan
de bestuurders. Diversen. (78927)

**Azteca, naamloze vennootschap,
Rijksweg 7, 2870 Puurs**

BTW 460.845.416 — RPR Mechelen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone alge-
mene vergadering die zal gehouden worden op 15.06.2005, om 9 uur,
op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : Omzetting maat-
schappelijk kapitaal naar euro. Verplaatsing maatschappelijke zetel.
Aanpassing statuten aan de nieuwe vennootschapswet. Coördinatie
statuten. (78928)

**B.S.I., naamloze vennootschap,
Schoonberg 15, 9880 Aalter**

BTW 419.689.997 — RPR Gent

Jaarvergadering op 31.12.2004 om 10 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting
bestuurders. Varia. (78929)

**Backx, naamloze vennootschap,
Oostmalsebaan 1b, 2960 Sint-Lenaarts**

BTW 459.230.563 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78930)

**Backx M.V.G., commanditaire vennootschap op aandelen,
Oostmalsebaan 1C, 2960 Brecht (Sint-Lenaarts)**

BTW 466.230.302 — RPR Antwerpen

—
Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78931)

**Balfin, naamloze vennootschap,
Noordervaart 43, 2200 Herentals**

Ondernemingsnummer 0440.625.765

—
Algemene vergadering op de zetel op 15.06.2005, te 18 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (78932)

**Begemann Belgium, naamloze vennootschap,
Bredabaan 906, 2930 Brasschaat**

BTW 432.840.229 — RPR Antwerpen

—
Jaarvergadering op 15.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78933)

**Berten Lieven en C°, naamloze vennootschap,
Sint-Katriensteenweg 45-47, 8520 Kuurne**

RPR Kortrijk 0449.937.369

—
Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming resultaat.
3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse.
(78934) De raad van bestuur.

**Biscuiterie Dandoy, société anonyme,
rue au Beurre 31, 1000 Bruxelles**

T.V.A. 441.923.189 — RPM Bruxelles

—
L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
15.06.2005, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de l'administrateur
délégué. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2004.
3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (78935)

**Bisschops, naamloze vennootschap,
Herentalsesteenweg 44, 2440 Geel**

BTW 437.237.792 — RPR Turnhout

—
De algemene vergadering heeft plaats op 15.06.2005, te 17 uur, op de
maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring
balans en resultatenrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting
bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich
schikken naar artikel 33 van de statuten. (78936)

**« Blagden Packaging », naamloze vennootschap,
Industrieweg 20, 9032 Wondelgem**

BTW 402.934.832 — RPR Gent

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering,
die zal gehouden worden in de burelen van de maatschappelijke
zetel, op dinsdag 07.06.2005, te 8 u. 30 m. — Agenda : 1. Verslag van de
raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening

afgesloten op 31.12.2004. 3. Kwijting aan de raad van bestuur en
commissaris. 4. Herbenoemingen. 5. Varia. Om toegelaten te worden
tot de vergadering, neerlegging der titels uiterlijk 28 mei 2004 op de
maatschappelijke zetel.

(78937)

De raad van bestuur.

**Bodeco, naamloze vennootschap,
Herentalsesteenweg 85, 2270 Herenthout**

RPR Turnhout 0430.210.737

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de
buitengewone algemene vergadering op 15.06.2005, om 13 u. 30 m., op
de kantore van notaris Paul Schotte, te Mechelen, Van Beneden-
laan 54-56.

Agenda :

Omzetting maatschappelijk kapitaal in euro.

Kapitaalsverhoging door incorporatie van beschikbare reserves.

Aanpassing statuten aan de vigerende wettelijke bepalingen en de
door de wet toegelaten voorwaarden van bestuur der vennootschap,
en verkrijging van eigen aandelen.

Coördinatie statuten.

(78938)

De raad van bestuur.

**Boggi, naamloze vennootschap,
Oostrat 10, bus 2, 8800 Roeselare**

BTW 437.723.386 — RPR Kortrijk

—
Jaarvergadering op 16.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.
Herbenoeming bestuurders. (78939)

**Borg-Immo, naamloze vennootschap,
Zwartgoorweg 5, 2350 Vosselaar**

Ondernemingsnummer 0420.762.244

—
Jaarvergadering op 15.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Kennisname verslag raad van bestuur. 2. Kennisname verslag van de
commissaris. 3. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening en
resultatenrekening per 31.12.2004. 4. Goedkeuring van de bestemming
van het resultaat per 31.12.2004. 5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Kwijting aan de commissaris. 7. Benoeming van de commissaris.
8. Bespreking voorstel splitsing van de vennootschap. 9. Varia. (78940)

**Boulangerie-Pâtisserie Fourneau, société anonyme,
chaussée du Rœulx 1205, 7021 Havré**

Numéro d'entreprise 0444.118.062

—
Assemblée générale du 15.06.2005, à 19 h 30 m, au siège social.
Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers.
(78941)

**Bouwmaterialen Hermans-Vermeulen, naamloze vennootschap,
Langstraat 96, 2260 Westerlo**

BTW 455.605.040 — RPR Turnhout

—
Jaarvergadering op 15.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78942)

Brabantse Aannemingswerken, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 355, 1730 Kobbegem
 BTW 429.276.567 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders.
 Varia. (78943)

« **Brasilia** », **société anonyme,**
rue Pont d'Avroy 44, 4000 Liège
 T.V.A. 414.848.610 — RPM Liège

Assemblée générale ordinaire le 15.06.2005, à 18 heures, au siège
 social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation
 comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge adminis-
 trateurs. (78944)

(Rechtzetting aan de inlassing verchenen in onze editie van 6.05.2005)

« **B.P.M.C. Bunko** », **naamloze vennootschap,**
Nederokkerzeelstraat 18, 1910 Kampenhout
 RPR Brussel

Gelieve te lezen dat de vennootschap « **BPMC Bunko** » is gevestigd
 te 1910 Kampenhout, Nederokkerzeelstraat 18. (78945)

C-DG, naamloze vennootschap,
Leiekaai 25B, 9000 Gent

H.R. Gent 141449 — BTW 427.554.620

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
 de statuten. (78946)

Credimo, naamloze vennootschap,
Weversstraat 6-8-10, 1730 Asse
 RPR Brussel 0407.226.685

De aandeelhouders en de obligatiehouders worden uitgenodigd op
 de jaarlijkse algemene vergadering welke zal gehouden worden in de
 vergaderlokalen te 1730 Asse, Neerstraat 11, op donderdag 09.06.2005,
 te 19 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris.
3. Lezing van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2004.
4. Goedkeuring van de jaarrekening en van de verwerking van de
 resultaten.
5. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur en de commissaris.
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de
 bepalingen van de statuten. De obligatiehouders dienen overeenkomstig
 de beslissing van de raad van bestuur hun intentie om deel te
 nemen aan de algemene vergadering schriftelijk mee te delen aan de
 raad van bestuur ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.

De houders van de achtergestelde certificaten dienen overeenkomstig
 de beslissing van de raad van bestuur hun intentie om deel te nemen
 aan de algemene vergadering schriftelijk mee te delen aan de raad van
 bestuur ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (78947)

Credimo Holding, naamloze vennootschap,
Weversstraat 6-8-10, 1730 Asse
 RPR Brussel 0459.322.021

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene
 vergadering welke zal gehouden worden in de vergaderlokalen te
 1730 Asse, Neerstraat 11, op donderdag 09.06.2005, te 11 uur.
 Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur. 2. Verslagen van de
 commissaris. 3. Lezing van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2004.
 4. Lezing van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten per
 31.12.2004. 5. Goedkeuring van de jaarrekening en van de verwerking
 van de resultaten. 6. Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening.
 7. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur en de commissaris.
 8. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de
 bepalingen van de statuten. (78948)

Dannimmo, commanditaire vennootschap op aandelen,
Kemelstraat 1, 8000 Brugge
 RPR Brugge

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :
 Verslag raad van bestuur artikel 523. Verslag raad van bestuur. Goed-
 keuring jaarrekening 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Ontslagen en
 benoemingen. Rondvraag. Te schikken volgens de statuten. (78949)

« **DDP Consult** », **société anonyme,**
route d'Amonines 11, 6987 Rendeux

T.V.A. 450.365.555 — RPM Marche-en-Famenne

Assemblée générale le 15.06.2005, à 11 heures, au siège social.
 Agenda : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
 comptes annuels. Décharge aux administrateurs. Divers. (78950)

De Stadhouder, naamloze vennootschap,
Brusselstraat 105, 1702 Groot-Bijgaarden

BTW .414.293532 — RPR Brussel

De aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap De Stadhouder,
 met zetel te 1702 Groot-Bijgaarden, Brusselstraat 107, worden uitgeno-
 digd tot de algemene vergadering der aandeelhouders welke zal
 gehouden worden op de maatschappelijke zetel op vrijdag 15.06.2005,
 om 11 uur, en met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van
 bestuur. 2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewij-
 zing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Verder-
 zetting van de vennootschap. 6. Bevestiging van de bestuuten van de
 raad van bestuur van 15 juni 2004. 7. Ontslag en benoeming. (78951)

Den Hoed, naamloze vennootschap,
Markt 17, 2450 Meerhout

BTW 444.161.614 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergade-
 ring die zal plaatsvinden op 15.06.2005, om 18 uur. — Dagorde :
 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rond-
 vraag. (78952)

Dobaca, naamloze vennootschap,
Vuurmolenstraat 30B, bus 7, 2610 Wilrijk (Antwerpen)

BTW 428.925.783 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 09.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Indien deze

vergadering niet voldoende in aantal zou zijn om geldig te kunnen beraadslagen, dan zal zonder nieuwe voorafgaande oproepingen een tweede vergadering plaatsvinden op 23/06/2005, om 19 uur, op de zetel. Deze vergadering zal kunnen beraadslagen ongeacht het door de aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

(78953)

De raad van bestuur.

**Elkavac, naamloze vennootschap,
Lobroeken 16, 3191 Boortmeerbeek**

BTW 451.824.020 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. (78954)

**Erriot, naamloze vennootschap,
Steenakkerstraat 91, 3590 Diepenbeek**

RPR Hasselt

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Melding in toepassing artikel 523 Wet. venn. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (78955)

**« Fast Shipping and Forwarding », naamloze vennootschap,
Ernest Van Dijckkaai 15-17, 2000 Antwerpen**

RPR 0421.736.697

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 19 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (78956)

**Foncim, naamloze vennootschap,
Dodoenstraat 45, 2140 Borgerhout (Antwerpen)**

BTW 442.583.353 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 15.06.2005, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Samenstelling raad van bestuur. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag en varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (78957)

**G. & J., naamloze vennootschap,
Bruul 92, 2800 Mechelen**

NN 465.443.117 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (78958)

**Garage Renard Somzée, société anonyme,
rue Sainte-Barbe 33, 5651 Somzée**

T.V.A. 440.829.168 — RPM Dinant

Assemblée générale le 15.06.2005, à 11 heures, au siège social. — Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration au 31.12.2004. Décharge. (78959)

**Gebr. Van Den Putte, naamloze vennootschap,
Geneinde 126, 2260 Westerlo**

BTW 450.423.854 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78960)

**Gebbru, naamloze vennootschap,
Sint-Pietersvliet 3/2, 2000 Antwerpen**

BTW 427.503.447 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 10.06.2005, om 11 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78961)

**Geukens en kinderen, naamloze vennootschap,
Kluterstraat 14, 2450 Meerhout**

Ondernemingsnummer 0455.109.845

Algemene vergadering op de zetel op 15.06.2005, te 18 uur. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (78962)

**« Green Venture Capital Belgium », naamloze vennootschap,
Vosken 8, 3210 Lubbeek**

Ondernemingsnummer 0479.917.002 — RPR Leuven

De aandeelhouders worden verzocht de algemene jaarvergadering te willen bijwonen op woensdag 15.06.2005, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslaggeving met betrekking tot artikel 523 van het Wetboek van vennootschappen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (78963)

**Groep S.P.V., naamloze vennootschap,
Leuvensesteenweg 89, 3070 Kortenberg**

BTW 403.560.283 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 15.06.2005, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming resultaat 3. Kwijting bestuurders 4. Statutaire benoemingen 5. Rondvraag Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (78964)

De raad van bestuur.

**Hermal Museur, société anonyme,
rue de Condé 72, 7900 Leuze-en-Hainaut**

T.V.A. 0407.674.766 — RPM Tournai

Assemblée générale le 15.06.2005, à 18 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Décharge administrateurs. (78965)

**Heutz-Homburg, Anonyme Gesellschaft,
An Der Follmühle 2-4, 4730 Raeren (Hauset)**

T.V.A. 416.819.193 — RPM Eupen

Die Damen und Herren Aktionäre werden eingeladen an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am Samstag, den 10.06.2005, um 10.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft stattfinden wird.

Tagesordnung : 1. Bericht des Verwaltungsrates. 2. Vorlegung und Genehmigung des Jahres[00e]schlusses per 31.12.2004. 3. Verwendung des Ergebnisses. 4. Entlastung des Verwaltungsrates. 5. Verschiedenes. Die Aktionäre werden gebeten, die Vorschriften der Statuten zu beachten.

(78966)

Der Verwaltungsrat.

**Hôtel du Lac, société anonyme,
rue des Sacs 53, 4750 Butgenbach**

T.V.A. 432.380.567 — RPM Eupen

Assemblée générale le 15.06.2005, à 20 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Décharge administrateurs. (78967)

**Huizebeek, naamloze vennootschap,
Schoolstraat 39, 2222 Itegem**

Ondernemingsnummer 0434.060.647 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. (78968)

**Informatique-Comptabilité-Secrétariat Bureau MB,
en abrégé : « I.C.S. BUREAU MB » « ICS », société anonyme,
rue de Quevaucamps 31, 7971 Belœil**

T.V.A. 436.777.934 — RPM Tournai

Assemblée générale ordinaire du 15.06.2005, à 17 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : Rapport de gestion du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Proclamation. Prolongation des mandats. Divers. Pour assister à l'assemblée générale, dépôt des titres au siège de la société cinq jours francs avant la réunion. (78969)

**Idaro, société anonyme,
rue au Beurre 31, 1000 Bruxelles**

NN 441.923.387 — RPM Bruxelles

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15.06.2005, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de l'administrateur délégué. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2004. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (78970)

**Idema, société anonyme,
rue de Montzen 59, 4850 Moresnet**

T.V.A. 456.884.153 — RPM Verviers

Assemblée générale le 24.06.2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Décharge. (78971)

**Imbavco, naamloze vennootschap,
Dam 2A, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0449.827.897 — RPR Kortrijk

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 14.06.2005, om 17 uur. — Agenda : bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.12.2004. Kwijting.

(78972)

De raad van bestuur.

**Immo 33, société anonyme,
rue du Calvaire 40, 4650 Herve**

T.V.A. 427.538.485 — RPM Verviers

Assemblée générale le 15.06.2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration au 31.12.2004. Décharge. Divers. (78973)

**Immo Bisschops, naamloze vennootschap,
Herentalsesteenweg 44, 2440 Geel**

RPR Turnhout

De algemene vergadering gaat door op woensdag 15.06.2005, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich schikken naar artikel 33 van de statuten. (78974)

**Immo Gilles, naamloze vennootschap,
Ooststraat 10/2, 8800 Roeselare**

RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78975)

**Immo Quinten Matsijs, naamloze vennootschap,
Deuzeldlaan 107, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 263533

Jaarvergadering op 10.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (78976)

**Immocorso, naamloze vennootschap,
Karel Govaertsstraat 18, 2222 Itegem**

Ondernemingsnummer 0404.713.296 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. (78977)

**Immodeel, naamloze vennootschap,
Hovenierstraat 46, 2018 Antwerpen**

BTW 428.461.272

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers. (78978)

**Immodorp, naamloze vennootschap,
Aertstraat 38, 9870 Zulte**

NN 0436.200.189 — RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die plaats heeft op 15.06.2005, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel Aertstraat 38, 9870 Zulte. — Agenda : 1. Mededelingen conform artikel 523 vennootschapswet. 2. Jaarverslag van de bestuurders. 3. Vergoeding van de bestuurders. 4. Goedkeuring van de jaarrekening.

5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat. 6. Kwijting aan de raad van bestuur. 7. Rondvraag, varia. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (78979)

**Immotout, naamloze vennootschap,
Waterstraat 14, 8300 Knokke-Heist**

RPR Brugge — Ondernemingsnummer 0434.060.746

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 04.06.2005, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. Deze vergadering vervangt de statutaire vergadering welke plaats heeft op 14.05.2004 maar welke door de raad van bestuur met 3 weken verdaagd werd. De agenda is als volgt : 1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (78980)

Inbo

Zwartgoorweg 5, 2350 Vosselaar

BTW 466.727.970 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Kennisname verslag raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening en resultatenrekening per 31.12.2004. 3. Goedkeuring van de bestemming van het resultaat per 31.12.2004. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bespreking voorstel liquidatie, stopzetting van de vennootschap. 6. Varia. (78981)

**Interna, naamloze vennootschap,
Roggelaan 7, 8300 Knokke**

BTW 440.696.833 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78982)

« Ipsimo », société anonyme,

Siège social : 1050 Bruxelles, avenue F. Roosevelt 188A, bte 3

Numéro d'entreprise 0453.615.253

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires qui aura lieu le 03.06.2005, à 18 heures, au siège social de l'entreprise avec l'ordre du jour suivant :

Approbation du report de l'assemblée générale du 20 mai 2005.

Rapport de gestion du conseil d'administration de l'entreprise.

Affectation des résultats.

Décharge aux administrateurs de la gestion écoulée.

Divers.

Les actionnaires qui désirent assister à la réunion sont priés de se conformer aux procédures statutaires.

(78983) Le conseil d'administration.

**« J.D.M. Concept », société anonyme,
rue du Tilleul 323, 1140 Evere**

T.V.A. 474.582.101 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 15.06.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport de l'administrateur délégué. Lecture des comptes annuels au 31.12.2004. Approbation des documents. Décharge de l'administrateur délégué. Affectation du résultat. (78984)

**Jansens-Van Tigchelt, naamloze vennootschap,
Leiseinde 29, 2300 Turnhout**

BTW 441.671.484 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78985)

**« JPS Development », naamloze vennootschap,
Terheydelaan 306, 2100 Antwerpen**

NN 0473.365.542 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (78986)

**Kahil, naamloze vennootschap,
Heizijde 8, 2300 Turnhout**

BTW 447.825.541 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 15.06.2005, om 16 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (78987)

**Knokmoby, naamloze vennootschap,
Asterstraat 56, 8300 Knokke**

BTW 457.039.155 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78988)

**« La Chasse », naamloze vennootschap,
Naamsesteenweg 500, 3001 Heverlee**

BTW 456.746.373 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78989)

**La Nouvelle Imagerie, société anonyme,
rue des Trois Rois 108, 1180 Bruxelles**

T.V.A. 408.163.033 — RPM Bruxelles

Assemblée générale le 15.06.2005, à 20 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Décharge administrateurs. Divers. (78990)

**« La Rose d'Or », naamloze vennootschap,
Koningslaan 41, 8300 Knokke**

BTW 442.030.879 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78991)

Laboratoires SMB, société anonyme,
rue de la Pastorale 26-28, 1080 Bruxelles
 T.V.A. 418.956.361 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 10.06.2005, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs et commissaire. Rapport articles 633-634 du Code des sociétés. Divers. (78992)

Lagae Hout, naamloze vennootschap,
Graaf Karel de Goedelaan 32, 8500 Kortrijk
 RPR Kortrijk 0405.348.449

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Diverse. De raad van bestuur. (78993)

Lalemant Trucking, naamloze vennootschap,
Doornzelestraat 71, 9000 Gent
 BTW 415.387.058 — RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatshebben op de maatschappelijke zetel d.d. 15.06.2005, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor. 4. Rondvraag. (78994)

Lauran, naamloze vennootschap,
K. Van de Woestijnelaan 3, 2630 Aartselaar
 BTW 424.846.538 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 09.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Indien deze vergadering niet voldoende in aantal zou zijn om geldig te kunnen beraadslagen, dan zal zonder nieuwe voorafgaande oproepingen een tweede vergadering plaatsvinden op 23/06/2005, om 18 uur op de zetel. Deze vergadering zal kunnen beraadslagen ongeacht het door de aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. (78995) De raad van bestuur.

Lavoir de Laines Cecile Martens,
naamloze vennootschap, Staatsbaan 31, 9870 Zulte
 BTW 405.598.174 — RPR Gent

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 15.06.2005, om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Kwijting bestuurders. 4. Benoemingen. (78996)

M.B. Invest, société anonyme,
rue Feroobu 30, 5030 Beuzet

Assemblée générale ordinaire le 15.06.2005, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (78997)

« M.W.P.-Consulting », naamloze vennootschap,
Draaiboom 55, 2360 Oud-Turnhout
 BTW 457.512.376 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78998)

Maas, naamloze vennootschap,
Noord-Brabantlaan 62, 2300 Turnhout
 BTW 434.431.326 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (78999)

Martens Knaepen C°, naamloze vennootschap,
Sint-Truidersteenweg 518, 3840 Borgloon
 RPR 474.280.510

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79000)

Marvilde, naamloze vennootschap,
Egelantierenlaan 8, 1150 Sint-Pieters-Woluwe
 H.R. Brussel 4462 — BTW 402.867.922

Jaarvergadering van 15.06.2005, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (79001)

« Mega-Bike », naamloze vennootschap,
steenweg op Diest 77, 2300 Turnhout
 Ondernemingsnummer 0456.350.455

Algemene vergadering op de zetel op 15.06.2005, te 18 uur. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79002)

Natica, société anonyme,
rue du Lac 53, 4750 Butgenach
 NN 0473.428.789 — RPM Eupen

Assemblée générale le 15.06.2005, à 20 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Décharge administrateurs. (79003)

Nicotech, naamloze vennootschap,
steenweg naar Neeroeteren 26, 3650 Dilsen-Stokkem
 BTW 457.931.951 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 11.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening dd 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79004)

**« Nippon Star », naamloze vennootschap,
Hoveniersstraat 53, bus 88, 2018 Antwerpen**

BTW 477.716.090 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Ontslag, benoeming. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79005)

**Padova, société anonyme,
rue Joseph Desmet 68, 1332 Rixensart**

R.C. Nivelles 84623 — T.V.A. 412.783.993

Assemblée générale le 15.06.2005, à 10 heures, au siège social. Agenda : 1. Procès-verbal du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à accorder aux administrateurs. 5. Divers. (79006)

**Panagia K, naamloze vennootschap,
Sapstraat 24, 3620 Lanaken**

BTW 864.139.445 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 4. Diverse. (79007)

**Philips, Pierre, naamloze vennootschap,
Oorbeeksesteenweg 199, 3300 Tienen**

BTW 465.582.776 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 10.06.2005, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening 31.12.2004. 2. Decharge bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. (79008)

**Pie-Jie, commanditaire vennootschap op aandelen,
De Keyserlei 43, 2018 Antwerpen**

BTW 406.379.025 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag zaakvoerder. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting zaakvoerder. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79009)

**Plastihold, naamloze vennootschap,
Sint-Amandslaan 20, 8500 Kortrijk**

BTW 447.384.685 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Benoemingen. 4. Varia. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.

(79010)

De raad van bestuur.

**Prabo Invest, naamloze vennootschap,
Odon Warlandlaan 63-65, 1090 Brussel**

H.R. Brussel 557120 — BTW 445.776.465

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Allerlei. (79011)

**Prabo Products, naamloze vennootschap,
Odon Warlandlaan 63, 1090 Brussel**

H.R. Brussel 512517 — BTW 435.851.385

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79012)

**Protectim, société anonyme,
rue Grande 68, 7330 Saint-Ghislain**

T.V.A. 445.269.491

Assemblée générale ordinaire le 11.06.2005, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Les actionnaires sont priés d'échanger leurs actions existantes contre de nouvelles actions euro, au siège de la société, chaque jour ouvrable du 13.06.2005, au 30.06.2005, inclus, pendant les heures de bureau. Se conformer aux statuts. (79013)

**Puts Betonwerken, naamloze vennootschap,
Zandstraat 22, 2460 Kasterlee**

Ondernemingsnummer 0456.859.904

Algemene vergadering op de zetel op 15.06.2005, te 18 uur. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79014)

**Real Estate & Consulting Company, société anonyme,
drève du Moulin 46A, 1410 Waterloo**

T.V.A. 431.270.017 — RPM Nivelles

Assemblée générale ordinaire le 10/06/2005, à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31/12/2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (79015)

**S.K.B.M., naamloze vennootschap,
Bredabaan 906, 2930 Brasschaat**

BTW 435.648.180 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 12 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79016)

**Seble, société anonyme,
avenue Frère Orban 4, 7000 Mons**

T.V.A. 450.239.554 — RPM Mons

Assemblée générale ordinaire le 11.06.2005, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (79017)

**Sirkant, naamloze vennootschap,
Beeldekenslaan 28, 2400 Mol**

BTW 446.131.902 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79018)

**Smeyers Electro, naamloze vennootschap,
Morkhovenseweg 48, 2200 Herentals (Noorderwijk)**

Ondernemingsnummer 0433.852.888 — RPR Turnhout

Algemene vergadering op de zetel op 15.06.2005, te 18 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Benoemingen. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79019)

**« Swiggy's », naamloze vennootschap,
Statielei 64, 2640 Mortsel**

BTW 440.259.442 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 15.06.2005, te 17 uur. — Dagorde : goedkeuring der jaarrekening per 31.12.2004; Aanwending der resultaten; Kwijting aan de bestuurders; Benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79020)

**Van Overveld Machines, naamloze vennootschap,
Rijkmakerlaan 7, 2910 Essen**

BTW 433.529.424 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 15.06.2005, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Samenstelling raad van bestuur. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79021)

**Verdimmo, naamloze vennootschap,
Gloriantlaan 1, 2050 Antwerpen**

NN 0430.465.907 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.06.2005, te 15 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79022)

**Verkoop Carnoy Negoce, naamloze vennootschap,
Afrikalaan 203, 9000 Gent**

H.R. Gent 99375 — BTW 400.017.112

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Herbenoeming bestuurders & commissaris. 5. Kwijting bestuurders & commissaris. 6. Allerlei. (79023)

**Vitaphar, naamloze vennootschap,
Groot-Brittanniëlaan 50, 9000 Gent**

BTW 427.676.859 — RPR Gent

Bijeenroeping jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, Groot-Brittanniëlaan 50, 9000 Gent, op 15.06.2005, te 11 uur. — Agenda :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. (79024)

**Vitona, naamloze vennootschap,
Leeuwerikstraat 33, 9000 Gent**

BTW 452.225.777 — RPR Gent

Bijeenroeping jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, Leeuwerikstraat 33, 9000 Gent op 15.06.2005, te 11 u. 30 m. — Agenda :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening, afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. (79025)

**Waldan Groep, naamloze vennootschap,
Herenthoutseweg 235, 2200 Herentals**

BTW 462.367.425 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79026)

**Xarthan, naamloze vennootschap,
Congregatiestraat 14, 9031 Gent**

BTW 450.075.842 — RPR Gent

Jaarvergadering op 10.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79027)

**Conmar Surveys, naamloze vennootschap,
Valkenlaan 25, 2950 Kapellen**

BTW 0434.059.162 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 9 juni 2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79028)

**Bosvallei, naamloze vennootschap,
Turkestraat 12, 9771 Nokere**

0450.218.570 RPR Oudenaarde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 18/06/2005 om 10.00 uur op de zetel. Agenda : 1. Verdaging jaarvergadering. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Kwijting raad van bestuur. Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten. (20175)

De Raad van Bestuur.

Sanderus, naamloze vennootschap,
Ronseweg 65, 9700 Oudenaarde
 0400.245.952 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (20176)

Vercruysse Eric, naamloze vennootschap,
Kortrijkstraat 122, 9790 Wortegem-Petegem
 0442.610.109 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (20177)

« Belgian Wood Center », naamloze vennootschap,
Botestraat 23, 9032 Wondelgem
 0422.793.108 RPR Gent

Jaarvergadering op 11/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
 resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20178)

Creaphar, naamloze vennootschap,
Holstraat 61, bus 3, 8790 Waregem
 Kortrijk RPR 0479163370

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Wijziging maatschappe-
 lijke zetel. Varia. Zich richten naar de statuten. (20179)

Woodinvest, naamloze vennootschap,
Botestraat 19, 9032 Wondelgem
 0444.652.354 RPR Gent

Jaarvergadering op 11/06/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda :
 Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Herbenoeming.
 Kwijting bestuurders. Varia. (20180)

Woodpack, naamloze vennootschap,
Liefkenstraat 39, Industriezone, 9032 Wondelgem
 0447.984.305 RPR Gent

Jaarvergadering op 11/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda :
 Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Herbenoeming. Kwij-
 ting bestuurders. Varia. (20181)

Eurobyl, naamloze vennootschap,
Ieperssteenweg 41, 8650 Houthulst
 0455.848.134 RPR Veurne

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 1. Beraadslaging art 523 Wtb Venn. 2. Verslag Raad van Bestuur.
 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Bestemming resultaat.
 5. Kwijting bestuurders. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de
 vergadering, dienen de aandeelhouders hun titels te deponeren
 minstens vijf volle dagen voor de vergadering. (20182)

Brandstoffenhandel Darras, naamloze vennootschap,
Terrestraat 121, 8650 Houthulst
 0468.042.618 RPR Veurne

Jaarvergadering op 24/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda :
 1. Beraadslaging art 523 Wtb Venn. 2. Verslag Raad van Bestuur.
 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Bestemming resultaat.
 5. Kwijting bestuurders. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de
 vergadering, dienen de aandeelhouders hun titels te deponeren
 minstens vijf volle dagen voor de vergadering. (20183)

Vervaco, naamloze vennootschap,
Grote Leiestraat 117, bus 33, 8570 Anzegem
 0435.985.405 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting
 bestuurders. (20184)

Apok, naamloze vennootschap,
Oudestraat 11, 1910 Kampenhout
 0447.875.427 RPR Brussel

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 19.30 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur en commissaris-revisor. Goedkeuring jaar-
 rekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders
 en commissaris. Ontslagen en benoemingen. Varia. Zich richten naar
 de statuten. (20185)

Promorent, naamloze vennootschap,
Astridlaan 18, 8760 Meulebeke
 0437.380.522 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.
 Kwijting bestuurders. (20186)

Decoster Verzekeringen, naamloze vennootschap,
Hugo Verrieststraat 13, 8480 Ichtegem
 0458.157.031 RPR Brugge

Jaarvergadering op 11/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting
 bestuurders. (20187)

Pas, naamloze vennootschap,
Kennedypark 16, 8500 Kortrijk
 0449.615.289 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.
 Kwijting bestuurders (20188)

Duyck Invest, commanditaire vennootschap op aandelen,
Beversesteenweg 49/22, 8800 Roeselare
 0435.306.405 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14.30 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag gecommanditeerd zaakvoerdersorgaan. Goedkeuring jaarreke-
 ning. Bestemming resultaat. Kwijting gecommanditeerd zaakvoerders-
 orgaan. Varia. (20189)

**Gesim C°, naamloze vennootschap,
Sint-Truidersteenweg 101, 3840 Borgloon**

0454.054.723 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 10.30 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20190)

**Fashion Invest, naamloze vennootschap,
Edmond Machtenslaan 180, bus 100, 1080 Sint-Jans-Molenbeek**

0453.941.489 RPR Brussel

Bijeenroeping van een algemene vergadering voor notaris Marc Van Nuffel, Jan Van Rijswijcklaan 26, te 2018 Antwerpen, op datum van 14 juni 2005 te 11.00 uur met als dagorde : 1. Vaststelling kapitaal in euro. 2. Vertaling van het doel naar het Nederlands. 3. Kapitaalsverhoging met € 869.013,31 door incorporatie van reserves, om het te brengen van 30.986,69 naar 900.000€ door afboeking op de post 'beschikbare reserves', zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 4. Aanvaarding van een volledig nieuwe tekst van de statuten, in het nederlands, waarbij deze in overeenstemming wordt gebracht met de genomen resoluties en de wijzigingen in de vennootschapswetgeving. 5. Volmachten. (20191)

**Cornelis Plastics, naamloze vennootschap,
Industrieweg 12, 2850 Boom**

0403.640.952 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (20192)

**Voltex, naamloze vennootschap,
Keibergstraat 82, 8820 Torhout**

0448.401.405 RPR Brugge

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20193)

**Gedem, naamloze vennootschap,
Fosterpark 2/0001, 8000 Brugge**

0441.008.322 RPR Brugge

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20194)

**« Industrial Property Investment », naamloze vennootschap,
Manpadstraat 13, 8860 Lendelede**

0442.193.108 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. (20195)

**Agrex, naamloze vennootschap,
Stekelhoek 7, 9910 Knesselare**

0464.790.643 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20196)

**Meubelen Astrid, naamloze vennootschap,
Weststraat 75, 8770 Ingelmunster**

0424.302.843 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 09 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (20197)

**Lamovana, naamloze vennootschap,
Weststraat 75, 8770 Ingelmunster**

0464.409.967 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20198)

**Vandenbussche, naamloze vennootschap,
Kennedypark 16A, 8500 Kortrijk**

0425.065.282 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (20199)

**Quaegebeur Engineering, naamloze vennootschap,
Kortrijkstraat 371, 8870 Izegem**

0467.532.278 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20200)

**Debotra, naamloze vennootschap,
De Most 1/1, 2490 Balen**

0439.394.360 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verslag art. 633-634 Wb van Venn, mbt besluitvorming aangaande de voortzetting van de vennootschap. Varia. Zich richten naar de statuten. (20201)

**Hoppenbrouwers Beheer, commanditaire vennootschap op aandelen,
Hoevensebaan 192, bus 1, 2950 Kapellen**

0452.533.902 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting zaakvoerders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (20202)

**Trevens, naamloze vennootschap,
Maurits Sabbestraat 98, 2800 Mechelen**

0427.577.879 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (20203)

**J. Trentels-Stevens, naamloze vennootschap,
Maurits Sabbestraat 98, 2800 Mechelen**

0427.458.907 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (20204)

**Alkimmo, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 232, bus 7, 3500 Hasselt**

RPR Hasselt 0418.666.351

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 14/06/2005 om 11.30 uur. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders dienen conform art. 29 van de statuten hun aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel uiterlijk vijf dagen voor de datum van de algemene vergadering. Zich richten naar de statuten.

(20205)

De Raad van Bestuur.

**Demaecker-Van Haecke, naamloze vennootschap,
Dorpweg 35-37, 8377 Zuienkerke**

0420.343.659 RPR Brugge

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Ontlating van de bestuurders. Allerlei. (20206)

**Sabot d'Or, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 179/181, 8370 Blankenberge**

0474.068.890 RPR Brugge

Jaarvergadering op 17/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20207)

**Solimel Invest, naamloze vennootschap,
Ezelpoort 6, 8000 Brugge**

0437.991.424 RPR Brugge

Jaarvergadering op 15/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (20208)

**Orpha, naamloze vennootschap,
Antwerpenplein 9, 9000 Gent**

0458.365.580 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Art., 633 Wb. Venn. 2. Verslag Raad van Bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. (20209)

**Storinvest, naamloze vennootschap,
François Spaestraat 9, 9090 Melle**

0447.814.950 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (20210)

(Dit bericht had moeten verschijnen op 19/05/2005.)

**Bouwbedrijf De Keersmaecker, naamloze vennootschap,
Brug Noord 2, 9880 Aalter**

0430.631.203 RPR Gent

Jaarvergadering op 4/06/2005 om 13 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (20211)

**Mostmans Beheer, commanditaire vennootschap op aandelen,
Weeldestraat 83, 2381 Ravels**

0453.581.106 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag zaakvoerders. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting zaakvoerders. Kwijting boekhouder. Ontslag zaakvoerder. Varia. Zich richten naar de statuten. (20212)

**« Mardi », naamloze vennootschap,
Terbekehofdreef 75, 2610 Antwerpen (Wilrijk)**

RPR Antwerpen 0448.874.824

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 19/06/2005 te 16 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (20213)

**De Lelie, naamloze vennootschap,
Hasseltsestraat 56, 3290 Diest**

0415.911.353 RPR Leuven

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20214)

**Movies, naamloze vennootschap,
Sint-Pietersnieuwstraat 5, 9000 Gent**

0436.450.312 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20215)

**Dim, naamloze vennootschap,
Oostmeersdreef 91, 9800 Deinze**

0427.685.569 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20216)

**Aqua Claro, naamloze vennootschap,
Dr. Frans De Wachterlaan 24, 2870 Puurs**

0438.185.721 RPR Mechelen

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 18/06/2005 om 11 u op de maatschappelijke zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Rondvraag. (20217)

**Hall-Immo, naamloze vennootschap,
Vinnestraat 28, 3440 Zoutleeuw**

0453.489.054 RPR Leuven

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20218)

**Gerendi, naamloze vennootschap,
Onze-Lieve-Vrouwstraat 2, 9100 Sint-Niklaas**

0405.068.337 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20219)

**Torson, naamloze vennootschap,
Europaweg 22, 3560 Lummen**

0437.964.205 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20220)

**Printhagen & Ravenkamp, naamloze vennootschap,
Smisstraat 95, 3620 Lanaken**

Tongeren RPR 0467.429.439

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Jaarlijkse evaluatie herstelmaatregelen in het Kader van art. 633 W. Venn. Diversen. (20221)

**Dulle Griet, naamloze vennootschap,
Simont de Mirabellostraat 16A, 9000 Gent**

0444.992.448 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20222)

**Donkersteeg, naamloze vennootschap,
Simont de Mirabellostraat 16A, 9000 Gent**

0454.315.138 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20223)

**Declercq, naamloze vennootschap,
Trappelstraat 16, 8581 Waarmaarde**

0444.251.981 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (20224)

**Trumal, naamloze vennootschap,
Walenstraat 92, 3500 Hasselt**

0427.563.726 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen bestuurders. Diversen. Zich richten naar de statuten. (20225)

**Vervimo, naamloze vennootschap,
Hellebeemden 16, 3500 Hasselt**

RPR Hasselt 0431.903.683

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich schikken naar de statuten. (20226)

De Raad van Bestuur.

Vervimo 2, naamloze vennootschap,
Hellebeemden 16, 3500 Hasselt
 RPR Hasselt 0435.656.692

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(20227)

De Raad van Bestuur.

Publibelgium, naamloze vennootschap,
Hellebeemden 16, 3500 Hasselt
 0426.916.202 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(20228)

De Raad van Bestuur.

Vervimmo, naamloze vennootschap,
Grote Leiestraat 117/33, 8570 Anzegem
 0435.992.036 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(20229)

Bus, naamloze vennootschap,
Koolzaadstraat 12, 8800 Roeselare
 0445.195.455 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 11/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(20230)

Natale, naamloze vennootschap,
Laar 7, 2400 Mol
 Turnhout RPR 0430.118.685

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 15u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag.

(20231)

Maison Guillaume, société anonyme,
rue Communale 44, 1083 Bruxelles
 0403.510.397 RPM Bruxelles

Assemblée général le 18/06/2005 à 11 h au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers.

(20232)

« J.L.S. Real Estate », naamloze vennootschap,
Steenpoel 16, 1701 Itterbeek
 0423.495.862 RPR Brussel

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag R. B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(20233)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Ecole supérieure des Arts de la Ville de Liège

Appel en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de candidats à un emploi temporaire au cours de l'année académique 2005-2006.

Conformément à sa décision du 19 mai 2005, le collège des bourgmestre et échevins de la ville de Liège lance un appel aux candidats à tout emploi temporaire qui apparaît, en cours d'année académique ou en dehors des emplois déclarés vacants dans l'appel statutaire du 21 avril 2005, à l'Ecole supérieure des Arts de la Ville de Liège.

Les options suivantes sont concernées : peinture, sculpture, bande dessinée, illustration, gravure, scénographie, vidéographie, publicité et dessin.

Les candidats devront être porteurs d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur artistique ou d'un titre dont ils ont obtenu l'assimilation à un tel diplôme.

Les candidatures, accompagnées obligatoirement d'un curriculum vitae, d'un projet pédagogique et artistique en rapport avec le cours postulé et de tout autre document utile, seront examinées par les commissions de recrutement et suivant les règles prévues notamment aux articles 63 à 65, 230 et 234 du décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts.

Les candidatures doivent être adressées, par recommandé, à M. l'échevin de l'Instruction publique, Cité administrative, 11^e étage, bureau 1106, En Potièrue 5, 4000 Liège. Date-limite : le vendredi 24 juin 2005, le cachet de la poste faisant foi.

(20137)

Stad Antwerpen

CONTRACTUEEL STADSBOWMEESTER

JE TAAK

Je ondersteunt het college in het ontwikkelen en implementeren van een kwaliteitsbeleid over projecten en initiatieven van de stedelijke overheid en van particulieren. Je adviseert de stedelijke administratie over de architecturale en stedenbouwkundige kwaliteit van deze projecten en begeleidt ze tijdens de plannings- en/of uitvoeringsfase.

Je communiceert intern en extern over de doelstellingen zodat het cultureel verantwoordelijkheidsbesef bij de stedelijke diensten, de betrokken sectoren en het publiek verhoogt.

JE PROFIEL

Je identificeert je met de stad Antwerpen als stad en als werkgever, maar je bent ook in staat om een objectief en autonoom standpunt in te nemen in het belang van de stad.

Je bent stressbestendig, kan creatieve oplossingen bedenken en weet een team te leiden en te ondersteunen.

Je behaalde een HOLT-diploma architectuur.

Je kan een bewijs leveren van minstens 10 jaar ervaring in een gelijkwaardige functie in de privé-sector of bij een openbaar bestuur.

ONS AANBOD

De stad biedt je een brutoaanvangswedde van minimaal 4.951,79 euro per maand.

Mits aanvraag aan het college is het mogelijk een bijberoep uit te oefenen.

Je neemt in dit geval uiteraard geen opdrachten van de stad ten persoonlijke titel aan.

ADVISEUR RECHTEN**JE TAAK**

Je wordt toegewezen aan de cel 'openbare orde' en verstrekt juridisch advies over openbare veiligheid, rampenbestrijding en ordemaatregelen in het kader van openbare orde, rust en veiligheid.

Je ondersteunt de ingenieur veiligheid, de rampenambtenaar en de projectdirecteur met juridische bijstand.

JE PROFIEL

Je hebt kennis van projectwerking, integrale veiligheidszorg en veiligheidspreventie en kan een visie rond integraal veiligheids- en preventiebeleid ontwikkelen.

Je bent communicatief sterk en kan vlot onderhandelen en overtuigen.

Je hebt een universitair diploma rechten en kan minstens 4 jaar ervaring in een gelijkaardige functie in de privé-sector of bij een openbaar bestuur voorleggen.

Je bent bereid een opleiding van minstens 60 uren management te volgen tijdens je proeftijd.

ONS AANBOD

De stad biedt je een statutaire benoeming, opname in een werfreserve en een brutoaanvangswedde van minimaal 3.202,12 euro per maand.

CONTRACTUEEL DESKUNDIGE MAATSCHAPPELIJK WERK (JEUGDCONSULENT)**JE TAAK**

Je geeft in een district gestalte aan het jeugdbeleid, werkt een vrijetijdsbeleid voor kinderen en jongeren uit, ondersteunt het lokale jeugdwerk en de begeleiding van inspraakfora voor de jeugd.

JE PROFIEL

zie : Contractueel ondersteuner stedelijke jeugdraad voor de v.z.w. Jeugdinfra

CONTRACTUEEL ONDERSTEUNER STEDELIJKE JEUGDRAAD VOOR DE V.Z..W. JEUGDINFRA**JE TAAK**

Je beweegt jongeren tot deelname aan de stedelijke jeugdraad. Je bent de scharnierfunctie tussen de stedelijke jeugdraad en het professionele veld om tot een goede afstemming te komen.

JE PROFIEL

Voor contractueel deskundige maatschappelijk werk (jeugdconsulent) en voor contractueel ondersteuner stedelijke jeugdraad voor de v.z.w. Jeugdinfra

Je kan zowel zelfstandig als in teamverband vlot werken en je kan medewerkers en collega's motiveren in functie van de jeugdbeleidsdoelstellingen.

Je beschikt over uitgesproken communicatieve vaardigheden, bent kritisch en kan snel beleidsadviezen formuleren.

Er wordt één selectieproef georganiseerd voor de twee functies. Voor beide functies moeten kandidaten aan volgende voorwaarden voldoen :

Je hebt een HOKT-diploma sociaal agogisch werk of sociale verpleegkunde of een HOKT-diploma voor sociale promotie in maatschappelijk werk, personeelswerk, sociaal-cultureel werk, syndicaal werk, assistent in de psychologie, orthopedagogie, sociale readaptatiewetenschappen of gezinswetenschappen.

Je hebt minstens een voorlopig rijbewijs B (met versnellingen).

ONS AANBOD

De stad biedt je opname in een werfreserve en een brutoaanvangswedde van minimaal 1.940,34 euro per maand.

PROJECTMANAGER VOOR HET STADSGBIED « EILANDJE »

De aanwerving gebeurt via de v.z.w. SOMA met een contract van bepaalde duur, eventueel om te zetten naar onbepaalde duur.

JE TAAK

Je stuurt alle uitvoerings- en ontwikkelingsprojecten op het Eilandje en stemt de private en overheidsprojecten (investeringen) vanuit de positie van stedelijk regisseur op elkaar af.

JE PROFIEL

Je hebt een universitair of HOLT-diploma en minstens 10 jaar ervaring in het rendabiliseren van vastgoed en/of stedenbouwkundige ontwikkeling.

PROGRAMMALEIDER CENTRAAL STATION

De aanwerving gebeurt via de v.z.w. SOMA met een contract van bepaalde duur, eventueel om te zetten naar onbepaalde duur.

JE TAAK

Je stuurt alle stedenbouwkundige ontwikkelingen in de zone Centraal Station, je maakt je het projectgebied eigen, leert de verschillende actoren kennen en bestudeert de lopende processen.

JE PROFIEL

Je hebt een universitair of HOLT-diploma. Een diploma architectuur, stedenbouw of ruimtelijke planning, sociologie, sociale geografie, economie of rechten in combinatie met Stedenbouw/Ruimtelijke Planning of postgraduaat Vastgoedkunde is een pluspunt.

Je hebt minstens 5 jaar ervaring als projectmanager van grootschalige stedenbouwkundige projecten.

Meer informatie over beide functies vind je op <http://jobs.antwerpen.be>

Kandidaturen voor beide functies moeten ten laatste op 5 juni aankomen bij de heer Eddy Schevernels, v.z.w. SOMA, Desguinlei 33, 2018 Antwerpen.

INTERESSE ?

Als laatstejaarsstudent kan je deelnemen aan onze selectieproeven.

Je kan in dienst komen zodra je je diploma van 2004-2005 kan voorleggen.

Voor de functie contractueel deskundige maatschappelijk werk (jeugdconsulent) en contractueel ondersteuner stedelijke jeugdraad voor de v.z.w. Jeugdinfra kan je inschrijven tot 31 mei 2005.

Voor alle andere functies is inschrijven mogelijk tot 5 juni 2005.

Je kan de informatiebrochures met inschrijvingsformulier aanvragen op tel. 03-221 13 33 (Stadswinkel) of afhalen in de Stadswinkel, Grote Markt 11, 2000 Antwerpen, of in de infowinkels in de Antwerpse districtshuizen. (niet voor programmaleider Centraal Station en projectmanager Eilandje)

Voor adviseur rechten kan je in de stadswinkel een informatiepakket afhalen.

Je vindt de informatiebrochures met inschrijvingsformulier ook op <http://jobs.antwerpen.be>. Je kan op deze site ook online inschrijven (niet voor programmaleider Centraal Station en projectmanager Eilandje). (20139)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Andenne, en date du 19 mai 2005, la nommée Mariette Rihoux, née à Namur le 5 avril 1925, domiciliée et résidant actuellement rue des Combattants 145, bte 1, à 5300 Sclayn, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Brix, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell 2, bte 1, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(64897)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 10 mai 2005, faisant suite à la requête du 17 mars 2005, la nommée Merrachi, Fatima, née à Tanger (Maroc) le 1^{er} juillet 1936, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue de la Sincérité 14, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Boutabaa, Nagatte, employée, domiciliée à 1060 Bruxelles, rue de la Victoire 44.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Luc Vandycck.
(64898)

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay, par ordonnance du 11 mai 2005, a dit pour droit que M. Maudoux, Lionel, né le 18 janvier 1983 à Chimay, domicilié rue du Lavoir 16, à 6464 Chimay (Boulers), est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, sa mère, Mme Brosse, Claudine, domiciliée rue du Lavoir 16, à 6464 Chimay (Boulers).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mireille Dubail.
(64899)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 4 mai 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 12 mai 2005, Carlier, Fernand, né à Havré le 14 mai 1929, domicilié à 7021 Havré, chaussée du Rœulx 1374, résidant « hôpital de Warquignies », rue des Chauffours 27, à 7300 Boussu, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Pepin, Hélène, avocat, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène.
(64900)

Suite à la requête déposée le 9 mai 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 12 mai 2005, Vandepitte, Raphaël, né à Herchies le 13 juin 1948, domicilié à 7050 Herchies, rue Dr Fontaine 6, résidant centre hospitalier « Grand Hornu », route de Mons 63, à 7301 Hornu, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Vandepitte, Michaël, mécanicien, domicilié à 7300 Boussu, rue Georges Cordier 136.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène.
(64901)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 25 avril 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 11 mai 2005, Mme Roca De Paoli, née à Casarano (Italie) le 1^{er} février 1925, domiciliée à 6200 Châtelaineau, rue Achille Delattre 16, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Santa Ranieri, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard de Fontaine 21/4.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Christian Tholet.
(64902)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien

Suite à la requête déposée le 29 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien, rendue le 19 mai 2005, Mme Devos, Marie, née le 25 mai 1920 à Enghien, pensionnée, domiciliée rue des Eteules 71, à 7850 Enghien, a été déclarée incapable de gérer ses biens et été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Pierre Algoet, rue de la Fontaine 28, à 7850 Enghien.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godfrint, Brigitte. (64903)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 23 mars 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 9 mai 2005, Mme Derkaoui, Sabine, née le 23 septembre 1970 à Liège, domiciliée rue de Porto 185, 4020 Liège, résidant rue Dony 2, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Leyboff, Claudine, avocate, dont l'étude est établie Bois l'Evêque 98, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef (signé) Rossillion, Joseph.
(64904)

Suite à la requête déposée le 22 avril 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 11 mai 2005, M. Wellen, Willy, né le 29 mai 1946 à Amay, domicilié rue Vivegnis 295, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Mottard, Frédérique, avocat, dont l'étude est sise rue Saint-Léonard 287, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef (signé) Rossillion, Joseph.
(64905)

Suite à la requête déposée le 11 avril 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 10 mai 2005, Mme Wathieu, Micheline, née le 21 mars 1929 à Liège, domiciliée rue Sainte-Marguerite 67, 4000 Liège, résidant Ipal site Le Peri, Montagne Sainte-Walburge 4bis, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Chignesse, Anne-Cécile, avocate, dont l'étude est établie rue du Général Bertrand 25, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef (signé) Rossillion, Joseph.
(64906)

Suite à l'ordonnance d'inscription d'office au registre des requêtes rendue par M. le juge de paix du troisième canton de Liège, en date du 10 mai 2005, M. Wesphal, Guy, né le 13 juillet 1948, domicilié rue de la Waide 63, 4670 Blegny, résidant Ipal site Le Peri, Montagne Sainte-Walburge 4bis, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Cloes, José, avocat, dont l'étude est établie rue du Vicinal 25, 4670 Blegny.

Pour extrait conforme : le greffier en chef (signé) Rossillion, Joseph.
(64907)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège de Messancy

Suite à la requête déposée le 2 mai 2005, par jugement rendu par le juge de paix du canton de Messancy le 11 mai 2005, Mme De Coessemacker, Madeleine, née à Oostduinkerke le 27 février 1923, veuve, domiciliée Grand-Rue 68, à 6747 Châtillon, mais résidant à la Résidence Euroster, rue de la Gare 49, à 6747 Châtillon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Daele, Ingrid, dont les bureaux sont établis rue des Martyrs 19, à 6700 Arlon.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Cop, Nadia. (64908)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 2 mai 2005, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 19 mai 2005, M. Bievelez, Alain Léon Joseph, Belge, né le 8 mars 1960 à Baudour, routier, célibataire, domicilié C.P.A.S., rue de la Gare 138, à 6880 Bertrix, résidant C.U.P. La Clairière, rue des Ardoisières 100, 6880 Bertrix, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Cavellier, Christine, Belge, avocate, domiciliée rue de l'Ange Gardien 8, 6830 Bouillon.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Castagne, Marie-Thérèse. (64909)

Suite à la requête déposée le 2 mai 2005, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 19 mai 2005, Mme Domange, Marie-Anne Marcelle Rolande, Belge, née le 16 mars 1960 à Arlon, sans profession, mariée, domiciliée rue du Saupont 31, 6880 Bertrix, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Cavellier, Christine, Belge, avocate, domiciliée rue de l'Ange Gardien 8, 6830 Bouillon.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Castagne, Marie-Thérèse. (64910)

Suite à la requête déposée le 7 avril 2005, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 19 mai 2005, Mme Poncin, Marie José Philomène Céline, Belge, née le 5 mars 1933 à Louette-Saint-Denis, pensionnée, célibataire, domiciliée rue de la Gare 17/A, 5575 Louette-Saint-Denis, résidant Séniorie de Carlsbourg, rue de Bièvre 5, 6850 Carlsbourg, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Cavellier, Christine, Belge, avocate, domiciliée rue de l'Ange Gardien 8, 6830 Bouillon.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Castagne, Marie-Thérèse. (64911)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 23 mars 2005, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 20 avril 2005, M. Peters, Théophile Arnold, né le 8 février 1950 à Liège, célibataire, domicilié rue de l'Yser 350, à 4430 Ans, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tanghe, Koenraad, avocat, dont l'étude est sise rue Simon Radoux 52, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (64912)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 9 mai 2005, la nommée Baetsle, Cindy, née à Tienen le 11 mars 1979, domiciliée à 1080 Bruxelles, avenue Jean Dubrucq 84/127, résidant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au centre hospitalier « Jean Titeca », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Coppieters't Wallant, Marie-Dominique, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx. (64913)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 12 mai 2005, suite à la requête déposée au greffe le 12 avril 2005, la nommée Thirion, Jacqueline Renée Maria, née à Jumet le 9 novembre 1929, veuve Brynaert, Joseph, résidant et domiciliée à 1030 Bruxelles, boulevard Auguste Reyers 137, à la résidence « Diamant », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Brynaert, Philippe Gabriel René Jean, son fils, né à Elisabethville le 17 juillet 1953, époux Meert, Béatrice, domicilié à 1330 Rixensart, avenue Alexandre 26.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Marc Davin. (64914)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 13 mai 2005, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, le mandat de Mme Duquenne, Lucette, domiciliée à 7140 Morlanwelz, Grand Place 26/9, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Vandebenderie, Oscarine, née à Courcelles le 25 mars 1917, résidant à 7170 Manage, « Les Jardins de Scailmont », place Edouard Bantigny 6, a été étendu aux plus larges dispositions de l'article 488bis du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (64915)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 27 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 10 mai 2005, Mme Giampaoli, Olga, de nationalité italienne, née le 12 juin 1913 à Riomaggiore (Italie), pensionnée, veuve, domiciliée à la résidence « Eglantine », rue de Rotheux 67, à 4100 Seraing, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Clignet, Jean-Claude, avocat, juge de paix suppléant, dont les bureaux sont établis boulevard de l'Est 4, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet. (64916)

Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* du 9 mai 2005, P. 21891, avis n° 64223, concernant Mme Campo, Silvana, il y a lieu de lire :

« Suite à la requête déposée le 15 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 26 avril 2005,

Constatoons que Campo, Silvana, de nationalité belge, née le 26 novembre 1963 à Toronto (Canada), sans profession, célibataire, domiciliée à 4102 Ougrée, rue des Trixhes 97, reste capable d'assumer la gestion de ses biens à l'exception de son immeuble sis à 4102 Ougrée, rue des Trixhes 97, ainsi que le bloc des 5 garages y attenant.

Désignons sa soeur, Campo, Irena, née le 24 juin 1966 à Ougrée, employée, mariée, domiciliée à 4100 Bonnelles, rue Fossoul 10, en qualité d'administrateur provisoire spécial qui assistera la personne protégée pour les opérations juridiques relatives à ces biens immobiliers.

Disons que toute convention de location, vente ou toute inscription hypothécaire sur ledit immeuble et ses garages ne pourront intervenir sans l'assistance de l'administrateur spécial et l'approbation de la convention par le juge de paix.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet. »
(64917)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 19 mei 2005, werd Korthoutd, Bart, geboren te Wilrijk op 9 april 1987, wonende te 2630 Aartselaar, Rozenlaan 31, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, zijn moeder : Van De Vreken, Danielle, geboren te Niel op 23 april 1962, verpleegkundige, wonende te 2630 Aartselaar, Rozenlaan 31.

Boom, 19 mei 2005.
(Get.) H. Gheuens, wnd. hoofdgriffier. (64918)

Vrederegerecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent, van 17 mei 2005, werd De Ryck, Cyrille Alphonse Jacques, geboren te Gent op 20 september 1947, ongehuwd, gedomicilieerd te 9000 Gent, Charles Andrieslaan 43, en verblijvend te 9000 Gent, Fratersplein 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Dirk Neels, advocaat, met kantoor te Gent, Muinklaan 12.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 26 april 2005.
Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Ellen Debruyne. (64919)

Vrederegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 12 mei 2005, werd Jourquin, Nestor, geboren te Overboelare op 18 oktober 1911, gedomicilieerd te 9500 Geraardsbergen, Edingseweg 201, doch in feite verblijvende te 9500 Geraardsbergen, Verhaegenlaan 1 (« Huize Verhaeghe »), niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Backer, Piet, advocaat te 500 Geraardsbergen, er kantoorhoudende Brugstraat 20, bus 6.

Geraardsbergen, 19 mei 2005.
Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Peirlinck, Jürgen. (64920)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 12 mei 2005, werd Stevens, Marcel Frans, gepensioneerde, geboren te Ophasselt op 27 februari 1926, gedomicilieerd te 9500 Geraardsbergen, Vrijheid 6, doch in feite verblijvende te 9500 Geraardsbergen, Verhaegenlaan 1 (« Huize Verhaeghe »), niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Stevens, Georgette, gepensioneerde, geboren te Aalst op 13 juni 1940, wonende te 1742 Ternat, Hertigemstraat 4.

Geraardsbergen, 19 mei 2005.
Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Peirlinck, Jürgen. (64921)

Vrederegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 18 mei 2005, werd Walravens, Leon Adolphe Victor, geboren te Halle op 7 mei 1951, wonende en verblijvende te 1502 Lembeek, steenweg op Bergen 681, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Walravens, Paul Achille, commercieel afgevaardigde, wonende te 1501 Buizingen, Frans Daystraat 18.

Halle, 19 mei 2005.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Collier, Paul. (64922)

Vrederegerecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 10 mei 2005, werd Lemmens, Maria, geboren te Beerzel op 28 oktober 1906, wonende 2580 Beerzel, Kleistraat 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Badts, Daniël, geboren te Lier op 9 september 1959, wonende te 2580 Beerzel, Henri Lambrechtsstraat 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 april 2005.

Hallaar, 17 mei 2005.
Bij uittreksel : de griffier, (get.) Geert De Bondt. (64923)

Vrederegerecht van het kanton Lokeren

Bij beschikking d.d. 6 mei 2005 van de vrederechter van het kanton Lokeren, werd De Wilde, Maurits, geboren te Kalken op 11 februari 1923, gepensioneerde, wonende te 9270 Kalken, rusthuis Kalken, Kouterstraat 1, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Rijs-selberghe, Lieve, wonende te 9080 Beerveelde, Oude Rivierstraat 6.

Lokeren, 19 mei 2005.
De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Schepens, Vera. (64924)

Vrederegerecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 11 mei 2005 werd Debusschere, Jozef, geboren op 22 maart 1930, wonende te 8400 Oostende, Zwaluwenstraat 2, in het RVT « Sint-Elisabeth », niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Slabbinck, Rika, advocaat, te 8400 Oostende, Koningstraat 104/8.

Oostende, 19 mei 2005.
De griffier : (get.) Bendels, Nico. (64925)

Vrederegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 19 mei 2005, werd Thomas, Michaël, geboren te Ukkel op 29 mei 1981, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Mercatorstraat 106/2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Meuleneir, Cecile, wonende te 9240 Zele, Ommegangstraat 61.

Sint-Niklaas, 19 mei 2005.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid. (64926)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 19 mei 2005, werd Van Damme, Camillius Albertus, geboren te Sint-Niklaas op 3 juli 1919, gepensioneerde, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Zonnestraat 107, verblijvende Zorgcentrum « De Plataan », Hospitaalstraat 12, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Danssaert, Marina Maria Albert, geboren te Beveren op 25 september 1960, huisvrouw, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Drielindestraat 29.

Sint-Niklaas, 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid. (64927)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 19 mei 2005, werd Verlee, Bert, geboren te Sint-Niklaas op 26 mei 1969, arbeider, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Abingdonstraat 101, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verlee, Gaston, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Damstraat 77.

Sint-Niklaas, 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid. (64928)

Vrederegerecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 17 mei 2005, werd Croonenborghs, Felix, geboren op 22 september 1924, te Geel, weduwnaar van Daems, Josepha, wonend te 2430 Laakdal, Steenberg 66, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, zijn dochter, de genaamde : Croonenborghs, Maria Anna Lea Isidoor, geboren op 13 februari 1950, te Geel, wonend te 2430 Laakdal, Rode Kruisstraat 23.

Westerlo, 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Josephine Brels. (64929)

Vrederegerecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 17 mei 2005, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 3 mei 2005, werd aan Bakker, Nadine Sonja Roger, van Belgische nationaliteit, geboren te Turnhout op 27 oktober 1975, ongehuwd, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 167, thans verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini. (64930)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 17 mei 2005, ingevolge de beschikking ambtshalve inschrijving d.d. 13 mei 2005, werd aan Schols, René Edmond Louisa, geboren te Antwerpen op 9 december 1946, wonende te 2390 Oostmalle (Malle), Antwerpsesteenweg 36, thans verblijvende in het P.Z. Bethaniënhuis, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, ambtshalve als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : zijn dochter, Schols, Daisy François Mia, geboren te Schoten op 16 februari 1972, wonende te 2340 Beerse, Kardinaal Cardijnlaan 22.

Zandhoven, 18 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini. (64931)

Friedensgericht des Kantons Eupen

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons Eupen vom 13. Mai 2005 wurde Schumacher, Marcel, geboren am 9. Juni 1965, jetziger Aufenthaltsort : Clinique psychiatrique des Frères Alexiens, rue du Château de Ruyff 68, in 4841 Henri Chapelle (Welkenraedt), für unfähig erklärt seine Güter zu verwalten und nachbezeichneter Vermögensverwalter wurde für ihn ernannt : Rechtsanwältin Brull, Christine, 4700 Eupen, Aachener Straße 21.

Eupen, den 13. Mai 2005

Für die Richtigkeit dieses Auszuges : de Chefgreffier, (gez.) Roger Brandt. (64932)

Mainlevée d'administration provisoire Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, du 17 mai 2005, il a été mis fin au mandat de Mme Anne Marie Georgette Ghislaine Plétinckx, Belge, née le 27 mai 1943 à Braine-l'Alleud, sans profession, mariée, domiciliée avenue des Alouettes 6, à 1480 Clabecq, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Georgette Eugénie Juliette Ghislaine Druet, Belge, née le 18 février 1930 à Braine-l'Alleud, pensionnée, domiciliée en dernier lieu, rue Baty Gigot 17, à 1420 Braine-l'Alleud, résidant en la résidence « Le Ménil », rue du Ménil 95, à 1420 Braine-l'Alleud, décédée le 20 février 2005 à Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (64933)

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, du 17 mai 2005, il a été mis fin au mandat de Me André Delvoye, avocat, dont le cabinet est établi place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Gisèle Ghislaine Marie Lebeau, belge, née le 25 avril 1931 à Montignies-sur-Sambre, sans profession, mariée, domiciliée en dernier lieu avenue Cantecroy 8, à 1420 Braine-l'Alleud, résidant à la « Résidence Lasnoise », rue Champs des Vignes 22, à 1380 Lasne, décédée le 7 mars 2005 à Lasne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (64934)

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, du 17 mai 2005, il a été mis fin au mandat de M. Roland Jean Georges Demarteau, Belge, né le 3 mars 1946 à Ganshoren, employé, domicilié rue de l'Athénée Royal 85, bte 26, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Simonne Antoinette Françoise Semail, Belge, née le 18 mai 1914 à Molenbeek-Saint-Jean, pensionnée, veuve, domiciliée en dernier lieu en la résidence « Le Ménil », rue du Ménil 95, à 1420 Braine-l'Alleud, décédée le 28 février 2005 à Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : Le Brun, Michèle. (64935)

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, du 17 mai 2005, il a été mis fin au mandat de M. Roger François Antoine Martin de Koster, Belge, né le 7 juin 1934 à Etterbeek, directeur honoraire dans l'enseignement secondaire, domicilié Vieux Chemin de Wavre 95, à 1380 Lasne, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Henri France Louis Vermeir, né le 26 novembre 1915 à Louvigny (Sarthe-France), pensionné, domicilié en dernier lieu en la « résidence de la Cense », boulevard de la Cense 70, à 1410 Waterloo, décédé le 16 avril 2005 à Waterloo.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (64936)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 17 mai 2005, il a été mis fin au mandat de Rigaux, Luc, avocat, dont le cabinet est établi à 1082 Bruxelles, place Dr. Schweitzer 18, en sa qualité d'administrateur provisoire de Heitz, Cathérine, née à Hobschaid (G.D. Luxembourg) le 12 octobre 1908, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, chaussée de Louvain 437, décédée le 25 mars 2005.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert, Hellinckx. (64937)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 18 mei 2005, gewezen op verzoekschrift van 18 mei 2005, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Inghelbrecht, Nelly, geboren te Brugge op 8 september 1928, wonende te 8200 Sint-Andries, Gistelse Steenweg 142/13, van haar taak als voorlopige bewindvoerder is ontlast ingevolge het overlijden van de beschermde persoon, Van de Walle, Michel, geboren te Brugge op 13 juni 1957, wonende te 8000 Brugge, Buiten Boeverievest 3, overleden te Assebroek op 11 april 2005.

Brugge, 19 mei 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Impens, Nancy. (64938)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 12 mei 2005, werd Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 90, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 25 april 1994, tot voorlopig bewindvoerder over Van den Eede, Jean, geboren te Evere op 6 augustus 1928, gedomicilieerd en verblijvend Groot Park 19, 3360 Bierbeek, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W., bij zijn voorlopige bewindvoerder, met ingang van 5 mei 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Bierbeek op 5 mei 2005.

Leuven, 19 mei 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Van der Sande, Chantal. (64939)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 12 mei 2005, werd Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudend J.P. Minckelersstraat 90, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 8 januari 2001, tot voorlopig bewindvoerder over Vandergoten, Franciscus, geboren te Opwijk op 11 oktober 1940, gedomicilieerd en verblijvend Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W., bij zijn voorlopige bewindvoerder, met ingang van 22 april 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Bierbeek op 22 april 2005.

Leuven, 19 mei 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Van der Sande, Chantal. (64940)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 12 mei 2005, werd De Schryver, Andreas, advocaat, kantoorhoudend Vital Decosterstraat 46/6, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 3 februari 2003, tot voorlopig bewindvoerder over Verbiest, Jozef, geboren te Tienen op 2 april 1922, gedomicilieerd Fred. Lintsstraat 33, 3000 Leuven, verblijvend P.G.C., Vlamingenstraat 3, 3000 Leuven, verblijvend in rechte krachtens artikel 488bis, k), B.W., bij zijn voorlopige bewindvoerder, met ingang van 24 april 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 24 april 2005.

Leuven, 19 mei 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Van der Sande, Chantal. (64941)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, van 19 mei 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan de heer Stroobants, Jean Marie, van Belgische nationaliteit, geboren te Oudergem op 22 mei 1952, gescheiden, voorheen verblijvende in het P.C. Bethanië, te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, thans wonende en verblijvende in het Rustoord Hoghe Cluyse, te 2620 Hemiksem, Bouwerijstraat 50, ingevolge onze beschikking van 6 december 2002, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 december 2002, bl. 58007, nr. 70118.

Zandhoven, 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marynissen, Tini. (64942)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 13 mei 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Bracke, André, wonende Muldersveld 19, te 9041 Gent, als voorlopige bewindvoerder over Bracke, Albertus Stephanus, geboren op 18 juli 1915 te Destelbergen, laatst wonende te 9080 Lochristi, in het Rustoord Sint-Pieter, gezien het overlijden van de beschermde persoon op 8 mei 2005.

Zelzate, 18 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Karina Riessauw. (64943)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 13 mei 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Verley, Simonne, wonende Terweststraat 46, als voorlopige bewindvoerder over Verley, Frans Gustaaf, geboren op 11 maart 1904 te Moerbeke-Waas, laatst wonende te 9180 Moerbeke-Waas, Hospicestraat 15, gezien het overlijden van de beschermde persoon op 19 maart 2004, overlijden ons ter kennis gebracht op 12 mei 2005.

Zelzate, 18 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Karina Riessauw. (64944)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 13 mai 2005, Mme le juge de paix du second canton de Namur a déchargé M. Guy de Vinck, dont les bureaux sont établis à 5000 Namur, boulevard Frère Orban 1/16, de sa mission d'administrateur provisoire de M. Roland Baijot, né à Louette-Saint-Denis le 21 décembre 1954, domicilié à 5537 Bioul, rue de l'Enclos 13, mais résidant à 5170 Lesve, rue Demeuse 2, nommé à ces fonctions par ordonnance du 6 décembre 1995, et a désigné pour le remplacer : Me Bertrand Legrelle, avocat à 5300 Andenne, rue Bertrand 27.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (64945)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 10 mai 2005, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Lambert, Sandrine, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 17-19, a été désignée en remplacement de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Childeéric 47, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Huart, Joel, né à Haine-Saint-Paul le 28 décembre 1964, domicilié à 7170 Manage, A.S.B.L. « L'Entre Temps », Cité Parc Bois Robert 13, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Beaupère, Emile. (64946)

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 18 mei 2005, verklaart Dany Monsieur, aangewezen bij beschikking, d.d. 8 april 2005, tot voorlopig bewindvoerder over De Wilde, Beatrix, geboren te Hamme op 23 september 1922, wonende te 9300 Aalst, Marktweg Rusthuis Sint-Job 20, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht, voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Mevr. D'Haese, Inge, advocaat te 9300 Aalst, Asserendries 32.

Aalst, 19 mei 2005.

De griffier, (get.) Luc Renneboog. (64947)

Vrederegerecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 13 mei 2005, werd Scheers, Frieda Victoire Augusta, geboren te Mechelen op 8 oktober 1953, wonende te 2812 Muizen (Mechelen), Zwijvegemastraat 42, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen, op 7 mei 2002 (rolnr. 02B152 - Rep.V. 1671/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Scheers, Jean Pierre, geboren te Mechelen op 19 april 1955, verblijvende in « Borgerstein », te 2860 Sint-Katelijne-Waver, IJzerenveld 147, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 mei 2002, bl. 21912, onder nr. 64075, met ingang van 13 mei 2005 ontslagen van haar opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder : De Kooning, Erna, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Hombeeksesteenweg 62.

Mechelen, 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) de adjunct-griffier, (get.) Wim Heremans. (64948)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

L'an 2005, le 20 mai.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par devant nous, Isabelle Gobert, greffier,

A comparu :

Me Comblin, Manuella, avocat, rue de la Gare 89, à 6880 Bertrix, agissant en sa qualité d'administratrice provisoire des biens de :

Sterpigny, Denise Julia Mathilde Paula, née le 17 octobre 1932 à Sainte-Marie-Chevigny, sans profession, domiciliée rue Maurice Bricart 12, à 6700 Arlon, résidant au CUP La Clairière, rue des Ardoisiers 100, à 6880 Bertrix,

nommée à cette fonction en vertu d'un jugement rendu le 15 février 2005 par M. le juge de paix du canton de Paliseul.

Laquelle comparante a, au nom de son administrée, autorisée à ce faire en vertu d'une ordonnance rendue le 13 avril 2005 par M. le juge de paix du canton de Paliseul, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Descamps, Anita Henriette, née à Bastogne le 27 novembre 1955, en son vivant domiciliée rue de Diekirch 92, à 6700 Arlon, et y décédée le 3 décembre 2004.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels de la dite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Me Catherine Tahon, notaire, rue Léon Castillon à 6700 Arlon.

Arlon, le 20 mai 2005.

Le greffier : (signé) Gobert, I. (20140)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2005, le 20 mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège,

A comparu :

Lempereur, Michele, née le 16 avril 1961 à Ougrée, agissant en tant que représentante légale de son enfant mineur d'âge :

Mathot, Julie, née le 18 septembre 1996 à Liège, toutes deux domiciliées rue Curie 36, à Seraing,

à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 4 mai 2005, ordonnance qui est produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mathot, Guy José Léopold Ghislain, né à Nandrin le 26 avril 1941, de son vivant domicilié à Seraing, rue Curie 36, et décédé le 21 février 2005 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code Civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Paul-Arthur Coëme, notaire, rue Ferdinand Nicolay 698, à 4420 Saint-Nicolas.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier : (signature illisible). (20141)

L'an 2005, le 20 mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège,

A comparu :

Me Jean-François Henrotte, avocat à 4020 Liège, place des Nations-Unies, agissant suivant autorisation de Me della Faille de Leverghem, Alexis, avocat à 1300 Wavre, place de l'Hôtel de Ville 15-16, lui-même agissant en qualité de curateur de M. :

Asperti, Thierry, domicilié à 1340 Ottignies, avenue Franklin Roosevelt 42, résidant à la prison de Verviers, chaussée de Heusy 83, à 4800 Verviers.

Désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du second canton de Wavre en date du 26 mai 2004, et à ce autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 4 mai 2005, ordonnances produites en copies, et qui resteront annexées au présent acte.

lequel comparant a déclaré es qualités :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Lebecque, Guy, né à Liège le 9 septembre 1953, de son vivant domicilié à Liège, rue des Bonnes Villes 22, et décédé le 6 juin 1996 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code Civil, le comparant déclare faire élection de domicile au cabinet de Me della Faille de Leverghem, avocat à 1300 Wavre, place de l'Hotel de Ville 15-16.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier : (signature illisible). (20142)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2005, le 20 mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

M. Raickman, Thierry, veuf de Mme Rase, Marie-Françoise, domicilié à 4317 Faimés, rue des Champs 1; investi de l'autorité parentale sur son enfant mineur d'âge :

Raickman, Benjamin (fils de la défunte), né à Namur le 14 juillet 1988, domicilié à 4317 Faimés, rue des Champs 1.

et ce dûment autorisé en vertu d'une ordonnance rendue par M. René Constant, juge de paix du canton de Waremme, en date du 1^{er} décembre 2004.

Lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Rase, Marie-Françoise, domiciliée en son vivant à Erpent, rue Degnié-Durette 11, et décédée à Erpent en date du 3 août 2004.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Eric Thibaut de Maisieres, notaire à 1050 Bruxelles, rue Blanche 15/8.

Namur, le 20 mai 2005.

Le greffier : (signé) Jacqueline Tholet. (20143)

L'an 2005, le 20 mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

Mme Cypers, Hélène, et son époux, M. Kumba, Ernest, domiciliés ensemble à 1410 Waterloo, avenue des Pavéurs 27,

agissant en leur qualité d'administrateurs légaux de la personne et des biens de leur enfants mineurs :

Kumba, Ernesto, né le 11 juin 1990;

Kumba, Zenaï, né le 9 août 1996,

et ce dûment autorisés par ordonnance de M. le juge de paix Collin Gérard du canton de Braine l'Alleud en date du 11 mai 2005.

Lesquels comparants, ont déclaré en langue française, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Cypers, Abel, en son vivant, domicilié à Fosses-la-Ville, route de Saint-Gérard 18/C, et décédé à Fosses-la-Ville en date du 17 décembre 2004.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Véronique Massinon, notaire de résidence à 5070 Fosses-la-Ville, rue de Vitruval 4.

Namur, le 20 mai 2005.

Le greffier : (signé) Jacqueline Tholet. (20144)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 20 mei 2005, hebben :

Loopmans, Jean Irma Philemon, geboren te Wilrijk op 6 april 1955, wonende te 2630 Aartselaar, Kleistraat 88;

Loopmans, Gisella Maria Petrus, geboren te Wilrijk op 21 november 1969, wonende te 2650 Edegem, Buizegemlei 137/4;

Lambrechts, Jacques Rosa François, geboren te Antwerpen op 11 februari 1934, wonende te 2170 Antwerpen, district Merksem, Distelhoek 1;

Carballo, Jeannine Leona Edward, geboren te Antwerpen op 3 januari 1961, wonende te 2170 Antwerpen, district Merksem, Bredabaan 427;

Carballo, Alfons Anna Eduard, geboren te Antwerpen op 3 mei 1952, wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Beukenhofstraat 50;

Carballo, Monique Eduard Carolina, geboren te Antwerpen op 6 juli 1947, wonende te 2100 Antwerpen, district Deurne, Boekenberglei 274;

Calje, Frans, geboren te Antwerpen op 29 juni 1935, wonende te 2020 Antwerpen, Atletenstraat 53;

Vercammen, Rosa Carolina Louis, geboren te Antwerpen op 22 februari 1940, wonende te 2000 Antwerpen, Leguit 6/B, bus 5;

Vercammen, Henri Bertha Pierre, geboren te Antwerpen op 9 maart 1946, wonende te 2018 Antwerpen, Brederodestraat 122;

Vercammen, Pierre Dorothea Joseph, geboren te Antwerpen op 18 november 1937, wonende te 2940 Stabroek, Sint-Hubertusstraat 50;

Lambrechts, Jozef Julia Frans, geboren te Antwerpen op 22 april 1930, wonende te 2050 Antwerpen, Julius Vuylstekelaan 14, bus 11;

Lambrechts, Maria Frans Bertha, geboren te Antwerpen op 15 november 1931, wonende te 2100 Antwerpen, district Deurne, Wouter Haecklaan 3, bus 40,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Kreeft, Joseph, geboren te Antwerpen op 17 december 1941, in leven laatst wonende te 2640 Mortsel, Halmrodelaan 23/1, en overleden te Mortsel op 20 april 2003.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Jean Jacques Leclef, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Tabakvest 9.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 20 mei 2005.

De griffier : (get.) R. Aerts. (20145)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 20 mei 2005, heeft notaris L. Eeman, ter standplaats 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 17, handelend als gevolmachtigde van Mevr. Annick Vinck, wonende te 9200 Oudegem, Oude Heirbaan 32, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige zoon, zijnde :

Cassiman, Geoffrey Hugette Eddy, geboren te Dendermonde op 25 maart 1992,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Cassiman, Alfons Maria, geboren te Lebbeke op 8 december 1935, in leven laatst wonende te 9280 Lebbeke, Opstalstraat 20, en overleden te Lebbeke op 31 december 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. L. Eeman, notaris ter standplaats 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 17.

Dendermonde, 20 mei 2005.

De griffier : (get.) A. Vermeire. (20146)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 20 mei 2005, heeft notaris L. Eeman, ter standplaats 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 17, handelend als gevolmachtigde van Mevr. Annick Vinck, wonende te 9200 Oudegem, Oude Heirbaan 32, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige zoon, zijnde :

Cassiman, Geoffrey Hugette Eddy, geboren te Dendermonde op 25 maart 1992,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Cassiman, Louis, geboren te Lebbeke op 4 december 1932, in leven laatst wonende te 9280 Lebbeke, Opstalstraat 20, en overleden te Lebbeke op 31 december 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. L. Eeman, notaris ter standplaats 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 17.

Dendermonde, 20 mei 2005.

De griffier : (get.) A. Vermeire. (20147)

Verbeterend bericht

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 136 van 29 april 2005, tweede uitgave, bl. 20157, akte nr. 13505, betreffende Bruynooghe, Romain, moet gelezen worden : « De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. M. Duytschaever, notaris, Voetbalstraat 1, 9050 Gentbrugge ». (20148)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 3715 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 20 mei 2005, werd door Dutilleux, Francine Magali J.M.L., geboren te Verviers op 18 oktober 1949 en wonende te 1180 Ukkel, Kriekenputstraat 106, in naam van haar minderjarig kind, (hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Ukkel van 26 juni 2003) :

Facon, Bruno, geboren te Anderlecht op 26 december 1989, en wonende te 1180 Ukkel, Kriekenputstraat 106,

verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Facon, Philippe Gilbert Baudouin, geboren te Kortrijk op 9 augustus 1951, laatst wonende te 8670 Koksijde, Jacquetaan 14/GV5, overleden te Kortrijk op 28 december 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan Mr. J. Delouvroy, notaris te 1000 Brussel, Bospleinlaan 11/B2.

Veurne, 20 mei 2005.

De griffier : (get.) K. Acou. (20149)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 19 mai 2005, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la S.P.R.L. « B.C.B. », dont le siège social est sis à 6780 Messancy, Galerie marchande Cora, route d'Arlon s/n, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0474.887.452, pour l'activité de restauration de type traditionnel à l'enseigne « Bel Canto ».

Le curateur est Me Pierre Lepage, avocat, rue de Virton 104, à 6769 Meix-Devant-Virton.

Les créances doivent être déclarées pour le 19 juin 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu en l'auditoire du tribunal de commerce d'Arlon, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, le 29 juin 2005, à 10 heures.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal. (20150)

Par jugement du 19 mai 2005, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par insuffisance d'actif de la faillite Martou, Luc, né à Uccle le 15 février 1954, domicilié ci-devant à 6860 Vlessart, rue Saint-Aubain 35/A, et actuellement à 1090 Bruxelles, avenue Guillaume De Greef 9, bte 2, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0868.963.414.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal. (20151)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 27 avril 2005, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Vanbersy, Freddy, dénomination : « Recherche & Applications », avenue des bois de Chapelle 94, 1380 Lasne, déclarée ouverte par jugement du 3 mars 1997 et a déclaré le failli inexcusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau. (20152)

Par jugement du 9 mai 2005, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Mecatec Industries S.A. (mécanique et technologie électromécanique pour les industries), rue du Vivier 11, 1401 Baulers, déclarée ouverte par jugement du 30 mai 1994, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Christian Sonville, domicilié à 1401 Baulers, rue du Vivier 11.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau. (20153)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 19 mei 2005, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Damondi B.V.B.A., met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Zeedijk 165, met ondernemingsnummer 0865.469.632, met als handelsactiviteiten restaurants met een beperkt aantal kamers (max. 5) ten behoeve van eigen cliënteel, cafés, hotels en motels met restaurant, café-restaurants (tavernen), met handelsbenaming « Monopole ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 19 mei 2005.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Jan Wylleman, advocaat te 8400 Oostende, Nijverheidsstraat 82.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 18 juni 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op woensdag 29 juni 2005, om 9 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te 8400 Oostende, Canadaplein.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (20154)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 20 mei 2005, werd Riham B.V.B.A., tweedehandskledij, Rossevaalstraat 73, 9280 Lebbeke, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.106.574.

Rechter-commissaris : M. Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marianne Macharis, Koningin Astridlaan 8, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 1 april 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 24 juni 2005, om 9 uur.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (20155)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis, d.d. 20 mei 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard Follens, Herman, Heirweg 11, te 8710 Wielsbeke, geboren op 2 augustus 1943, drankgelegenheid.

Rechter-commissaris : Deschepper, Frank.

Curator : Mr. Behaeghe, Ingrid, Koornzakstraat 15, 8760 Meulebeke.

Datum van de staking van betaling : 19 mei 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 17 juni 2005.

Nazicht van de schuldvorderingen : 15 juli 2005, te 14 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) Soreyn, Veerle. (20156)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement van Daniel Bourgeois en Zoon B.V.B.A., Dronckaertstraat 166, te 8930 Rekkem, ondernemingsnummer 0426.031.918, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Marnick Bourgeois, wonende te 8930 Menen-Rekkem, Dronckaertstraat 166.

De griffier : (get.) C. Busschaert. (20157)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement van Kalukumbi Betu, Monseigneur Deneckerestraat 55, te 8560 Wevelgem, geboren op 25 oktober 1957, ondernemingsnummer 0545.663.404, afgesloten wegens gebrek aan activa.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) C. Busschaert. (20158)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Turnhout

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 156 van 15 mei 2005, blz. 23434, akte nr. 18106, betreffende faillissement Quipu B.V.B.A., moet gelezen worden : « ...werd de genaamde Quipu B.V.B.A., Bergeneindsepap 5, 2350 Vosselaar,... », in plaats van : « ...werd de genaamde Guipu B.V.B.A., Bergeneindsepap 5, 2350 Vosselaar,... ». (20159)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Cour d'appel de Bruxelles

Par arrêt rendu le 19 mai 2005, la 9^e chambre de la cour d'appel de Bruxelles a été décidé en cause de :

Good Oil S.A., dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, rue de la Victoire 29, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0430.637.240, appelante,

contre

M. le Procureur général près la cour d'appel,

Me Cornil, Pierre, avocat, en sa qualité de curateur de la faillite de la S.A. Good Oil, intimés,

1. Reçoit l'appel et ledit fondé.

2. Met à néant le jugement entrepris et, statuant à nouveau,

Dit l'opposition recevable et fondée;

Constate que la preuve de l'état de cessation de paiement persistante de la S.A. Good Oil, à la date du 8 juillet 2003, n'est pas rapportée,

Met en conséquence à néant le jugement dont opposition du 8 juillet 2003 rendu par le tribunal de commerce de Bruxelles en tant qu'il a déclaré ouverte sur citation la faillite de la S.A. Good Oil, dont le siège social est établi à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 29,

Dit que le dispositif du présent arrêt sera publié dans les mêmes conditions que le jugement rendu par défaut le 8 juillet 2003 si ce jugement a effectivement été publié;

3. Condamne la S.A. Good Oil aux dépens exposés en première instance, ainsi qu'aux frais de publication du présent arrêt et aux autres frais inhérents à sa mise en faillite,

Condamne l'Etat belge aux dépens de l'instance d'appel.

Pour extrait conforme transmis au *Moniteur belge* le 19 mai 2005.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Chr. De Rook. (20160)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Bij vonnis van 4 april 2005 van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Kurt Geysels, met standplaats te Aarschot, op 22 september 2004, inhoudende uitbreiding van het gemeenschappelijk huwelijksvermogen door inbreng door de echtgenote van een onroerend goed in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen en toevoeging van een keuzebeding in verband met het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Voor de heer Schellens, Alex Louis Astrid, geboren te Heist-op-den-Berg op 26 september 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Schellens, Josée Celina Joséphina, geboren te Leuven op 5 november 1955, samenwonend te 3201 Aarschot (Langdorp), Capittelstraat 8.

(Get.) K. Geysels, notaris. (20161)

Volgens vonnis verleend op 15 maart 2005 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandervelpen, Edouard, en zijn echtgenote, Mevr. Vandeneede, Nicole, samenwonende te 1830 Machelen, steenweg op Peutie 20, verleden door Mr. Jean-Luc Peêrs, te Vilvoorde, op 1 oktober 2004, gehomologeerd.

Het wijzigend contract bevat inbreng in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed van Mevr. Vandeneede, Nicole.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) J.-L. Peêrs, notaris. (20162)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de dato 17 mei 2005 werd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris André Depuydt, te Kruikebeke-Rupelmonde op 13 januari 2005 betreffende de heer Rombaut, Julien Basiel Amelberga, geboren te Temse op 9 juni 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Vandermeiren, Marie Jeanne Hendrika, geboren te Rupelmonde op 8 februari 1940, wonende te 9150 Kruikebeke (Rupelmonde), Kloosterstraat 88, gehomologeerd, inhoudende inbreng van aan Mevr. Vandermeiren toebehorend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Rombaut-Vandermeiren : (get.) André Depuydt, notaris. (20163)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde de dato 17 mei 2005 werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Michel Olemans, te Brakel, op 22 november 2004, inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel door de heer De Smedt, Marc Albert, geboren te Ninove op 10 april 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Verstichelen, Martine Paula, geboren te Opbrakel op 16 januari 1963, samenwonende te Lierde, Tempel 125; deze akte voorziet de inbreng van eigen onroerend goed van de echtgenote in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Michel Olemans, notaris. (20164)

Par requête, M. Thierry Leonard, et son épouse, Mme Anne-Michèle Misson, domiciliés à Vielsalm, rue du Château 18, ont sollicité du tribunal de première instance à Marche l'homologation du contrat modificatif reçu par le notaire Anne-Cécile de Ville de Goyet, à Trois-Ponts, le 31 mars 2005, de leur régime matrimonial.

Ledit acte modificatif emporte le maintien du régime de séparation de biens avec adjonction d'une société limitée à un immeuble apporté par Mme Anne-Michèle Misson, avec le passif le grevant.

(Signé) A.-C. de Ville de Goyet, notaire. (20165)

Rechtzetting

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

In de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2005, is verschenen dat de firma Antwerpse Bouwwerken N.V., in ontbinding werd verklaard door de rechtbank van koophandel te Antwerpen. Dit dient gelezen te worden als de Tijdelijke Vereniging Antwerpse Bouwwerken/Sprangers Bouwbedrijf, in het kort : « AB/Sprangers ». De firma Antwerpse Bouwwerken N.V. met KBO 0404.114.173, is niet in ontbinding verklaard.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (20639)